



LESER Information Document Maintenance Handbook for LESER Product Group Compact Performance The-Safety-Valve.com

LID\_EN 1003.00

Seite 1/6

## MAINTENANCE



## Maintenance Handbook for LESER Product Group Compact Performance

# Series 437

Тур 437, 438, 439

Series 459

Typ 459, 462, 459 HDD, 462 HDD

disclosure cat.:	resp. depart.:	PM	published date:	doc. type:	LID
author:	released by:		revision No.:		

# The-Safety-Valve.com

LID\_EN 1003.00

Seite 2/6

## Introduction

## About MAINTENANCE

MAINTENANCE provides a collection of documents for repairing or maintaining LESER safety valves. The following topics are covered:

LESER Information Document Maintenance Handbook for

LESER Product Group Compact Performance

- Maintenance Fundamentals of LESER safety valves (terminology, design elements relevant for valve operation)
- Repair process
- Suggested equipment for assembling, disassembling and rework of critical parts
- Disassembly, including sectional drawings
- Rework of critical parts including an overview of critical dimensions
- Assembly, including options
- Spring charts
- Testing procedures (set pressure and leak tests)
- Spare parts lists
- Guidelines for inspection, storage and transport
- Trouble shooting

disclosure cat.:	resp. depart.:	PM	published date:	doc. type:	LID
author:	released by:		revision No.:		

# LESER Information Document LID\_EN 1003.00 Maintenance Handbook for Seite 3/6

# Contents

Chapter	Content				Sou	irces	
1.1 Introduction	Introductio	Introduction and table of contents			LID 1003.00 "Introduction"		
1.2 Maintenance Fundamentals	- Parts - Set pres - Overpre Critical pa - Nozzle & - Spring - Adjusting - Parts pre	<ul> <li>Set pressure</li> <li>Overpressure &amp; blowdown</li> <li>Critical parts:</li> <li>Nozzle &amp; disc</li> </ul>			LID 1002.00 "Maintenance Fundamentals"		
1.3 Repair process		-Process of Safety Valves to Repair -Repair Traveller			LGS 4111 "Process for Safety Valves to Repair" LGS 4112 "Repair Traveller"		
1.4 Suggested equipment	lapping - Required informatic - Order nu equipmen	Equipment for disassembly and lapping - Required equipment with technical information - Order numbers of LESER equipment - Equipment and materials			LGS 4458 "Compact- Performance_Tool-Kit Specifications" LGS 4456 "Standard Tool Specification" LGS 4116 "Operating materials and supplies for repaired valves"		
1.5 Disassembly and Cleaning	- Step-by- disassem	Disassembly instruction: - Step-by-step instruction for disassembly Cleaning instructions			LGS 4105 "Dismantling instructions for types 437, 438, 439, 481 "		
	depart.: P ed by:	M	published date: revision No.:			doc. type:	LID

# LESER

LID

The-Safety-Valve.com

LID\_EN 1003.00

LESER Information Document Maintenance Handbook for LESER Product Group Compact Performance

Seite 4/6

Chapter	Conter	nt		Sources
				LGS 4107 "Dismantling instructions for types 459, 462, 450, 460"
				LGS 4115 "Cleaning repaired valves"
1.6 Rework of critical parts		dimensions d nozzle:	for refinishing	LDeS 3309.05 "Refinishing of seats and discs"
	- Lowe refinish		tolerances for	
	dimens valves.		er LESER safety ages for this val	
	- Proce	c of the seat dure of lapp ed with pict	oing by hand,	LGS 4113 "Reworking repaired valves"
1.7 Assembly	- Step-	Assembly instruction: - Step-by-step instruction for assembly		LGS 4100 "Assembly instructions for type 437, 438, 439, 481" LGS 4102 "Assembly instructions for types 459, 462, 450, 460"
	connec	mbly torques	s for body-bonne est gags, O-ring	
		ssembly: finishing an	LGS 4114 "Paint touch-up and painting repaired valves"	

public

## ESER

LID

LESER Information Document Maintenance Handbook for LESER Product Group Compact Performance The-Safety-Valve.com

LID\_EN 1003.00

Seite 5/6

Chapter	Content	Sources
	- Component plate	LGS 4118 "Component plates"
1.8 Spring charts	Spring charts: - Overview of spring ranges for set pressure adjustments and spring selection in bar and psi	LGS 3608 "Spring charts – type 459, 462" LGS 3618 "Spring charts – type
		437" LGS 3619 "Spring charts – type 438"
		LGS 3625 "Spring charts – type 439"
1.9 Testing Procedures	Testing set pressure: - Procedures and equipment for setting and testing the cold differential test pressure, including tolerances	LDeS 1001.69 "CDTP-Cold differential test pressure"
	Leak testing: - Procedures and equipment for testing functional tightness (disc- nozzle connection) - Procedures and equipment for testing shell tightness (nozzle, cap)	LGS 4434 "Performing Leak Tests"
	Tightness requirements: - Seat tightness - Shell tightness - Back seat tightness	LGS0201 "Tightness Test"
	Last visual check up	LGS 4117 "Final visual inspection of repaired valves"
1.10 Spare parts	Spare parts list	LWN 481-01 "Spare parts type 437, 438, 439"
disclosure cat.: I resp. d	epart.: PM published date:	doc. type: LID

disclosure cat.:Iresp. depart.:PMpublished date:doc. type:LIDauthor:released by:revision No.:revision No.:revision No.:revision No.:

public

# LESER

The-Safety-Valve.com

LID\_EN 1003.00

LID

LESER Information Document Maintenance Handbook for LESER Product Group Compact Performance

Seite 6/6

public

Chapter	Content	Sources
		LWN 481.01 "Spare parts type 459, 459 HDD, 462, 462 HDD"
1.11 Installation & storage	Testing and inspection before installation: - visual inspection of the valve - hydraulic pressure test	Extract from LWN 753.00 "Testing and Inspection of Safety Valves before Installation"
	Inspection intervals	Extract from LWN 753.00 "Recommendation for Testing and Inspection during Operation"
	Storage and transport	Extract from LWN 753.00 "Storage and Handling of Safety Valves"
1.12 Trouble shooting	Typical errors	Extract from LWN 765.01 "Typical Mistakes as a Result of Unauthorized Repair"

disclosure cat.:	resp. depart.:	PM	published date:	doc. type:	LID
author:	released by:		revision No.:		





#### **LESER Information Document**

Maintenance Fundamentals

LID\_EN 1002-00

The-Safety-Valve.com

Seite 1/9

#### 1 Maintenance Fundamentals

1.1 Intr	oduction	2
1.2 Ter	minology	3
1.2.1	Parts Description acc. to ASME PTC 25	3
1.2.2	Definition of set pressure	4
1.2.3	Definition of overpressure	4
1.2.4	Definition of blowdown	4
1.3 Crit	ical parts	5
1.3.1	Nozzle and disc	5
1.3.2	Spring	6
1.3.3	Adjusting Ring	7
1.3.4	Parts Providing Alignment	
1.4 Lifti	ng devices	9

disclosure cat.:	II	resp. depart.:	PM	published date:	doc. type:	LID
author:		released by:		revision No.:		

#### G 22 E The-Safety-Valve.com LID\_EN 1002-00 **LESER Information Document** Maintenance Fundamentals

#### Seite 2/9

#### Introduction 1.1

This chapter deals with basic information considered as necessary for assembly and disassembly of LESER's safety valves. Fundamentals include:

- Parts description
- Definition of overpressure, blowdown and set pressure at LESER
- Explanation of relevant construction elements

disclosure cat.:		resp. depart.:	PM	published date:	doc. type:	LID
author:		released by:		revision No.:		



LID\_EN 1002-00

Seite 3/9

## 1.2 Terminology

### 1.2.1 Parts Description acc. to ASME PTC 25

_ltem_	Component	_Description per ASME PTC 25 – Parts used by LESER
1	Body	A pressure-retaining or containing component of a pressure relief device that supports the parts of the valve assembly and has provision(s) for connecting to the primary and/or secondary pressure source(s).
5	Nozzle	A primary pressure- containing component in a safety valve that forms a part or the entire inlet flow passage.
5	Seat	The pressure-sealing surfaces of the fixed and moving pressure-containing components.
6	Adjusting ring (blowdown ring)	A ring assembled to the nozzle or guide of a direct spring valve, used to control the opening characteristics and/or the reseat pressure.
7	Disc	A moveable component of a pressure relief device that contains the primary pressure when it rests against the nozzle.
9	Bonnet	A component of a direct spring valve or of a pilot in a pilot-operated valve that supports the spring. It may or may not be pressure containing.
8	Guide	A component in a direct spring or pilot-operated pressure relief device used to control the lateral movement of the disc or disc holder.
12	Spindle	A part whose axial orientation is parallel to the travel of the disc. It may be
	(stem)	used in one or more of the following functions: (a) assist in alignment, (b)
		guide disc travel, and (c) transfer of internal or external forces to the seats.
15	Bellows	A flexible pressure-containing component of a balanced direct spring valve used to prevent changes in set pressure when the valve is subject to superimposed back pressure, or to prevent corrosion between the disc holder and guide.
16/17	Spring plate (spring step, -button, -washer)	Or spring step: a load-transferring component in a safety valve that supports the spring.
18	Adjustment screw	A screw used to adjust the set pressure or the reseat pressure of a
		reclosing pressure relief device.
40	Сар	A component used to restrict access and/or protect the adjustment screw in a reclosing pressure-relief device. It may or may not be a pressure containing part.
40	Lift lever	A device to apply an external force to the stem of a pressure relief valve to manually operate the valve at some pressure below the set pressure
54	Spring	The element in a safety valve that provides the force to keep the disc on the nozzle.

**LESER Information Document** 

Maintenance Fundamentals

Table 1: Parts description acc. to ASME PTC 25

#### The following parts are described in ASME PTC 25, but are not used in LESER safety valves.

Component	Description per ASME PTC 25	Not used in LESER safety valves, because
Disc holder	A moveable component in a pressure relief device that contains the disc	One piece spindle with different disc design, does not require a disc holder
Yoke	A pressure-retaining component in a pressure relief device that supports the spring in a pressure relief valve or pin in a non-reclosing device but does not enclose them from the surrounding ambient environment	Open bonnets are used for the same purpose.

Table 2: Parts description acc. to ASME PTC 25 – not contained in LESER safety valves

disclosure cat.:	II	resp. depart.:	PM	published date:	doc. type:	LID
author:		released by:		revision No.:		

## LESER



## LESER Information Document

Maintenance Fundamentals

LID\_EN 1002-00

Seite 4/9

#### 1.2.2 Definition of set pressure

#### ASME PTC 25, 2001, 2.7 OC of PRD

LESER defines the set pressure as the value of increasing inlet static pressure at which the first audible/visible discharge (first steady flow for liquids) for gas and steam occurs. Furthermore a "popping" point of safety valve exists when the vessel pressure rises above the set pressure. At this pressure the valve opens rapidly with small or no increase in system.

#### 1.2.3 Definition of overpressure

#### ISO 4126-1, 2004, 3.2.3

Overpressure is defined as the pressure increase over the set pressure at which the valve attains the lift specified by the manufacturer. Usually overpressure is expressed as a percentage of the set pressure.

For steam and gas applications the maximum overpressure varies between 3% and 10% depending on applicable code and application. For liquids most codes specify a maximum overpressure of 10%.

#### 1.2.4 Definition of blowdown

#### ASME PTC 25, 2001, 2.7 OC of PRD

Blowdown is considered as the difference between actual popping pressure of a pressure relief valve and actual reseating pressure expressed as a percentage of set pressure or in pressure units.

Typical values for the blowdown are 4% to 15% for steam and gas and 20% to unlimited for liquids.

Figure 1 gives a graphical representation of the definitions.

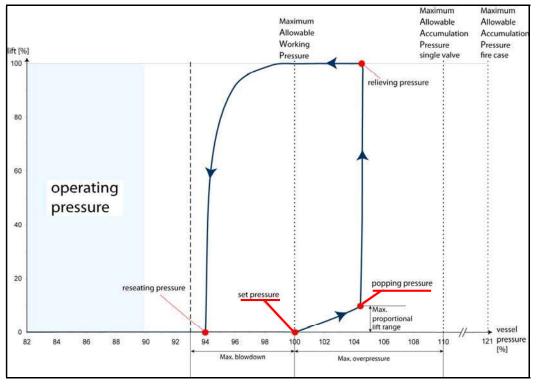


Figure 1: general characteristic of LESER safety valves for steam/gases acc. to ASME VIII

disclosure cat.:		resp. depart.:	PM	published date:	doc. type:	LID
author:		released by:		revision No.:		

#### 1.3 Critical parts

This chapter contains a description of critical parts influencing the operation characteristic. Emphasized were different disc and nozzle constructions, correct spring selection, positioning and function of the adjustment ring and parts which provide alignment.

#### 1.3.1 Nozzle and disc

The geometry of nozzle and disc is critical to the valve operation. Small changes to the dimensions of these parts can change overpressure, blowdown and general valve operation significantly. Maintenance instructions include default dimensions of these parts in chapter rework of critical dimension. These diameters must be maintained when performing repair and maintenance work. Nozzle and disc also form the seat of the valve. The surface finish of the contact surfaces is critical for the tightness of the safety valve. For a metal to metal seat the contact surfaces are lapped for a specified tightness acc. to API 527 (see chapter rework of critical parts).

Table 3 provides differences between optional disc constructions of flanged and threaded valves.

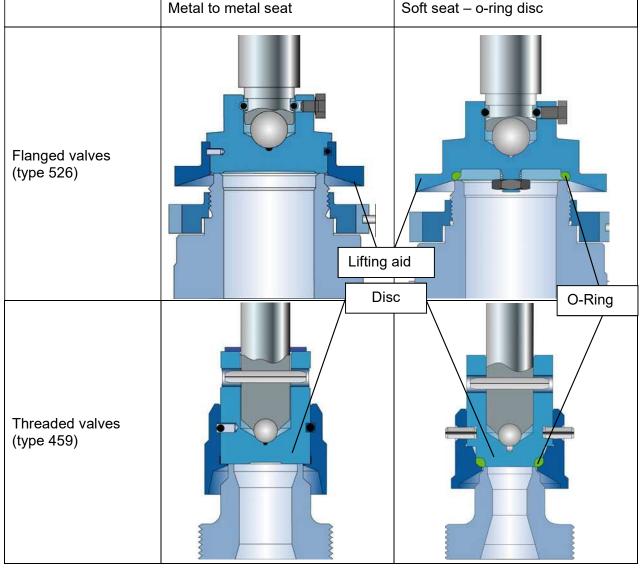


Table 3: soft seat and metal to metal seat constructions of flanged and threaded valves

disclosure cat.:	II	resp. depart.:	PM	published date:	doc. type:	LID
author:		released by:		revision No.:		

LID\_EN 1002-00



#### 1.3.2 Spring

The closing force on the disc is applied by the compression of the spring. When the valve opens, a further compression of the spring must be achieved by the opening forces underneath the disc. The correct spring rate is critical to overpressure and blowdown of the valve. Each spring has a defined set pressure range. The spring charts (chapter 6: spring charts) of the manufacturer must be followed when readjusting or changing the set pressure of the safety valve. The following table lists the potential consequences of using a spring for a set pressure outside of its range.

LESER Information Document Maintenance Fundamentals

Condition	Consequences
Set pressure above spring range	<ul> <li>increased blowdown</li> <li>risk of excessive spring compression with coils approaching each other, resulting in restricted lift</li> <li>pressure accumulation in the vessel above acceptable levels due to restricted lift</li> </ul>
Set pressure below spring range	<ul> <li>increased overpressure</li> <li>potential pressure accumulation in the vessel above acceptable levels</li> </ul>

Table 4: Influence of incorrect set pressure on overpressure and blowdown

disclosure cat.:	II	resp. depart.:	PM	published date:	doc. type:	LID
author:		released by:		revision No.:		

# LESER Information Document LiD\_EN 1002-00

Maintenance Fundamentals



## 1.3.3 Adjusting Ring

Codes and standards specify limits for the overpressure and blowdown of safety valves. In some designs adjusting rings are used to adjust the overpressure and blowdown of the safety valve in order to meet the requirements of codes and standards. In many of them a 10% accumulation pressure is used as a basis for the design strength calculation of a pressure vessel. Therefore the overpressure for safety valves is limited to 10% of the set pressure for the majority of the applications.

The position of these rings is usually factory set to meet overpressure and blowdown requirements of the applicable codes. The position of the rings can be adjusted to fine tune overpressure and blowdown of the valve.

For the most common design with one lower adjusting ring, changing the ring position has the following effects:

Lowering ring:overpressure increases, blowdown decreasesRising ring:overpressure decreases, blowdown increases

The adjusting ring in LESER's type 526 should be turned to the <u>lowest</u> possible position on the nozzle to ensure all code requirements are met. No further ring adjustment depending on set pressure or medium is required.

The benefit for the user is the easier maintenance, because no complicated ring adjustment is necessary.

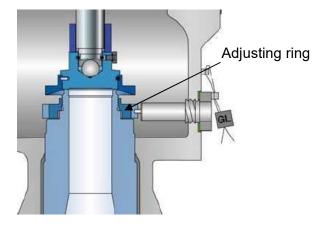


Figure 2: Blowdown ring of LESER's Type 526

disclosure cat.:	11	resp. depart.:	PM	published date:	doc. type:	LID
author:		released by:		revision No.:		

The-Safety-Valve.com

LID\_EN 1002-00



LESER Information Document

Maintenance Fundamentals

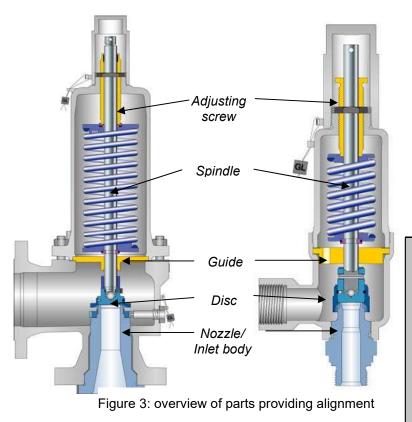
Seite 8/9

#### 1.3.4 Parts Providing Alignment

Correct alignment of nozzle and disc are critical for proper valve operation and tightness. Disc and spindle of the valve will move up and down during valve operation.

Proper guiding of the spindle is essential for trouble free valve performance. The spindle is guided by the guide and the adjusting screw.

When installed, the user must ensure that no dust, particles in the fluid or sticky media may enter the guiding surfaces and negatively influence the valve performance. In some cases the use of a bellows is advisable to protect the guiding parts.



disclosure cat.:		resp. depart.:	PM	published date:	doc. type:	LID
author:		released by:		revision No.:		



#### **LESER Information Document** Maintenance Fundamentals

#### 1.4 Lifting devices

The standard design for the valve top is a plain cap, covering and sealing the adjustment of the safety valve.

Lifting levers allow users to check if the safety valve is still operational by lifting the disc off the seat. The valve remains in place while testing is performed.

Lifting levers must allow users to lift the disc off the seat when 75% of the set pressure is present at the valve inlet.

Caps and levers are sealed to prevent any unauthorized modification of the set pressure.

Figure 4 offers different caps and lever used for different LESER safety valves.

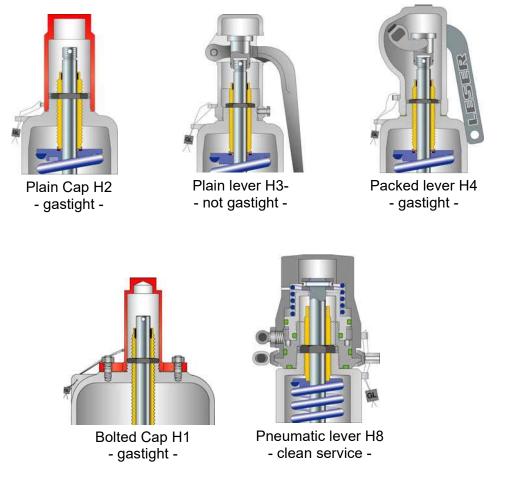


Figure 4: overview of different cap and levers

disclosure cat.:		resp. depart.:	PM	published date:	doc. type:	LID
author:		released by:		revision No.:		

LES	5ER	The-Safet	y-Valve.com
Global Standard	LESER Global Standard		LGS 4111
Standard	Process for Safety Valves to Repair		Page 1/2

#### Content

1	Purpose	1
2	Scope	1
	Introduction	
4	Safety valve to repair	2

#### 1 Purpose

This LESER Global Standard (LGS) shows the process for safety valves to repair.

#### 2 Scope

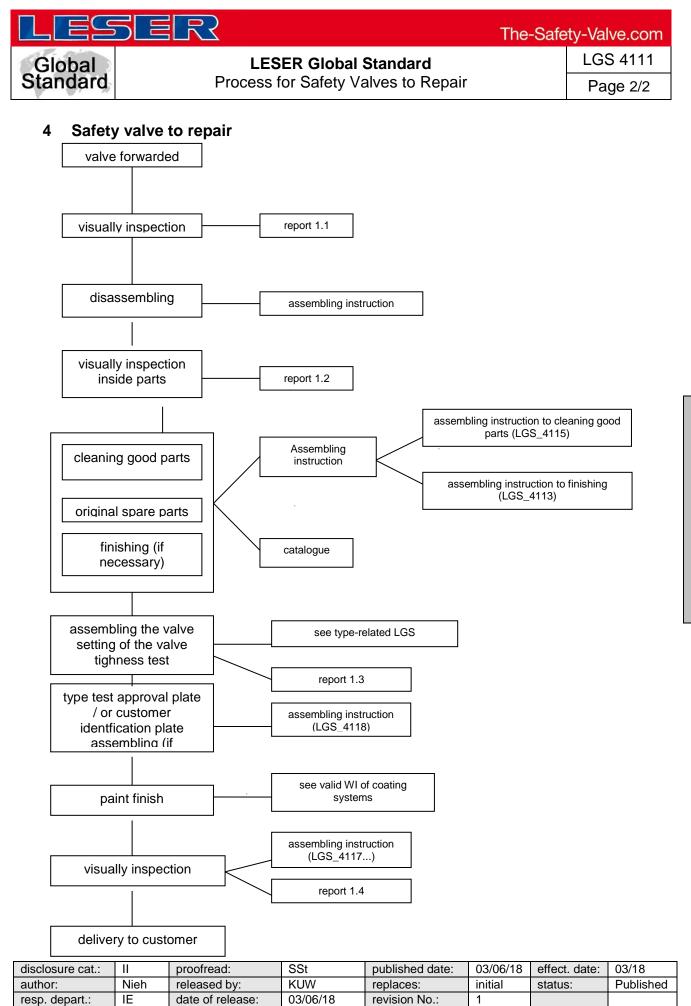
This LGS applies to all members of the LESER Quality Cluster.

#### 3 Introduction

The following flow chart shows the process steps, which are necessary for valve repair.

The right side give references to forms of inspection documentation, LESER standards, instructions and spare part lists.

disclosure cat.:	II	proofread:	SSt	published date:	03/06/18	effect. date:	03/18
author:	Nieh	released by:	KUW	replaces:	initial	status:	Published
resp. depart .:	IE	date of release:	03/06/18	revision No.:	1		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	NA	retention period:	10		



doc. type:

LGS

change rep. No .:

NA

retention period:

10



## **Repair Traveller**

Customer		
Date	Valve type	
Serial no. / Job no.	Medium	

## 1.1 Forwarded Inspection

	Repair necessary	Remarks
Painting		
Inlet / outlet surface		
Lead seal		
Type test approval plate		

#### 1.2 Disassembling

	Repair necessary	Remarks
Spring		
Spring plate		:
Disc		
Spindle		
Guide		
Spindle cap		
Lifting device		

disclosure cat.:		proofread:	OR	published date:	9/14/11	effect. date:	18.11.201
author:	Nieh	released by:	KUW	replaces:	initial	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	11/8/11	revision No.:	0		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	651A	retention period:	10		

LES	5ER	The-Safe	ty-Valve.com
Global Standard	LESER Global Standard		LGS 4112
Standard	Repair Traveller		Page 2/2
	Repair necessary	Remarks	
Seat / full no	zzle		
Bellows			

## 1.3 Assembling Inspection

Set pressure psig	target:	actual:
Seat tightness bubbles / min.	target:	actual:
Backpressure / 6 psig	i.o.	n.i.o.

## 1.4 Delivery inspection

	i.o.	n.i.o.
Type test approval plate		
Painting		
Components		

Date/Signature

disclosure cat.:	11	proofread:	OR	published date:	9/14/11	effect. date:	18.11.201
author:	Nieh	released by:	KUW	replaces:	initial	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	11/8/11	revision No.:	0		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	651A	retention period:	10		



#### Content

1	Purpose	1
2	Scope	1
	Introduction	
	Designated use of the CP Additional Tool KIT	
	Components of the CP Additional Tool KIT	

#### 1 Purpose

This LESER Global (LGS) describes the Took KIT requirements for equipping an agency or warehouse for goods receiving/storage, adjusting, testing and shipping of safety valves.

#### 2 Scope

This LGS applies to all members of the LESER quality cluster as defined in the global quality management manual.

#### 3 Introduction

• The CP Service Additional Tool KIT is an assembly of tools that are required for work on safety valves of the CP series shown in section 5 in addition to the Standard Tool KIT.

External order	0161.0002
Internet	www.sales@leser.com

#### 4 Designated use of the CP Additional Tool KIT

- Assembly of safety valves
- Disassembly of safety valves
- Adjusting the set pressure of safety valves

disclosure cat.:		proofread:	Kuw	published date:	8/31/11	effect. date:	10/11
author:	Kro	released by:	KUW	replaces:	369-58	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	9/15/11	revision No.:	0		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	00882A	retention period:	10y.		

#### 5 Components of the CP Additional Tool KIT

All tools found in this LWN are part of the Standard CP Additional Tool KIT. The following pages specify the individual tools through descriptions and by giving practical examples. The technical illustrations show what the respective tools look like.

#### 5.1 Assembly aid for hexagonal inflow devices

To simplify the assembly of inflow devices for threaded safety valves, there is an assembly aid in the product range shown below with 2 different widths across flats (SW36/SW41).

#### Designated use

assembly of threaded safety valves



Fig. 1 Assembly of the CP



Fig. 2 Assembly of the CP

#### Technical requirements

Requirements / Quality	Data
LWN	351.49
Widths across flats	SW36 / SW41
Vendor	LESER
LESER order number	446.3459.0000
Tool kit number	0161.0002
Internet	www.sales@leser.com

#### Technical illustration



Illustration 1: Assembly aid for hexagonal inflow devices

disclosure cat.:	II	proofread:	Kuw	published date:	8/31/11	effect. date:	10/11
author:	Kro	released by:	KUW	replaces:	369-58	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	9/15/11	revision No.:	0		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	00882A	retention period:	10y.		



#### 5.2 Assembly apparatus

In order to guarantee problem-free installation of the O-ring disc, LESER offers an assembly apparatus that simplifies changing the O-ring.

#### Designated use

• installation of O-ring disc



Fig. 3 Assembly apparatus for O-ring discs



#### Technical requirements

Requirements / Quality	Data
LWN	351.49
Measurement range	30 – 150 Nm
Туре	462 / 433
Size	DN 15
Vendor	LESER
LESER order number	445.0559.0000
Tool kit number	0161.0002
Internet	www.sales@leser.com

#### **Technical illustration**



Illustration 2: Assembly apparatus

disclosure cat.:		proofread:	Kuw	published date:	8/31/11	effect. date:	10/11
author:	Kro	released by:	KUW	replaces:	369-58	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	9/15/11	revision No.:	0		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	00882A	retention period:	10y.		



#### 5.3 Jaw head

In order to guarantee problem-free installation of the inflow device, LESER recommends a jaw head in combination with the torque wrench recommended by Leser.

#### Designated use

- assembly of the inflow device
- tightening the lock nut



Fig. 4 Assembly of the inflow device



Fig. 5 Assembly of the outflow device with a fixed torque specification

#### Technical requirements

Requirements / Quality	Data	Data
SW	46 mm	55 mm
Square end	24.5x28 mm	24.5x28 mm
Order number	58218046	58218066
LESER order number		
Tool kit number	0161	.0002
Internet	www.sales	@leser.com



Illustration 3: Jaw head

disclosure cat.:		proofread:	Kuw	published date:	8/31/11	effect. date:	10/11
author:	Kro	released by:	KUW	replaces:	369-58	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	9/15/11	revision No.:	0		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	00882A	retention period:	10y.		

#### Technical illustration

LES	5ER 1	The-Safety-Valve.com
Global Standard	LESER Global Standard	LGS 4458
Standard	Standardisation of Worldwide Warehouses Compact-Performance:Tool-Kit Specifications	Page 5/5

#### 5.4 Plug-in adapter

In order to guarantee problem-free installation of the inflow device, LESER recommends a plug-in adapter together with the associated jaw head and the torque wrench recommended by Leser.

#### Designated use

• connector between the torque wrench and jaw head

#### Technical requirements

Requirements / Quality	Data
Square, inside	24.5x28 mm
Square, outside	14x18 mm
Order number	58290080
LESER order number	
Tool kit number	0161.0002
Internet	www.sales@leser.com

**Technical illustration** 

protected



Illustration 4: Plug-in adapter

disclosure cat.:		proofread:	Kuw	published date:	8/31/11	effect. date:	10/11
author:	Kro	released by:	KUW	replaces:	369-58	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	9/15/11	revision No.:	0		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	00882A	retention period:	10y.		



Standardisation of Worldwide Warehouses Standard: Tool-Kit Specifikations

Page 1/36

#### <u>Content</u>

- 1 Purpose
   1

   2 Scope
   1

   3 Introduction
   1
- 4 Components of the Standard Tool KIT......2

#### 1 Purpose

Standard

This LESER Global (LGS) describes the recommended Took KIT requirements for equipping an agency or a warehouse for goods receiving/storage, adjusting, testing and shipping of safety valves.

#### 2 Scope

This LGS applies to all members of the LESER quality cluster as defined in the global quality management manual.

#### 3 Introduction

• The Tool KIT is an important part of the equipment of an assembly workplace. It is required for the different work listed for most series of safety valves.

Order number

0161.0000

Internet

www.sales@leser.com

- 3.1 Designated use
  - Assembly of safety valves
  - Disassembly of safety valves
  - Adjusting the set pressure of safety valves
  - Lapping the valve seat
  - Repair work

disclosure cat.:		proofread:	Kuw	published date:	8/31/11	effect. date:	10/11
author:	Kro	released by:	KUW	replaces:	369-56	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	9/15/11	revision No.:	0		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	00882A	retention period:	10y.		

## The-Safety-Valve.com

Global Standard

LESER Global Standard Standardisation of Worldwide Warehouses Standard: Tool-Kit Specifikations

LGS 4456

Page 2/36

#### **Components of the Standard Tool KIT** 4

- All tools found in this LWN are part of the Standard Tool ٠ KIT. The following pages specify the individual tools through descriptions and by giving practical examples. The technical illustrations show how the respective tools look.
- 4.1 Double-ended open spanner with unequal widths across flats

The double-ended open spanner is used for tightening or unscrewing bolts and nuts.

#### Designated use

Tool for tightening or unscrewing bolts and nuts such as caps, levers, and inflow devices •



Fig. 1 Unscrewing a screw connection



Fig. 2 Sealing the drain hole

#### Technical requirements (1)

Requirements / Quality	Data	Data	Data
DIN		3110	
Spanner width in mm	16 x 18	17 x 19	22 x 24
Length	205 mm	222 mm	250 mm
Manufacturer		GEDORE	
Material	Chroi	me-vanadium-s	teel
Vendor		Hahn & Kolb	
External order number	52012-222	52012-230	52012-290

## Technical illustration



#### Fig. 1: Double anded apon a nner

					FIQ. 1: DO	upie-ended	<u>open span</u> r	ne
disclosure cat.:	11	proofread:	Kuw	published date:	8/31/11	effect. date:	10/11	I
author:	Kro	released by:	KUW	replaces:	369-56	status:	published	l I
resp. depart.:	PP	date of release:	9/15/11	revision No.:	0			1
doc. type:	LGS	change rep. No.:	00882A	retention period:	10y.			I

# LESER

Global Standard The-Safety-Valve.com

LGS 4456

Page 3/36

LESER order number	596.0058.0000
Tool kit number	0161.0000
Internet	www.hahn-kolb.de

## Technical requirements (2)

Requirements / Quality	Data	Data	Data
DIN		3110	
Spanner width in mm	27 x 32	41 x 46	50 x 55
Manufacturer		GEDORE	
Material		Chrome-vanadium-steel	
Length	302 mm	400 mm	460 mm
Vendor		Hahn & Kolb	
External order number	52012-370	52012-420	52008-370
LESER order number	596.0061.000	596.0062.000	596.0063.000
Tool kit number		0161.0000	
Internet		www.hahn-kolb.de	

**LESER Global Standard** 

Standardisation of Worldwide Warehouses

Standard: Tool-Kit Specifikations

disclosure cat.:		proofread:	Kuw	published date:	8/31/11	effect. date:	10/11
author:	Kro	released by:	KUW	replaces:	369-56	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	9/15/11	revision No.:	0		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	00882A	retention period:	10y.		

	5ER	The-Safe	ty-Valve.com
Contraction of the second seco			



LESER Global Standard Standardisation of Worldwide Warehouses Standard: Tool-Kit Specifikations

LGS 4456

Page 4/36

disclosure cat.:		proofread:	Kuw	published date:	8/31/11	effect. date:	10/11
author:	Kro	released by:	KUW	replaces:	369-56	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	9/15/11	revision No.:	0		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	00882A	retention period:	10y.		

LES	5ER	The-Safety-Val	ve.com
Global Standard	LESER Global Standard		6 4456
Standard	Standardisation of Worldwide Warehouses Standard: Tool-Kit Specifikations		e 5/36

4.2 Single-ended open spanner

Single-ended open spanners are required for tightening or unscrewing the lever and cap.

#### Designated use

• lever and cap screw connections





Fig. 3 Installation of the lever and cap

## **Technical requirements**

Requirements / Quality	Data	Data		
DIN	894	4		
Spanner width in mm	41	60		
Manufacturer	ORION			
Material	Special steel			
Length	345 mm	495 mm		
Head thickness	14 mm	18 mm		
Vendor	Hahn & Kolb			
External order number	52002-041	52002-060		
LESER order number	596.0063.0000	596.0030.0000		
Tool kit number	0161.0000			
Internet www.hahn-kolb.de				



Illustration 2: Single-ended open spanner

disclosure cat.:	II	proofread:	Kuw	published date:	8/31/11	effect. date:	10/11
author:	Kro	released by:	KUW	replaces:	369-56	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	9/15/11	revision No.:	0		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	00882A	retention period:	10y.		

**Technical illustration** 

LES	5ER	The-Safe	ety-Valve.com
Global Standard	LESER Global Standard		LGS 4456
Standard	Standardisation of Worldwide Warehouses Standard: Tool-Kit Specifikations	5	Page 6/36

#### 4.3 Flat-tip and Phillips PH screwdrivers

The screw driver is required for a variety of auxiliary work such as, for example, to remove jammed workpieces or to insert an O-ring.

#### Designated use

- screwing in of locking screws (H4 lever)
- insert O-rings (type 462)
- remove jammed workpieces



Fig. 3 Lifting the protective cap

### **Technical requirements**

Requirements / Quality	Data	Data	Data	Data		
DIN		526	65A			
Edge width mm	3.5	4.5	5.5	6.5		
Edge thickness mm	0.6	0.8	1.0	1.2		
Shaft length mm	100	125	150	150		
Total length mm	204	236	261	268		
Vendor		Hahn	& Kolb			
External order number	52736-120	52736-135	52736-141	52736-150		
LESER order number		596.003	39.0000			
Tool kit number	0161.0000					
Internet		www.hah	n-kolb.de			

# Technical illustration



Illustration 3: Flathead/Phillips screwdriver

disclosure cat.:		proofread:	Kuw	published date:	8/31/11	effect. date:	10/11
author:	Kro	released by:	KUW	replaces:	369-56	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	9/15/11	revision No.:	0		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	00882A	retention period:	10y.		

LES	5ER	The-Safety-Valve.com
Global	LESER Global Standard	LGS 4456
Global Standard	Standardisation of Worldwide Warehou Standard: Tool-Kit Specifikations	Page 7/36

#### 4.4 Combination pliers

The combination pliers are required as an auxiliary tool for various work. For example, it can be used to cut soft and hard wire. The long cutting edges are suitable for thick cable.

#### Designated use

• removal of sealing wire





#### **Technical requirements**



Requirements / Quality	Data
DIN ISO	5746
Length	180 mm
Largest Ø that can be cut	3.4 mm
Cutting edges	Induction-hardened 60 HRC
Vendor	Hahn & Kolb
External order number	52279-130
LESER order number	596.0064.0000
Tool kit number	0161.0000
Internet	www.hahn-kolb.de



Illustration 4: Combination pliers

disclosure cat.:		proofread:	Kuw	published date:	8/31/11	effect. date:	10/11
author:	Kro	released by:	KUW	replaces:	369-56	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	9/15/11	revision No.:	0		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	00882A	retention period:	10y.		

	5ER	The-Safe	ety-Valve.com
Global Standard	LESER Global Standard		LGS 4456
Standard	Standardisation of Worldwide Warehouses Standard: Tool-Kit Specifikations	5	Page 8/36

#### 4.5 Pin punch

The pin punch is required for the assembly and disassembly of discs and spindles. The pins are driven in and out by means of a pin punch.

#### Designated use

- driving pins in and out
- fixing the spindle in place, when adjusting the set pressure





## Technical requirements

Requirements / Quality	Data
DIN	6450 C
Tips – Ø mm	3/4/ 5/6/ 7/8
Length x thickness mm	150 x 10/ 150 x 10/ 150 x 10/ 150 x 10/ 150 x 12/ 150 x 12
Punch head	Hardened and tempered
Delivery	In holder with base
Vendor	Hahn & Kolb
External order number	51284-500
LESER order number	596.0065.0000
Tool kit number	0161.0000
Internet	www.hahn-kolb.de

Technical illustration



Illustration 5: Combination pliers

disclosure cat.:		proofread:	Kuw	published date:	8/31/11	effect. date:	10/11
author:	Kro	released by:	KUW	replaces:	369-56	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	9/15/11	revision No.:	0		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	00882A	retention period:	10y.		

LES	5ER	The-Safety-Valve.com
Global Standard	LESER Global Standard	LGS 4456
Standard	Standardisation of Worldwide Warehou Standard: Tool-Kit Specifikations	Page 9/36

#### 4.6 Hammer

The hammer is used for marking flanges and bodies and for fastening individual parts like, for example, discs and spindles.

#### Designated use

- hammering in punch numbers
- fastening of discs and spindles
- hammering in pins





#### Technical requirements

Requirements / Quality	Data	Data		
DIN	104	1		
Weight without handle	200	800		
Manufacturer	ORION			
External order number	51180-510	51180-560		
LESER order number	596.0066.0000	596.0067.0000		
Tool kit number	0161.0	0000		
Internet	www.hahn	-kolb.de		



disclosure cat.:	II	proofread:	Kuw	published date:	8/31/11	effect. date:	10/11
author:	Kro	released by:	KUW	replaces:	369-56	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	9/15/11	revision No.:	0		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	00882A	retention period:	10y.		

LES	5ER	The-Safety-Valve.com
Global Standard	LESER Global Standard	LGS 4456
Standard	Standardisation of Worldwide Warehous Standard: Tool-Kit Specifikations	Page 10/36

#### 4.7 Punch numbers

Punch numbers are required for a variety or marking work. At the request of the customer, the safety valve must also be marked on the edge of the flange or on the body with the set pressure or tag.

#### Designated use

• marking flanges and bodies





### **Technical requirements**

Requirements / Quality	Data	Data		
DIN	1451			
Type of characters	Num	bers		
Character height	0.2 mm	0.6 mm		
Characters	0 - 9	0 - 9		
Number of punches	ç	9		
Max workpiece strength	1200 Nm <sup>2</sup>	1200 Nm <sup>2</sup>		
Hardness on end of punch	58 – 60 HRC	58 – 60 HRC		
Vendor	Hahna	& Kolb		
External order number	56930-020	56930-060		
LESER order number	596.0068.0000	596.0069.0000		
Tool kit number	0161.	.0000		
Internet	www.hah	n-kolb.de		

#### Technical illustration



Illustration 7: Punch numbers

disclosure cat.:		proofread:	Kuw	published date:	8/31/11	effect. date:	10/11
author:	Kro	released by:	KUW	replaces:	369-56	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	9/15/11	revision No.:	0		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	00882A	retention period:	10y.		

LES	5ER	The-Safety-Valve.com
Global Standard	LESER Global Standard	LGS 4456
Standard	Standardisation of Worldwide Warehouse Standard: Tool-Kit Specifikations	Page 11/36

#### 4.8 Punch letters

Punch letters are required for a variety or marking work. At the request of the customer, the safety valve must also be marked on the edge of the flange or on the body with the set pressure or tag or name.

#### Designated use

• marking flanges and bodies





#### Technical requirements

**Requirements** / Data Data Quality DIN 1451 Type of characters Letters Character height 0.2 mm 0.6 mm A - Z - & Characters 27 Number of punches Max workpiece 1200 Nm<sup>2</sup> 1200 Nm<sup>2</sup> strength Hardness on end of 58 – 60 HRC 58 - 60 HRC punch Vendor Hahn & Kolb External order 56932-020 56932-060 number LESER order number 596.0070.0000 596.0071.0000 Tool kit number 0161.0000 Internet www.hahn-kolb.de

**Technical illustration** 



Illustration 8: Punch letters

disclosure cat.:		proofread:	Kuw	published date:	8/31/11	effect. date:	10/11
author:	Kro	released by:	KUW	replaces:	369-56	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	9/15/11	revision No.:	0		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	00882A	retention period:	10y.		

#### G 22 The-Safety-Valve.com **LESER Global Standard** LGS 4456 Global Standard Standardisation of Worldwide Warehouses

Standard: Tool-Kit Specifikations

Page 12/36

#### 4.9 Brush set

The brush set consists of brushes of different sizes.

#### Designated use

- repair of paint damage •
- application of lubricants •





#### **Technical requirements**

Requiren Qual		Data		
Flat brush	1 each	20 / 25 / 35 / 50 mm		
Ring brush	1 each	Size 2 / 4 / 6		
Enamel paint	brush	Size 10 / 12 / 16		
Vendor		Hahn & Kolb		
External orde number	r	56932-005		
LESER order	number	596.0072.0000		
Tool kit numb	er	0161.0000		
Internet		www.hahn-kolb.de		

Technical illustration



Illustration 9: Brush set

disclosure cat.:		proofread:	Kuw	published date:	8/31/11	effect. date:	10/11
author:	Kro	released by:	KUW	replaces:	369-56	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	9/15/11	revision No.:	0		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	00882A	retention period:	10y.		

	5ER	The-Safety-Valve.com
Global Standard	LESER Global Standard	LGS 4456
Standard	Standardisation of Worldwide Warehous Standard: Tool-Kit Specifikations	Page 13/36

#### 4.10 Sliding vernier calliper

Basically, the sliding vernier calliper is used to measure components, for example stroke limits. The set pressure for several identical safety valves can be roughly adjusted with the sliding vernier calliper.

#### Designated use

- pressure setting
- measuring stroke limits
- measuring components



#### Technical requirements

Requirements / Quality	Data
DIN	862
Application	outside, inside, step and depth measurements
Material	INOX steel
Measuring span	150 mm
Measuring jaw length	40 mm
Length of the vernier	15.5 mm
Manufacturer	ATRON
Vendor	Hahn & Kolb
External order number	31065-110
LESER order number	596.0074.0000
Tool kit number	0161.0000
Internet	www.hahn-kolb.de

#### Technical illustration



Illustration 10: Sliding vernier calliper

disclosure cat.:		proofread:	Kuw	published date:	8/31/11	effect. date:	10/11
author:	Kro	released by:	KUW	replaces:	369-56	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	9/15/11	revision No.:	0		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	00882A	retention period:	10y.		



# 4.11 Sealing pliers

Sealing pliers are required for sealing the bonnet and the body after setting the pressure of the safety valve.

#### Designated use

Technical requirements

• sealing bonnets and bodies





Technical illustration

Requirements / Quality	Data
Length	150 mm
Seal Ø	9 mm
Colour	Blue
Vendor	Hahn & Kolb
External order number LESER order number	53205-145 596.0053.0000
Tool kit number	0161.0000
Internet	www.hahn-kolb.de



Illustration 11: Sealing pliers

disclosure cat.:		proofread:	Kuw	published date:	8/31/11	effect. date:	10/11
author:	Kro	released by:	KUW	replaces:	369-56	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	9/15/11	revision No.:	0		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	00882A	retention period:	10y.		

LES	5ER	The-Safety-Valve.com
Global Standard	LESER Global Standard	LGS 4456
Standard	Standardisation of Worldwide Warehouses Standard: Tool-Kit Specifikations	Page 15/36

#### 4.12 V-Block

When assembling the disc and spindle, there is a risk of damaging the spindle or disc by incorrect loading. To prevent this, the V-block is used as an underlay or to fix the round components in place.

#### Designated use

- assembly of discs and spindles
- offloading the spindle



#### Technical requirements

Requirements / Quality	Data	Data		
Name	Small V-block	Large V-block		
Weight	0.93 kg	0.90 kg		
Material	Steel			
Vendor	LES	ER		
LESER order number	445.0759.0000	445.0859.0000		
Tool kit number	0161.	0000		
Internet	www.sales@	) eser.com		



Illustration 19: V-block

disclosure cat.:	11	proofread:	Kuw	published date:	8/31/11	effect. date:	10/11
author:	Kro	released by:	KUW	replaces:	369-56	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	9/15/11	revision No.:	0		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	00882A	retention period:	10y.		

	5ER	The-Safety-Valve.com
Global Standard	LESER Global Standard	LGS 4456
Standard	Standardisation of Worldwide Warehous Standard: Tool-Kit Specifikations	Page 16/36

#### 4.13 Ratchet box

Besides the "ratchet", the ratchet box contains two different extenders and a number of different sized sockets.

# Designated use

- assembly and disassembly work on safety valves •
- various screwing work •





# Technical requirements

Requirements / Quality	Data
Sockets	Hexagonal 13 sockets, 4 drive handles
Widths across flats	10, 11, 12, 13, 14, 15, 17, 19, 22, 24, 27, 30, 32
T handle	1x
Universal joint	1x
Reversible ratchet	1x
Box outside dimensions	410 x 216 x 65 mm
Vendor	Hahn & Kolb
External order number	58584-025
LESER order number	596.0076.0000
Tool kit number	0161.0000
Internet	www.hahn-kolb.de

Technical illustration



Illustration 20: Ratchet box

disclosure cat.:	11	proofread:	Kuw	published date:	8/31/11	effect. date:	10/11
author:	Kro	released by:	KUW	replaces:	369-56	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	9/15/11	revision No.:	0		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	00882A	retention period:	10y.		

	5ER	The-Safe	ty-Valve.com
Global Standard	LESER Global Standard		LGS 4456
Standard	Standardisation of Worldwide Warehouses Standard: Tool-Kit Specifikations		Page 17/36

# 4.14 Torque wrench

A defined torque must be applied for screw connections on safety valves (for example for connecting the bonnet and the body). The torque wrench is required for this.

Due to the accessibility of the connection with open-end spanners, such an attachment is recommended.

#### Designated use

- screw connections of bonnets and bodies
- use with bolt size 9 / 12 mm or alternatively 14 / 18 mm



#### Technical requirements



Technical illustration

			100111100
Requirements / Quality	Data	Data	(
Measurement range	20 – 100 Nm	80 – 400 Nm	
Scale division value	1 Nm	2 Nm	
Ø of seat for heads	9 x 12 mm	14 x 18 mm	
Jaw size(s)	19 / 24	19 / 24	
Length	400 mm	607 mm	
Margin of error	+- 2 % of set value	+- 3 % of set value	
Torque application	left /	right	
Vendor	Hahn	& Kolb	1
External order number	52264-010	52264-040	
Tool kit number	0161	.0000	Illustration 2 <sup>2</sup>
Internet	www.hah	n-kolb.de	



Illustration 21: Torque wrench

disclosure cat.:	II	proofread:	Kuw	published date:	8/31/11	effect. date:	10/11
author:	Kro	released by:	KUW	replaces:	369-56	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	9/15/11	revision No.:	0		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	00882A	retention period:	10y.		

LES	5ER	The-Safe	ty-Valve.com
Global Standard	LESER Global Standard		LGS 4456
Standard	Standardisation of Worldwide Warehouses Standard: Tool-Kit Specifikations	5	Page 18/36

#### 4.15 Jaw attachments

Jaw attachments for the torque wrench are required, for example, for connecting the bonnet to the body.

The jaw attachments are used together with the torque wrench (see 6.14).

#### Designated use

- screw connections of bonnets and bodies
- bolt size 19 / 24 mm



#### Technical requirements

Requirements / Quality	Data	Data
Spanner width	19 mm	24 mm
Width	41 mm	51 mm
Height	9 mm	11 mm
Plug-in shaft	14 x 18 mm	14 x 18 mm
Vendor	Hahn	& Kolb
External order number	52286-119	52286-124
External order LESER	596.0078.0000	596.0079.0000
Tool kit number	0161	.0000
Internet	www.hah	n-kolb.de

Technical illustration



Illustration 22: Jaw attachment

disclosure cat .:		proofread:	Kuw	published date:	8/31/11	effect. date:	10/11
author:	Kro	released by:	KUW	replaces:	369-56	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	9/15/11	revision No.:	0		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	00882A	retention period:	10y.		

LES	5ER	The-Safety-Valve.com
Global Standard	LESER Global Standard	LGS 4456
Standard	Standardisation of Worldwide Warehou Standard: Tool-Kit Specifikations	Page 19/36

4.16 Plug-in reversible ratchet

Plug-in reversible ratchets are required, for example, for connecting the bonnet to the body. The plug-in reversible ratchets are used together with the torque wrench (see 6.14).

# Designated use

- screw connections of bonnets and bodies
- to hold the socket (see 6.18)





#### Technical requirements

Requirements / Quality	Data
Cross-section of the plug-in shaft	14x18 mm
Square drive	Square 12.5 = 1/2 Inch
Vendor	Hahn & Kolb
External order number	52286-655
Tool kit number	0161.0000
Internet	www.hahn-kolb.de

Technical illustration



Illustration 23: Plug-in reversible ratchet

disclosure cat.:		proofread:	Kuw	published date:	8/31/11	effect. date:	10/11
author:	Kro	released by:	KUW	replaces:	369-56	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	9/15/11	revision No.:	0		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	00882A	retention period:	10y.		

LES	5ER	The-Safety-Valve.com
Global Standard	LESER Global Standard	LGS 4456
Standard	Standardisation of Worldwide Warehous Standard: Tool-Kit Specifikations	Page 20/36

# 4.17 Plug-in adapter

The plug-in adapter is required as a connecting piece for the torque wrench (see 6.14) and the plug-in reversible ratchet (see 6.16). It makes it possible to connect the two tools.

### Designated use

- holder of the plug-in reversible ratchet (see 6.16) or the jaw attachments (see 6.14)
- screw connections of bonnets and bodies



Figure 4.1

### Technical requirements

Requirements / Quality	Data
Plug connection	9 x 12 mm
Drive	Square
Step-up	9 x 12 mm to 14x18
Vendor	Hahn & Kolb
External order number	52286-655
Tool kit number	0161.0000
Internet	www.hahn-kolb.de

#### Technical illustration



Illustration 24: Plug-in adapter

disclosure cat.:		proofread:	Kuw	published date:	8/31/11	effect. date:	10/11
author:	Kro	released by:	KUW	replaces:	369-56	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	9/15/11	revision No.:	0		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	00882A	retention period:	10y.		

### 4.18 Socket

The socket is used together with the torque wrench (see 6.14) and the plug-in reversible ratchet (see 6.16). It is used, for example, for the screw connection of the bonnet to the body.

#### Designated use

screw connections of bonnets and bodies





#### Technical requirements

Requirements / Quality	Data
DIN	3120
Width across flats	36 mm
Size	<b>Ø</b> 60/49.5 mm
Material	31 Cr V 3
Vendor	Hahn & Kolb
External order number	58596-360
LESER order number	596.0082.0000
Tool kit number	0161.0000
Internet	www.hahn-kolb.de



Illustration 25:Socket

disclosure cat.:	II	proofread:	Kuw	published date:	8/31/11	effect. date:	10/11
author:	Kro	released by:	KUW	replaces:	369-56	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	9/15/11	revision No.:	0		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	00882A	retention period:	10y.		

LES	5ER	The-Safety-Valve.com
Global Standard	LESER Global Standard	LGS 4456
Standard	Standardisation of Worldwide Warehous Standard: Tool-Kit Specifikations	Page 22/36

# 4.19 Wire brush

The wire brush made of stainless steel is used on grey cast iron and stainless steel safety valves. Any surface rust can be easily removed with the wire brush.

# Designated use

- removal of surface rust
- removal of soiling





#### Technical requirements

Requirements / Quality	Data	Data	
Wire material	Stainless steel	Steel	
Total length	290 mm	290 mm	
Width	35 mm	35 mm	
Length of wire brushes	25 mm	25 mm	
Wire Ø	0.3 mm	0.3 mm	
Vendor	Hahn	& Kolb	
External order number	56726-530	56725-530	
LESER order number	596.0083.0000		
Tool kit number	0161.	.0000	
Internet	www.hah	n-kolb.de	

#### Technical illustration



Illustration 26: Wire brush

disclosure cat.:	II	proofread:	Kuw	published date:	8/31/11	effect. date:	10/11
author:	Kro	released by:	KUW	replaces:	369-56	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	9/15/11	revision No.:	0		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	00882A	retention period:	10y.		

LES	5ER	The-Safe	ety-Valve.com
Global Standard	LESER Global Standard		LGS 4456
Standard	Standardisation of Worldwide Warehouses Standard: Tool-Kit Specifikations	•	Page 23/36

# 4.20 Safety glasses

The safety glasses are used to protect your eyes. They must be worn during grinding work on safety valves.

# Designated use

- general safety of the eyes
- to be worn during grinding work on the safety valve



#### Technical requirements

Requirements / Quality	Data
DIN EN	166 F
Manufacturer	ARTILUX
Design	with side guards
Vendor	Hahn & Kolb
External order number	55660-100
LESER order number	596.0085.0000
Tool kit number	0161.0000
Internet	www.hahn-kolb.de

Technical illustration



Illustration 27:Safety glasses

disclosure cat.:		proofread:	Kuw	published date:	8/31/11	effect. date:	10/11
author:	Kro	released by:	KUW	replaces:	369-56	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	9/15/11	revision No.:	0		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	00882A	retention period:	10y.		

LES	5ER	The-Safe	ety-Valve.com
Global Standard	LESER Global Standard		LGS 4456
Standard	Standardisation of Worldwide Warehouses Standard: Tool-Kit Specifikations	5	Page 24/36

# 4.21 Wire twisting pliers

The wire twisting pliers are required for sealing the bonnet and body. This secures the pressure setting of the safety valve. The sealing wire is twisted and tightened by the pliers.

# Designated use

- twisting the sealing wire
- sealing bonnets and bodies





# **Technical requirements**

Requirements / Quality	Data
DIN	5256
Manufacturer	STAHLWILLE
Weight	0.330 kg
Length	230 mm
Vendor	Hahn & Kolb
External order number	53137-010
Tool kit number	0161.0000
Internet	www.hahn-kolb.de



Illustration 27:Wire twisting pliers

disclosure cat.:	11	proofread:	Kuw	published date:	8/31/11	effect. date:	10/11
author:	Kro	released by:	KUW	replaces:	369-56	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	9/15/11	revision No.:	0		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	00882A	retention period:	10y.		

LES	5ER	The-Safety-Valve.com
Global Standard	LESER Global Standard	LGS 4456
Standard	Standardisation of Worldwide Wareho Standard: Tool-Kit Specifikations	

# 4.22 Sealing blocks

The sealing blocks are used to seal the cap / lever and thus certify the set pressure that has been set.

# Designated use

• sealing safety valves



# Technical requirements

Requirements / Quality	Data
Size L x H x D	9 x 9 x 5 mm
Hole 🗆	1.5 mm
Material	Plastic
Temp. application limit	+ 85° C
Vendor	Johan Pützfeld B.V.
LESER order number	525.0107.0000
Tool kit number	0161.0000
Internet	www.skiffy.com





Illustration 29:Sealing blocks

disclosure cat.:		proofread:	Kuw	published date:	8/31/11	effect. date:	10/11
author:	Kro	released by:	KUW	replaces:	369-56	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	9/15/11	revision No.:	0		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	00882A	retention period:	10y.		

# 4.23 Sealing wire

After adjusting the set pressure on the safety valve, LESER must guarantee that the pressure cannot be changed without being noticed. For this measure, LESER seals the lever/cap to the bonnet. Sealing wire is used to connect these components.

### Designated use

• sealing the bonnet and the lever/cap



#### Technical requirements

Requirements / Quality	Data
Wire material	Galvanised iron wire
Delivered as	On a roll
Wire gauge	0.3 – 0.5 mm
Quantity	1 kg
For sealing	Lead 9, 12 mm
Vendor	Hahn & Kolb
External order number	53212-010
LESER order number	525.0208.0000
Tool kit number	0161.0000
Internet	www.hahn-kolb.de



Technical illustration



Illustration 30: Sealing wire

disclosure cat.:	II	proofread:	Kuw	published date:	8/31/11	effect. date:	10/11
author:	Kro	released by:	KUW	replaces:	369-56	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	9/15/11	revision No.:	0		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	00882A	retention period:	10y.		



4.24 Pipe for large spanner

The pipe for the large spanner is an extension of the spanner. It is used to extend the lever arm when assembling the lever and makes it possible to apply high torque in order to securely connect the bonnet to the lever.

#### Designated use

• lever and bonnet connections



#### Technical requirements

Requirements / Quality	Data
Code	EG Class III
Diameter	50 mm
Length	1500 mm
Rod gauge	0.3 – 0.5 mm
Quantity	1 kg
For sealing	Lead 9, 12 mm
Vendor	LESER
LESER order number	596.0097.0000
Tool kit number	0161.0000
Internet	www.sales@leser.com

Technical illustration



Illustration 24: Pipe for large spanner

disclosure cat.:		proofread:	Kuw	published date:	8/31/11	effect. date:	10/11
author:	Kro	released by:	KUW	replaces:	369-56	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	9/15/11	revision No.:	0		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	00882A	retention period:	10y.		

# 4.25 Folding rule

A folding rule is required for any measuring work.

#### Designated use

• measuring the outside dimensions of packaging



# Technical requirements

Requirements / Quality	Data
Length	2 m
Material	Wood
Width of sections	16 mm
EC class	III
Vendor	Hahn & Kolb
External order number	37332-005
LESER order number	TB D
Tool kit number	0161.0000
Internet	www.hahn-kolb.de

Technical illustration



Illustration. 32: Folding rule

disclosure cat.:		proofread:	Kuw	published date:	8/31/11	effect. date:	10/11
author:	Kro	released by:	KUW	replaces:	369-56	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	9/15/11	revision No.:	0		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	00882A	retention period:	10y.		

#### 4.26 Glass plate

For the finishing of the seat and disc, LESER offers lapping stamps, glass plates and lapping material.

The seat and disc with the integrally attached lifting aid and with the same do are lapped with the lapping stamp or glass plate of the same size. Discs with a detachable lifting aid or generally without a lifting aid are **not** lapped with a lapping stamp, but are lapped on a glass plate after disassembling the lifting aid.

# Designated use

• re-lapping discs





#### Technical requirements

Requirements / Quality	Data
LWN	001.32
Ø	140 mm
Vendor	LESER
LESER order number	828.0000.0016
Tool kit number	0161.0000
Internet	www.sales@leser.com

Technical illustration



Illustration 17:Glass plate

disclosure cat.:		proofread:	Kuw	published date:	8/31/11	effect. date:	10/11
author:	Kro	released by:	KUW	replaces:	369-56	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	9/15/11	revision No.:	0		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	00882A	retention period:	10y.		

LES	5ER	The-Safe	ety-Valve.com
Global	LESER Global Standard		LGS 4456
Global Standard	Standardisation of Worldwide Warehouses Standard: Tool-Kit Specifikations	5	Page 30/36

#### 4.27 Lapping stamp

For the finishing of the seat and disc, LESER offers lapping stamps, glass plates and lapping material.

The seat and disc with the integrally attached lifting aid and with the same do are lapped with the lapping stamp of the same size.

# Designated use

• relapping seats and nozzles

#### Technical illustration



# Technical requirements (1)

Requirements / Quality	Data	Data	Data
Number	3	4	5
do	18	23	29
Material	0.6025 / 1.4021	0.6025 / 1.4021	0.6025 / 1.4021
Manufacturer		LESER	
Length	205 mm	222 mm	250 mm
LESER order number	445.1359.0000	445.1459.0000	445.1559.0000
Tool kit number		0161.0000	
Internet	W	ww.sales@leser.co	om

disclosure cat.:		proofread:	Kuw	published date:	8/31/11	effect. date:	10/11
author:	Kro	released by:	KUW	replaces:	369-56	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	9/15/11	revision No.:	0		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	00882A	retention period:	10y.		

**LESER Global Standard** Standardisation of Worldwide Warehouses Standard: Tool-Kit Specifikations

LGS 4456 Page 31/36

# Technical requirements (2)

Global Standard

Requirements / Quality	Data	Data	Data	Data
Number	6	7	8	9
do	37	46	60	74
Material	0.6025 / 1.4021	0.6025 / 1.4021	0.6025 / 1.4021	0.6025 / 1.4021
Manufacturer		LES	SER	
Length	172 mm	205 mm	222 mm	250 mm
LESER order number	445.1659.0000	445.1759.0000	445.1859.0000	445.1959.0000
Tool kit number		0161	.0000	
Internet		www.sales(	@leser.com	
Requirements / Quality	Data	Data	Data	Data
-	<b>Data</b> 10	Data 12	Data 13	Data 14
Quality				
<b>Quality</b> Number	10	12	13	14
<b>Quality</b> Number do	10 92	12 125 0.6025 / 1.4021	13 165	14 200
<b>Quality</b> Number do Material	10 92	12 125 0.6025 / 1.4021	13 165 0.6025 / 1.4021	14 200
Quality Number do Material Manufacturer	10 92 0.6025 / 1.4021	12 125 0.6025 / 1.4021 LES	13 165 0.6025 / 1.4021 SER	14 200 0.6025 / 1.4021
Quality Number do Material Manufacturer Length LESER order	10 92 0.6025 / 1.4021 172 mm	12 125 0.6025 / 1.4021 LES 205 mm 445.2259.0000	13 165 0.6025 / 1.4021 SER 222 mm	14 200 0.6025 / 1.4021 250 mm

disclosure cat.:		proofread:	Kuw	published date:	8/31/11	effect. date:	10/11
author:	Kro	released by:	KUW	replaces:	369-56	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	9/15/11	revision No.:	0		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	00882A	retention period:	10y.		

LES	5ER	The-Safety-Valve.com
Global Standard	LESER Global Standard	LGS 4456
Standard	Standardisation of Worldwide Warehouses Standard: Tool-Kit Specifikations	Page 32/36

# 4.28 Lapping pastes

As a lapping paste, LESER uses ready-to-use, water-soluble lapping pastes with different grit size depending on the damage to the sealing surface.

# Designated use

lapping discs



# **Technical requirements**

Requirements / Quality	Data	Data	Data	Data		
LWN	001.32	001.32	001.32	001.32		
Name		TETR	ABOR			
Identifier	F 320	F 600	F 800	F 1200		
Grit size in $\mu$	49 — 17	19 — 3	14 – 2	7 — 1		
Packaging		Tu	ıbe			
Contents		75	ml			
Vendor		Artur Glöc	kler GmbH			
LESER order number	599.0301.0000	599.0401.0000	599.0101.0000	599.0201.0000		
Tool kit number	0161.0000					
Internet		http://www.g	loeckler.com			



Illustration 15: Lapping paste

disclosure cat.:		proofread:	Kuw	published date:	8/31/11	effect. date:	10/11
author:	Kro	released by:	KUW	replaces:	369-56	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	9/15/11	revision No.:	0		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	00882A	retention period:	10y.		



#### 4.29 Monocrystalline diamond powder

Monocrystalline diamond powder is mixed with an oil solution to the desired consistency and then applied selectively.

The workpiece is re-lapped through uniform movements on the nozzle or on a glass plate.

#### Designated use

• re-lapping seats and discs



#### Technical requirements

Requirements / Quality	Data
DIN	001.32
Grit size	1.5 – 3 µ
Package size	50 g
Vendor	Peter Wolters
LESER order number	599.0102.0000
Tool kit number	0161.0000
Internet	www.peter-wolters.com

#### Technical illustration



Illustration 16: Monocrystalline diamond powder

disclosure cat.:		proofread:	Kuw	published date:	8/31/11	effect. date:	10/11
author:	Kro	released by:	KUW	replaces:	369-56	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	9/15/11	revision No.:	0		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	00882A	retention period:	10y.		



Standard: Tool-Kit Specifikations

Page 34/36

4.30 Assembly grease for threads

The assembly grease is used for greasing the adjusting screw. It makes it possible to easily screw the adjusting screw into the bonnet.

#### Designated use

- greasing the adjusting screw •
- greasing components for improved ease of access
- protection against fretting and corrosion





#### Technical requirements

Requirements / Quality	Data
Name	Molikote
Qualities	<ul> <li>non-combustible</li> <li>non-corrosive</li> </ul>
Packaging	Can
Weight	1 Kg
Internet	www.molykote.com



Illustration 12: Molikote

disclosure cat.:	11	proofread:	Kuw	published date:	8/31/11	effect. date:	10/11
author:	Kro	released by:	KUW	replaces:	369-56	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	9/15/11	revision No.:	0		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	00882A	retention period:	10y.		

	5ER	The-Safety-Valve.com
Global Standard	LESER Global Standard	LGS 4456
Standard	Standardisation of Worldwide Warehouses Standard: Tool-Kit Specifikations	Page 35/36

#### 4.31 Leak detection spray

The required body seal tightness is checked by means of a leak detection spray. The leak is located based on bubble formation after applying the leak detection spray to the valve contour. In addition, it can also be used to visualise leaks in the manometer screw connections.

#### Designated use

- external leak testing of the safety valve
- functional leak testing
- testing the seal tightness of manometer screw connections





Technical requirements

Requirements / Quality	Data
Name	Güpoflex
Application	Gas and compressed air
Qualities	- non-combustible - non-corrosive - toxicologically safe
Package size	500 ml spray can
Packaging unit	10 cans
Vendor	GÜPO
LESER order number	596.0094.0000
Tool kit number	0161.0000



disclosure cat.:		proofread:	Kuw	published date:	8/3 III Ustr	atinect! Jateea	akdetection
author:	Kro	released by:	KUW	replaces:	369-56	statusspray	published
resp. depart.:	PP	date of release:	9/15/11	revision No.:	0		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	00882A	retention period:	10y.		



Standardisation of Worldwide Warehouses Standard: Tool-Kit Specifikations

Page 36/36

Internet

www.guepo.de

4.32 LESER paint, blue

Damaged or scratched valve contours must be repaired by LESER blue paint.

# Designated use

- repair of damaged valve contours •
- repair of scratched valve contours

#### **Technical requirements**

Requirements / Quality	Data
Name	LESER paint, blue
Colour	RAL 5005
Application	Valve body
Package size	500 ml can
Packaging unit	1 can
Vendor	LESER
LESER order number	596.0096.0000
Tool kit number	0161.0000
Internet	www.bfl.dk

#### **Technical illustration**



Illustration 14: LESER blue paint

disclosure cat.:	II	proofread:	Kuw	published date:	8/31/11	effect. date:	10/11
author:	Kro	released by:	KUW	replaces:	369-56	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	9/15/11	revision No.:	0		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	00882A	retention period:	10y.		



#### **Contents**

1	Purpose	.1
2	Scope	.1
	Disclaimer	
4	Qualified fitting personnel	.2
	General Information	
6	Operating materials and supplies	.2

#### 1 Purpose

This LESER Global Standard (LGS) provides a list of operating materials that are used during the assembly of LESER safety valves.

#### 2 Scope

This document must be observed by all agencies and subsidiaries of LESER GmbH & Co. KG.

#### 3 Disclaimer

LESER puts in a great deal of effort into making up-to-date and correct documentation available. Nevertheless, LESER GmbH & Co. KG gives no guarantee that the recommended actions presented here are completely correct and error free. This document is to be used exclusively with the specified type. LESER GmbH & Co. KG declines any liability or responsibility for the correctness and completeness of the content.

LESER GmbH & Co. KG reserves the right to change the information contained in this document about the products of LESER GmbH & Co. KG that is intended for the LESER subsidiaries at any time and without prior announcement.

LESER GmbH & Co. KG is available to the users of this document to provide additional information.

disclosure cat.:		proofread:	OR	published date:	9/14/11	effect. date:	18.11.201
author:	Nieh	released by:	KUW	replaces:	initial	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	11/8/11	revision No.:	0		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	651A	retention period:	10		



#### 4 Qualified fitting personnel

The operating materials/supplies that are used during the installation of LESER safety valves must be used exclusively by trained or qualified fitters. The qualifications must be obtained through the appropriate training measures.

#### 5 General Information



Observe the safety regulations and warnings on the packaging.

#### 6 Operating materials and supplies

Lapping paste - Tetrabor

Grit size 320 600 800 1200

Monocrystalline diamond powder - material number N145

Grit size 1.5 – 3 µm

Assembly grease

Molykotepaste – D Paste Klübersynth UH1 14-151

Halocarbon oil

Oleic acid - PH. EUR 6.0 material number N-206

<u>Superglue</u>

Delo-Ca Delo-ML 5449 anaerobic high temperature resistant

#### Leak detection spray

disclosure cat.:		proofread:	OR	published date:	9/14/11	effect. date:	18.11.201
author:	Nieh	released by:	KUW	replaces:	initial	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	11/8/11	revision No.:	0		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	651A	retention period:	10		



Güpoflex for gas & compressed air

Quickleen – universal cleaner

Screw glue – LocTITE 222

disclosure cat.:		proofread:	OR	published date:	9/14/11	effect. date:	18.11.201
author:	Nieh	released by:	KUW	replaces:	initial	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	11/8/11	revision No.:	0		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	651A	retention period:	10		

LES	5ER The	-Safety-Valve.com
Global Standard	LESER Global Standard	LGS 4105
Standard	Dismantling instructions for types 437, 438, 439, 481	Page 1/13



# **Compact Performance**

Types 437, 438, 439, 481

disclosure cat.:	I	proofread:	OR	published date:	9/14/11	effect. date:	05.2011
author:	Niehus	released by:	KUW	replaces:	0	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	11.04.11	revision No.:	1		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	00779A	retention period:	10y.		



Dismantling instructions for types 437, 438, 439, 481

#### <u>Contents</u>

1	Pu	rpose	2
2		ope	
3		sclaimer	
4		alified fitting personnel	
5		neral Information	
6	Ge	neral illustration	4
7	Dis	smantling of the Compact Performance series	5
	7.1	Removal of the levers and caps	
	7.2	Releasing the pressure spring	8
	7.3	Dismantling flange connections	9
	7.4	Dismantling cylindrical threaded connectors	
	7.5	Removal of the spindle assembly	
	7.6	Releasing the adjusting screw	13

#### 1 Purpose

Global Standard

This LESER Global Standard (LGS) is disassembly documentation for different installation types of LESER safety valves of the Compact Performance series. The required work steps and tools are described.

#### 2 Scope

This document must be used in the removal of Compact Performance safety valves in agencies and subsidiaries of LESER GmbH & Co. KG.

#### 3 Disclaimer

LESER puts in a great deal of effort into making up-to-date and correct documentation available. Nevertheless, LESER GmbH & Co. KG gives no guarantee that the recommended actions presented here are completely correct and error free. This document is to be applied exclusively to the specified type. LESER GmbH & Co. KG declines any liability or responsibility for the correctness and completeness of the content.

LESER GmbH & Co. KG reserves the right to change the information contained in this document, which is for the products of LESER GmbH & Co. KG and is intended for LESER subsidiaries, at any time and without prior announcement.

LESER GmbH & Co. KG is available to the users of this document to provide additional information.

disclosure cat.:	1	proofread:	OR	published date:	9/14/11	effect. date:	05.2011
author:	Niehus	released by:	KUW	replaces:	0	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	11.04.11	revision No.:	1		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	00779A	retention period:	10y.		

LES	The-	Safety-Valve.com
Global Standard	LESER Global Standard	LGS 4105
Standard	Dismantling instructions for types 437, 438, 439, 481	Page 3/13

#### 4 Qualified fitting personnel

LESER safety valves may only be disassembled by trained or qualified fitters. The qualifications must be obtained through the appropriate training measures.

#### **5** General Information

- Gloves must be worn during the entire disassembly operation.
- Wear safety glasses

disclosure cat.:	I	proofread:	OR	published date:	9/14/11	effect. date:	05.2011
author:	Niehus	released by:	KUW	replaces:	0	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	11.04.11	revision No.:	1		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	00779A	retention period:	10y.		

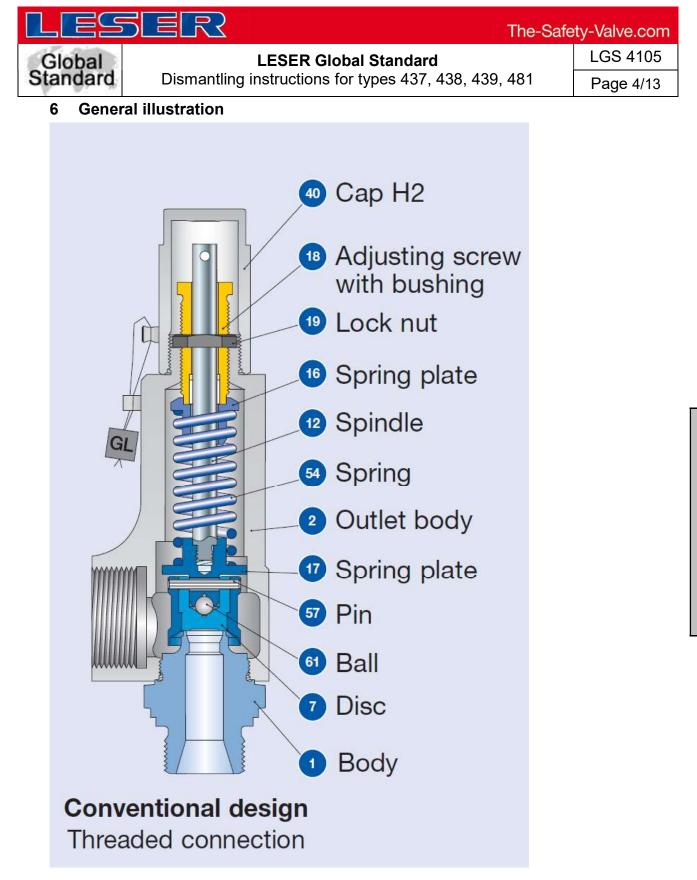


Figure 6-1: Cross-sectional view of type 437

disclosure cat.:	I	proofread:	OR	published date:	9/14/11	effect. date:	05.2011
author:	Niehus	released by:	KUW	replaces:	0	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	11.04.11	revision No.:	1		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	00779A	retention period:	10y.		

LES	5ER The-S	Safety-Valve.com
Global Standard	LESER Global Standard	LGS 4105
Standard	Dismantling instructions for types 437, 438, 439, 481	Page 5/13

#### 7 Dismantling of the Compact Performance series

Screw the safety valve onto the clamping device in accordance with the assembly device catalogue and remove the sealing if it is present.

# 7.1 Removal of the levers and caps

#### 7.1.1 Removal of lever H3

Illustrations	Description	Aids / Tools	
Figure 7.1.1-1	Remove the retaining clip. Drive out the pin with a pin punch. Pull off the knob. Unscrew the lever cover from the outlet body.	Pin punch	
Figure 7.1.1-2	Remove the cylinder pin. Pull the spindle cap off the spindle. Remove the O- ring from the groove of the lever cover.		

disclosure cat.:	1	proofread:	OR	published date:	9/14/11	effect. date:	05.2011
author:	Niehus	released by:	KUW	replaces:	0	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	11.04.11	revision No.:	1		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	00779A	retention period:	10y.		

public



# 7.1.2 Dismantling lever H4

Illustrations	Description	Aids / Tools
	Unscrew the cylinder pin.	Flat-tip screwdriver Clamping device
Figure 7.1.2-1	Screw off the lever cap.	
	Attention: left-handed thread	
Figure 7.1.2-2	Domove the retaining alin and him	
Figure 7.1.2-3	Remove the retaining clip and pin from the spindle cap.	

disclosure cat.:	1	proofread:	OR	published date:	9/14/11	effect. date:	05.2011
author:	Niehus	released by:	KUW	replaces:	0	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	11.04.11	revision No.:	1		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	00779A	retention period:	10y.		

public

|--|

Global Standard

# LESER Global Standard

Dismantling instructions for types 437, 438, 439, 481

LGS 4105

The-Safety-Valve.com

Page 7/13

Illustrations	Description	Aids / Tools
Figure 7424	Unscrew lever cover from the outlet body.	Open-end spanner
Figure 7.1.2-4	Remove the cylinder pin. Pull the spindle cap off the spindle.	
Figure 7.1.2-6	Remove the O-ring from the spindle cap	

disclosure cat.:	I	proofread:	OR	published date:	9/14/11	effect. date:	05.2011
author:	Niehus	released by:	KUW	replaces:	0	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	11.04.11	revision No.:	1		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	00779A	retention period:	10y.		



# 7.1.3 Dismantling the cap H2

Illustrations	Description	Aids / Tools
Figure 7.1.3-1	Unscrew cap H2 from the outlet body.	Open-end spanner

# 7.2 Releasing the pressure spring

Illustrations	Description	Aids / Tools
<image/>	Remove the lock nut. Secure the spindle with the splint pin against turning and remove the adjusting screw. Turn the adjusting screw against the pin punch (do not remove the pin punch), until the spring is completely unstressed and the disc is lifted up from the seat.	Pin punch Open-end spanner

disclosure cat.:	I	proofread:	OR	published date:	9/14/11	effect. date:	05.2011
author:	Niehus	released by:	KUW	replaces:	0	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	11.04.11	revision No.:	1		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	00779A	retention period:	10y.		



#### 7.3 Dismantling flange connections

Illustrations	Description	Aids / Tools
Figure 7.3-1	Unscrew outlet adapter from outlet body and remove the sealing tape. Unscrew inlet body from outlet body and remove the sealing tape.	



### 7.4 Dismantling cylindrical threaded connectors

Illustrations	Description	Aids / Tools
Figure 7.4-1	Remove outlet body from inlet body (spindle and disc are still secured). Remove inlet body from clamping device.	Open-end spanner Pin punch
<image/>	Screw inlet body out of outlet body.	

disclosure cat.:		proofread:	OR	published date:	9/14/11	effect. date:	05.2011
author:	Niehus	released by:	KUW	replaces:	0	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	11.04.11	revision No.:	1		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	00779A	retention period:	10y.		

LES	afety-Valve.com	
Global	LESER Global Standard	LGS 4105
Global Standard	Dismantling instructions for types 437, 438, 439, 481	Page 11/13

disclosure cat.:	I	proofread:	OR	published date:	9/14/11	effect. date:	05.2011
author:	Niehus	released by:	KUW	replaces:	0	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	11.04.11	revision No.:	1		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	00779A	retention period:	10y.		

LESER	The-Sa	afety-Valve.com
Olobal	oal Standard	LGS 4105
Standard Dismantling instructions for	or types 437, 438, 439, 481	Page 12/13
7.5 Removal of the spindle assembly		
Illustrations	Description	Aids / Tools
Figure 7.5-1	Remove adjusting screw from splint pin. Pull the splint pin out of the hole. Pull the spindle assembly out of the outlet body.	Pin punch
	Pull the spring plate and spring off the spindle. Remove the pin (connects disc/spindle). Separate disc assembly and spindle.	

disclosure cat.:	1	proofread:	OR	published date:	9/14/11	effect. date:	05.2011
author:	Niehus	released by:	KUW	replaces:	0	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	11.04.11	revision No.:	1		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	00779A	retention period:	10y.		

Figure 7.5-2



### 7.6 Releasing the adjusting screw

Illustrations	Description	Aids / Tools
	Screw adjusting screw out of outlet body.	
Figure 7.6-1	Unscrew lock nut from adjusting screw.	

disclosure cat.:	1	proofread:	OR	published date:	9/14/11	effect. date:	05.2011
author:	Niehus	released by:	KUW	replaces:	0	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	11.04.11	revision No.:	1		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	00779A	retention period:	10y.		

LES	5ER The-Sa	afety-Valve.com
Global	LESER Global Standard	LGS 4107
Global Standard	Dismantling instructions for types 459, 462, 450, 460	Page 1/21



# **Compact Performance**

Types 459, 462, 450, 460

disclosure cat.:	I	proofread:	OR	published date:	9/15/11	effect. date:	05.2011
author:	Niehus	released by:	KUW	replaces:	0	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	11.04.11	revision No.:	1		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	00779A	retention period:	10y.		



### **Contents**

1	Ρι	Jrpose	2
2		cope	
3		sclaimer	
4	Q	ualified fitting personnel	3
5		eneral Information	
6	G	eneral illustration	4
7	Di	smantling the Compact Performance series	5
	7.1	Dismantling lift indicator in H4 lever	5
	7.2	Dismantling the cap / lever	6
	7.3	Dismantling outlet	
	7.4	Dismantling the bonnet	
	7.5	Dismantling the spindle/disc assembly	13
	7.6	Dismantling spindle/disc assembly	
	7.7	Dismantling the inlet body	19
	7.8	Dismantling the pressure screw	

### 1 Purpose

This LESER Global Standard (LGS) is disassembly documentation for various installation types of LESER safety valves of the Compact Performance series. The required work steps and tools are described.

### 2 Scope

This document must be applied to the dismantling Compact Performance safety valves in agencies and subsidiaries of LESER GmbH & Co. KG.

### 3 Disclaimer

LESER puts in a great deal of effort into making up-to-date and correct documentation available. Nevertheless, LESER GmbH & Co. KG gives no guarantee that the recommended actions presented here are completely correct and error free. This document is to be used exclusively with the specified type. LESER GmbH & Co. KG declines any liability or responsibility for the correctness and completeness of the content.

LESER GmbH & Co. KG reserves the right to change the information contained in this document on the products of LESER GmbH & Co. KG that is intended for the LESER subsidiaries at any time and without prior announcement.

LESER GmbH & Co. KG is available to the users of this document to provide additional information.

disclosure cat.:	1	proofread:	OR	published date:	9/15/11	effect. date:	05.2011
author:	Niehus	released by:	KUW	replaces:	0	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	11.04.11	revision No.:	1		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	00779A	retention period:	10y.		



### 4 Qualified fitting personnel

LESER safety valves may only be dismantled by trained or qualified fitters. The qualifications must be obtained through the appropriate training measures.

### 5 General Information

p

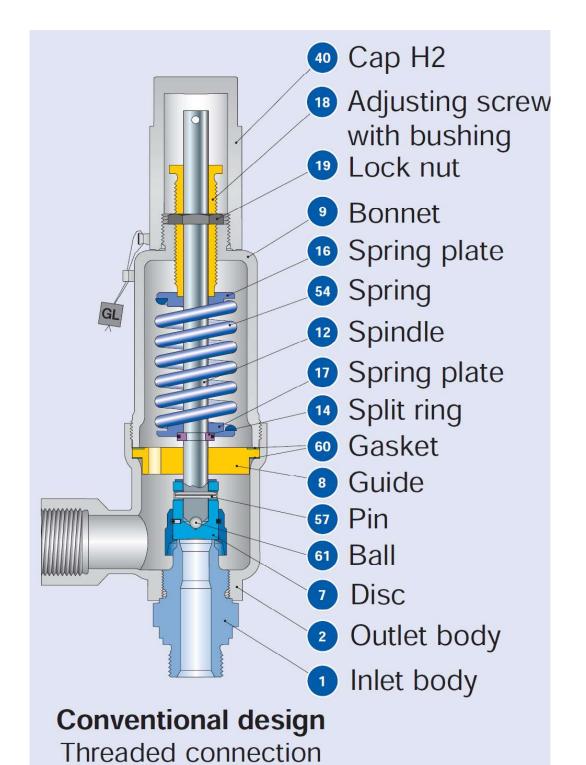
• Gloves must be worn during the entire dismantling operation.

	כ	0
	_	2
	5	ζ
1		
	2	C

disclosure cat.:	1	proofread:	OR	published date:	9/15/11	effect. date:	05.2011
author:	Niehus	released by:	KUW	replaces:	0	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	11.04.11	revision No.:	1		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	00779A	retention period:	10y.		

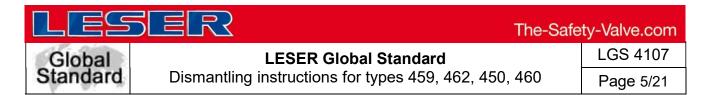
LES	5ER The-Safe	ety-Valve.com
Global Standard	LESER Global Standard	LGS 4107
Standard	Dismantling instructions for types 459, 462, 450, 460	Page 4/21

### 6 General illustration



### Figure 6.1-1

disclosure cat.:		proofread:	OR	published date:	9/15/11	effect. date:	05.2011
author:	Niehus	released by:	KUW	replaces:	0	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	11.04.11	revision No.:	1		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	00779A	retention period:	10y.		



### 7 Dismantling the Compact Performance series

7.1 Dismantling lift indicator in H4 lever

Illustrations	Description	Aids / Tools
Figure 7.1-1	Remove lock nut	
Figure 7.1-2	2. Remove nut and screw out the lift indicator completely.	

disclosure cat.:		proofread:	OR	published date:	9/15/11	effect. date:	05.2011
author:	Niehus	released by:	KUW	replaces:	0	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	11.04.11	revision No.:	1		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	00779A	retention period:	10y.		

LES	5ER The-S	Safety-Valve.com
Global Standard	LESER Global Standard	LGS 4107
Standard	Dismantling instructions for types 459, 462, 450, 460	Page 6/21

# 7.2 Dismantling the cap / lever

# 7.2.1 Dismantling the cap H2

Illustrations	Description	Aids / Tools
Figure 7.2.1-1	Loosen cap and screw it off.	Open-end spanner

disclosure cat.:	I	proofread:	OR	published date:	9/15/11	effect. date:	05.2011
author:	Niehus	released by:	KUW	replaces:	0	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	11.04.11	revision No.:	1		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	00779A	retention period:	10y.		

Global Standard

## LESER Global Standard

Dismantling instructions for types 459, 462, 450, 460

LGS 4107 Page 7/21

The-Safety-Valve.com

# 7.2.2 Dismantling the lever H3

Illustrations	Description	Aids / Tools	
Figure 7.2.2-1	Remove retaining washers on both sides. Pull out bolt.		
Figure 7.2.2-2	Pull out the lever.		
Figure 7.2.2-3	Loosen and remove lock screw. Remove plastic ball.		

disclosure cat.:	I	proofread:	OR	published date:	9/15/11	effect. date:	05.2011
author:	Niehus	released by:	KUW	replaces:	0	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	11.04.11	revision No.:	1		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	00779A	retention period:	10y.		

E	S	E	R
		-	

Global Standard

### LESER Global Standard

Dismantling instructions for types 459, 462, 450, 460

LGS 4107 Page 8/21

The-Safety-Valve.com

Illustrations	Description	Aids / Tools
Figure 7.2.2-4	Individual parts of lever H3	
Figure 7.2.2-5	Remove the retaining clip and cylinder pin from the spindle cap. Pull the spindle cap off the spindle.	
Figure 7.2.2-6	Spindle cap, retaining clip and cylinder pin	

disclosure cat.:		proofread:	OR	published date:	9/15/11	effect. date:	05.2011
author:	Niehus	released by:	KUW	replaces:	0	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	11.04.11	revision No.:	1		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	00779A	retention period:	10y.		

E	S	E	R

Global Standard

### LESER Global Standard

Dismantling instructions for types 459, 462, 450, 460

LGS 4107

The-Safety-Valve.com

### Page 9/21

### 7.2.3 Dismantling the lever H4

Illustrations	Description	Aids / Tools
Figure 7.2.3-1	Screw lever off. Remove spacers.	
Figure 7.2.3-2	Remove the retaining clip and cylinder pin from the spindle cap. Pull the spindle cap off the spindle.	
Figure 7.2.3-3	Spindle cap, retaining clip and cylinder pin	

disclosure cat.:	I	proofread:	OR	published date:	9/15/11	effect. date:	05.2011
author:	Niehus	released by:	KUW	replaces:	0	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	11.04.11	revision No.:	1		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	00779A	retention period:	10y.		

LES	5ER The-Safe	ty-Valve.com
Global Standard	LESER Global Standard	LGS 4107
Standard	Dismantling instructions for types 459, 462, 450, 460	Page 10/21

# 7.3 Dismantling outlet

# 7.3.1 Dismantling outlet flange (conical NPT thread)

Illustrations	Description	Aids / Tools
Figure 7.3.1-1	Place flange over the outlet of the body. Unscrew outlet adapter from outlet body.	Open-end spanner
Figure 7.3.1-2	Unwind sealing tape from the thread of the outlet adapter.	

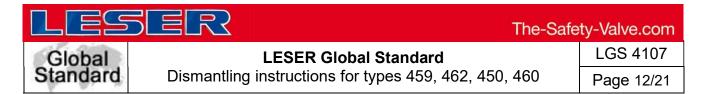
disclosure cat.:	1	proofread:	OR	published date:	9/15/11	effect. date:	05.2011
author:	Niehus	released by:	KUW	replaces:	0	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	11.04.11	revision No.:	1		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	00779A	retention period:	10y.		

LES	5ER The-Safe	ety-Valve.com	
Global Standard	LESER Global Standard	LGS 4107	
Standard	Dismantling instructions for types 459, 462, 450, 460	Page 11/21	

# 7.3.2 Dismantling outlet flange (cylindrical thread)

Illustrations	Description	Aids / Tools
Figure 7.3.2-1	Place flange over the outlet of the body. Screw outlet adapter out of outlet body.	Open-end spanner

disclosure cat.:	1	proofread:	OR	published date:	9/15/11	effect. date:	05.2011
author:	Niehus	released by:	KUW	replaces:	0	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	11.04.11	revision No.:	1		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	00779A	retention period:	10y.		



### 7.4 Dismantling the bonnet

7.4.1 Dismantling bonnet (without stainless steel bellows)

7.4.1 Dismanting bornet (without st		Aide / Teels
Illustrations	Description	Aids / Tools
	Secure the spindle/disc	Open-end spanner,
	against turning.	Pin punch
		-
Charles Int		
Figure 7.4.1-1		
	Unscrew and remove the bonnet.	Open-end spanner
	bonnet.	
2		
Figure 7.4.1-2		

disclosure cat.:	I	proofread:	OR	published date:	9/15/11	effect. date:	05.2011
author:	Niehus	released by:	KUW	replaces:	0	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	11.04.11	revision No.:	1		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	00779A	retention period:	10y.		

LES	5ER The-Sa	afety-Valve.com
Global Standard	LESER Global Standard	LGS 4107
Standard	Dismantling instructions for types 459, 462, 450, 460	Page 13/21

### 7.4.2 Dismantling bonnet (with stainless steel bellows)

Illustrations	Description	Aids / Tools
<image/>	Secure the spindle/disc against turning. Unscrew and remove the bonnet.	Open-end spanner Pin punch

7.5 Dismantling the spindle/disc assembly

# 7.5.1 Dismantling the assembly (with elastomer bellows)

Illustrations	Description	Aids / Tools
	Pull the assembly out of the outlet body carefully.	
	Pull the top spring plate, spring and bottom spring plate from the spindle one after the other.	
Figure 7.5.1-1		

disclosure cat.:	I	proofread:	OR	published date:	9/15/11	effect. date:	05.2011
author:	Niehus	released by:	KUW	replaces:	0	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	11.04.11	revision No.:	1		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	00779A	retention period:	10y.		



### 7.5.2 Dismantling the assembly (with stainless steel bellows)

Illustrations	Description	Aids / Tools
Figure 7.5.2-1	Pull the top spring plate, spring and bottom spring plate from the spindle one after the other.	
Figure 7.5.2-2	Loosen the bonnet spacer with the C-spanner and remove.	C-spanner with a nose

disclosure cat.:	I	proofread:	OR	published date:	9/15/11	effect. date:	05.2011
author:	Niehus	released by:	KUW	replaces:	0	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	11.04.11	revision No.:	1		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	00779A	retention period:	10y.		



### 7.5.3 Dismantling the assembly (without bellows)

Illustrations	Description	Aids / Tools
<image/>	Pull the assembly out of the outlet body carefully.	

disclosure cat.:	I	proofread:	OR	published date:	9/15/11	effect. date:	05.2011
author:	Niehus	released by:	KUW	replaces:	0	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	11.04.11	revision No.:	1		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	00779A	retention period:	10y.		

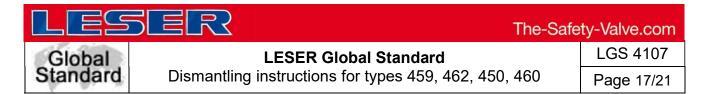
LES	5ER The-Safe	ety-Valve.com
Global Standard	LESER Global Standard	LGS 4107
Standard	Dismantling instructions for types 459, 462, 450, 460	Page 16/21

# 7.6 Dismantling spindle/disc assembly

# 7.6.1 Dismantling spindle/disc assembly (without bellows)

Description Pull the top spring plate, spring and bottom spring plate from the spindle one after the other.	Aids / Tools
Remove retaining clip and half-washers.	
Pull the guide off the spindle.	
Drive the pin out of the spindle with the pin punch. Pull disc off the spindle.	Pin punch
	and half-washers. Pull the guide off the spindle. Drive the pin out of the spindle with the pin punch. Pull disc off the

disclosure cat.:	I	proofread:	OR	published date:	9/15/11	effect. date:	05.2011
author:	Niehus	released by:	KUW	replaces:	0	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	11.04.11	revision No.:	1		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	00779A	retention period:	10y.		



### 7.6.2 Dismantling spindle/disc assembly (with stainless steel bellows)

Illustrations	Description	Aids / Tools
	Drive the pin out of the spindle with the pin punch. Pull disc off the spindle.	Pin punch
Figure 7.6.2-1		
	Pull the spindle with the bellows out of the cooling zone.	
Figure 7.6.2-2		
	Remove retaining clip and half- washers.	
Figure 7.6.2-3	The bellows and spindle cannot be separated because they are glued together.	

disclosure cat.:	I	proofread:	OR	published date:	9/15/11	effect. date:	05.2011
author:	Niehus	released by:	KUW	replaces:	0	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	11.04.11	revision No.:	1		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	00779A	retention period:	10y.		

	5ER The-	Safety-Valve.com
Global Standard	LESER Global Standard	LGS 4107
Standard	Dismantling instructions for types 459, 462, 450, 460	Page 18/21

# 7.6.3 Dismantling spindle/disc assembly (with elastomer bellows)

Illustrations	Description	Aids / Tools
Figure 7.6.3-1	Cut through cable tie.	
	Pull elastomer bellows from the disc and from the guide. Pull the bellows and guide from the spindle.	
Figure 7.6.3-2	Pull out the 4 pins and remove the disc.	

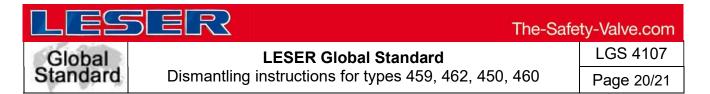
disclosure cat.:		proofread:	OR	published date:	9/15/11	effect. date:	05.2011
author:	Niehus	released by:	KUW	replaces:	0	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	11.04.11	revision No.:	1		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	00779A	retention period:	10y.		

LES	5ER The-Safe	ety-Valve.com
Global Standard	LESER Global Standard	LGS 4107
Standard	Dismantling instructions for types 459, 462, 450, 460	Page 19/21

- 7.7 Dismantling the inlet body
- 7.7.1 Inlet body disassembly for flanged connector

Illustrations	Description	Aids / Tools
<image/>	Remove outlet body from inlet body with an open- end spanner.	
Figure 7.7.1-2	Screw off the outlet body. Remove the loose flange from the inlet body.	

disclosure cat.:	1	proofread:	OR	published date:	9/15/11	effect. date:	05.2011
author:	Niehus	released by:	KUW	replaces:	0	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	11.04.11	revision No.:	1		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	00779A	retention period:	10y.		



### 7.7.2 Dismantling inlet body for threaded connector

Illustrations	Description	Aids / Tools
Figure 7.7.2-1	Loosen the outlet body with the open-end spanner. Unscrew outlet body from inlet body.	

disclosure cat.:	I	proofread:	OR	published date:	9/15/11	effect. date:	05.2011
author:	Niehus	released by:	KUW	replaces:	0	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	11.04.11	revision No.:	1		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	00779A	retention period:	10y.		

LES	SER The-S	Safety-Valve.com
Global Standard	LESER Global Standard	LGS 4107
Standard	Dismantling instructions for types 459, 462, 450, 460	Page 21/21

# 7.8 Dismantling the pressure screw

Illustrations	Description	Aids / Tools
	Screw adjusting screw out of the bonnet	
Figure 7.7.2-1	Unscrew lock nut from adjusting screw.	
Figure 7.7.2-3	Remove PTFE bushing from the adjusting screw.	

disclosure cat.:	I	proofread:	OR	published date:	9/15/11	effect. date:	05.2011
author:	Niehus	released by:	KUW	replaces:	0	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	11.04.11	revision No.:	1		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	00779A	retention period:	10y.		



Global

Standard

# **LESER Global Standard**

Cleaning repaired valves

The-Safety-Valve.com LGS 4115 Page 1/5

### Contents

Pur	pose	1
Sco	pe	1
Disc	claimer	1
Qua	alified fitting personnel	2
Clea	aning repaired valves	2
6.1	Blast cleaning	2
6.2	Brushing	3
6.3	Washing	3
Han	ndling the components	4
7.1	Exceptions:	4
7.2	Process overview	5
	Sco Disc Qua Ger Clea 6.1 6.2 6.3 Har 7.1	Scope Disclaimer Qualified fitting personnel General Information Cleaning repaired valves 6.1 Blast cleaning 6.2 Brushing

#### 1 Purpose

This LESER Global Standard (LGS) provides instructions on cleaning LESER safety valves. The required work steps and materials are described.

#### 2 Scope

This document must be applied when cleaning safety valves in agencies and subsidiaries of LESER GmbH & Co. KG.

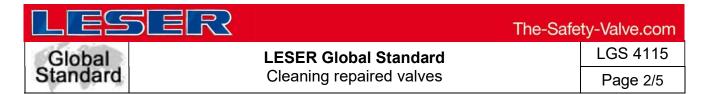
#### Disclaimer 3

LESER puts in a great deal of effort into making up-to-date and correct documentation available. Nevertheless, LESER GmbH & Co. KG gives no guarantee that the recommended actions presented here are entirely correct and error. This document is to be applied exclusively to the specified type. LESER GmbH & Co. KG declines any liability or responsibility for the correctness and completeness of the content.

LESER GmbH & Co. KG reserves the right to change the information contained in this document, which is for the products of LESER GmbH & Co. KG and is intended for LESER subsidiaries, at any time and without prior announcement.

LESER GmbH & Co. KG is available to the users of this document to provide additional information.

disclosure cat.:		proofread:	OR	published date:	9/14/11	effect. date:	18.11.201
author:	Nieh	released by:	KUW	replaces:	initial	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	11/8/11	revision No.:	0		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	651A	retention period:	10		



### 4 Qualified fitting personnel

LESER safety valves may only be cleaned by trained or qualified fitters. The qualifications must be obtained through the appropriate training measures.

### 5 General Information



- Gloves must be worn during the entire cleaning process (except for stainless steel and painted valves).
- Wear safety glasses.

### 6 Cleaning repaired valves

6.1 Blast cleaning

Stainless steel valves - glass bead blast cleaning

Cast steel - sand or bead blast cleaning

The body and bonnet must be blasted from the **inside and outside** for as long as it takes to remove all residual paint, rust or other soiling.

# Caution: Protect the seat sealing surface and working surfaces, otherwise they will be damaged.



Figure 6.1-1: Flange covering, plastic

Figure 6.1-2: Flange covering, sticker

disclosure cat.:	П	proofread:	OR	published date:	9/14/11	effect. date:	18.11.201
author:	Nieh	released by:	KUW	replaces:	initial	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	11/8/11	revision No.:	0		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	651A	retention period:	10		



### 6.2 Brushing

The inside parts and inside of the body and bonnet are to be cleaned with a wire-cup brush and drill / pneumatic grinder until they are clean - until all soiling is removed.

# Caution: Protect the seat sealing surface and working surfaces, otherwise they will be damaged.

### 6.3 Washing

When washing, make sure that **all parts** that belong to **one repaired safety valve** are washed together. When filling the washing machine, make sure that the washing medium can flow out of the bodies, bonnets and caps / levers without any residue.



Figure 6.3-1





WRONG

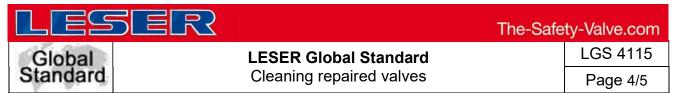
Figure 6.3-2



Figure 6.3-3

RIGHT

disclosure cat.:		proofread:	OR	published date:	9/14/11	effect. date:	18.11.201
author:	Nieh	released by:	KUW	replaces:	initial	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	11/8/11	revision No.:	0		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	651A	retention period:	10		

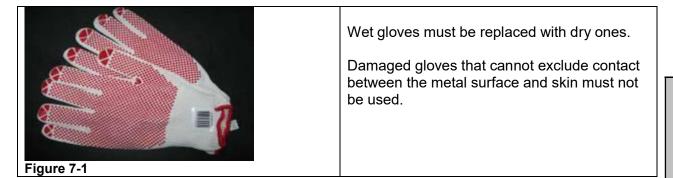


Note: Any waste that occurs when cleaning must be disposed of according to the applicable rules and regulations of the respective country.

### 7 Handling the components

# <u>Generally, the wearing of gloves when handling cleaned and unpainted</u> <u>components is compulsory.</u>

Such components must never be touched at any time without protection. This applies both to employees from the operating as well as administrative areas.



### In particular

In particular, valves, especially the sealing surfaces on the flanges and also the interior areas, must not be touched **without** gloves, because these areas will not be protected even in later process steps by paint. Nor may spare parts be touched **without** gloves when unpainted and unpackaged.

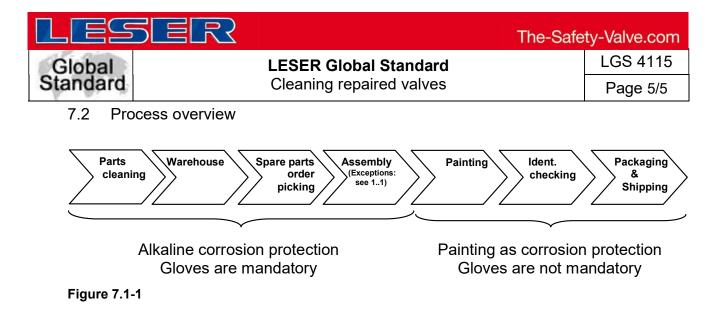
### 7.1 Exceptions:

The requirement for gloves is removed in the following cases:

- assembly of Compact Performance valves (for process-related reasons)
- assembly of stainless steel valves (no danger of corrosion)

It is also mandatory to wear gloves in the initially mentioned cases when performing the order picking for spare parts.

disclosure cat.:		proofread:	OR	published date:	9/14/11	effect. date:	18.11.201
author:	Nieh	released by:	KUW	replaces:	initial	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	11/8/11	revision No.:	0		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	651A	retention period:	10		



disclosure cat.:		proofread:	OR	published date:	9/14/11	effect. date:	18.11.201
author:	Nieh	released by:	KUW	replaces:	initial	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	11/8/11	revision No.:	0		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	651A	retention period:	10		

# LESER



### LESER Deutschland Standard

Refinishing of seats and discs

The-Safety-Valve.com LDeS 3309.05

Page 1/23

### <u>Content</u>

1 Purpose
2 Scope1
3 References1
4 Conditional Agreement2
5 Introduction
6 Execution2
7 Refinishing of seat and disc for types 441 and 421, metal sealing
8 Refinishing of seat and disc for types 431 and 411, metal sealing
9 Refinishing of seat and disc types 441 and 431, O-ring seals
10 Refinishing of seat and disc for type 455 and 456, metal sealing
11 Refinishing of seat and disc types 455 and 456, O-Ring seals
12 Refinishing of seat and disc for full nozzle types 457 and 458, metal sealing .10
13 Seat geometry for flat sealing O-ring disc design (for valves delivered before 2002) 12
14 Refinishing of seat and disc type 526, metal sealing
15 Refinishing of seat and disc type 437, metal sealing or sealing plate
16 Refinishing of seat and disc type 438, O-Ring seals
17 Refinishing of seat and disc type 439, Vulcanized soft seat
18 Refinishing of seat and disc type 459, metal sealing, sealing plate
19 Refinishing of seat and disc type 462, O-Ring disc
20 Refinishing of seat and disc of POSV type 811/82122

### 1 Purpose

This LDeS gives information about the dimensions and the surface quality which have to be observed during the refinishing work, it also provides the work instructions. This LDeS replaces dimensional drawing no. 395 19 09.

### 2 Scope

This LDeS applies to the LESER sites Hamburg and Hohenwestedt. This LDeS is valid for:

- semi nozzles
- discs without lifting gear
- discs with removable lifting gear for screwed nozzles

### 3 References

None

disclosure cat.:		proofread:	Bi	published date:	06/17/16	effect. date:	10/15
author:	Haa	released by:	JR	replaces:	309-05	status:	Draft
resp. depart.:	TD	date of release:	05/29/16	revision No.:	4		
doc. type:	LLS	change rep. No.:	NA	retention period:	10y.		

# LESER



**LESER Deutschland Standard** Refinishing of seats and discs The-Safety-Valve.com LDeS 3309.05

Page 2/23

### 4 Conditional Agreement

The further mentioned rules for the refinishing of seats and discs have been issued and explained in all conscience and describe the particular final design of the components.

LESER reserves the right to make necessary modifications at the components without determining these changes in this standard directly. So, if there are any doubts on user side when applying these rules, LESER has to be contacted before performance of rework to clarify the actual situation.

When applying these rules and regulations it has to be considered generally that they describe the refinishing at components which have an effect on the function and capacity of the safety valves. Even marginal deviations to this guidelines can effect a malfunction or constricted capacity of the safety valve and therewith an inadmissible pressure increase can arise during application/operation. This could possibly have serious consequences for humans and environment. Therefore it has to be proceed carefully when applying these rules.

LESER assumes no liability for safety devices which have been repaired or reworked in accordance with this LDeS. The repair shop is solely responsible for the function and capacity of the re-introduced safety device.

The user of this LDeS should be clear on the fact that the repair of a safety device against inadmissible overpressure is subjected to European and international laws. The violation of valid rules will be traced and avenged acc. to relevant legislations.

In case of any doubts during application of this LDeS, LESER has to be consulted before starting repair or rework of LESER safety devices.

### 5 Introduction

If the sealing surfaces of seat and disc have been damaged by frequent setting, for example, or by impurities in the medium, the original sealing quality can be restored by refinishing of the sealing surfaces.

### 6 Execution

The refinishing by smooth turning and grinding with final lapping should be done on the seat and if necessary also on the disc with the least possible swarf. Please see the limiting values in the following tables.

### 6.1 Measures and facing profile

Tables 5.1, 6.1, 8.1, 9.1, 10.1, 11.1, 12.1, 13.1, 14.1, 15.1, 16.1 and 17.1, together with the corresponding illustrations, contain the linear and square dimensions which have to be observed. After processing of the seat surface it is also important that the seat profile is restored moderately using inner and outer chamfers. If necessary the contact surface

disclosure cat.:	1	proofread:	Bi	published date:	06/17/16	effect. date:	10/15
author:	Haa	released by:	JR	replaces:	309-05	status:	Draft
resp. depart.:	TD	date of release:	05/29/16	revision No.:	4		
doc. type:	LLS	change rep. No.:	NA	retention period:	10y.		

between the spindle guide and the body has to be refinished coplanar and concentric to the seat.

Refinishing of seats and discs

### 6.2 Surface quality

A surface quality to a mean roughness depth of Rz1 (Mirror Finish) must be achieved on both sealing surfaces through lapping.

### 6.3 Test

In a final test on the mounted valve, it has to be guaranteed that:

- The semi rings on the spindle must be off the guide when the valve is closed.
- The lower spring plate may not touch the guide when the spring is assembled.
- In lift restricted valves, the lift restriction must be checked and if necessary the lift restriction bushing extended.

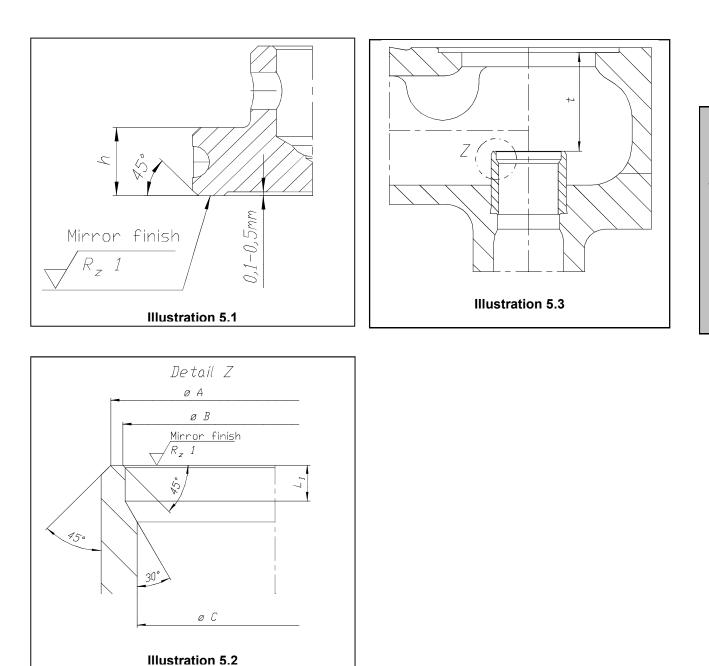
$\odot$	
$\bigcirc$	
H	Η.
Ω	
Ô	
	-
Ω	
0	

disclosure cat.:	I	proofread:	Bi	published date:	06/17/16	effect. date:	10/15
author:	Haa	released by:	JR	replaces:	309-05	status:	Draft
resp. depart.:	TD	date of release:	05/29/16	revision No.:	4		
doc. type:	LLS	change rep. No.:	NA	retention period:	10y.		



### 7 Refinishing of seat and disc for types 441 and 421, metal sealing

Work is to be done according to illustrations 5.1, 5.2 and 5.3 and according to table 5.1



Changes in dimension may only be so large that the highest admissible dimension for t is not exceeded and the smallest admissible dimension for h is not fallen below. The dimensions A and B on the seat must be restored with inner and outer chamfering.

disclosure cat.:		proofread:	Bi	published date:	06/17/16	effect. date:	10/15
author:	Haa	released by:	JR	replaces:	309-05	status:	Draft
resp. depart.:	TD	date of release:	05/29/16	revision No.:	4		
doc. type:	LLS	change rep. No.:	NA	retention period:	10y.		

The recess dimensions " $L_1$ " do not have to be reworked by a lathe, but must be preserved at their original order of magnitude. The maximum allowable reduction in " $L_1$ " is 0,5 mm.

				Refinishi	ng of seat		Refinishing of disc		
C [mm]	441 DN [mm]	421 DN [mm]	Seat depth T [mm]	Tolerance for t [mm]	B ∅ [mm]	A Ø [mm]	Boundary height h [mm]	Tolerance for h [mm]	
18	20	-	24,5	+0,5	18,4-0,2	20,4 <sup>+0,2</sup>	7,0	-0,2	
23	25	25	38,0	+0,5	25,4-0,2	27,4 <sup>+0,2</sup>	9,1	-0,2	
29	32	32	47,0	+0,5	32,4-0,2	34,4+0,2	9,1	-0,2	
37	40	40	53,0	+0,5	40,4-0,2	42,4 <sup>+0,2</sup>	9,1	-0,25	
46	50	50	53,5	+0,5	50,4-0,3	53,4 <sup>+0,3</sup>	10,1	-0,25	
60	65	65	63,5	+0,5	67,0-0,3	71,0 <sup>+0,3</sup>	11,0	-0,25	
74	80	80	91,0	+0,8	82,0-0,3	86,0 <sup>+0,3</sup>	10,0	-0,3	
92	100	100	114,0	+0,8	103,0-0,3	108,0 <sup>+0,3</sup>	11,5	-0,3	
98	125	125	114,0	+0,8	103,0-0,3	108,0 <sup>+0,3</sup>	11,5	-0,3	
125	150	150	154,5	+1	130,0-0,3	135,0 <sup>+0,3</sup>	14,5	-0,4	
165	200	-	257,1	+1	180,0-0,4	186,0 <sup>+0,4</sup>	15,5	-0,4	
200	250	-	273,0	+1,5	220,0-0,4	226,0 <sup>+0,4</sup>	17,5	-0,5	
235	300	-	318,0	+1,5	<b>259,0</b> -0,5	265,0 <sup>+0,5</sup>	28,0	-0,5	
295	400	-	391,5	+1,5	326,0-0,5	332,0+0,5	32,0	-0,5	

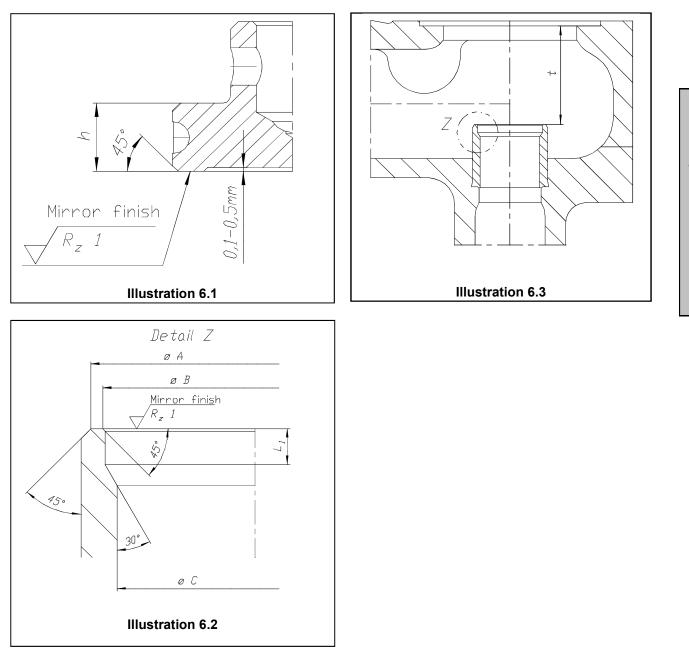
### Table 5.1: seats and discs of type 441 and 421

disclosure cat.:	1	proofread:	Bi	published date:	06/17/16	effect. date:	10/15
author:	Haa	released by:	JR	replaces:	309-05	status:	Draft
resp. depart.:	TD	date of release:	05/29/16	revision No.:	4		
doc. type:	LLS	change rep. No.:	NA	retention period:	10y.		



### 8 Refinishing of seat and disc for types 431 and 411, metal sealing

Work is to be done according to illustrations 6.1, 6.2 and 6.3 and according to table 6.1.



Changes in dimension may only be so large that the highest admissible dimension for t is not exceeded and the smallest admissible dimension for h is not fallen below. The dimensions A and B on the seat must be restored with inner and outer chamfering.

disclosure cat.:	I	proofread:	Bi	published date:	06/17/16	effect. date:	10/15
author:	Haa	released by:	JR	replaces:	309-05	status:	Draft
resp. depart.:	TD	date of release:	05/29/16	revision No.:	4		
doc. type:	LLS	change rep. No.:	NA	retention period:	10y.		

	5ER	The-Safety-Valve.com
Local	LESER Deutschland Standard	LDeS 3309.05
Local Standard	Refinishing of seats and discs	Page 7/23

The recess dimensions "L<sub>1</sub>" do not have to be reworked by a lathe, but must be preserved at their original order of magnitude. The maximum allowable reduction in "L<sub>1</sub>" is 0,5 mm.

			Refinishing of seat				Refinishin	g of disc
C [mm]	431 DN [mm]	411 DN [mm]	Seat depth t [mm]	Tolerance for t [mm]	В Ø [mm]	A ∅ [mm]	Boundary height h [mm]	Tolerance for h [mm]
12	15	-	22,0	+0,3	13,7-0,2	15,3 <sup>+0,2</sup>	20	-0,2
18	20-32	20-32	22,5	+0,5	18,4 <sub>-0,2</sub>	20,4 <sup>+0,2</sup>	7,0	-0,2
23	40	40	25,0	+0,5	25,4-0,2	27,4 <sup>+0,2</sup>	9,1	-0,2
29	50	50	28,0	+0,5	32,4-0,2	34,4 <sup>+0,2</sup>	9,1	-0,2
37	65	65	35,0	+0,5	40,0-0,2	42,4 <sup>+0,2</sup>	9,1	-0,25
46	80	80	39,0	+0,5	<b>50,4</b> -0,3	53,4 <sup>+0,3</sup>	10,1	-0,25
60	100	100	55,0	+0,5	67,0 <sub>-0,3</sub>	71,0 <sup>+0,3</sup>	11,0	-0,25
74	125	125	62,0	+0,8	<b>82,0</b> -0,3	86,0 <sup>+0,3</sup>	10,0	-0,3
92	150	150	72,0	+0,8	103,0-0,3	108,0+0,3	11,5	-0,3

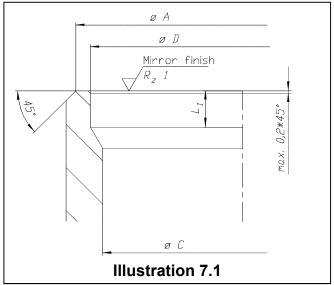
# Table 6.1: seats and discs of type 431 and 411

# 9 Refinishing of seat and disc types 441 and 431, O-ring seals

Work is to be done according to illustration 7.1

The outer chamfer of these seats is responsible for the sealing (see illustration 7.1), therefore the diameter of the seat must not be changed. In case of edge damage, the seat surface may be turned or ground by between 0,2 and 0,4 mm until the damage is removed. After that the edge should be carefully treated with smooth emery paper to restore an angle of 45°. Please make sure that the edge is free for burrs.

The O-ring in the disc must be renewed.

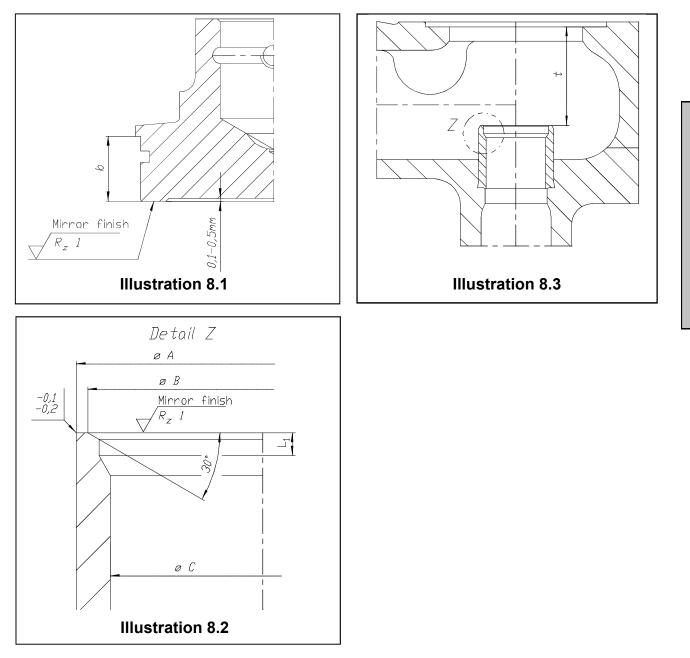


disclosure cat.:	1	proofread:	Bi	published date:	06/17/16	effect. date:	10/15
author:	Haa	released by:	JR	replaces:	309-05	status:	Draft
resp. depart.:	TD	date of release:	05/29/16	revision No.:	4		
doc. type:	LLS	change rep. No.:	NA	retention period:	10y.		

LESER The-Safety-						
Local	LESER Deutschland Standard	LDeS 3309.05				
Local Standard	Refinishing of seats and discs	Page 8/23				

# 10 Refinishing of seat and disc for type 455 and 456, metal sealing

Work is to be carried out according to the illustrations 8.1, 8.2 and 8.3 and according to table 8.1.



Changes in dimension may only be so large that the highest admissible dimension for t is not exceeded and the smallest admissible dimension for b is not fallen below. The dimensions A and B on the seat must be restored with inner and outer chamfering.

disclosure cat.:		proofread:	Bi	published date:	06/17/16	effect. date:	10/15
author:	Haa	released by:	JR	replaces:	309-05	status:	Draft
resp. depart.:	TD	date of release:	05/29/16	revision No.:	4		
doc. type:	LLS	change rep. No.:	NA	retention period:	10y.		

	5ER	The-8	Safety-Valve.com
Local	LESER Deutschland Standard		LDeS 3309.05
Local Standard	Refinishing of seats and discs		Page 9/23

The recess dimensions "L<sub>1</sub>" do not have to be reworked by a lathe, but must be preserved at their original order of magnitude. The maximum allowable reduction in "L<sub>1</sub>" is 0,5 mm.

			Refinishin	Refinishing of disc			
C [mm]	DN [mm]	Seat depth t [mm]	Tolerance for t [mm]	В Ø [mm]	<b>A</b> ∅ [mm]	Boundary height b [mm]	Tolerance for b [mm]
20	25	50,0	+0,5	22,5-0,2	24,5 <sup>+0,2</sup>	10,5	-0,2
40	50	66,0	+0,5	46,5-0,2	49,0 <sup>+0,2</sup>	12,5	-0,3
60	80	85,0	+0,5	<b>66,5</b> -0,3	71,5 <sup>+0,3</sup>	16,0	-0,3
74	100	117,0	+0,8	82,0-0,3	86,0 <sup>+0,3</sup>	17,0	-0,4

# Table 8.1: seats and discs of type 455

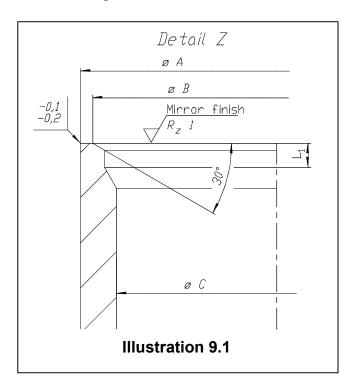
# 11 Refinishing of seat and disc types 455 and 456, O-Ring seals

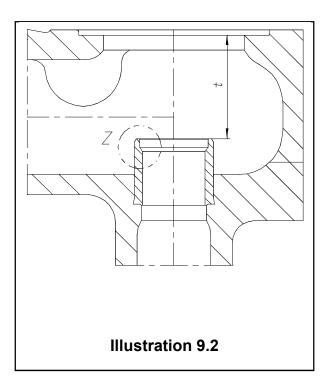
Work is to be carried out according to the illustrations 9.1 and 9.3 and according to table 9.1.

In these valves the seal is made at the inner chamfer, this is therefore the important feature. The inner chamber is formed with a 30° angle (see Illustration 9.1).

When refinishing according to Table 9.1, the diameter B has to be restored and the chamfer area with surface quality Rz 10 has to be finished / ground free of burrs.

The O-Ring in the disc has to be renewed.





disclosure cat.:		proofread:	Bi	published date:	06/17/16	effect. date:	10/15
author:	Haa	released by:	JR	replaces:	309-05	status:	Draft
resp. depart.:	TD	date of release:	05/29/16	revision No.:	4		
doc. type:	LLS	change rep. No.:	NA	retention period:	10y.		

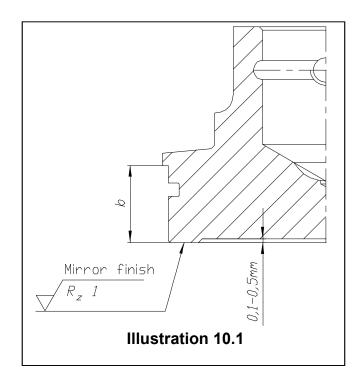
LESER The-Safety-Valve.com					
Local Standard	LESER Deutschland Standard	LDeS 3309.05			
	Refinishing of seats and discs	Page 10/23			

# Table 9.1: seats and discs of type 455 and 456

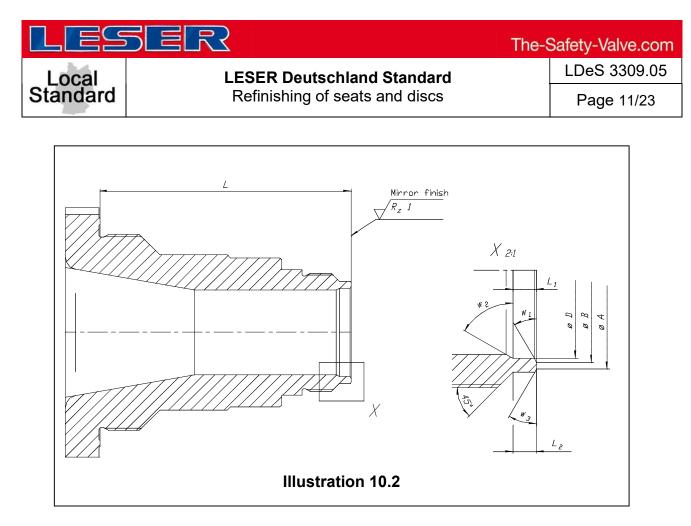
			Refinishing of seat						
C [mm]	DN [mm]	Seat depth t [mm]	Tolerance for t [mm]	В Ø [mm]	<b>A</b> ∅ [mm]				
20	25	50,0	+0,5	22,5-0,2	24,5 <sup>+0,2</sup>				
40	50	66,0	+0,5	46,5-0,2	49,0 <sup>+0,2</sup>				
60	80	85,0	+0,5	<b>66,5</b> -0,3	71,5 <sup>+0,3</sup>				
74	100	117,0	+0,8	82,0-0,3	86,0 <sup>+0,3</sup>				

# 12 Refinishing of seat and disc for full nozzle types 457 and 458, metal sealing

Work is to be carried out according to the illustrations 10.1, 10.2 and according to table 10.1.



disclosure cat.:		proofread:	Bi	published date:	06/17/16	effect. date:	10/15
author:	Haa	released by:	JR	replaces:	309-05	status:	Draft
resp. depart.:	TD	date of release:	05/29/16	revision No.:	4		
doc. type:	LLS	change rep. No.:	NA	retention period:	10y.		



Changes in dimension may only be such as not to reduce dimensions b and/or L below the lowest allowable tolerance (see table 10.1). The dimensions A and B on the seat must be restored with inner and outer chamfering.

The recess dimensions "L<sub>1</sub>" do not have to be reworked by a lathe, but must be preserved at their original order of magnitude. "L<sub>1</sub>" can be minimized by about a maximum of ... (see table 10.1).

						Seat							Disc
		Dian	neter			Le	ength			Angle	)		
Valve DN	<b>do</b> Ø [mm]	D Ø [mm]	B Ø [mm]	A Ø ] [mm]	L [mm]	L1 [mm]	L <sub>2</sub> [mm]	Toleran ce L; L1; L2 [ [mm]	<b>W</b> 1 [°]	<b>W</b> 2 [°]	<b>W</b> 3 [°]	b [mm]	Tolerance b [mm]
	15	16	17	19		3	-	- 0,2		30	30		
25	20	21	22,5	5 24,5	130	3	-	- 0,2	30	60	30	10,5	-0,1
	30	32	36	39		3,5	12,5	5 - 0,3			45		
50	40	43	46	49	162	3	-	- 0,3	30	60	-	12,5	-0,2
80	50	52	55,4	4 59,4	100	3	4	- 0,3	30	60	45	17,0	-0,2
00	60	62	66,5	5 71,5	180	4	-	- 0,3	30	60			0,2
	50	52	55,4	4 59,4		3	4	- 0,3	30	60	45	17,0	-0,2
	60	64	67,5	5 71,5		5	-	- 0,3	30	60	45	17,0	-0,2
100	74	79	82	86	215	5	6	- 0,3	30	60	-	17,0	-0,2
	88	93	99	103		6	-	- 0,3	30	60	-	17,0	-0,2
150	110	116	120	124	277,5	5	-	- 0,3	30	90	-	17,0	-0,3
disclo	disclosure cat.:			proofread:		Bi		published date:	0	6/17/16	effe	ct. date:	10/15
autho	or:	Haa		released by		JR		replaces:		09-05	statu	ls:	Draft
	depart.:	TD LLS		date of rele		05/29/16	3	revision No.:	4				
doc.	doc. type:			change rep	). No.:	NA		retention period	1: 1	0у.			

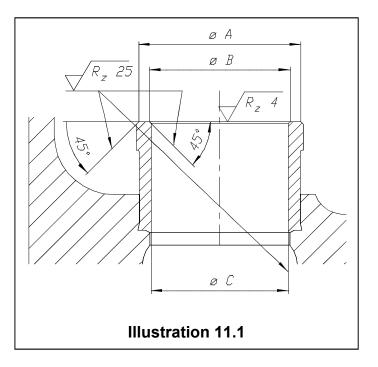


# 13 Seat geometry for flat sealing O-ring disc design (for valves delivered before 2002)

Work is to be carried out according to the illustration 11.1 and according to table 11.1.

The flat sealing O-ring-disc has not been supplied since the redesign of the O-ring dics in 2002. To refinish "old design" discs see the following details.

The flat sealing O-ring disc design is identified internally within Leser by "F-Text" codes L40-43. Where a customer has an O-ring disc valve supplied before 2002, the customer should contact Leser to confirm whether these dimensions are to be used before commencing work on the valve.



# Table 11.1: flat sealing O-ring disc

C	В	Α
closest flow area	inner seat chamfer	outer seat chamfer*1
do [mm]	Ø [mm]	Ø [mm]
18	18,4-0,2	22,8+0,2
23	23,4-0,2	29,8+0,2
29	29,4-0,2	<b>37</b> ,1 <sup>+0,2</sup>
37	37,4-0,2	46,0+0,2
46	46,4-0,2	54,4 <sup>+0,3</sup>
60	60,4-0,3	71,0 <sup>+0,3</sup>
74	74,4-0,3	89,0 <sup>+0,3</sup>
92	92,4-0,3	111,0 <sup>+0,3</sup>
98	98,4-0,3	111,0 <sup>+0,3</sup>
125	<b>125,4</b> -0,3	138,0 <sup>+0,3</sup>

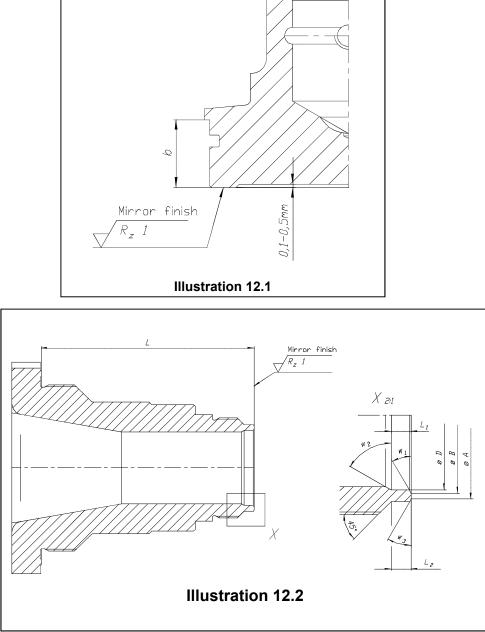
\*1) outer seat champfer formed with a 45° angle / free of burrs

disclosure cat.:		proofread:	Bi	published date:	06/17/16	effect. date:	10/15
author:	Haa	released by:	JR	replaces:	309-05	status:	Draft
resp. depart.:	TD	date of release:	05/29/16	revision No.:	4		
doc. type:	LLS	change rep. No.:	NA	retention period:	10y.		



# 14 Refinishing of seat and disc type 526, metal sealing

Work is to be carried out according to the illustrations 12.1, 12.2 and according to table 12.1.



Changes in dimension may only be such as not to reduce dimensions b and/or L below the lowest allowable tolerance (see table 12.1). The dimensions A and B on the seat must be restored with inner and outer chamfering.

The recess dimensions "L<sub>1</sub>" do not have to be reworked by a lathe, but must be preserved at their original order of magnitude. "L<sub>1</sub>" can be minimized by about a maximum of ... (see table 12.1).

disclosure cat.:		proofread:	Bi	published date:	06/17/16	effect. date:	10/15
author:	Haa	released by:	JR	replaces:	309-05	status:	Draft
resp. depart.:	TD	date of release:	05/29/16	revision No.:	4		
doc. type:	LLS	change rep. No.:	NA	retention period:	10y.		

The-Safety-Valve.com

LDeS 3309.05

Page 14/23

# Local Standard

# LESER Deutschland Standard Refinishing of seats and discs

# Table 12.1: seats and discs type 526

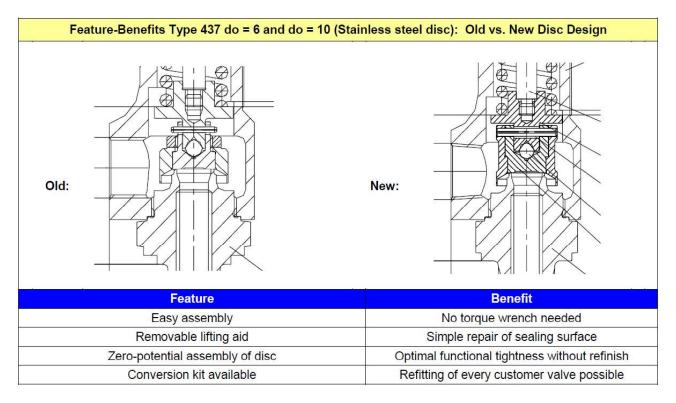
		Pressur					Seat						Di	sc	
		e range	D	iameter	•		Ler	ngth	•		Angle	)		е	
Orifice	Size	Inlet / Outlet [Ibs]	А Ø [mm]	<b>В</b> Ø [mm]	D Ø [mm]	L [mm]	L1 [mm]	L2 [mm]	Tolerance L; L1; L2 [mm]	<b>W</b> 1 [°]	<b>W</b> 2 [°]	<b>W</b> 3 [°]	<b>b</b> [mm]	Tolerance [mm]	
E	1"x2"	300 x 150	19,6 <sup>+0,2</sup>	18,0-0,2	17,4	87,3	10,0	-	- 0,2	45,0	60,0	45,0	10,5	-0,1	
ĺ	1 ½"x2"	1500 x 300	18,7 <sup>+0,2</sup>	16,6-0,2	16,1	87,3	5,0	3,0	- 0,2	45,0	60,0	60,0	10,5	-0,1	
	1 ½"x3"	2500 x 300	18,6 <sup>+0,2</sup>	16,6-0,2	16,1	122,2	5,0	3,0	- 0,2	45,0	60,0	60,0	10,5	-0,1	
F	1 ½"x2"	900 x 300	22,5 <sup>+0,2</sup>	20,5-0,2	19,5	106,3	5,0	3,0	- 0,2	45,0	60,0	60,0	10,5	-0,2	
	1 ½"x3"	2500 x 300	20,5 <sup>+0,2</sup>	19,1-0,2	19,5	122,6	5,0	3,0	- 0,2	45,0	60,0	60,0	10,5	-0,2	
G	1½"x3"	900 x 300	27,5 <sup>+0,2</sup>	25,0-0,2	23,5	106,3	5,0	3,0	- 0,2	45,0	60,0	60,0	10,5	-0,2	fot
	2"x3"	1500 x 300	27,5 <sup>+0,2</sup>	25,0-0,2	23,5	128,1	5,0	3,0	- 0,2	45,0	60,0	60,0	10,5	-0,2	protec <u>ted</u>
н	1½"x3"	150 x 150	36,0 <sup>+0,2</sup>	33,0-0,2	30,5	106,3	5,0	3,0	- 0,2	45,0	60,0	45,0	10,5	-0,2	tec
	2"x3"	600 x 150	35,2 <sup>+0,2</sup>	33,0-0,2	29,4	102,2	5,0	3,0	- 0,2	30,0	60,0	30,0	10,5	-0,2	
	2"x3"	1500 x 300	35,2 <sup>+0,2</sup>	33,0-0,2	29,4	126,5	5,0	3,0	- 0,2	30,0	60,0	30,0	10,5	-0,2	
J	2"x3"	150 x 150	43,5 <sup>+0,2</sup>	41,0-0,2	39,0	102,2	6,0	6,0	- 0,2	30,0	60,0	30,0	12,5	-0,2	
ĺ	3"x4"	900 x 300	43,5 <sup>+0,2</sup>	41,0-0,2	37,0	156,5	6,0	6,0	- 0,3	30,0	60,0	30,0	12,5	-0,2	
κ	3"x4"	150 x 150	50,5 <sup>+0,3</sup>	47,0-0,2	45,0	127,9	6,0	6,0	- 0,2	30,0	60,0	30,0	12,5	-0,2	
ĺ	3"x6"	600 x 150	50,5 <sup>+0,3</sup>	47,0-0,2	45,0	156,5	6,0	6,0	- 0,3	30,0	60,0	30,0	12,5	-0,2	
	3"x6"	1500 x 300	50,5 <sup>+0,3</sup>	47,0-0,2	45,0	169	6,0	7,0	- 0,3	30,0	60,0	45,0	12,5	-0,2	
L	3"x4"	150 x 150	61,5 <sup>+0,3</sup>	58,0-0,2	56,0	127,9	6,0	6,0	- 0,2	30,0	60,0	30,0	15,0	-0,2	
ĺ	4"x6"	600 x 150	61,5 <sup>+0,3</sup>	58,0-0,2	56,0	149,9	6,0	6,0	- 0,2	30,0	60,0	30,0	15,0	-0,2	
	4"x6"	600 x 150	61,5 <sup>+0,3</sup>	58,0-0,3	56,0	149,9	6,0	6,0	- 0,2	30,0	60,0	30,0	15,0	-0,2	
	4"x6"	1500 x 150	61,5 <sup>+0,3</sup>	58,0-0,3	56,0	169	6,0	6,0	- 0,3	30,0	60,0	30,0	15,0	-0,2	
М	4"x6"	600 x 150	68,0 <sup>+0,3</sup>	64,5-0,3	61,5	149,9	5,0	6,0	- 0,3	30,0	60,0	30,0	15,0	-0,2	
	4"x6"	900 x 150	69,0 <sup>+0,3</sup>	64,5-0,3	61,5	169	5,0	6,5	- 0,3	30,0	60,0	30,0	15,0	-0,2	
Ν	4"x6"	900 x 150	74,0 <sup>+0,3</sup>	70,0-0,3	67,0	169	4,0	6,0	- 0,3	30,0	60,0	30,0	15,0	-0,2	
Р	4"x6"	150 x 150	89,0 <sup>+0,3</sup>	85,0-0,3	82,0	153,1	5,0	6,0	- 0,3	30,0	45,0	45,0	15,0	-0,2	
	4"x6"	900 x 150	89,0 <sup>+0,3</sup>	85,0-0,3	82,0	197,5	5,0	6,0	- 0,3	30,0	45,0	45,0	15,0	-0,2	
Q	6"x8"	300 x 150	114,5 <sup>+0,3</sup>	111,0-0,3	108,5	209,5	6,0	6,0	- 0,3	45,0	45,0	45,0	17,0	-0,2	
R	6"x8"	300 x 150	137,5 <sup>+0,3</sup>	133,0-0,3	131,0	209,5	25,0	6,0	- 0,3	45,0	60,0	45,0	17,0	-0,2	
	6"x10"	600 x 150	137,5 <sup>+0,3</sup>	133,0-0,3	131,0	189,3	25,0	6,0	- 0,3	45,0	60,0	45,0	17,0	-0,2	
Т	8"x10"	300 x 150	171,5 <sup>+0,4</sup>	167,0-0,4	164,0	225,7	6,0	6,0	- 0,3	30,0	60,0	45,0	17,0	-0,3	

disclosure cat.:		proofread:	Bi	published date:	06/17/16	effect. date:	10/15
author:	Haa	released by:	JR	replaces:	309-05	status:	Draft
resp. depart.:	TD	date of release:	05/29/16	revision No.:	4		
doc. type:	LLS	change rep. No.:	NA	retention period:	10y.		

LES	5ER	The-Safety-Valve.com
Local	LESER Deutschland Standard	LDeS 3309.05
Local Standard	Refinishing of seats and discs	Page 15/23

# 15 Refinishing of seat and disc type 437, metal sealing or sealing plate

Since 2007 the types 437 do6 + 10 have been converted to the new metal-to-metal disc design. The "old" disc design is not available as spare part at LESER. Instead LESER will offer conversion kits to change over to the new design. For detailed information please ask LESER sales.



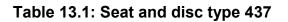
Rework shall be done according to illustration 13.1, 13.2 and table 13.1.

Changes in dimension may only be such as not to reduce dimensions b and/or L below the lowest allowable tolerance (see table 13.1). The dimensions A and C on the seat must be restored with inner and outer chamfering.

The recess dimensions  $"L_1"$  do not have to be reworked.

Remark: Small changes at the seat geometry can have big influence to the function of the safety valve. LESER recommends using the new inlet body and disc.

disclosure cat.:		proofread:	Bi	published date:	06/17/16	effect. date:	10/15
author:	Haa	released by:	JR	replaces:	309-05	status:	Draft
resp. depart.:	TD	date of release:	05/29/16	revision No.:	4		
doc. type:	LLS	change rep. No.:	NA	retention period:	10y.		



				:	Seat							Disc		
		Diameter	1	Length			th	Angle				1		
do	A Ø	B Ø	с Ø	L	L1	L2	max. Tolerance	W1	<b>W</b> 2	W <sub>3</sub>	b	max. Tolerance	L2	
	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	L; L1; L2 [mm]	[°]	[°]	[°]	[mm]	<b>b</b> [mm]	[mm]	
6	10,5 <sup>-0,05</sup>	,	8,5 <sup>+0,1</sup>	16,5	-	1,5	- 0,1	45	18	45	6,0	+/- 0,25	0,5	
10	14,0 <sup>-0,05</sup>	12,0+0,05	-	16,5	-	2,0	- 0,1	-	18	-	6,0	+/- 0,25	0,5	
		nirror (Inish 2 0,25	<i>s s</i>	- 77			B A B B Nervon Finish							
			0 50	7	J		V #					2 × #2°	mirror fir Rz0.25	nist

do6 do10

ØD

Since April 2014 the inlet body of type 437 do10 have been supplied with new seat geometry. The former inlet body is not available as spare part at LESER. The seat geometry of type 437 do6 has been still the same.

øD

Illustration 13.2

The rework of type 437 do10 with new seat geometry shall be done according to illustration 13.1, 13.2 and table 13.2.

Changes in dimension may only be such as not to reduce dimensions b and/or L below the lowest allowable tolerance (see table 13.2). The dimensions A and B on the seat must be restored with inner and outer chamfering.

The recess dimensions " $L_1$ " do not have to be reworked.

disclosure cat.:		proofread:	Bi	published date:	06/17/16	effect. date:	10/15
author:	Haa	released by:	JR	replaces:	309-05	status:	Draft
resp. depart.:	TD	date of release:	05/29/16	revision No.:	4		
doc. type:	LLS	change rep. No.:	NA	retention period:	10y.		

	5ER	The-S	Safety-Valve.com
Local	LESER Deutschland Standard		LDeS 3309.05
Local Standard	Refinishing of seats and discs		Page 17/23

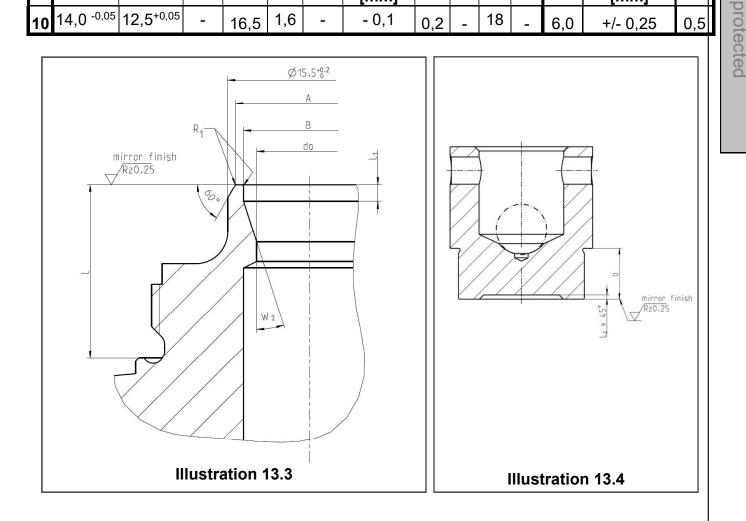
Remark: Small changes at the seat geometry can have big influence to the function of the safety valve. LESER recommends using the new inlet body and disc.

Within ECO 200071 (valid for serial production since 09/2014) the seat contour of Type 437 do 10 has been optimized (for further informations see LDeS 3001.18 Chapter 5.2). The following table contains the measures of the optimized seat contour for Type 437 do10.

-	Table 13.2: Seat and disc type 437 with new seat geometry since 2014												
					Sit	z							Teller
do	A	B	C	L	L1	L2	max. Toleranz	R <sub>1</sub>			W <sub>3</sub>	b	max. Toleranz
	Ø [mm]	Ø [mm]	Ø [mm]	[mm]	[mm]	[mm]	L; L1; L2 [mm]	[mm]	[°]	[°]	[°]	[mm]	b [mm]

L2

[mm]



disclosure cat.:		proofread:	Bi	published date:	06/17/16	effect. date:	10/15
author:	Haa	released by:	JR	replaces:	309-05	status:	Draft
resp. depart.:	TD	date of release:	05/29/16	revision No.:	4		
doc. type:	LLS	change rep. No.:	NA	retention period:	10y.		

LES	5ER	The-Safety-Valve.com
Local Standard	LESER Deutschland Standard	LDeS 3309.05
Standard	Refinishing of seats and discs	Page 18/23

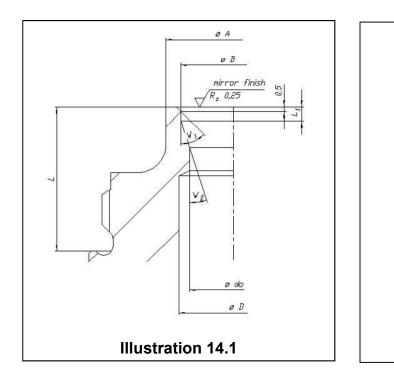
# 16 Refinishing of seat and disc type 438, O-Ring seals

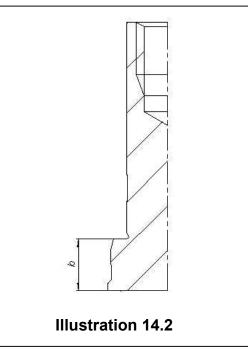
Rework shall be done according to illustration 14.1 and table 14.1

The outer chamfer of these seats is responsible for the sealing (see illustration 14.1), therefore the diameter of the seat must not be changed. In case of edge damage, the seat surface may be reworked by turning and grinding to remove the damages. After that the edge has to be deburred with abrasive paper (grit 400-800).

Changes in dimension may only be such as not to reduce dimensions b and/or L below the lowest allowable tolerance (see table 14.1). The dimensions A and B on the seat must be restored with inner and outer chamfering. The recess dimensions "L<sub>1</sub>" do not have to be reworked.

The disc may be reworked within the measurement and tolerances according to tabe 14.1. The O-ring in the disc must be renewed.





# Table 14.1: seats and discs type 438

			Disc								
	Dia	ameter			Length				;		
do	Α	В	D	L	L1	Tolerance	<b>W</b> 1	<b>W</b> <sub>2</sub>	<b>W</b> 3		Tolerance
	Ø	Ø	Ø			L; L1				b	b
	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[°]	[°]	[°]	[mm]	[mm]
10	<b>15,5</b> -0,1	12 <sup>+0,05</sup>	-	16,5	1,6	- 0,1	-	18	-	4,9	+ 0,1/-0,2

disclosure cat.:		proofread:	Bi	published date:	06/17/16	effect. date:	10/15
author:	Haa	released by:	JR	replaces:	309-05	status:	Draft
resp. depart.:	TD	date of release:	05/29/16	revision No.:	4		
doc. type:	LLS	change rep. No.:	NA	retention period:	10y.		

LES	5ER	The-Safety-Valve.com
Local	LESER Deutschland Standard	LDeS 3309.05
Local Standard	Refinishing of seats and discs	Page 19/23

# 17 Refinishing of seat and disc type 439, Vulcanized soft seat

The rework shall be done according to illustration 15.1 and table 15.1.

Changes in dimension may only be such as not to reduce dimensions b and/or L below the lowest allowable tolerance (see table 15.1). The dimensions A and B on the seat must be restored with inner and outer chamfering.

The recess dimensions "L1" do not have to be reworked

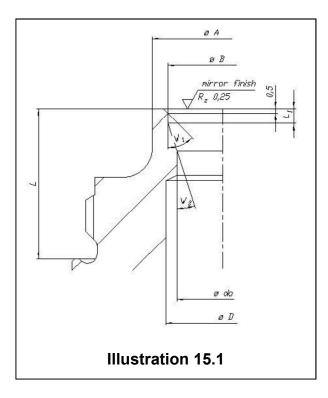


Table 15.1: seats and discs type 439

					Seat								
	Diameter				Len	Angle							
do	A Ø	B Ø	8 Ø L; L1		L; L₁	W1	W2	W3					
	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	LJ	[]					
10	15,5-0,1	12 <sup>+0,05</sup>	-	16,5	1,6	- 0,1	-	18	-				

disclosure cat.:		proofread:	Bi	published date:	06/17/16	effect. date:	10/15
author:	Haa	released by:	JR	replaces:	309-05	status:	Draft
resp. depart.:	TD	date of release:	05/29/16	revision No.:	4		
doc. type:	LLS	change rep. No.:	NA	retention period:	10y.		

LES	5ER	The-Safety-Valve.com
Local	LESER Deutschland Standard	LDeS 3309.05
Local Standard	Refinishing of seats and discs	Page 20/23

# 18 Refinishing of seat and disc type 459, metal sealing, sealing plate

Work is to be done according illustration 16.1, 16.2.

Changes in dimension may only be such as not to reduce dimensions b and/or L below the lowest allowable tolerance (see table 16.1). The dimensions A and B on the seat must be restored with inner and outer chamfering.

The recess dimensions " $L_1$ " do not have to be reworked by a lathe, but must be preserved at their original order of magnitude. " $L_1$ " can be minimized by about a maximum of ... (see table 16.1).

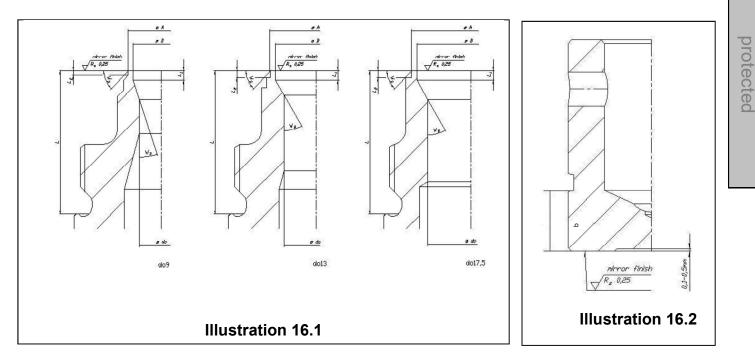


Table	16.1:	seats	and	discs	type	459
-------	-------	-------	-----	-------	------	-----

				Se	eat						Disc
	Dian	neter	Length					Angle			
	А	В	L	L1	L <sub>2</sub>	Tolerance L; L <sub>1</sub> ; L <sub>2</sub>	<b>W</b> 1	<b>W</b> <sub>2</sub>	W <sub>3</sub>	b	Tolerance b
do	Ø [mm]	Ø [mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[°]	[°]	[°]	[mm]	[mm]
6	10,5 <sup>-0,05</sup>	8,5 <sup>+0,1</sup>	29,0	2,5	0,9	- 0,1	-	18	45	8,0	+ 0,1
9	12,9 <sup>+0,1</sup>	11,5 <sup>+0,05</sup>	29,0	2,0	1,1	- 0,1	-	18	45	8,0	+ 0,1
13	18,1 <sup>+0,1</sup>	16,5 <sup>+0,05</sup>	29,0	2,0	1,5	- 0,1	-	30	45	8,0	+ 0,1
17,5	23,8 <sup>+0,1</sup>	22,0+0,05	29,0	2,0	1,5	- 0,1	-	30	45	7,9	+ 0,1

disclosure cat.:	I	proofread:	Bi	published date:	06/17/16	effect. date:	10/15
author:	Haa	released by:	JR	replaces:	309-05	status:	Draft
resp. depart.:	TD	date of release:	05/29/16	revision No.:	4		
doc. type:	LLS	change rep. No.:	NA	retention period:	10y.		



# 19 Refinishing of seat and disc type 462, O-Ring disc

Work is to be done according to illustration 17.1, 17.2.

The outer chamfer of these seats is responsible for the sealing (see illustration 17.1), therefore the diameter of the seat must not be changed. In case of edge damage, the seat surface may be turned or ground by between 0,2 and 0,4 mm until the damage is removed. Please make sure that the edge is free for burrs.

The O-ring in the disc must be renewed.

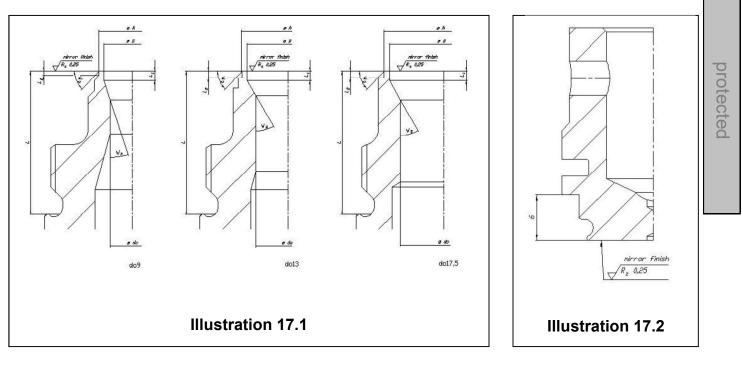


Table 17.1: seats and discs type 462

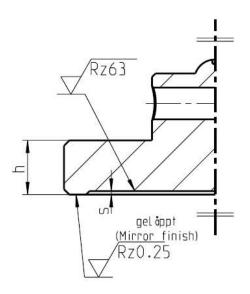
					Seat					Disc		
	Diam	neter			Length	ı		Angle	;			
	Α	B				Tolerance					Tolerance	
do	Ø [mm]	Ø [mm]	L [mm]	L <sub>1</sub> [mm]	L2 [mm]	L; L <sub>1</sub> ; L <sub>2</sub> [mm]	<b>₩</b> 1 [°]	₩2 [°]	₩3 [°]	<b>b</b> [mm]	b [mm]	
9	12,9	11,5	29,0	2,0	1,1	+0,1	-	18	45	5,3	+0,05	
13	18,1	16,5	29,0	2,0	1,5	+0,1	-	30	45	6,0	+0,05	
17,5	23,8	22,0	29,0	2,0	1,5	+0,1	-	30	45	6,0	-0,1	

disclosure cat.:	1	proofread:	Bi	published date:	06/17/16	effect. date:	10/15
author:	Haa	released by:	JR	replaces:	309-05	status:	Draft
resp. depart.:	TD	date of release:	05/29/16	revision No.:	4		
doc. type:	LLS	change rep. No.:	NA	retention period:	10y.		



# 20 Refinishing of seat and disc of POSV type 811/821

Rework shall be done in accordance to illustration 18.1, 18.2 and table 18.



# Illustration 18.1: Steel disc

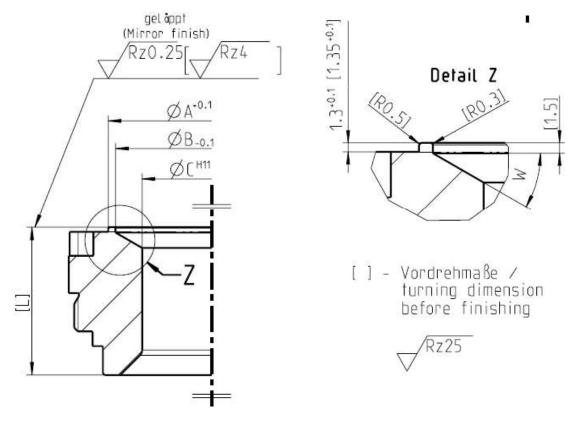


Illustration 18.2: Seat (semi-nozzle)

disclosure cat.:		proofread:	Bi	published date:	06/17/16	effect. date:	10/15
author:	Haa	released by:	JR	replaces:	309-05	status:	Draft
resp. depart.:	TD	date of release:	05/29/16	revision No.:	4		
doc. type:	LLS	change rep. No.:	NA	retention period:	10y.		

LES	5ER	The-S	Safety-Valve.com
Local	LESER Deutschland Standard		LDeS 3309.05
Local Standard	Refinishing of seats and discs		Page 23/23

Rework shall be limited to the lowest allowable dimensions  $[L_{min}]$  and  $h_{min}$ . The radii [R 0.5] and [R 0.3] and the shoulder  $[1.35^{+0.1}]$  at the seat shall be reworked exactly to assure the tightness of the o-ring disc. The rework of the shoulder [1.5] and the angle W of the seat and the shoulder s of the steel disc is recommended.

Š				S	eat (sei	mi-nozz	le)		S	Steel dis	c
SANX SAN	DN X DN	Orifice	A <sup>+0,1</sup> ∅ [mm]	B₋₀,1 ∅ [mm]	С <sup>н11</sup> Ø [mm]	<b>[L]</b> [mm]	[L <sub>min</sub> ] [mm]	<b>W</b> [°]	h [mm]	h <sub>min</sub> [mm]	s [mm]
1x2	25x50	D	29,5	26,5	11	33,4	32,4	45	8,5	7,5	1
		Е	29,5	26,5	14,7	33,4	32,4	45	8,5	7,5	1
		F	29,5	26,5	18,4	33,4	32,4	45	8,5	7,5	1
		G	29,5	26,5	23	33,4	32,4	45	8,5	7,5	1
1,5x2	40x50	D	37,5	34,5	11	33,4	32,4	45	10,5	9,5	1
		Е	37,5	34,5	14,7	33,4	32,4	45	10,5	9,5	1
		F	37,5	34,5	18,4	33,4	32,4	45	10,5	9,5	1
		Н	37,5	34,5	29	33,4	32,4	45	10,5	9,5	1
1,5x3	40x80	G	37,5	34,5	23,6	39,4	38,4	45	10,5	9,5	1
		Н	37,5	34,5	29,4	39,4	38,4	45	10,5	9,5	1
		J	38	35,7	35,7	33,4	32,4	-	10,5	9,5	1
2x3	50x80	G	56,5	52,5	23,6	40,4	39,4	30	13,5	12,5	1
		Н	56,5	52,5	29,4	40,4	39,4	30	13,5	12,5	1
		J	56,5	52,5	38	40,4	39,4	30	13,5	12,5	1
		K+	56,5	52,5	48	35,4	34,4	30	13,5	12,5	1
3x4	80x100	J	80,5	76	38	61,7	60,7	30	15,4	14,4	1
		K	80,5	76	45	61,7	60,7	30	15,4	14,4	1
		L	80,5	76	56	61,7	60,7	30	15,4	14,4	1
		N+	80,5	76	75	41,7	40,7	30	15,4	14,4	1
4x6	100x150	L	102,5	98	56	64,7	63,7	30	20	19	2
		М	102,5	98	63	64,7	63,7	30	20	19	2
		Ν	102,5	98	69	64,7	63,7	30	20	19	2
		Р	102,5	98	83	50,7	49,7	30	20	19	2
		P+	102,5	98	95	41,7	40,7	30	20	19	2
6x8	150x200	Q	150	145	110	56,7	55,7	30	30	29	2
		R	150	145	133	56,7	55,7	30	30	29	2
		R+	150	145	142	46,7	45,7	30	30	29	2
8x10	200x250	Т	188	182	168	68,2	67,2	30	30	29	2
		T+	188	182	180	58,2	57,2	30	30	29	2

Table 18: Seat and steel disc of type 811/821

disclosure cat.:		proofread:	Bi	published date:	06/17/16	effect. date:	10/15
author:	Haa	released by:	JR	replaces:	309-05	status:	Draft
resp. depart.:	TD	date of release:	05/29/16	revision No.:	4		
doc. type:	LLS	change rep. No.:	NA	retention period:	10y.		



# Contents

1
1
1
2
2
2
2
2

# 1 Purpose

This LESER Global Standard (LGS) provides instruction on reworking LESER safety valves. The required work steps and materials are described.

# 2 Scope

This document must be applied when reworking safety valves in agencies and subsidiaries of LESER GmbH & Co. KG.

# 3 References

LWN 313.32 to 313.40

# 4 Disclaimer

LESER puts in a great deal of effort into making up-to-date and correct documentation available. Nevertheless, LESER GmbH & Co. KG gives no guarantee that the recommended actions presented here are entirely correct and error free. This document is to be applied exclusively to the specified type. LESER GmbH & Co. KG declines any liability or responsibility for the correctness and completeness of the content.

LESER GmbH & Co. KG reserves the right to change the information contained in this document, which is for the products of LESER GmbH & Co. KG and is intended for LESER subsidiaries, at any time and without prior announcement.

LESER GmbH & Co. KG is available to the users of this document to provide additional information.

disclosure cat.:		proofread:	OR	published date:	9/14/11	effect. date:	18.11.201
author:	Nieh	released by:	KUW	replaces:	initial	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	11/8/11	revision No.:	0		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	651A	retention period:	10		

LES	5ER	The-Safe	ety-Valve.com
Global Standard	LESER Global Standard		LGS 4113
Standard	Reworking repaired valves		Page 2/3

# 5 Qualified fitting personnel

The reworking of LESER safety valves may only be performed by trained or qualified fitters. The qualifications must be obtained through the appropriate training measures.

# 6 General Information



- During all work on the working surfaces,
- Wear safety glasses.

# 7 Reworking the of the working surfaces

When re-turning damaged working surfaces, comply with the specifications of LWN 313.32 to 313.40.

# 8 Re-lapping

- 8.1 Re-lapping seat and disc sealing surfaces
- 8.1.1 Lapping with the lapping stamp.

Illustrations	Description	Aids / Tools
Figure 8.1.1-1	The lapping stamp is to be used for reworking damage on the seat sealing surface. Lapping paste and oleic acid must be applied to the lapping stamp. Select the lapping paste depending on the degree of damage. The more severe the damage is, the coarser the lapping paste that is to be used at the beginning	
Monocrystalline diamond powder Oleic acid Figure 8.1.1-2	Wet the disc with the monocrystalline diamond powder and the oleic acid. Four small points on the sealing surface of the disc must be used. Monocrystalline diamond powder is applied to 2 points and oleic acid to the other 2 points.	

disclosure cat.:		proofread:	OR	published date:	9/14/11	effect. date:	18.11.201
author:	Nieh	released by:	KUW	replaces:	initial	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	11/8/11	revision No.:	0		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	651A	retention period:	10		

LESER	The-Sa	ifety-Valve.com		
	ESER Global Standard	LGS 4113		
Standard F	Reworking repaired valves			
Figure 8.1.1-3Error! No sequence specified.	The seat and disc are re-lapped together. The seat and disc are lapped together so that better surface evenness of the disc is achieved. Lapping is performed by slight circular hand movements.			

# 8.1.2 Re-lapping with a glass plate

Illustrations	Description	Aids / Tools
Glass plate Figure 8.1.2-1	Re-lapping the seat with a glass plate results in greater surface evenness.	

# 8.1.3 Re-lapping the nozzle and the disc

Illustrations	Description	Aids / Tools
	Description         Re-lapping of the nozzle and the disc is performed separately on a glass plate.         Mix the monocrystalline diamond powder together with the oleic acid on the glass plate and then lap the nozzle and the disc. Lapping is performed by slight circular hand movements.	
Nozzle Figure 8.1.3-1		

# Alternate methods that ensure the same effect may be used.

disclosure cat.:		proofread:	OR	published date:	9/14/11	effect. date:	18.11.201
author:	Nieh	released by:	KUW	replaces:	initial	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	11/8/11	revision No.:	0		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	651A	retention period:	10		

protected

	5ER Th	ne-Safet	y-Valve.com
Global Standard	LESER Global Standard		LGS 4100
Standard	Assembly instructions for types 437, 438, 439, 481		Page 1/41



# public

# **Compact Performance**

TYPES 437, 438, 439, 481

disclosure cat.:	1	proofread:	KUW	published date:	9/15/11	effect. date:	05.2011
author:	Niehus	released by:	KUW	replaces:	0	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	05.2011	revision No.:	1		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	00779A	retention period:	10y.		



Global Standard

Contents

**LESER Global Standard** 

1	Pu	Irpose	2
2		ope	
3		eferences	
4		sclaimer	
5		ualified fitting personnel	
6		eneral Information	
7		eneral illustration	
8	As	sembly of the Compact Performance series	5
	8.1	Assembly of the adjusting screw	
	8.2	Assembly of the spindle / disc assembly	6
	8.3	Assembly of the inlet body and outlet body	
	8.4	Adjusting the set pressure	
	8.5	Testing and documenting the seat tightness	
	8.6	Assembly of the cap and lever	
	8.7	Testing the seal tightness to the outside	
	8.8	Sealing the valve	41

#### Purpose 1

This LESER Global Standard (LGS) is assembly documentation for various assembly scenarios for LESER safety valves of the Compact Performance series. The required work steps and tools are described.

## Scope 2

This document must be applied to the assembly of Compact Performance safety valves in agencies and subsidiaries of LESER GmbH & Co. KG.

#### References 3

LGS 0201 (LWN 220.01) LGS 3322 (LWN 322-03) LGS 3614 (LWN 614-08)

Note: LESER LWN standards will be replaced by LGS, latest editions apply.

## 4 Disclaimer

LESER puts in a great deal of effort into making up-to-date and correct documentation available. Nevertheless, LESER GmbH & Co. KG gives no guarantee that the recommended actions presented here are entirely correct and error free.

disclosure cat.:		proofread:	KUW	published date:	9/15/11	effect. date:	05.2011
author:	Niehus	released by:	KUW	replaces:	0	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	05.2011	revision No.:	1		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	00779A	retention period:	10y.		

LES	ER	he-Safe	ty-Valve.com
Global Standard	LESER Global Standard		LGS 4100
Standard	Assembly instructions for types 437, 438, 439, 48	81	Page 3/41

This document is to be applied exclusively to the specified type. LESER GmbH & Co. KG declines any liability or responsibility for the correctness and completeness of the content.

LESER GmbH & Co. KG reserves the right to change the information contained in this document, which is for the products of LESER GmbH & Co. KG and is intended for LESER subsidiaries, at any time and without prior announcement.

LESER GmbH & Co. KG is available to the users of this document to provide additional information.

## 5 **Qualified fitting personnel**

The assembly of LESER safety valves may only be performed by trained or qualified fitters. The qualifications must be obtained through the appropriate training measures.

## **General Information** 6

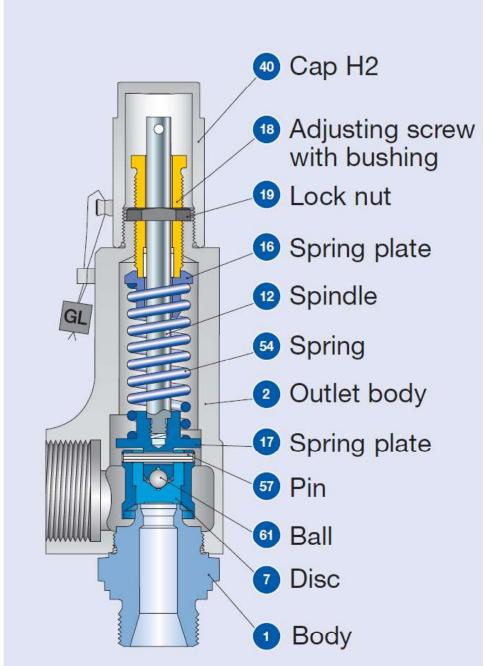


Gloves must be worn during the entire assembly.

disclosure cat.:		proofread:	KUW	published date:	9/15/11	effect. date:	05.2011
author:	Niehus	released by:	KUW	replaces:	0	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	05.2011	revision No.:	1		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	00779A	retention period:	10y.		

	5ER The-S	Safety-Valve.com
Global Standard	LESER Global Standard	LGS 4100
Standard	Assembly instructions for types 437, 438, 439, 481	Page 4/41

# 7 General illustration



# **Conventional design** Threaded connection

## Figure 7-1: Type 437

disclosure cat.:	1	proofread:	KUW	published date:	9/15/11	effect. date:	05.2011
author:	Niehus	released by:	KUW	replaces:	0	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	05.2011	revision No.:	1		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	00779A	retention period:	10y.		



# 8 Assembly of the Compact Performance series

# 8.1 Assembly of the adjusting screw

Illustration	Description	Tool / aid	
Figure 8.1-1	Assemble the adjusting screw (incl. PTFE-bushing inside) and lock nut.		
Tigure o. III	Grease the adjusting screw on the thread and end face.	Brush Halocarbon (OI-56 S / 60H)	public
Figure 8.1-2	Screw the adjusting screw into the outlet body (a few turns)		

disclosure cat.:	I	proofread:	KUW	published date:	9/15/11	effect. date:	05.2011
author:	Niehus	released by:	KUW	replaces:	0	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	05.2011	revision No.:	1		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	00779A	retention period:	10y.		

	5ER	The-Safety-Valve.com
Global Standard	LESER Global Standard	LGS 4100
Standard	Assembly instructions for types 437, 438, 439, 4	481 Page 6/41

- 8.2 Assembly of the spindle / disc assembly
- 8.2.1 Metallic seal 437
- 8.2.1.1 Spindle / spring plate assembly

Illustration	Description	Tool / aid	
Figure 8.2.1.1-1	Put the spring plate into the assembly device and fasten in place with bench vice.	Assembly device, Bench vice	q
Figure 8.2.1.1-2	Put a very small amount of glue on the spindle thread (1 drop on the thread).	Glue DELO ML 5449	public

disclosure cat.:	1	proofread:	KUW	published date:	9/15/11	effect. date:	05.2011
author:	Niehus	released by:	KUW	replaces:	0	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	05.2011	revision No.:	1		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	00779A	retention period:	10y.		



Global Standard

# LESER Global Standard

The-Safety-Valve.com

Assembly instructions for types 437, 438, 439, 481

LGS 4100 Page 7/41

Illustration	Description	Tool / aid	
Figure 8.2.1.1-3	Put the spindle thread in the lower spring plate and screw it in until it is tight to the touch. Push the pin punch through the spindle hole and screw in until it is tight to the touch.		
Figure 8.2.1.1-4	Roundness check of the spindle/disc assembly Tolerance: max. 0.2mm	Indicating calliper device	public

disclosure cat.:	I	proofread:	KUW	published date:	9/15/11	effect. date:	05.2011
author:	Niehus	released by:	KUW	replaces:	0	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	05.2011	revision No.:	1		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	00779A	retention period:	10y.		



# 8.2.1.2 Assembly installation

Illustration	Description	Tool / aid
	Visual check: Check sealing surface for cleanliness and damage. Sharpen the pin.	
Figure 8.2.1.2-1		
Figure 8.2.1.2-2	Assemble the disc body and lifting aid (holes matching each other).	
	Insert the ball.	
Figure 8.2.1.2-3		

disclosure cat.:	I	proofread:	KUW	published date:	9/15/11	effect. date:	05.2011
author:	Niehus	released by:	KUW	replaces:	0	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	05.2011	revision No.:	1		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	00779A	retention period:	10y.		



Global Standard

# LESER Global Standard

Assembly instructions for types 437, 438, 439, 481

The-Safety-Valve.com LGS 4100

Page 9/41

Illustration	Description	Tool / aid	
Figure 8.2.1.2-4	Assemble the spindle with the spring plate into the preassembled parts and place them on the aligning punch in the device.	- Aligning punch, Device	
Tigure 8.2.1.2-5	Install the pin using a lever press.	- Lever press	public

disclosure cat.:	1	proofread:	KUW	published date:	9/15/11	effect. date:	05.2011
author:	Niehus	released by:	KUW	replaces:	0	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	05.2011	revision No.:	1		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	00779A	retention period:	10y.		



Global Standard

# LESER Global Standard

The-Safety-Valve.com

Assembly instructions for types 437, 438, 439, 481

LGS 4100 Page 10/41

Illustration	Description	Tool / aid
Figure 82126	Spring plate and spindle assembled.	
<complex-block>  Figure 8.2.1.2-6     Figure 8.2.1.2-7</complex-block>	Install the spring and top spring plate on the spindle. Only for thrust bearings: Spring, top spring plate, thrust bearings, bearing washer Grease thrust bearing.	Brush, Halocarbon (OI-56 S / 60H)

disclosure cat.:	I	proofread:	KUW	published date:	9/15/11	effect. date:	05.2011
author:	Niehus	released by:	KUW	replaces:	0	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	05.2011	revision No.:	1		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	00779A	retention period:	10y.		

	5ER The-S	Safety-Valve.com
Global Standard	LESER Global Standard	LGS 4100
Standard	Assembly instructions for types 437, 438, 439, 481	Page 11/41

# 8.2.2 Plastic sealing plate 437

# 8.2.2.1 Disc assembly

Illustration	Description	Tool / aid	
	Visual check: Check sealing surface of the sealing plate (outer ring surface) for cleanliness and damage.		
undercut			
sealing surface			
Figure 8.2.2.1-1			
0	Visual check: Check the evenness of the sealing plate (front and back side, no burrs permitted).		public
Figure 8.2.2.1-2			
Figure 8.2.2.1-3	Screw disc body into the lifting aid hand tight with fixing the sealing plate inside. Clamp parts at lifting aid in device.	Clamping block, Device	

disclosure cat.:	1	proofread:	KUW	published date:	9/15/11	effect. date:	05.2011
author:	Niehus	released by:	KUW	replaces:	0	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	05.2011	revision No.:	1		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	00779A	retention period:	10y.		



Global Standard

# LESER Global Standard

Assembly instructions for types 437, 438, 439, 481

The-Safety-Valve.com LGS 4100

Page 12/41

Illustration	Description	Tool / aid	
Figure 8.2.2.1-4	Tighten the disc body with the special spanner socket using 4 Nm.	Special spanner socket Torque wrench	
Figure 8.2.2.1-5	Mark the material codes of sealing plate into the lifting aid.	Punch numbers, Hammer	public

disclosure cat.:	1	proofread:	KUW	published date:	9/15/11	effect. date:	05.2011
author:	Niehus	released by:	KUW	replaces:	0	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	05.2011	revision No.:	1		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	00779A	retention period:	10y.		



## 8.2.2.2 Spindle / spring plate assembly

8.2.2.2 Spindle / spring plate assembly	Description	Tool / aid	
Figure 8.2.21	Put the spring plate in the device and fasten in place with bench vice.	- Bench vice	
Figure 8.2.2.2	Put a very small amount of glue on the spindle thread (1 drop on the thread).	Glue DELO ML 5449	public
Figure 8.2.2.2-3	Put the spindle thread in the lower spring plate and screw it in until it is finger-tight. Push the pin punch through the spindle hole and screw in finger tight.	Pin punch	

disclosure cat.:	I	proofread:	KUW	published date:	9/15/11	effect. date:	05.2011
author:	Niehus	released by:	KUW	replaces:	0	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	05.2011	revision No.:	1		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	00779A	retention period:	10y.		



## 8.2.2.3 Assembly installation

8.2.2.3 Assembly installation	<b>-</b>	<b>_</b> . ,
Illustration	Description           Put the ball into the disc assembly and connect to the spindle / spring plate group.	Tool / aid
Figure 8.2.2.3-2	Visual check: The pin must have some play in the parts through- hole of the disc body; connect with pin.	Hammer Support area for disc assembly

disclosure cat.:	I	proofread:	KUW	published date:	9/15/11	effect. date:	05.2011
author:	Niehus	released by:	KUW	replaces:	0	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	05.2011	revision No.:	1		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	00779A	retention period:	10y.		



Global Standard

# LESER Global Standard

Assembly instructions for types 437, 438, 439, 481

The-Safety-Valve.comLGS 4100481Page 15/41

Illustration	Description	Tool / aid
<image/>	Install the spring and top spring plate on the spindle.	

disclosure cat.:	1	proofread:	KUW	published date:	9/15/11	effect. date:	05.2011
author:	Niehus	released by:	KUW	replaces:	0	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	05.2011	revision No.:	1		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	00779A	retention period:	10y.		



# 8.2.3 Soft seal 438/481

# 8.2.3.1 Disc assembly - soft seal

Illustration	Description	Tool / aid
0	Visual check: Check sealing surface for cleanliness and damage.	
Figure 8.2.3.1-1		
Figure 8.2.3.1-2	Wet the O-Ring with soapy water.	
Figure 8.2.3.1-2 Figure 8.2.3.1-3	Wet the lifting aid with soapy water.	

disclosure cat.:	I	proofread:	KUW	published date:	9/15/11	effect. date:	05.2011
author:	Niehus	released by:	KUW	replaces:	0	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	05.2011	revision No.:	1		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	00779A	retention period:	10y.		



Global Standard

## LESER Global Standard

Assembly instructions for types 437, 438, 439, 481

LGS 4100 Page 17/41

The-Safety-Valve.com

Illustration	Description	Tool / aid	
Figure 8.2.3.1-4	Place the O-ring in the lifting aid.		
	Press the disc into the lifting aid.		
			public
Figure 8.2.3.1-5	Mark the material codes of the soft	Punch numbers	
Figure 8.2.3.1-6	seal into the lifting aid.	Hammer	

disclosure cat.:	1	proofread:	KUW	published date:	9/15/11	effect. date:	05.2011
author:	Niehus	released by:	KUW	replaces:	0	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	05.2011	revision No.:	1		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	00779A	retention period:	10y.		



#### 8.2.3.2 Spindle / spring plate assembly

Illustration	Description	Tool / aid	
Figure 8.2.3.2-1	Put the spring plate in the assembly device and fasten in place with clamping block.	Clamping block	
Figure 8.2.3.2-2	If necessary, remove excess glue without leaving any residue.		public
Figure 8.2.3.2-3	Put the spindle thread in the lower spring plate and screw it in until it is finger- tight. Push the pin punch through the spindle hole and screw in finger tight.	Pin punch	

disclosure cat.:	I	proofread:	KUW	published date:	9/15/11	effect. date:	05.2011
author:	Niehus	released by:	KUW	replaces:	0	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	05.2011	revision No.:	1		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	00779A	retention period:	10y.		



#### 8.2.3.3 Assembly installation

Illustration	Description	Tool / aid
Figure 8.2.3.1	Install the spring and top spring plate on the spindle.	

disclosure cat.:	I	proofread:	KUW	published date:	9/15/11	effect. date:	05.2011
author:	Niehus	released by:	KUW	replaces:	0	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	05.2011	revision No.:	1		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	00779A	retention period:	10y.		



# 8.2.4 Vulcanised sealing surface 439

# 8.2.4.1 Disc assembly

8.2.4.1 Disc assembly		1
Illustration	Description	Tool / aid
	Visual check: Check sealing surface for cleanliness and damage.	
Figure 8.2.4.1-1	Put disc in the inlet side of the lifting aid and screw together hand tight with lock nut.	
Figure 8.2.4.1-2	Clamp the disc in the assembly device and tighten with the torque wrench. Comply with torque (4 Nm)	Special spanner socket Torque wrench Vice

disclosure cat.:	1	proofread:	KUW	published date:	9/15/11	effect. date:	05.2011
author:	Niehus	released by:	KUW	replaces:	0	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	05.2011	revision No.:	1		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	00779A	retention period:	10y.		



#### 8.2.4.2 Spindle / spring plate assembly

Illustration	Description	Tool / aid	
	Put the spring plate into the assembly device and fasten in place with clamping block.	Clamping block	
Figure 8.2.4.2-1	Put a very small amount of glue on the spindle thread (1 drop on the thread).	Glue DELO ML 5449	
Figure 8.2.4.2-2	Put the spindle thread in the lower spring plate and screw it in until it is finger-tight. Push the pin punch through the spindle hole and screw in finger tight.	Pin punch	

disclosure cat.:		proofread:	KUW	published date:	9/15/11	effect. date:	05.2011
author:	Niehus	released by:	KUW	replaces:	0	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	05.2011	revision No.:	1		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	00779A	retention period:	10y.		



#### 8.2.4.3 Assembly installation

8.2.4.3 Assembly installation		
Illustration	Description	Tool / aid
	Put the ball in the disc assembly and connect to the spindle / spring plate group.	
Figure 8.2.4.3-1	Install the ris centred	Hommor
Figure 8.2.4.3-2	Install the pin centred. Visual check: The pin must have some play in the disc through-hole.	Hammer Support area for disc assembly

disclosure cat.:	I	proofread:	KUW	published date:	9/15/11	effect. date:	05.2011
author:	Niehus	released by:	KUW	replaces:	0	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	05.2011	revision No.:	1		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	00779A	retention period:	10y.		



# LESER Global Standard

Assembly instructions for types 437, 438, 439, 481

The-Safety-Valve.com LGS 4100

Page 23/41

Illustration	Description	Tool / aid
Figure 8.24.3-3	Install the spring and top spring plate on the spindle. Only for thrust bearings: Spring, top spring plate, thrust bearings, bearing washer. <b>Grease thrust</b> <b>bearings</b> .	Brush Halocarbon (OI-56 S / 60H)

disclosure cat.:	1	proofread:	KUW	published date:	9/15/11	effect. date:	05.2011
author:	Niehus	released by:	KUW	replaces:	0	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	05.2011	revision No.:	1		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	00779A	retention period:	10y.		



- 8.3 Assembly of the inlet body and outlet body
- 8.3.1 Insertion of the spindle / disc assembly

Illustration	Description	Tool / aid
	Put the spindle assembly (incl. spring and upper spring plate) in the outlet body. Make sure that the spindle slides smoothly into the guide of the adjusting screw bushing and also the lower spring plate in the outlet body.	

### 8.3.2 Securing the disc

Illustration	Description	Tool / aid
	Push the splint pin through the hole of the spindle.	Pin punch
Elike III	Lift the spindle with the pin punch.	
Figure 8.3.2-1	Wedge the splint pin by screwing out the adjusting screw (for following assembly steps).	

disclosure cat.:	1	proofread:	KUW	published date:	9/15/11	effect. date:	05.2011
author:	Niehus	released by:	KUW	replaces:	0	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	05.2011	revision No.:	1		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	00779A	retention period:	10y.		

LES	5ER	The-Safety-Valve.com
Global Standard	LESER Global Standard	LGS 4100
Standard	Assembly instructions for types 437, 438, 439, 4	81 Page 25/41

# 8.3.3 Assembly of the inlet body

8.3.3.1 Assembly of inlet body for threaded connector (cylindrical thread)

Illustration	Description	Tool / aid	
	Visual check of inlet body: Check sealing surface for cleanliness and damage. Grease the thread of the inlet body.	Brush Halocarbon (OI-56 S / 60H)	
Figure 8.3.3.1-1			
Figure 8.3.3.1-2	The disc is in a secured state (see 8.3.2) Screw the inlet body into the outlet body hand tight.		public
	The disc is in a secured state (see 8.3.2)	Clamping devices, adapter	
Figure 8.3.3.1-3	Clamp the inlet body on the device (if necessary: by using an adapter).		

disclosure cat.:	1	proofread:	KUW	published date:	9/15/11	effect. date:	05.2011
author:	Niehus	released by:	KUW	replaces:	0	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	05.2011	revision No.:	1		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	00779A	retention period:	10y.		



Global Standard

# **LESER Global Standard**

Assembly instructions for types 437, 438, 439, 481

The-Safety-Valve.com LGS 4100

Page 26/41

Illustration	Description	Tool / aid	]
	The disc is in a secured state (see 8.3.2)		
Figure 8.3.3.1-4			
<image/>	Tighten the inlet body with the specified torque (100 Nm).	Torque wrench	

Figure 8.3.3.1-5	
------------------	--

disclosure cat.:	1	proofread:	KUW	published date:	9/15/11	effect. date:	05.2011
author:	Niehus	released by:	KUW	replaces:	0	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	05.2011	revision No.:	1		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	00779A	retention period:	10y.		



#### 8.3.3.2 Assembly of inlet body for flanged connector (cylindrical thread)

Illustration	Description	Tool / aid
Figure 8.3.3.2-1	ANSI flange ½" 150 lbs only: Before gluing the inlet body to the inlet nozzle, make sure that the sealing surface and the sealing strip are lightly greased with Halocarbon.	Halocarbon (OI-56 S / 60H)
Figure 8.3.3.2-2	ANSI flange 1⁄2" 150 lbs only: Inlet body screwed together with the inlet nozzle.	
Figure 8.3.3.2-3	Visual check: Check sealing surface for cleanliness and damage. The disc is in a secured state (see 8.3.2) Grease the inlet body and screw it into the outlet body.	Brush Halocarbon (OI-56 S / 60H) Glue DELO CA 2106

disclosure cat.:	1	proofread:	KUW	published date:	9/15/11	effect. date:	05.2011
author:	Niehus	released by:	KUW	replaces:	0	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	05.2011	revision No.:	1		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	00779A	retention period:	10y.		

LES	ER		The-Safe	ety-Valve.com
Global Standard	LESE	R Global Standard		LGS 4100
Standard	Assembly instruction	ons for types 437, 438, 439	, 481	Page 28/41
Figure 8.3.3.2-		Tighten the inlet body with t specified torque (100 Nm).		'in punch orque wrench

disclosure cat.:	1	proofread:	KUW	published date:	9/15/11	effect. date:	05.2011
author:	Niehus	released by:	KUW	replaces:	0	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	05.2011	revision No.:	1		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	00779A	retention period:	10y.		

	5ER T	he-Safety-Valve.com
Global Standard	LESER Global Standard	LGS 4100
Standard	Assembly instructions for types 437, 438, 439, 48	1 Page 29/41

# 8.3.4 Assembly of the outlet flange

8.3.4.1 Assembly of outlet adapter with cylindrical thread

Illustration	Description	Tool / aid
<image/>	Grease the sealing lip and thread of the outlet adapter. Fit the outlet flange over the outlet adapter, screw the adapter into the outlet body and tighten it. Tighten the outlet adapter with the specified torque (100 Nm).	Brush Halocarbon (OI-56 S / 60H) Torque wrench

≻	-			
C	D			
-		•	-	
	-		-	

disclosure cat.:	I	proofread:	KUW	published date:	9/15/11	effect. date:	05.2011
author:	Niehus	released by:	KUW	replaces:	0	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	05.2011	revision No.:	1		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	00779A	retention period:	10y.		



#### 8.3.4.2 Assembly of outlet adapter with a conical thread (NPT)

Illustration	Description	Tool / aid
	Apply sealing tape to the thread of the outlet flange.	Sealing tape
<caption></caption>	Screw the outlet adapter into the outlet body and tighten it.	

disclosure cat.:	1	proofread:	KUW	published date:	9/15/11	effect. date:	05.2011
author:	Niehus	released by:	KUW	replaces:	0	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	05.2011	revision No.:	1		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	00779A	retention period:	10y.		



# 8.4 Adjusting the set pressure

Illustration	Description	Teel/eid
Illustration	Description Secure the spindle with splint	Tool / aid Pin punch
	pin against turning when	Open-end
	adjusting the adjusting screw.	spanner
	Pressurise the valve and adjust	Pressure gauge
	to the set pressure with the	
	adjusting screw in accordance	
	with the specification.	
	Check whether the valve opens	
	at the set pressure. The set	
	pressure of the valve has been reached when you can hear air	
	escaping. Full opening must be	
	achieved.	
	If the valve opens outside the	
	stipulated set pressure	
	tolerance, the adjusting screw	
	must be adjusted again.	
Figure 8.4-1	$\rightarrow$ Turning in a clockwise	
	direction causes the valve to	
	open at higher pressure.	
	$\rightarrow$ Turning in a counter-	
	clockwise direction causes the	
	valve to open at lower pressure.	
	pressure.	
	When resetting the adjusting	
	screw, first of all release the	
	pressure.	
	Domotic in coor of 407 with	
	Remark: In case of 437 with d0=6mm, LGS 3614 must be	
	considered.	

disclosure cat.:	I	proofread:	KUW	published date:	9/15/11	effect. date:	05.2011
author:	Niehus	released by:	KUW	replaces:	0	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	05.2011	revision No.:	1		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	00779A	retention period:	10y.		



# 8.5 Testing and documenting the seat tightness.

Illustration	Description	Tool / aid
<image/> <image/>	Raise the valve to its set pressure 3 times. After the 3 <sup>rd</sup> opening, throttle the valve from the set pressure to the test pressure. Screw the test cap on to the outlet body. Seal the valve outlet with the test plug thereby connecting it to the water tank. Adjust the valve to the given test pressure. Check the functional seal tightness according to the order specifications and LGS 0201. If the seal tightness is not met, then enter the number of bubbles that are counted in the fields. If the seal tightness has not been met after 3 attempts, then initiate a fault report. If the seal tightness has been met in accordance with the specifications, then document the results in Report 1.3 "Number of Bubbles".	Kellog test assembly device

disclosure cat.:	1	proofread:	KUW	published date:	9/15/11	effect. date:	05.2011
author:	Niehus	released by:	KUW	replaces:	0	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	05.2011	revision No.:	1		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	00779A	retention period:	10y.		

LES		The-Safe	ty-Valve.com
Global Standard	LESER Global Standard		LGS 4100
Standard	Assembly instructions for types 437, 438, 439, 4	81	Page 33/41

# 8.6 Assembly of the cap and lever

8.6.1 Assembly of cap H2

Illustration	Description	Tool / aid
Figure 8.6.1-1	Grease the thread and sealing lip of cap H2. Put on the E-CTFE sealing ring if it is shown in the parts list. Caution: The sealing ring may only be used once. If it is necessary to disassemble the cap, the sealing ring must be replaced.	Brush Halocarbon (OI-56 S / 60H)
Figure 8.6.1-2	Screw the cap on and tighten it with a spanner (torque as per LGS 3322).	Torque wrench

disclosure cat.:	1	proofread:	KUW	published date:	9/15/11	effect. date:	05.2011
author:	Niehus	released by:	KUW	replaces:	0	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	05.2011	revision No.:	1		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	00779A	retention period:	10y.		



## 8.6.2 Assembly of lever H4

Illustration	Description	Tool / aid
Figure 8.6.2-1	Roll the O-ring onto the spindle cap.	
Figure 8.6.2-2	Put the spindle cap onto the spindle and connect with a cylinder pin.	
Figure 8.6.2-3	Grease the O-ring well (1). Grease the threads of the spindle cap (2). Put on the E-CTFE sealing ring if it is shown in the parts list. <b>Caution:</b> The sealing ring may only be used once. If it is necessary to disassemble the cap, the sealing ring must be replaced.	(1) Klübersynth UH 14-151 / 60H (2) Halocarbon (OI-56 S / 60H)

disclosure cat.:		proofread:	KUW	published date:	9/15/11	effect. date:	05.2011
author:	Niehus	released by:	KUW	replaces:	0	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	05.2011	revision No.:	1		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	00779A	retention period:	10y.		



Global Standard

# **LESER Global Standard**

The-Safety-Valve.com

# Assembly instructions for types 437, 438, 439, 481

Page 35/41

LGS 4100

Illustration	Description	Tool / aid	
Figure 8.6.2-4	Grease the thread and sealing lip of the lever cover.	Brush Halocarbon (OI-56 S / 60H)	1
Figure 8.6.2-5	Screw the lever cover onto the thread of the outlet body and tighten using approx. 60 - 75 Nm.	Torque wrench	public
Figure 8.6.2-6	Fit the pin into the hole of the lever cover and the slot of the spindle cap and secure it with the retaining clip.		

disclosure cat.:	I	proofread:	KUW	published date:	9/15/11	effect. date:	05.2011
author:	Niehus	released by:	KUW	replaces:	0	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	05.2011	revision No.:	1		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	00779A	retention period:	10y.		

LESER

Global Standard LESER Global Standard

Assembly instructions for types 437, 438, 439, 481

LGS 4100 Page 36/41

The-Safety-Valve.com

Illustration	Description	Tool / aid
	Press the spindle cap down after assembly.	
Figure 8.6.2-7	Grease the threads of the lever cap and install it.	Brush Halocarbon
	Attention: left-handed thread	(OI-56 S / 60H)
Figure 8.6.2-8	Screw in cylinder pin / nut is flush when closed. Set lever to "closed" / the inscription "CLOSED"	Flat-tip screwdriver
	can be read on the cap limit stop.	
Figure 8.6.2-9	Check the lever after assembly to make sure that it works (release compressed air with each lever).	

disclosure cat.:		proofread:	KUW	published date:	9/15/11	effect. date:	05.2011
author:	Niehus	released by:	KUW	replaces:	0	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	05.2011	revision No.:	1		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	00779A	retention period:	10y.		



## 8.6.3 Assembly of lever H3

Illustration	Description	Tool / aid
Figure 8.6.3-1	Individual parts of the assembly	
9	Place the O-ring in the groove of the lever cover.	
Figure 8.6.3-2	Put the spindle cap onto the spindle and connect with a cylinder pin.	

disclosure cat.:		proofread:	KUW	published date:	9/15/11	effect. date:	05.2011
author:	Niehus	released by:	KUW	replaces:	0	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	05.2011	revision No.:	1		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	00779A	retention period:	10y.		



Global Standard

# LESER Global Standard

Assembly instructions for types 437, 438, 439, 481

The-Safety-Valve.com LGS 4100

Page 38/41

Illustration	Description	Tool / aid	
<image/>	Grease the thread and sealing lip of the lever cover.	Brush Halocarbon (Oil 56 S / 60H)	
Figure 8.6.3-5	Screw the lever cover onto the thread of the outlet body and tighten it using approx. 60 - 75 Nm. Pull up the spindle cap and install the knob with the pin and secure with the retaining clip. Press the knob down after assembly.	Torque wrench	

disclosure cat.:	Ι	proofread:	KUW	published date:	9/15/11	effect. date:	05.2011
author:	Niehus	released by:	KUW	replaces:	0	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	05.2011	revision No.:	1		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	00779A	retention period:	10y.		

LES	SER 1	The-Safe	ty-Valve.com
Global	LESER Global Standard		LGS 4100
Global Standard	Assembly instructions for types 437, 438, 439, 48	81	Page 39/41

- 8.7 Testing the seal tightness to the outside
- 8.7.1 Testing the seal tightness to the outside (threaded valve)

Illustration	Description	Tool / aid	
	Seal the valve at the inlet with a sealing cap.	Sealing cap	
Figure 8.7.1-1	Install a test	Test connector	
	connector to the outlet.	rest connector	

disclosure cat.:	I	proofread:	KUW	published date:	9/15/11	effect. date:	05.2011
author:	Niehus	released by:	KUW	replaces:	0	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	05.2011	revision No.:	1		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	00779A	retention period:	10y.		



Global Standard

# LESER Global Standard

Assembly instructions for types 437, 438, 439, 481

The-Safety-Valve.comLGS 4100481Page 40/41

Illustration	Description	Tool / aid
<image/>	Clamp the outlet side of the valve in the test assembly device and apply 6 bar of pressure.	
<image/>	Pressure testing by immersion: Check whether any bubbles can be seen on the outside contour of the safety valve. If the seal tightness is good (no bubbles), document the test result. If there are any leaks, check the affected sealing surfaces and seals for damage and then test again. Dry the valve with compressed air.	

disclosure cat.:	I	proofread:	KUW	published date:	9/15/11	effect. date:	05.2011
author:	Niehus	released by:	KUW	replaces:	0	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	05.2011	revision No.:	1		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	00779A	retention period:	10y.		



# 8.7.2 Testing the seal tightness to the outside (flanged valve)

Illustration	Description	Tool / aid
	Clamp the outlet side of the valve to the test bench. Pressurise the valve with 6 bar. Wet the valve with leak detector on the	
Figure 8.7.2-1	interconnection points and the outlet area. If the seal tightness is good (no bubbles), document the test result. If there are any leaks, check the affected sealing surfaces and seals for damage and then test again. Dry the valve with compressed air.	

# 8.8 Sealing the valve

Illustration	Description	Tool / aid
Figure 8.8-1	Connect the sealing wire closely by using the shortest path. Seal the lever, or alternatively cap H2 to the outlet body.	

disclosure cat.:	1	proofread:	KUW	published date:	9/15/11	effect. date:	05.2011
author:	Niehus	released by:	KUW	replaces:	0	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	05.2011	revision No.:	1		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	00779A	retention period:	10y.		

LES	5ER	The-Safety-Valve.cor	m
Global	LESER Global Standard	LGS 4102	2
Global Standard	Assembly instructions for types 459, 462, 450, 4	460 Page 1/44	ł



# **Compact Performance**

Types 459, 462, 450, 460

disclosure cat.:	I	proofread:		published date:	11/19/14	effect. date:	11/14
author:	Niehus	released by:		replaces:	0	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	11/19/14	revision No.:	3		
doc. type:	LGS	change rep. No.:		retention period:	10y.		

LES	5ER The-Saf	ety-Valve.com
Global Standard	LESER Global Standard	LGS 4102
Standard	Assembly instructions for types 459, 462, 450, 460	Page 2/44

#### **Contents**

1	Pur	pose	2
2		ppe	
3	Ref	erences	2
4	Dis	claimer	3
5	Qua	alified fitting personnel	3
6	Ger	neral Information	3
7	Ger	neral illustration	4
8	Ass	sembly of the Compact Performance	5
	8.1	Assembly of the adjusting screw	5
	8.2	Inlet body assembly	
	8.3	Assembly of disc assembly	
	8.4	Assembly of spindle/disc assembly	
	8.5	Inserting the spindle/disc assembly	
	8.6	Assembly of the bonnet	
	8.7	Determination and installation of the lift stopper	
	8.8	Adjusting the set pressure	
	8.9	Testing and documenting the seat tightness	
	8.10	Assembly of the outlet	
	8.11	Assembly of the cap / lever	
	8.12	Test gag assembly (possible for H2 + H4)	
	8.13	Documentation and testing the seal tightness to the outside	
	8.14	Sealing the valve	
	8.15	Visual inspection	44

#### 1 Purpose

This LESER Global Standard (LGS) defines the rules and procedures for special approvals and provides a guideline for local implementation.

### 2 Scope

This document must be used for the assembly of Compact Performance safety valves in agencies and subsidiaries of LESER GmbH & Co. KG.

### 3 References

LGS 0201 (LWN 220.01) LGS 3324 (LWN 324-01) LGS 3614 (LWN 614-08)

Note: LESER LWN standards will be replaced by LGS, latest editions apply.

disclosure cat.:		proofread:		published date:	11/19/14	effect. date:	11/14
author:	Niehus	released by:		replaces:	0	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	11/19/14	revision No.:	3		
doc. type:	LGS	change rep. No.:		retention period:	10y.		



#### 4 Disclaimer

LESER puts in a great deal of effort into making up-to-date and correct documentation available. Nevertheless, LESER GmbH & Co. KG gives no guarantee that the recommended actions presented here are entirely correct and error free. This document is to be applied exclusively to the specified type. LESER GmbH & Co. KG declines any liability or responsibility for the correctness and completeness of the content.

LESER GmbH & Co. KG reserves the right to change the information contained in this document on the products of LESER GmbH & Co. KG that is intended for the LESER subsidiaries at any time and without prior announcement.

LESER GmbH & Co. KG is available to the users of this document to provide additional information.

#### 5 Qualified fitting personnel

The assembly of LESER safety valves may only be performed by trained or qualified fitters. The qualifications must be obtained through the appropriate training measures.

#### 6 General Information

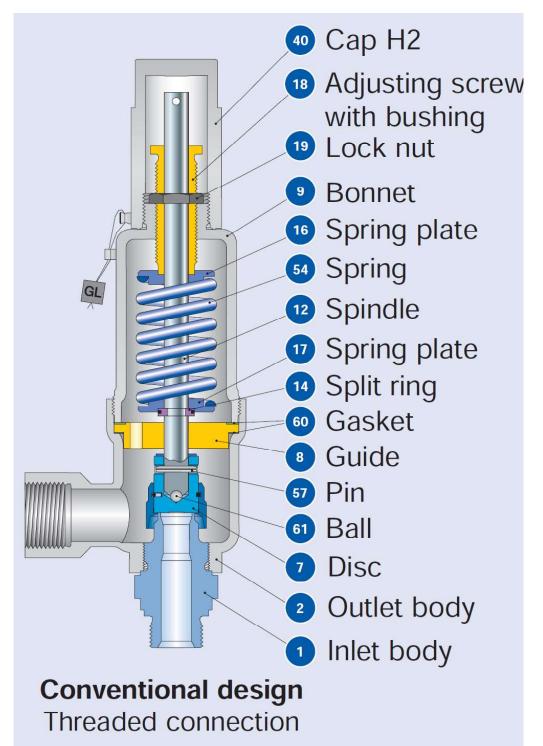


• Gloves must be worn during the entire assembly.

disclosure cat.:	I	proofread:		published date:	11/19/14	effect. date:	11/14
author:	Niehus	released by:		replaces:	0	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	11/19/14	revision No.:	3		
doc. type:	LGS	change rep. No.:		retention period:	10y.		

LES		The-Safety-Valve.com
Global Standard	LESER Global Standard	LGS 4102
Standard	Assembly instructions for types 459, 462, 450, 46	60 Page 4/44

## 7 General illustration



# Figure 7-1

disclosure cat.:		proofread:		published date:	11/19/14	effect. date:	11/14
author:	Niehus	released by:		replaces:	0	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	11/19/14	revision No.:	3		
doc. type:	LGS	change rep. No.:		retention period:	10y.		



# 8 Assembly of the Compact Performance

#### 8.1 Assembly of the adjusting screw

Illustrations	Description	Aids / Tools
Figure 8.1-1	Put the bushing in the adjusting screw.	
Figure 8.1-2	Assemble the adjusting screw and lock nut.	
Figure 8.1-3	Grease adjusting screw thread	Brush Halocarbon (OI-56 S / 60H)

disclosure cat.:	1	proofread:		published date:	11/19/14	effect. date:	11/14
author:	Niehus	released by:		replaces:	0	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	11/19/14	revision No.:	3		
doc. type:	LGS	change rep. No.:		retention period:	10y.		



Global Standard

LESER Global Standard

Assembly instructions for types 459, 462, 450, 460

LGS 4102

The-Safety-Valve.com

Page 6/44

	Grease the front side of the djusting screw.	Brush Halocarbon (OI-56 S / 60H)
Figure 8.1-4		
So	Screw the adjusting screw into the ap (a few turns).	

disclosure cat.:	1	proofread:		published date:	11/19/14	effect. date:	11/14
author:	Niehus	released by:		replaces:	0	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	11/19/14	revision No.:	3		
doc. type:	LGS	change rep. No.:		retention period:	10y.		

LES	5ER The-S	Safety-Valve.com
Global Standard	LESER Global Standard	LGS 4102
Standard	Assembly instructions for types 459, 462, 450, 460	Page 7/44

- 8.2 Inlet body assembly
- 8.2.1 Inlet body assembly for threaded connector

Illustrations	Description	Aids / Tools
Figure 8.2.1-1	Visual check of inlet body: Check sealing surface for cleanness or damage. Grease the sealing lip and thread of the inlet body.	Brush Halocarbon (OI-56 S / 60H)
Figure 8.2.1-2	Screw the inlet body into the outlet body hand tight.	
Figure 8.2.1-2	Screw the assembly device onto the inlet body. Clamp the body onto the test bench.	Assembly device, test bench

disclosure cat.:	I	proofread:		published date:	11/19/14	effect. date:	11/14
author:	Niehus	released by:		replaces:	0	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	11/19/14	revision No.:	3		
doc. type:	LGS	change rep. No.:		retention period:	10y.		

Global Standard	LESER Global Standard	LGS 4102	
Standard	Assembly instructions for types 459, 462, 450,	460 Page 8/44	

Illustrations	Description	Aids / Tools
Figure 8.2.1-4	Tighten the outlet body with 100 Nm.	Torque wrench

# 8.2.2 Assembly of inlet body for flanged connector

Illustrations	Description	Aids / Tools	
Figure 8.2.2-1	Visual check: Check sealing surface for cleanliness and damage. Grease the sealing lip and thread and clamp the inlet body onto the test bench.	Brush Halocarbon (OI-56 S / 60H)	public
Figure 8.2.2-2	Screw on the outlet body and tighten at approx. 100 Nm.	Torque wrench	

disclosure cat.:	I	proofread:		published date:	11/19/14	effect. date:	11/14
author:	Niehus	released by:		replaces:	0	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	11/19/14	revision No.:	3		
doc. type:	LGS	change rep. No.:		retention period:	10y.		

	5ER The-	-Safety-Valve.com
Global Standard	LESER Global Standard	LGS 4102
Standard	Assembly instructions for types 459, 462, 450, 460	Page 9/44

# 8.3 Assembly of disc assembly

# 8.3.1 Metallic seal type 459

Illustrations	Description	Aids / Tools
Figure 8.3.1-1	Disc body, lifting aid, locking ring	
	Put the disc body in the lifting aid.	
Figure 8.3.1-2	Put the disc in the assembly device and secure with a screw.	Vice
Figure 8.3.1-4	Insert the retaining clip in the hole on the disc body designated for that purpose. Clamp the assembly device onto the vice and tighten the lifting aid with a C- spanner as far as it will go.	C-spanner with a nose

disclosure cat.:	I	proofread:		published date:	11/19/14	effect. date:	11/14
author:	Niehus	released by:		replaces:	0	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	11/19/14	revision No.:	3		
doc. type:	LGS	change rep. No.:		retention period:	10y.		

LES		The-Safe	ty-Valve.com
Global Standard	LESER Global Standard		LGS 4102
Standard	Assembly instructions for types 459, 462, 450, 46	60	Page 10/44

#### 8.3.2 Plastic sealing plate

The described sealing plate assembly has been replaced by a new assembly variant with regard to optimization. The particular components of the assembly variants must not be interchanged! The sealing plate assembly must be replaced as a complete assembly unit only.

Old Illustration	New Illustration	Distinguishing Feature
Figure 8.3.2-1	<b>Figure 8.3.2-2</b>	The colour of the sealing plate is NOT distinguishing feature!
Figure 8.3.2-3	Figure 8.3.2-4	Old disc: Recess for sealing plate New disc: smooth end face
Figure 8.3.2-5	Figure 8.3.2-6	Old disc: Sealing plate is integrated inside the disc New disc: Sealing plate is positioned on the plate The colour of the sealing plate is NOT distinguishing feature!
Figure 8.3.2-7	Figure 8.3.2-8	Lifting aid

disclosure cat.:	I	proofread:		published date:	11/19/14	effect. date:	11/14
author:	Niehus	released by:		replaces:	0	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	11/19/14	revision No.:	3		
doc. type:	LGS	change rep. No.:		retention period:	10y.		



The-Safety-Valve.com



# LESER Global Standard

Assembly instructions for types 459, 462, 450, 460

LGS 4102 Page 11/44

Illustrations	Description	Aids / Tools
Figure 8.3.2-9	Insert the sealing plate in the disc body (freely turning up)	
Figure 8.3.2-10	Emboss the code letters of the sealing plate on the edge of the disc.	Punch numbers, Hammer
Figure 8.3.2-11	Put the body with the sealing plate in the assembly device and secure with a screw.	Assembly Device

disclosure cat.:	I	proofread:		published date:	11/19/14	effect. date:	11/14
author:	Niehus	released by:		replaces:	0	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	11/19/14	revision No.:	3		
doc. type:	LGS	change rep. No.:		retention period:	10y.		

LES		The-Safe	ty-Valve.com
Global Standard	LESER Global Standard		LGS 4102
Standard	Assembly instructions for types 459, 462, 450, 4	60	Page 12/44

Illustrations	Description	Aids / Tools	]
	Insert the retaining clip in the hole of the disc body designated for that purpose.		
Figure 8.3.2-12			-
Figure 8.3.2-13	Clamp the assembly device onto the vice and tighten the lifting aid with a C-spanner as far as it will go.	Vice C-spanner with a nose	public

disclosure cat.:		proofread:		published date:	11/19/14	effect. date:	11/14
author:	Niehus	released by:		replaces:	0	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	11/19/14	revision No.:	3		
doc. type:	LGS	change rep. No.:		retention period:	10y.		

LES	5ER	The-Safety-Valve.com
Global Standard	LESER Global Standard	LGS 4102
Standard	Assembly instructions for types 459, 462, 450,	460 Page 13/44

### 8.3.3 O-ring seal types 462 (do = 9)

Illustrations	Description	Aids / Tools
Figure 8.3.3-1	Individual parts of the disc with O- ring seal	
	Set pressure <= 5 bar	
	Wet the O-ring with "soapy water" and put it on the disc body.	
	Set pressure > 5 bar	
	Wet the O-ring with pure water and put it on the disc body.	
	Hammer the code letter into the O- ring body according to the O-ring material.	
Figure 8.3.3-2		
Figure 8.3.3-3	Put the disc body in the lifting aid.	

disclosure cat.:	I	proofread:		published date:	11/19/14	effect. date:	11/14
author:	Niehus	released by:		replaces:	0	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	11/19/14	revision No.:	3		
doc. type:	LGS	change rep. No.:		retention period:	10y.		

# LESER

Global Standard

# LESER Global Standard

Assembly instructions for types 459, 462, 450, 460

The-Safety-Valve.com LGS 4102

Page 14/44

Illustrations	Description	Aids / Tools
<image/>	Put the disc <u>with spacers</u> in the assembly device and press it in carefully.	Assembly device

disclosure cat.:	1	proofread:		published date:	11/19/14	effect. date:	11/14
author:	Niehus	released by:		replaces:	0	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	11/19/14	revision No.:	3		
doc. type:	LGS	change rep. No.:		retention period:	10y.		



### 8.3.4 O-Ring seal type 462 (do = 13, do= 17.5)

Illustrations	Description	Aids / Tools
60 (f) 0 Figure 8.3.4-1	Individual parts of the disc with O-ring seal for type 462	
	Wet the O-ring with "soapy water" and put it on the disc body.	
	Hammer the code letter into the O- Ring body according to the O-ring material.	
Figure 8.3.4-2		
Figure 8.3.4-3	Wet the inside of the lifting aid with "soapy water".	

disclosure cat.:	I	proofread:		published date:	11/19/14	effect. date:	11/14
author:	Niehus	released by:		replaces:	0	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	11/19/14	revision No.:	3		
doc. type:	LGS	change rep. No.:		retention period:	10y.		

LES	ER The-	Safety-Valve.com
Global Standard	LESER Global Standard	LGS 4102
Standard	Assembly instructions for types 459, 462, 450, 460	Page 16/44

Illustrations	Description	Aids / Tools
Figure 8.3.4-4	Put the disc body in the lifting aid and press in with the assembly device. Hammer in the pins on both sides.	

disclosure cat.:	I	proofread:		published date:	11/19/14	effect. date:	11/14
author:	Niehus	released by:		replaces:	0	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	11/19/14	revision No.:	3		
doc. type:	LGS	change rep. No.:		retention period:	10y.		

	5ER The-Safe	ety-Valve.com
Global Standard	LESER Global Standard	LGS 4102
Standard	Assembly instructions for types 459, 462, 450, 460	Page 17/44

8.4 Assembly of spindle/disc assembly

# 8.4.1 Assembly of spindle/disc assembly (without bellows)

Illustrations	Description	Aids / Tools
Figure 8.4.1-1	Insert the ball into the disc body.	
	Put the spindle into the disc and secure the parts with a pin (crimp it first inwards at one end to make installation easier)	
Figure 8.4.1-2	Push the guide onto the spindle.	

disclosure cat.:	I	proofread:		published date:	11/19/14	effect. date:	11/14
author:	Niehus	released by:		replaces:	0	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	11/19/14	revision No.:	3		
doc. type:	LGS	change rep. No.:		retention period:	10y.		

LESEF	$\mathbb{R}$
-------	--------------

Global Standard

# LESER Global Standard

Assembly instructions for types 459, 462, 450, 460

The-Safety-Valve.com LGS 4102

Page 18/44

Illustrations	Description	Aids / Tools
	Fit split rings into the recess of the spindle and secure then with a retaining clip.	
Figure 8.4.1-4	Push the lower spring plate, the spring and the upper spring plate onto the spindle.	

disclosure cat.:		proofread:		published date:	11/19/14	effect. date:	11/14
author:	Niehus	released by:		replaces:	0	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	11/19/14	revision No.:	3		
doc. type:	LGS	change rep. No.:		retention period:	10y.		

LES	The-Saf	ety-Valve.com
Global Standard	LESER Global Standard	LGS 4102
Standard	Assembly instructions for types 459, 462, 450, 460	Page 19/44

# 8.4.2 Assembly of spindle/disc assembly (with stainless steel bellows)

Illustrations	Description	Aids / Tools	
Figure 8.4.2-1	Grease spindle	Brush Halocarbon (OI-56 S / 60H)	
Figure 8.4.2-2	Put a very small amount of glue on the spindle thread (1 drop).	Glue	public
Figure 8.4.2-3	Fit the bellows and tighten it quickly hand tight with two pin punches.	Pin punch	

disclosure cat.:	I	proofread:		published date:	11/19/14	effect. date:	11/14
author:	Niehus	released by:		replaces:	0	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	11/19/14	revision No.:	3		
doc. type:	LGS	change rep. No.:		retention period:	10y.		

LES	5ER	The-Safety-Valve.com
Global Standard	LESER Global Standard	LGS 4102
Standard	Assembly instructions for types 459, 462, 450, 4	460 Page 20/44

Illustrations	Description	Aids / Tools
Figure 8.4.2-4	Fit split rings into the recess of the spindle and secure then with a retaining clip.	
	Place the sealing ring in the cooling zone/bonnet spacer.	
Figure 8.4.2-5	Shift the spindle with the bellows through the cooling zone into the disc. Afterwards, put it onto the assembly device and secure it with a pin (first crimp pin inwards at one end to make installation easier).	

disclosure cat.:		proofread:		published date:	11/19/14	effect. date:	11/14
author:	Niehus	released by:		replaces:	0	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	11/19/14	revision No.:	3		
doc. type:	LGS	change rep. No.:		retention period:	10y.		



### 8.4.3 Assembly of spindle/disc assembly (with elastomer bellows)

Illustrations	Description	Aids / Tools
Figure 8.4.3-1	Insert the ball into the disc body.	
Figure 8.4.3-2	Shift the spindle into the disc and secure with a pin (first crimp the parts inwards at one end to make installation easier)	
Figure 8.4.3-3	Push the bellows onto the assembly aid until the thick end is flush.	Assembly aid
Figure 8.4.3-4	Fit assembly aid with bellows onto the spindle	

disclosure cat.:	1	proofread:		published date:	11/19/14	effect. date:	11/14
author:	Niehus	released by:		replaces:	0	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	11/19/14	revision No.:	3		
doc. type:	LGS	change rep. No.:		retention period:	10y.		

LES	SER Th	e-Safety-Valve.com
Global Standard	LESER Global Standard	LGS 4102
Standard	Assembly instructions for types 459, 462, 450, 460	Page 22/44

Illustrations	Description	Aids / Tools	
	Put the bellows over the disc by means of the assembly aid.		
	Remove the assembly aid from the spindle and put guide on. Put the other end of the bellows over the neck of the guide.		public
Figure 8.4.3-6	Secure both sides of the bellows with cable ties. Cut off the overlapping end.	Side cutter or similar	

disclosure cat.:	I	proofread:		published date:	11/19/14	effect. date:	11/14
author:	Niehus	released by:		replaces:	0	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	11/19/14	revision No.:	3		
doc. type:	LGS	change rep. No.:		retention period:	10y.		

# LESER

Global Standard

# LESER Global Standard

Assembly instructions for types 459, 462, 450, 460

The-Safety-Valve.com LGS 4102

Page 23/44

### 8.5 Inserting the spindle/disc assembly

8.5.1 Inserting the assembly (without bellows)

Illustrations	Description	Aids / Tools
<image/> <caption></caption>	Fit the assembly into the outlet body carefully. In this process, push the guide down and lift the spindle somewhat so that the disc does not touch down. Put the disc with the spindle carefully down onto the seat.	

disclosure cat.:	1	proofread:		published date:	11/19/14	effect. date:	11/14
author:	Niehus	released by:		replaces:	0	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	11/19/14	revision No.:	3		
doc. type:	LGS	change rep. No.:		retention period:	10y.		



### 8.5.2 Inserting the assembly (with stainless steel bellows)

Illustrations	Description	Aids / Tools
	Put the assembly on the outlet body and tighten it hand tight. In this process, pull the spindle up somewhat so that the sealing surface is not scratched.	C-spanner with a nose
Carlos P	Put the disc with the bellows and spindle carefully down onto the seat. Tighten the bonnet	
Figure 8.5.2-1	spacer with the C- spanner.	
Figure 8.5.2-2	Push the lower spring plate, the spring and the upper spring plate onto the spindle.	

disclosure cat.:	I	proofread:		published date:	11/19/14	effect. date:	11/14
author:	Niehus	released by:		replaces:	0	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	11/19/14	revision No.:	3		
doc. type:	LGS	change rep. No.:		retention period:	10y.		

	5ER	The-Safety-Valve.com
Global Standard	LESER Global Standard	LGS 4102
Standard	Assembly instructions for types 459, 462, 450, 4	460 Page 25/44

# 8.5.3 Inserting the assembly (with elastomer bellows)

Illustrations	Description	Aids / Tools
	Put the assembly carefully into the outlet body. In this process, push the guide down and lift the spindle somewhat so that the disc does not touch down. Put the disc with the spindle carefully down onto the seat.	

disclosure cat.:	1	proofread:		published date:	11/19/14	effect. date:	11/14
author:	Niehus	released by:		replaces:	0	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	11/19/14	revision No.:	3		
doc. type:	LGS	change rep. No.:		retention period:	10y.		

LES	5ER	The-Safe	ty-Valve.com
Global Standard	LESER Global Standard		LGS 4102
Standard	Assembly instructions for types 459, 462, 450, 46	60	Page 26/44

8.6 Assembly of the bonnet

# 8.6.1 Assembly of bonnet (without stainless steel bellows)

Illustrations	Description	Aids / Tools	
Figure 8.6.1-1	Grease the front side and threads of the bonnet and put on carefully.	Brush, Halocarbon (OI-56 S/ 60H)	
Figure 8.6.1-2	Screw the bonnet on hand tight. Secure the spindle/disc against turning.		public
Figure 8.6.1-3	Afterwards, tighten the bonnet and hold up the outlet body with the torque wrench.	Open-end spanner and torque wrench	

disclosure cat.:	I	proofread:		published date:	11/19/14	effect. date:	11/14
author:	Niehus	released by:		replaces:	0	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	11/19/14	revision No.:	3		
doc. type:	LGS	change rep. No.:		retention period:	10y.		



### 8.6.2 Bonnet assembly (with stainless steel bellows)

Illustrations	Description	Aids / Tools
Figure 8.6.2-1	Grease the front side and threads of the bonnet and put it on carefully.	Brush, Halocarbon (OI-56 S / 60H)
Figure 8.6.2-3	Screw the bonnet on hand tight. Secure the spindle/disc against turning. Afterwards, tighten the bonnet and hold up the outlet body with the torque wrench.	Open-end spanner and torque wrench.

disclosure cat.:	I	proofread:		published date:	11/19/14	effect. date:	11/14
author:	Niehus	released by:		replaces:	0	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	11/19/14	revision No.:	3		
doc. type:	LGS	change rep. No.:		retention period:	10y.		



### 8.7 Determination and installation of the lift stopper

### 8.7.1 Installation of the lift stopper with ring/sleeve

Illustrations	Description	Aids / Tools	]
Figure 8.7.1-1	First of all, insert the spindle assembly into the body <u>without the spring</u> <u>plate and spring</u> and screw the bonnet. After installation of the bonnet, determine the spindle overlap in a non-opened state with a depth gauge.	Sliding Vernier calliper	
Figure 8.7.1-2	Open the valve completely by hand (e.g. with a pin punch) through the inlet and determine the spindle overlap once again. <b>The extent of the lift stopper =</b> spindle overlap (opened) - (spindle overlap not opened) - lift given in the work plan. Remove spindle assembly carefully off the body	Pin punch	public
Figure 8.7.1-3	Put the sleeve/ring with the determined thickness on the spindle between the disc and guide.		

disclosure cat.:	1	proofread:		published date:	11/19/14	effect. date:	11/14
author:	Niehus	released by:		replaces:	0	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	11/19/14	revision No.:	3		
doc. type:	LGS	change rep. No.:		retention period:	10y.		



### 8.7.2 Installation of the lift stopper with set screw (taken from LGS 3324)

Illustrations	Description	Aids / Tools
Bearbeitung der Anläftung machined lifting device	Use a completely assembled valve to measure the distance "h+x" from the top edge of the cap/lever to the end of the spindle. In accordance with this distance, a screw (DIN 933) is shortened to the size "x". Install the shortened screw with a nut and seal it separately. During the assembly, the screw is secured firmly against the cap, by the nut.	
X DIN 934 DIN 933	Here, the gap between the head of the screw and the nut shall not exceed a maximum of 0.5 mm (approx 1/4 of a screw turn).	
Figure 8.7.2-1	Seal the screw with PTFE tape within the cap.	

disclosure cat.:		proofread:		published date:	11/19/14	effect. date:	11/14
author:	Niehus	released by:		replaces:	0	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	11/19/14	revision No.:	3		
doc. type:	LGS	change rep. No.:		retention period:	10y.		

	5ER	The-Safety	/-Valve.com
Global Standard	LESER Global Standard		LGS 4102
Standard	Assembly instructions for types 459, 462, 450,	460	Page 30/44

# 8.8 Adjusting the set pressure

Illustrations	Description	Aids / Tools
The second	CAUTION: 🔨	
	The following instructions apply to all valves covered in this work instruction <b>except for 4594 with d0=6mm</b> .	
	LGS 3614 applies in that case.	
	Secure the splint pin against turning when adjusting the adjusting screw.	
U/A	Pressurise the valve and adjust it to the set pressure with the adjusting screw in accordance with the specification.	
Figure 8.8-1	Check whether the valve opens at the set pressure. The set pressure of the valve has been reached when you can hear air escaping. Full opening must be achieved.	
	If the valve opens outside the stipulated set pressure tolerance, then the adjusting screw must be adjusted again.	
	Turning in a clockwise direction causes the valve to open at higher pressure.	
	Turning in a counter-clockwise direction causes the valve to open at lower pressure.	
	Release the pressure when readjusting the adjusting screw. Readjust the adjusting screw and then pressurise the valve again.	

disclosure cat.:	I	proofread:		published date:	11/19/14	effect. date:	11/14
author:	Niehus	released by:		replaces:	0	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	11/19/14	revision No.:	3		
doc. type:	LGS	change rep. No.:		retention period:	10y.		

LES	e-Safety-Valve.com	
Global Standard	LESER Global Standard	LGS 4102
Standard	Assembly instructions for types 459, 462, 450, 460	Page 31/44

# 8.9 Testing and documenting the seat tightness.

Illustrations	Description	Aids / Tools
	Raise the valve to its set pressure 3x.	Test cap Water tank Test plug
	After the 3 <sup>rd</sup> opening, throttle the valve from the set pressure to the test pressure.	loot plag
	Screw the test cap onto the outlet body.	
Figure 8.9-1	Seal the valve outlet with the test plug thereby connecting it to the water tank.	
	Adjust the valve to the given test pressure.	
	Check the functional seal tightness according to the order specifications and LGS 0201.	
	If there are leaks, check the components. If necessary, relap the disc and/or seat.	
	If the seal tightness has been met, then document the results.	
	Remove the test cap	

disclosure cat.:	I	proofread:		published date:	11/19/14	effect. date:	11/14
author:	Niehus	released by:		replaces:	0	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	11/19/14	revision No.:	3		
doc. type:	LGS	change rep. No.:		retention period:	10y.		

LES	The-Safety-Valve.com		
Global Standard	LESER Global Standard		LGS 4102
Standard	Assembly instructions for types 459, 462, 450, 46	30	Page 32/44

- 8.10 Assembly of the outlet
- 8.10.1 Assembly of outlet flange (Outlet adapter with cylindrical thread)

Illustrations	Description	Aids / Tools	
	Grease the thread and front side of the outlet adapter.	Brush Halocarbon (OI-56 S / 60H	
Figure 8.10.1-1	Place flange over the outlet of the body. Screw the outlet adapter into the outlet body and tighten it.	Open-end spanner	public
Figure 8.10.1-2			

disclosure cat.:		proofread:		published date:	11/19/14	effect. date:	11/14
author:	Niehus	released by:		replaces:	0	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	11/19/14	revision No.:	3		
doc. type:	LGS	change rep. No.:		retention period:	10y.		



### 8.10.2 Assembly of outlet flange (outlet adapter with conical NPT thread)

Illustrations	Description	Aids / Tools
Figure 8.10.2-1	Wrap the thread of the outlet nozzle with sealing tape (3 full windings in a clockwise direction).	PTFE tape
<image/>	Place flange over the outlet of the body. Screw the outlet adapter into the outlet body and tighten it. Cut off the sealing tape that is not screwed in.	Knife

disclosure cat.:	1	proofread:		published date:	11/19/14	effect. date:	11/14
author:	Niehus	released by:		replaces:	0	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	11/19/14	revision No.:	3		
doc. type:	LGS	change rep. No.:		retention period:	10y.		

LES	5ER T	he-Safety-Valve.com
Global Standard	LESER Global Standard	LGS 4102
Standard	Assembly instructions for types 459, 462, 450, 46	60 Page 34/44

# 8.11 Assembly of the cap / lever

# 8.11.1 Assembly of cap H2

Illustrations	Description	Aids / Tools	
	Grease the thread and sealing lip of cap H2.	Brush Halocarbon (OI-56 S / 60H	
Figure 8.11.1-1	Screw the lever onto the thread of the bonnet and tighten it by using approx. 80 – 100 Nm. Additional hold up the bonnet with an open end spanner.	Torque wrench and open-end spanner	public

disclosure cat.:	1	proofread:		published date:	11/19/14	effect. date:	11/14
author:	Niehus	released by:		replaces:	0	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	11/19/14	revision No.:	3		
doc. type:	LGS	change rep. No.:		retention period:	10y.		

Global Standard

# LESER Global Standard

Assembly instructions for types 459, 462, 450, 460

The-Safety-Valve.com LGS 4102

Page 35/44

# 8.11.2 Assembly of lever H3

Illustrations	Description	Aids / Tools
Figure 8.11.2-1	Spindle cap with cylinder pin and retaining ring	
Figure 8.11.2-2	Fasten the spindle cap to the spindle with the cylinder pin and retaining ring.	
Figure 8.11.2-3	Individual parts of lever H3	
Figure 8.11.2-4	Screw the lever cover on and put it into position ("nose" must point in the outlet direction). Use spacers, if necessary	

disclosure cat.:	I	proofread:		published date:	11/19/14	effect. date:	11/14
author:	Niehus	released by:		replaces:	0	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	11/19/14	revision No.:	3		
doc. type:	LGS	change rep. No.:		retention period:	10y.		

	ES		R
--	----	--	---

Global Standard

LESER Global Standard

Assembly instructions for types 459, 462, 450, 460

LGS 4102

The-Safety-Valve.com

Page 36/44

Illustrations	Description	Aids / Tools
Figure 8.11.2-5	Secure the lever with the plastic ball	
Figure 8.11.2-6	and locking screw against twisting.	
Figure 8.11.2-7	Putting on the venting lever.	
Figure 8.11.2-8	Fit the bolt and secure it on both sides with retaining clips.	

disclosure cat.:		proofread:		published date:	11/19/14	effect. date:	11/14
author:	Niehus	released by:		replaces:	0	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	11/19/14	revision No.:	3		
doc. type:	LGS	change rep. No.:		retention period:	10y.		



### 8.11.3 Assembly of lever H4

Illustrations	Description	Aids / Tools
Figure 8.11.3-1		
Figure 8.11.3-2	Fasten the spindle cap to the spindle with the cylinder pin and retaining ring.	

disclosure cat.:	I	proofread:		published date:	11/19/14	effect. date:	11/14
author:	Niehus	released by:		replaces:	0	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	11/19/14	revision No.:	3		
doc. type:	LGS	change rep. No.:		retention period:	10y.		

	5ER	The-Safety-Valve.com
Global Standard	LESER Global Standard	LGS 4102
Standard	Assembly instructions for types 459, 462, 450, 4	160 Page 38/44

Illustrations	Description	Aids / Tools
Position der Anlührung ohne Ausgleichscheiben Handtest 1,7 1,4 1,4 1,4 1,3 1,4 1,4 1,4 1,4 1,4 1,4 1,4 1,4 1,4 1,4 1,4 1,4 1,6 1,2 1,0 1,0 1,0 1,0 1,0 1,0 1,0 1,0 1,0 1,0 1,0 1,0 1,0 1,0 1,0 1,0 0,5 0,7 0,7 0,8 0,4+0,4 0,9 0,5-0,5 $0,7 \rightarrow 0,7$ $0,8 \rightarrow 0,4+0,4$ $1,0 \rightarrow 0,5+0,5$ $1,2 \rightarrow 0,4+0,4+0,4$ $1,3 \rightarrow 0,5+0,5+0,5+0,5+0,5+0,4+0,4$ Figure 8.11.3-3	Screw on the lever and put it into position as illustrated by using spacers (the home position in a completely assembled state is at 1.7).	
Figure 8.11.3-4	Put on the determined number of spacers. Grease each spacer as well as the metallic sealing surface individually. Screw on the lever and tighten it with approx. 80 – 100 Nm. Additional hold up the bonnet with an open- end spanner	Torque wrench and open-end spanner

disclosure cat.:	1	proofread:		published date:	11/19/14	effect. date:	11/14
author:	Niehus	released by:		replaces:	0	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	11/19/14	revision No.:	3		
doc. type:	LGS	change rep. No.:		retention period:	10y.		



# 8.11.4 Assembly of lift indicator in H4 lever

Illustrations	Description	Aids / Tools
Figure 8.11.4-1	Position the eccentric hole that the spindle cap is exactly in the middle.	
Figure 8.11.4-2	Secure the position with a lock nut. Screw in the lift indicator as far as it will go, and then unscrew it <u>one turn</u> .	
Figure 8.11.4-3	Secure the position of the lift indicator by tightening the first nut hand tight. Then lock with a second nut.	

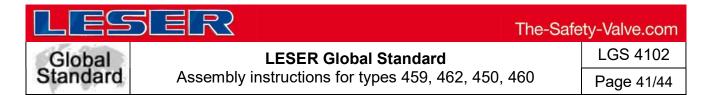
disclosure cat.:		proofread:		published date:	11/19/14	effect. date:	11/14
author:	Niehus	released by:		replaces:	0	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	11/19/14	revision No.:	3		
doc. type:	LGS	change rep. No.:		retention period:	10y.		



# 8.12 Test gag assembly (possible for H2 + H4)

Illustrations	Description	Aids / Tools
	Grease the sealing surface of the short bolt.	Brush Halocarbon (OI-56 S / 60H
Figure 8.12-1	Put on the sealing ring and grease it as well.	Brush Halocarbon (OI-56 S / 60H
Figure 8.12-3	Screw the plug screw into the cap or lever and tighten it with 28-32 Nm (or 72-76 Nm for thread size M16). When blocked, the torque for the longer test gag screw is 20 Nm.	Torque wrench

disclosure cat.:	I	proofread:		published date:	11/19/14	effect. date:	11/14
author:	Niehus	released by:		replaces:	0	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	11/19/14	revision No.:	3		
doc. type:	LGS	change rep. No.:		retention period:	10y.		



- 8.13 Documentation and testing the seal tightness to the outside
- 8.13.1 Testing the seal tightness to the outside for flanged valves through immersion.

Illustrations	Description	Aids / Tools
Figure 8.13.1-1	Seal the valve at the inlet with a sealing cap.	Sealing cap
Figure 8.13.1-2	Screw a test nozzle onto the outlet.	Test nozzle

disclosure cat.:	I	proofread:		published date:	11/19/14	effect. date:	11/14
author:	Niehus	released by:		replaces:	0	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	11/19/14	revision No.:	3		
doc. type:	LGS	change rep. No.:		retention period:	10y.		



Global Standard

# LESER Global Standard

Assembly instructions for types 459, 462, 450, 460

LGS 4102

The-Safety-Valve.com

Page 42/44

Illustrations	Description	Aids / Tools
Figure 8.13.1-3	Hook the valve in the testing assembly device.	Testing assembly device
	Immerse the valve.	
Figure 8.13.1-4	Test pressure 6 bar	
Test pressure for valves with elas	tomer bellows:	
Set pressure p0<3 bar: 0.15 x p₀		
Set pressure p0≥ 3bar: 2bar		
If the seal tightness is good (no bubble If there are any leaks, check the affecte again.		damage and then test
Dry the valve with compressed air.		

disclosure cat.:	I	proofread:		published date:	11/19/14	effect. date:	11/14
author:	Niehus	released by:		replaces:	0	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	11/19/14	revision No.:	3		
doc. type:	LGS	change rep. No.:		retention period:	10y.		



### 8.13.2 Testing the seal tightness to the outside for flanged valve

Dry the valve with compressed air.

disclosure cat.:		proofread:		published date:	11/19/14	effect. date:	11/14
author:	Niehus	released by:		replaces:	0	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	11/19/14	revision No.:	3		
doc. type:	LGS	change rep. No.:		retention period:	10y.		



#### 8.14 Sealing the valve

Illustrations	Description	Aids / Tools
	Connect the sealing hole or lug with the cap/lever and bonnet closely in a clockwise direction.	
	Seal the lever/cap to the outlet body.	
Figure 8.14-1		

### 8.15 Visual inspection

Check the valve once again for damage, freedom from burrs, casting faults etc. and replace defective parts if necessary.

Perform visual inspection and document.

disclosure cat.:	I	proofread:		published date:	11/19/14	effect. date:	11/14
author:	Niehus	released by:		replaces:	0	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	11/19/14	revision No.:	3		
doc. type:	LGS	change rep. No.:		retention period:	10y.		





#### LESER Global Standard

Torques ranges for screws and bolts

#### <u>Inhalt</u>

1	Purpose1	
2		
3	References1	
4	Introduction1	
5	Body and bonnet connection2	2
	Caps and lifting devices	
	Test Gag4	
	7.1 Short locking screws	
	7.2 Long locking screws	
	7.3 Long locking screw as transport locking device	
8	Screwed plugs, locking screws (metal sealing)5	5
9	Nozzles, inlet bodies and screwed bonnets (T459/462)5	5
10	) Torques for sealing plate disks (valve types 441/433/526)7	

#### 1 Purpose

This LESER Global Standard (LGS) describes torques ranges for screws and bolts.

### 2 Range of application

This LGS is valid for all members of LESER Quality union.

### 3 References

None

#### 4 Introduction

The above torque ranges are valid for material marked full shaft screws or full shaft bolts and nuts used for the connection between body and bonnet according to AD-B7 and similar applications.

The torque ranges are valid for lubricated threads with a friction factor or 0,1 and rectangular facings of the nuts in relation to the bore. With the above torques about 70 - 90 % of the yield strength of the material is reached.

For higher friction factors (0,12 - 0,15) the higher values for the torque are required. The maximum limits must not be exceeded.

Data base: The 70 % valves (low torque valve) for friction factor 0,1 are taken from the catalogue of "Fa. Gebr. Grohmann, 1991, Wissenswertes über Edelstahlschrauben".

disclosure cat.:	II	proofread:	Воу	published date:	06/19/17	effect. date:	06/17
author:	Boy	released by:	JR	replaces:	322-03	status:	Published
resp. depart.:	TD	date of release:	06/19/17	revision No.:	6		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	NA	retention period:	10y.		

..4 ..4 ..4





### LESER Global Standard

Torques ranges for screws and bolts

The-Safety-Valve.com LGS 3323-EN Seite 2/7

Material	Material equivalent	Min. – max. Torque [Nm]					
DIN	ASME			Thr	ead		
		M10	M 12	M 16	M 20	M 24	M 27
Ck 35/ C 35 (1.1181)	Steel	18 - 22	28 - 36	68 - 87	130 - 166	255 - 288	
A4 Klasse 70 (1.4401)	A193 B8M CI.2	25 - 30	45 - 58	108 - 138	204 - 261	202 – 258	310 - 345
	A193 B8M Cl.1	25 - 30	45 - 58	108 - 138	204 - 261	202 – 258	
5.6	-	19 - 22	30 - 39	73 - 93			
8.8	-	40 - 45	65 - 84	155 - 198			
	A320 Gr. B8M	25 - 30	45 - 58	108 - 138	204 - 261	202 – 258	310 - 345
1.7225	A 193 Gr. B7		60 - 70	135 - 170	220 - 250	280 – 320	450-480
	A 320 Gr. L7		60 - 70	135 - 170	220 - 250	280 – 320	450-480
	A 320 Gr. L7M		60 – 70	135 - 170	220 - 250	280 – 320	450-480
1.4301	A 193 Gr. B8 CL. 2		60 - 70	135 - 170	250 - 260	250 – 300	
	A 193 Gr. B8T CL. 2			135 - 170	250 - 260		
	A320 Gr. B8 CL. 2	35 - 40	60 - 70	135 - 170	250 - 260	250 - 300	
1.4462	SA-479	25 - 30	45 - 58	108 - 138	204 - 261	202 – 258	310 - 345
1.4501	SA-479	25 - 30	45 - 58	108 - 138	204 - 261	202 – 258	
	A 193 Gr. B7M		60 - 70	135 - 170	220 - 250	280 – 320	
	A453 Gr.660 Class D		70-85	160-190	280-300	340-360	
A5 Klasse 70 (1.4571)		25 - 30	45 - 58	108 - 138	204 - 261	202 – 258	310 - 345
2.4819	N10276	19 - 22	30 - 39	73 - 93	170-185	280-300	
	B8MLCuN- Cl.1B	18 - 22	28 - 36	68 - 87	130 - 166	255 - 288	
Torque to yi	eld bolts:						
17709	A 193 Gr. B16	-	31 - 37	98 - 118	190 - 228	280 - 320	
Table 1.1 far	A 193 Gr. B7	-	31 - 37	98 - 118	190 - 228	280 - 320	

### 5 Body and bonnet connection

Table 1.1 for screws and nuts DIN 931, 933, 938 and EN 24032

disclosure cat.:		proofread:	Воу	published date:	06/19/17	effect. date:	06/17
author:	Воу	released by:	JR	replaces:	322-03	status:	Published
resp. depart.:	TD	date of release:	06/19/17	revision No.:	6		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	NA	retention period:	10y.		

LES	5ER	The-Safety-Valve.com	
Global Standard	LESER Global Standard Torques ranges for screws and bolts		LGS 3323- EN Seite 3/7

Note: In case of Gylon gasket application, the nuts resp. screws have to be tightened again after 15 min.

Material DIN	Material equivalent ASME	Min. – max. Torque [Nm] * Thread			
		M 6	M 8		
A4 Klasse 70 (1.4401)	(B8M)	9 <del>–</del> 12	16 - 20		

Table 1.2 for screws and nuts for clean service - clamp rings Type 48X

Material DIN	Material- equivalent	M 40	_ Th	Torque [Nm] * read	
	ASME	M 12	M 16		
Ck 35/ C 35 (1.1181)	Steel	39 – 41	59 - 61		
5.6	-	39 – 41	59 - 61		

Table 2 for screws and nuts for safety valves Type 447/547

\*) The above mentioned torqueses are based on field tests. They allow a tight connection without destroying the PTFE-material.

#### 6 Caps and lifting devices

Size	Thread	Torq	ue [Nm]**	Wrench size	
0126	Standard		HALAR-coated gasket		
0	M 24 x 1,5	60 – 75	60 - 75	SW 27	
I	M 33 x 1,5	80 — 100	60 - 75	SW 46	
II	M 42 x 1,5	100 — 125	100 - 125	SW 55	
	M 60 x 1,5	140 — 175	240 - 270	SW 75	
IV+V	M 75 x 1,5	175 <b>–</b> 220	n.a.	SW 95	

Table 3: Caps and lifting devices (sealing torque)

\*\*) To achieve manually with 200 mm extended wrench. Sufficient for clean and lubricated threads and not damaged sealing surfaces.

n.a. Gasket not available for this size

disclosure cat.:		proofread:	Воу	published date:	06/19/17	effect. date:	06/17
author:	Воу	released by:	JR	replaces:	322-03	status:	Published
resp. depart.:	TD	date of release:	06/19/17	revision No.:	6		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	NA	retention period:	10y.		





# LESER Global Standard

Torques ranges for screws and bolts

LGS 3323- EN
Seite 4/7

# 7 Test Gag

# 7.1 Short locking screws

For tightening of the short locking screws (pos. 2, e.g. drawing 190.0309-XX-B01) the torque ranges of table 4 are recommended.

Cap size Size lifting device	Thread size	Torque [Nm]***
0	M12	
I	M12	28 - 32
II	M12	20 - 32
III	M12	
IV	M16	70 76
V	M16	72 -76

Table 4: Test Gag: Recommended starting torque ranges for short screws

\*\*\*) The used sealing rings out of vulcanised fibre may not be deformed further because they are soft sealings.

# 7.2 Long locking screws

For tightening of the long locking screws (pos. 1, e.g. drawing 190.0309-XX-B01) the torque ranges of table 5 are recommended.

Cap size Size lifting device	Thread size	Torque [Nm]*
0	M12	15
I	M12	15
II	M12	20
III	M12	20
IV	M16	35
V	M16	35

 Table 5: Test Gag: Recommended starting torque ranges for long screws

\*) The torques ranges are not valid for O-ring discs and sealing plates designs. In case of need they have to be required at TB/DD.

### 7.3 Long locking screw as transport locking device

For tightening the long locking screw as transport locking device (e.g. drawing 190.0809-XX-B01) the torques are adjusted acc. to table 6.

Cap size Size lifting device	Thread size	Torque (All types) [Nm]
0	M12	
I	M12	
II	M12	
III	M12	4
IV	M16	
V	M16	

Table 6 Torque specification of long locking screw as transport locking device.

disclosure cat.:		proofread:	Воу	published date:	06/19/17	effect. date:	06/17
author:	Boy	released by:	JR	replaces:	322-03	status:	Published
resp. depart.:	TD	date of release:	06/19/17	revision No.:	6		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	NA	retention period:	10y.		



# 8 Screwed plugs, locking screws (metal sealing)

Material DIN	Material equivalent ASME	Ν		torques [Ni winde	m] *
DIN	ASIVIE	G 1/8	G1/4	G1/2	
A4 Klasse 70 (1.4401)	(B8M)	15 - 20	35-40	65-90	

Table 7: Recommended locking torques for screwed plugs (e. g. Type 526)

\*) Lower values are valid for sealing with sealing ring acc. to DIN 7603.

### 9 Nozzles, inlet bodies and screwed bonnets (T459/462)

Benennung/Name	Orifice/DN do or Size	Druckstufe/ Pressure Class	Gewindegröße Thread size	Anzugs- drehmoment Torque [Nm]
SITZBUCHSE/Nozzle 526 1E2	1 D+E2	150-600	M38x1,5	95
SITZBUCHSE/Nozzle 526 1.5E2	1,5 D+E2	900 -1500	M38x1,5	95
SITZBUCHSE/Nozzle 526 1.5F2	1,5 F2	150-1500	M48x1,5	95
SITZBUCHSE/Nozzle 526 1.5G3	1,5 G3	150-900	M48x1,5	95
SITZBUCHSE/Nozzle 526 1.5H3	1,5 H3	150-300	M48x1,5	95
SITZBUCHSE/Nozzle 526 1.5EF3	1,5 E+F3	2500	M48x1,5	95
SITZBUCHSE/Nozzle 526 2H3	2 H3	150-1500	M64x1,5	115
SITZBUCHSE/Nozzle 526 2J3	2 J3	150-300L	M64x1,5	115
SITZBUCHSE/Nozzle 526 2G+H3	2 G+H3	2500	M64x1,5	115
SITZBUCHSE/Nozzle 526 3K4	3 K4	150-600	M100x2	300
SITZBUCHSE/Nozzle 526 3L4	3 L4	150-300L	M100x2	300

disclosure cat.:		proofread:	Воу	published date:	06/19/17	effect. date:	06/17
author:	Воу	released by:	JR	replaces:	322-03	status:	Published
resp. depart.:	TD	date of release:	06/19/17	revision No.:	6		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	NA	retention period:	10y.		

# ESER



# **LESER Global Standard**

Torques ranges for screws and bolts

The-Safety-Valve.com LGS 3323-ΕN Seite 6/7

SITZBUCHSE/Nozzle 526 3J4	3 J4	300-1500	M100x2	300	
SITZBUCHSE/Nozzle 526 3K4/6	3 K4/6	900-1500	M100x2	300	
SITZBUCHSE/Nozzle 526 4L 6	4 L6	300-600	M120x2	430	
SITZBUCHSE/Nozzle 526 4L6	4L6	900-1500	M120x2	430	
SITZBUCHSE/Nozzle 526 4M6	4 M6	150-900	M120x2	430	
SITZBUCHSE/Nozzle 526 4N6	4N6	150-900	M120x2	430	
SITZBUCHSE/Nozzle 526 4P6	4 P6	150-900	M120x2	430	pro
SITZBUCHSE/Nozzle 526 6Q8	6 Q8	150-600	M165x2	610	protected
SITZBUCHSE/Nozzle 526 6R8	6 R8/10	150-600	M165x2	610	Ő
SITZBUCHSE/Nozzle 526 8T10	8 T10	150-300	M220x2	700	
Type 457/458	-1045	All - / - II	M004 5		
SITZBUCHSE Nozzle 458 DN 25/ 15 SITZBUCHSE Nozzle 458 DN 25/ 20	d015 do20	Alle/all Alle/all	M36x1,5 M36x1,5	95	
SITZBUCHSE Nozzle 458 DN 50/ 30	do20 do30	Alle/all	M64x1,5	95	
SITZBUCHSE Nozzle 458 DN 50/ 40	do30 do40	Alle/all	M64x1,5	115	
SITZBUCHSE Nozzle 458 DN 80/ 50	do40 do50	Alle/all	M100x2	300	
SITZBUCHSE Nozzle 458 DN 80/ 60	do60	Alle/all	M100x2	500	
SITZBUCHSE Nozzle 458 DN 00/ 00	0000	Alle/all	INTOON2		
do50	do50	Alle/all	M120x2		
SITZBUCHSE Nozzle 458 DN100 do60	do60	Alle/all	M120x2		
SITZBUCHSE Nozzle 458 DN100 do74	do74	Alle/all	M120x2		
SITZBUCHSE Nozzle 458 DN100	1.00	A 11 - 7 - 11	14400-0	450	
	do88	Alle/all	M120x2	450	
SITZBUCHSE Nozzle 458 DN150/110 Type 441/442 Sitzbuchse/Full nozzle	do110	Alle/all	M165x2	650	
DN25	do23	Alle/all	M36x1,5	95	
		,	M48x1,5		
DN40	do29+37	Alle/all	M52x1,5	95	
DN50	do46	Alle/all	M64x1,5	115	
3"	do60	Alle/all	M85x1,5	115	
DN80	do60	Alle/all	M100x2	300	
DN100	do92	Alle/all	M120x2	450	
Type 437/438/439 Eintrittskörper/Inlet body					

disclosure cat.:	11	proofread:	Воу	published date:	06/19/17	effect. date:	06/17
author:	Воу	released by:	JR	replaces:	322-03	status:	Published
resp. depart.:	TD	date of release:	06/19/17	revision No.:	6		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	NA	retention period:	10y.		

# LESER



### LESER Global Standard

Torques ranges for screws and bolts

The-Safety-Valve.com LGS 3323-EN Seite 7/7

do6+10				
		Alle/all	M30x1,5	90
Type 459/462 Eintrittskörper/Inlet body				
do6+9,13 und 17,5	Alle/all	Alle/all	M33x1,5	100
Type 459/462 Gehäuse/Federhaube Outlet body/Bonnet/ Spacer			M64x1,5	250
do6+9,13 und 17,5	Alle/all	Alle/all	M33x1,5	100
Type 431/433 PN160				
Klemmring/Sitzbuchse Clamps/nozzles	do12	Alle/all	M33x1,5	100

Table 8 Recommended torques of valve nozzles for type 441/442; 457/458 and 526, inlet bodies of type 437/438/438/459 and 462 and screwed bonnets (type 459/462)

### 10 Torques for sealing plate disks (valve types 441/433/526)

Sealing plate disks of valve types 441/433/526 had been modified in project Vendi 95 (ECO 200295) and therefore the torques in table 9 for the fixing nuts are valid.

Thread Size Fixing Nut	Torque [Nm]
M5	4
M8	15
M12	43
M16	70

Table 9: Torques for sealing plate disks 441/433/526

disclosure cat.:		proofread:	Воу	published date:	06/19/17	effect. date:	06/17
author:	Воу	released by:	JR	replaces:	322-03	status:	Published
resp. depart.:	TD	date of release:	06/19/17	revision No.:	6		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	NA	retention period:	10y.		

LES	5ER	The-Safety-Valve.com
Global Standard	LESER Global Standard Anzugsdrehmomente für O-Ring-Te	LGS 3325_EN
olandara	Torques ranges for o-ring-disc	Seite 1/3

### <u>Inhalt</u>

- 1 Zweck / Purpose.....1 2 Gültigkeitsbereich / Range of application.....1
- 3 Referenzen / References ......1
- 5 O-Ring-Teller Befestigung, Teller aus 1.4404 / o-ring-disc, material 1.4404 ......2
  6 Faltenbalg-Anschlussteil aus 1.4404 / bellows connection, material 1.4404 ......2
- 7 Berechnungsformeln (LESER-intern) / Calculation formulas (LESER internal) .3

### 1 Zweck / Purpose

Dieser LESER Global Standard (LGS) beschreibt Anzugsdrehmomente für O-Ring-Teller. This LESER Global Standard (LGS) describes torques ranges for o-ring-disc.

### 2 Gültigkeitsbereich / Range of application

Dieser LGS gilt für die alle Mitglieder des LESER Qualitätsverbunds. This LGS is valid for all members of LESER Quality union.

### 3 Referenzen / References

LGS 3325

### 4 Geltungsbereich

Die in den Tabellen angegebenen Montage-Anzugsmomente M<sub>A</sub> sollen dazu dienen, dass eine Überbeanspruchung (Verdrehung) der Gewindeverbindung beim Festziehen verhindert wird. In Tabelle 2 werden außerdem empfohlene Drehmomente zur Erzielung von Dichtheit genannt.

Bemerkung:

Die Angaben über die Montage-Anzugsdrehmomente sind als annähernde Richtwerte zu betrachten. da das Anzugsdrehmoment durch unterschiedliche Oberflächen- und Schmierverhältnisse, aber auch durch mehrmaliges Anziehen und Lösen der Verbindung beeinflusst wird. Deshalb ist auch eine genaue Berechnung des Anzugsdrehmoments kaum möglich. Seite 2 dieser LGS ist nur für den LESER internen Gebrauch bestimmt.

### 4 Range of application

The below mentioned torques MA are maximum valves to avoid damages to the threaded connections. In table 2 alson recommended torques for achieving tightness are mentioned.

### Remark:

The torque values shall be taken as a recommendation. Different lubrification, frequent assembly and disassembly can influence the values substantially.

Page 2 of this LGS is limited for LESER internal use.

disclosure cat.:		proofread:	Воу	published date:	3/20/14	effect. date:	3/14
author:	TK	released by:	JR	replaces:	322-04	status:	published
resp. depart.:	ТВ	date of release:	3/20/14	revision No.:	1		
doc. type:	LGS	change rep. No.:		retention period:	10y.		

# 5 O-Ring-Teller Befestigung, Teller aus 1.4404 / o-ring-disc, material 1.4404

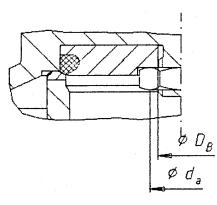
Gewindegröße Thread size	M 5	M 8	M 10	M 12	M 16	M 30
Max. M <sub>A</sub> [Nm]	2	21	40	70	100	570
$M_A$ empfohlen [Nm] $M_A$ recommended	2-3	12-15	20-25	45-50	65-70	85-90

Tabelle 1 / table 1

# 6 Faltenbalg-Anschlussteil aus 1.4404 / bellows connection, material 1.4404

Gewindegröße Thread size	M 24 x 1,5	M 27 x 1,5	M 30 x 1,5	M 36 x 1,5	M 40 x 1,5	M 48 x 1,5	M 60 x 1,5
Max. M <sub>A</sub> [Nm]	232	336	500	828	1220	2015	4000
$M_A$ empfohlen $M_A$ recommended	60-75	70-85	75 - 90	90-110	100 - 120	110-135	140-175

Tabelle 2 / table 2



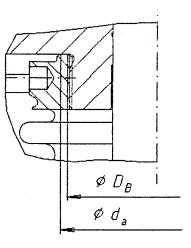


Bild 1



disclosure cat.:	11	proofread:	Воу	published date:	3/20/14	effect. date:	3/14
author:	TK	released by:	JR	replaces:	322-04	status:	published
resp. depart.:	ТВ	date of release:	3/20/14	revision No.:	1		
doc. type:	LGS	change rep. No.:		retention period:	10y.		

	5ER	The-Safety-Valve.com
Global Standard	LESER Global Standard Anzugsdrehmomente für O-Ring-Teller Torques ranges for o-ring-disc	LGS 3325_EN Seite 3/3

# 7 Berechnungsformeln (LESER-intern) / Calculation formulas (LESER internal)

Annähernde Berechnungsformel für das Anzugsdrehmoment der Schraubenverbindungen bei O-Ring-Teller und oberem Faltenbalg-Anschlussteil.

Montage-Anzugsdrehmoment: MA

 $= 0.0 \times M_{\odot}$ 

М.

Die in LGS 3325 Blatt 1 angegebenen Tabellen beinhalten die Montage-Anzugsdrehmomente, die nach folgender annähernder Berechnungsformel errechnet sind:

$$M_{A 0,9} = 0,45 * A_s * o_{0,2} * d_2 * \left( \mu_{ges} * \left( 1 + \frac{d_a + D_B}{2 * d_2} \right) + \frac{P}{\pi * d_2} \right)$$
(2)  
Formel (2) in (1):  

$$M_A = 0,4 * A_s * o_{0,2} * d_2 * \left( \mu_{ges} * \left( 1 + \frac{d_a + D_B}{2 * d_2} \right) + \frac{P}{\pi * d_2} \right)$$
(3)  

$$M_{A 0,9} : Das maximale Anzugsdrehmoment, bei dem 90% der Streckgrenze ausgenutzt wird, in Nmm.$$

$$A_S: Spannungsquerschnitt des Gewindes in mm^2 (siehe Gewindetabellen).$$

$$o_{0,2}: Streckgrenze der Raumtemperatur in N/mm^2.$$

d<sub>2</sub>: Flankendurchmesser des Gewindes in mm.

P: Steigung des Gewindes.

- $d_a, D_B: \qquad \ \ Siehe \ Bilder \ 1 \ und \ 2.$
- $\begin{array}{ll} \mu_{ges.} \colon & Gesamtreibungszahl \\ \mu_{ges.} \approx 0,14 \text{ im Normalfall, trocken.} \\ \mu_{ges.} \approx 0,1 \text{ bei Gewinden mit MOS}_2 \text{ Paste geschmiert.} \end{array}$

disclosure cat.:	II	proofread:	Воу	published date:	3/20/14	effect. date:	3/14
author:	TK	released by:	JR	replaces:	322-04	status:	published
resp. depart.:	ТВ	date of release:	3/20/14	revision No.:	1		
doc. type:	LGS	change rep. No.:		retention period:	10y.		

(1)

LES	5ER	The-Safe	ty-Valve.com	
Global Standard	LESER Global Standard		LGS 4114	
Standard	Paint touch-up and painting repaired valves		Page 1/4	

### **Contents**

1	Purpose	.1
2	Scope	.1
3	Disclaimer	.1
4	Qualified fitting personnel	.1
	General Information	
	Paint touch-up and painting repaired valves	

### 1 Purpose

This LESER Global Standard (LGS) provides instructions on painting LESER safety valves. The required work steps and materials are described.

### 2 Scope

This document must be applied when painting safety valves in agencies and subsidiaries of LESER GmbH & Co. KG.

### 3 Disclaimer

LESER puts in a great deal of effort into making up-to-date and correct documentation available. Nevertheless, LESER GmbH & Co. KG gives no guarantee that the recommended actions presented here are entirely correct and error free. This document is to be applied exclusively to the specified type. LESER GmbH & Co. KG declines any liability or responsibility for the correctness and completeness of the content.

LESER GmbH & Co. KG reserves the right to change the information contained in this document, which is for the products of LESER GmbH & Co. KG and is intended for LESER subsidiaries, at any time and without prior announcement.

LESER GmbH & Co. KG is available to the users of this document to provide additional information.

### 4 Qualified fitting personnel

The assembly of LESER safety valves may only be performed by trained or qualified fitters. The qualifications must be obtained through the appropriate training measures.

disclosure cat.:		proofread:	OR	published date:	9/14/11	effect. date:	18.11.201
author:	Nieh	released by:	KUW	replaces:	initial	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	11/8/11	revision No.:	0		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	651A	retention period:	10		



#### 5 General Information



- Wear safety glasses
- Wear respirator/dust mask

### 6 Paint touch-up and painting repaired valves

For valves that have to be repainted, the facing and the welded-on component/customer ID plates must be masked off correctly. Any additional plates will only be attached after painting, if welding is not required. Open bonnets must be sealed with protective caps. The same applies to any existing threaded holes. Outside threads must be protected with a suitable protective cap / existing painting socket or with masking tape.



Figure 6-1: Protective cap for open bonnet



Figure 6-2: Flange sticker

disclosure cat.:	II	proofread:	OR	published date:	9/14/11	effect. date:	18.11.201
author:	Nieh	released by:	KUW	replaces:	initial	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	11/8/11	revision No.:	0		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	651A	retention period:	10		

# LESER

Global Standard

# LESER Global Standard

Paint touch-up and painting repaired valves

The-Safety-Valve.com LGS 4114 Page 3/4



Figure 6-3: Component plate sticker



Figure 6-4: Protective cap



Figure 6-5: Component plate sticker



Figure 6-6: Protective cap

disclosure cat.:		proofread:	OR	published date:	9/14/11	effect. date:	18.11.201
author:	Nieh	released by:	KUW	replaces:	initial	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	11/8/11	revision No.:	0		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	651A	retention period:	10		

LES	5ER	The-Safety-Valve.com
Global Standard	LESER Global Standard	LGS 4114
Standard	Paint touch-up and painting repaired valves	Page 4/4



Figure 6-7: Masking tape



Figure 6-8: Protective cap



Figure 6-9

The layer thickness of the coat of paint should be ~ 40 $\mu$ m for one coat of paint.

disclosure cat.:		proofread:	OR	published date:	9/14/11	effect. date:	18.11.201
author:	Nieh	released by:	KUW	replaces:	initial	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	11/8/11	revision No.:	0		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	651A	retention period:	10		



Global Standard

# LESER Global Standard

Component Plates

### Contents

1	Pur	pose	1
2	Sco	pe	1
3	Disc	, claimer	1
		lified fitting personnel	
		neral Information	
6	Atta	ching component/customer identification plates	2
6	5.1	Standard plate	3
6	6.2	World plate (NGA)	4
		Fastening to bonnets with welding spots	

### 1 Purpose

This LESER Global Standard (LGS) provides instructions on attaching the name plates of LESER safety valves. The required work steps and materials are described.

### 2 Scope

This LGS must be applied when attaching the name plates of safety valves in agencies and subsidiaries of LESER GmbH & Co. KG.

### 3 Disclaimer

LESER puts in a great deal of effort into making up-to-date and correct documentation available. Nevertheless, LESER GmbH & Co. KG gives no guarantee that the recommended actions presented here are entirely correct and error free. This document is to be applied exclusively to the specified type. LESER GmbH & Co. KG declines any liability or responsibility for the correctness and completeness of the content.

LESER GmbH & Co. KG reserves the right to change the information contained in this document, which is for the products of LESER GmbH & Co. KG and is intended for LESER subsidiaries, at any time and without prior announcement.

LESER GmbH & Co. KG is available to the users of this document to provide additional information.

disclosure cat.:		proofread:	OR	published date:	9/14/11	effect. date:	18.11.201
author:	Nieh	released by:	KUW	replaces:	initial	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	11/8/11	revision No.:	0		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	651A	retention period:	10		

### 4 Qualified fitting personnel

The name plates of LESER safety valves must attached exclusively by trained or qualified fitters. The relevant qualifications must be obtained through appropriate training measures.

### **5** General Information



- Gloves must be worn for all fitting work (except for stainless steel and painted valves).
- Wear safety glasses.

### 6 Attaching component/customer identification plates

If grooved pins with round heads are not required, the plate is to be welded to the designated place with the spot welding device.

The world plate (NGA) is fastened to the bonnet. In exceptional cases, it may also be fastened with grooved pins with round heads, in which case it may also be fastened to the body.

The standard plate is welded to the flat surface designated for that purpose.

Types 437, 438, 439	- outlet body	No fastening with grooved	
Types 459, 462,	- bonnet	pins with round heads	

Flanged valves - on the **right** side as seen from the outlet side. **Exception**: Types 457 / 458 / 526 - on the back side using the set screw

disclosure cat.:		proofread:	OR	published date:	9/14/11	effect. date:	18.11.201
author:	Nieh	released by:	KUW	replaces:	initial	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	11/8/11	revision No.:	0		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	651A	retention period:	10		



### 6.1 Standard plate



Figure 6.2.1-1

The standard plate comes in two versions.

For valves that are designed according to ASME (feature N68/N70), the version is created with the UV and NB symbols.

For valves that are designed according to TÜV, the UV and NB symbols are not included.

### Attachment locations for standard component plates



Figure 6.2.1-2: Type 459



Figure 6.2.1-3: Type 462

disclosure cat.:		proofread:	OR	published date:	9/14/11	effect. date:	18.11.201
author:	Nieh	released by:	KUW	replaces:	initial	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	11/8/11	revision No.:	0		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	651A	retention period:	10		

L	ES	Ξ	R



### LESER Global Standard Component Plates



Figure 6.2.1-4: Type 437



Figure 6.2.1-6: Standard plate on a flanged valve



Figure 6.2.1-5: Type 462



Figure 6.2.1-7: Types 457 / 458 / 526

# 6.2 World plate (NGA)

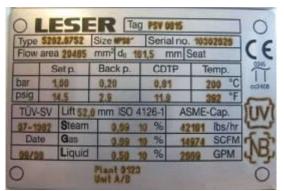


Figure 6.2.1-1

The world plate (NGA) comes in two versions.

disclosure cat.:	11	proofread:	OR	published date:	9/14/11	effect. date:	18.11.201
author:	Nieh	released by:	KUW	replaces:	initial	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	11/8/11	revision No.:	0		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	651A	retention period:	10		



For valves that are designed according to ASME (feature N68/N70), the version is created with the UV and NB symbols.

For valves that are designed according to TÜV, the UV and NB symbols are not lasered on.

### 6.2.1 Pre-curving of the NGA

For bonnets with a curved cross-section, the plate must be pre-curved with a radius. To do this, place the labelled plates in the apparatus with the lettering facing down.

Illustrations	Description	Aids / Tools
	Pre-curving the plate	Apparatus
Figure 6.2.1-1		
	Pre-curving the plate for open bonnets (V20-V25)	Apparatus

disclosure cat.:	II	proofread:	OR	published date:	9/14/11	effect. date:	18.11.201
author:	Nieh	released by:	KUW	replaces:	initial	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	11/8/11	revision No.:	0		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	651A	retention period:	10		

	5ER	The-Sa	fety-Valve.com
Global Standard	LESER Global Standard		LGS 4118
Standard	Component Plates		Page 6/10
Figure 6.2.1	-2		

Illustrations	Description	Aids / Tools
Figure 6.2.1-3	Adjustment of plate for closed bonnets (V20 - V32)	

When opening bonnets V20-V25, the plate is bent in the longitudinal direction. To do this, put the labelled plates into the apparatus with the lettering facing down (figure 6.2.1-2).

### 6.2.2 Corrosion protection

All valves that are painted must have corrosion protection under the world sign. To do this, apply the standard primer coat (BURCHARTH'S BLUE - 60M.0120.0001) to the respective place with a sponge.

Illustrations	Description	Aids / Tools
Figure 6.2.2-1		

disclosure cat.:		proofread:	OR	published date:	9/14/11	effect. date:	18.11.201
author:	Nieh	released by:	KUW	replaces:	initial	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	11/8/11	revision No.:	0		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	651A	retention period:	10		



# LESER Global Standard Component Plates

The-Safety-Valve.com LGS 4118

Page 7/10

Illustrations	Description	Aids / Tools
		Sponge
Figure 6.2.2-2	The points where the world	
Figure 6.2.2-3	plate will be welded must be free of paint.	

disclosure cat.:		proofread:	OR	published date:	9/14/11	effect. date:	18.11.201
author:	Nieh	released by:	KUW	replaces:	initial	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	11/8/11	revision No.:	0		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	651A	retention period:	10		



### 6.3 Fastening to bonnets with welding spots

### 6.3.1 Quadratic cross-section

Illustrations	Description	Aids / Tools
Figure 6.3.1-1	For API valves, the world plate is fastened to the bonnet of the valve with welding spots. For versions of closed bonnets with a quadratic cross-section, the world plate is attached vertically to the front side of the valve approx. 5 mm above the bevelled edge.	

### 6.3.2 High Performance valves

For the <u>High Performance</u> series, the world plate is <u>always</u> attached to the <u>bonnet</u>. However, the location where the plate is attached is different for individual bonnet sizes.

### a) Closed bonnets (V20 - V32)

Illustrations	Description	Aids / Tools
	The world plate is attached to the bonnet (V20 - V32).	
Figure 6.3.2-1	For closed bonnets, the world plate is displaced 90° with respect to the eyelet for the sealing wire so that the plate is located on the opposite side of the outlet for a completely assembled valve.	

disclosure cat.:		proofread:	OR	published date:	9/14/11	effect. date:	18.11.201
author:	Nieh	released by:	KUW	replaces:	initial	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	11/8/11	revision No.:	0		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	651A	retention period:	10		

LESER



#### LESER Global Standard Component Plates

The-Safety-Valve.com

LGS 4118

Page 9/10

b) Open bonnets (V20 - V25)

Illustrations	Description	Aids / Tools
	The world plate is attached	
	to open bonnets V20 - V25.	
	It is attached above the cast	
	LESER lettering and should	
SQ	be flush with the letter "L".	
	The plate must be mounted so that it can be read from the right (as shown in the picture).	
Figure 6.3.2-2		

# c) Open bonnet (V32)

Illustrations	Description	Aids / Tools	
Figure 6.3.2-3	For open bonnets V32, the world plate is displaced 90° with respect to the eyelet in front of the sealing wire so that the plate is displaced by 90° with respect to the outlet for a completely assembled valve. The top edge of the plate should be flush with the bevel of the bonnet.		piotected

d) Open bonnet (V40) Position of the bonnet:

The raised identifier of the product form manufacturer (foundry) is mounted in the direction of the outlet flange.

Position of the world plate

The world plate is positioned on the free back side on the bottom edge of the bonnet.

### 6.3.3 Fastening with grooved pins with round heads

Illustrations Description Aids / Tools
--

disclosure cat.:	Ш	proofread:	OR	published date:	9/14/11	effect. date:	18.11.201
author:	Nieh	released by:	KUW	replaces:	initial	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	11/8/11	revision No.:	0		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	651A	retention period:	10		

LES	ER	TT	ie-Safe	ety-Valve.com
Global Standard		Global Standard		LGS 4118
Standard		oonent Plates		Page 10/10
		The plate is also curved for this ourpose. When grooved pins with round neads are used for fastening, he world plate must be fastene at the back or at the side of the body for the API valve.	Ł	
Figure 6.3.3-1				

disclosure cat.:		proofread:	OR	published date:	9/14/11	effect. date:	18.11.201
author:	Nieh	released by:	KUW	replaces:	initial	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	11/8/11	revision No.:	0		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	651A	retention period:	10		

Content       The-Safety-Valve.com         Content       LESER Global Standard       LGS 3608         Content       LGS 3603       Seite 1/17         Contents       Contents	1 Purpose 1 2 Scope 1 3 References 1 4 Legend 1	<b>Purpose</b> This LESER Global Standard (LGS) contains the information about pressure range of all springs, which are installed in valve- types 459, 462.	<b>Scope</b> This LGS applies to all members of the LESER quality cluster as defined in the global quality management manual.	This LGS contains information about the pressure range of all springs, which are installed in valve- types 459, 462. The pressure ranges of the various types are given first in pressure-unit [bar, page 2- 8]. This is followed by the pressure-unit [psig, page 9- end].	For additional information please see legend description.	<b>ences</b> 3265.01	Legend / Indices	S = Sonderauftrag / special order	Blaue Markierung / blue Marking = Drucklagereinsatz / thrust bearing use	ure cat.: 1 proofread: MD published date: 09/25/16 effect. date:	author: MSt released by: JR replaces: 060-08 status: Published reso denart TD date of release 12/17/1209/ revision No 5	LGS change rep. No.: 200135 retention period:
		<b>Purpose</b> This LESE 459, 462.	Scope This LGS	This LGS The press This is foll	For additic	<b>References</b> LDeS 3265.01	Legend /	S = Sonde	Blaue Mar			

2

<u>\_</u>

ო

4

			<b>—</b>	1	1		Î	_						—		_			_		_				-	_	
						Indizes				el disk)	S	S	S	S	S	S	S										
E				Inconel X750		Feder-	Sachnummer	stock no.	DN 10 do 6	Type 459 HDD: Stahl-Teller (steel disk)	540.5127.0000	540.5117.0000	540.5137.0205	540.5127.0000	540.4317.0205	540.9407.0000	540.5137.0205	540.9407.0000	540.5137.0205	540.9417.0000	540.5137.0205	540.8097.0000	540.4317.0205	540.0057.0000 540.5137.0205	540.0067.0000	540.0437.0205	
The-Safety-Valve.com	LGS 3608	Seite 2/17		드	p[bar]	bis	p2	ţ		pe 459 HDD:	-220,00	-270,00		-350,00		-420,00		-450,00		-530,00		-600,00		-700,00	BED DD		
ety-V	<u>ت</u>	S			d	von	đ	dn		тy	200,00	220,01		270,01		350,01		420,01		450,01		530,01		600,01	10.007	0,00	
he-Saf				iel)		Indizes				el disk)	S	S	S	S	S	S	S										
F		-62		Korrosionsfest (stainless steel)		Feder-	Sachnummer	stock no.	DN 10 do 6	Type 459 HDD: Stahl-Teller (steel disk)	540.5124.0000	540.4114.0000	540.5134.0205	540.5124.0000	540.4314.0205	540.9404.0000	540.5134.0205	540.9404.0000	540.5134.0205	540.9414.0000	540.5134.0205	540.8094.0000	540.4314.0205	540.0054.0000 540.5134.0205	540 0064 0000	540.0434.0205	
	LESER Global Standard	Federdaten-I abellen I ype 459, 462 Spring data list type 459, 462	ce)	Korrosionsf	p [ bar ]	_	p1 p2	up to	ā	ype 459 HDD: {	200,00 -220,00	220,01 -270,00		270,01 -350,00		350,01 -420,00		420,01 -450,00		450,01 -530,00		530,01 -600,00		600,01 -700,00	700.01 _850.00		
	lobal	abeller a list ty	<i>l/tj)</i> Gur				8	2		F	200	22(		270		35(		42(		45(		53(		600	202	5	
	SER G	aten-1 a ng data	Ausführung (type)	eel)		Indizes																					
2		Federd	A	Warmfest (creep-resistant steel)		Feder-	Sachnummer	stock no.																			
				Warmfest	p [ bar ]	_	p1 p2	up to																			
	slobal	Standard				Indizes															(						
		Sta		Standard (standard)		Feder-	Sachnummer	stock no.																			
				Stan	p[bar]	bis	p2	to																			
					d	von	p1	dn																			

disclosure cat.:	_	proofread:	DM	published date:	09/25/16	effect. date: 09/16	09/16
author:	MSt	released by:	JR	replaces:	060-08	status:	Published
resp. depart.:	1D	date of release:	12/17/1209/	revision No.:	5		
doc. type:	rgs	change rep. No.:	200135	retention period:	10y.		

The-Safety-Valve.com	LGS 3608	Seite 3/17		less steel) Inconel X750	p [ bar ]	er- Indizes von bis Feder- Indizes	mmer p1 p2 Sachnummer	no. up	Tvpe 459 : 8	1,50 - 2,30	1.0000 2,31 - 4,00 540.4007.0000	.0000 4,01 - 5,70 540.4017.0000	5,71 - 7,70	7,71 - 10,20	10,21 - 12,00	1.0000 12,01 - 18,00 540.5057.0000	1.0000 18,01 - 27,50 540.5067.0000	.0000 27,51 - 40,00 540.5077.0000	.0000 40,01 - 58,00 540.5087.0000		I.0000 75,01 -104,00 540.5107.0000	.0000 104,01 -121,00 540.5127.0000	.0000 121,01 -145,00 540.8067.0000	145,01 -175,00 540.5127.0000 145,01 -175,00 540.5127.0000	175,01 -200,00		200,01 -230,00		.0000 230,01 -270,00 540.8097.0000	I.0000 270,01 -330,00 540.8097.0000		330,01 -400,00		.0000 400,01 -420,00 540.0057.0000 .0205 .0205
	Standard	l ype 459, 462 je 459, 462	le)	korrosionsfest (stainless steel)	p [ bar ]	von bis Feder-	p2 Sa	up to stock no.	Type 459 : Stahl-Teller (steel disk)	1,50 - 2,30 540.8054.0000	2,31 - 4,00 540.4004.0000	4,01 - 5,70 540.4014.0000	5,71 - 7,70 540.4024.0000	7,71 - 10,20 540.4034.0000	10,21 - 12,00 540.4044.0000	12,01 - 18,00 540.4054.0000	18,01 - 27,50 540.4064.0000	27,51 - 40,00 540.4074.0000	40,01 - 58,00 540.4084.0000	58,01 - 75,00 540.4094.0000	75,01 -104,00 540.4104.0000	104,01 -121,00 540.5124.0000	121,01 -145,00 540.8064.0000	145,01 -175,00 540.5124.0000 540.5124.0000	175,01 -200,00 540.8064.0000		200,01 -230,00 540.8064.0000	540.4314.0205	230,01 -270,00 540.8094.0000	270,01 -330,00 540.8094.0000	540.5134.0205	330,01 -400,00 540.8094.0000	00.001	400,01 -420,00 540.0054.0000 540.5134.0205
R	LESER Global Standard	rederdaten- I abellen I ype 459, 462 Spring data list type 459, 462	Ausführung (type)	warmfest (creep-resistant steel)		Feder- Indizes	Sachnummer	stock no.	Stahl-Teller (steel disk)	3054.0000	540.4004.0000	540.4014.0000	540.4024.0000			540.4054.0000	540.5062.0000	540.5072.0000	540.5082.0000		540.5102.0000	540.5122.0000	540.8062.0000	540.5122.0000 540.5134.0205				540.4314.0205	540.8094.0000	2		<u>е</u>		<b>-</b>
ш М	63	q		warmfest	p [ bar ]	von bis	p1 p2		Type 459 : Stahl-	1,50 - 2,30	2,31 - 4,00	4,01 - 5,70	5,71 - 7,70	7,71 - 10,20	10,21 - 12,00	12,01 - 18,00	18,01 - 27,50	27,51 - 40,00	40,01 - 58,00		75,01 -104,00	104,01 -121,00	121,01 -145,00	145,01 -175,00	175,01 -200,00		200,01 -230,00		230,01 -250,00					
	Global	Standard		Standard (standard)		Feder- Indizes	Sachnummer	stock no.	Type 459 : Stahl-Teller (steel disk)	540.8054.0000	540.4004.0000	540.4014.0000	540.5021.0190	540.5031.0190	540.5041.0190	540.5051.0190	540.5062.0000	540.5072.0000	540.5082.0000	540.5092.0000	540.5102.0000	540.5122.0000	540.8062.0000	540.5122.0000	540.8062.0000	540.5134.0205	540.8062.0000	540.4314.0205	540.8094.0000					
				Stand	p [ bar ]	von bis	p1 p2		Type 459 : St	1,50 - 2,30 5	2,31 - 4,00 5	4,01 - 5,70 5	5,71 - 7,70 5			12,01 - 18,00 5	18,01 - 27,50 5	27,51 - 40,00 5			75,01 -104,00 5	104,01 -121,00 5	121,01 -145,00 5	145,01 -175,00 E	175,01 -200,00 5		200,01 -230,00	÷	230,01 -250,00 5					

disclosure cat.:	_	proofread:	MD	published date:	09/22/16	effect. date:	09/16
author:	MSt	released by:	JR	replaces:	80-090	status:	Published
resp. depart.:	TD	date of release:	12/17/1209/	/ revision No.:	5		
doc. type:	S91	change rep. No.:	200135	retention period:	10y.		

				I		Indizoe	Indizes			g-disk)																									
		,		CONCLATED	Inconel X/SU	Fodor	- reaer-	Sachnummer	DN 15 do 9	Type 462 : O-Ring-Teller (O-ring-disk)	540.8037.0000	540.8047.0000	540.8057.0000	540.4007.0000	540.4017.0000	540.5027.0000	540.5037.0000	540.5047.0000	540.5057.0000	540.5067.0000	540.5077.0000	540.5087.0000	540.5097.0000	540.5107.0000	540.5127.0000	540.8067.0000	540.8067.0000	GUZU.131.0ZU2	540.8097.0000	540.8097.0000	GUZU.1184.043	540.0057.0000	GUZU.131.040		
The-Safety-Valve.com	LGS 3608	Seite 4/17		Ì		l bar	_		up to D	Type 462 : O-R	0,50 - 0,90	0,91 - 1,10	1,11 - 1,90	1,91 - 2,50	2,51 - 4,00	4,01 - 5,10	5,11 - 7,00	7,01 - 10,00	10,01 - 15,00	15,01 - 19,00	19,01 - 36,00	36,01 - 55,00	55,01 - 70,00	70,01 - 85,00	85,01 -100,00	100,01 -125,00	125,01 -170,00			220,01 -280,00		280,01 -350,00			
-Safety					(1					disk)								-	1	-	1	3	2	7	8	1	<del>;;</del>		. <del>_</del>	5		ñ			_
The				ot (atainland ata	Korrosionsrest (stainless steel)	בסקסי		Sachnummer	DN 15 do 9	462 : O-Ring-Teller (O-ring-disk)	540.8034.0000	540.8044.0000	540.8054.0000	540.4004.0000	540.4014.0000	540.4024.0000	540.4034.0000	540.4044.0000	540.4054.0000	540.4064.0000	540.4074.0000	540.4084.0000	540.4094.0000	540.4104.0000	540.5124.0000	540.8064.0000	540.8064.0000	540.5134.0205	540.8094.0000	540.8094.0000	GUZU.4314.UZU2	540.0054.0000	CUZU.24.0202		
	LESER Global Standard	Federdaten-Tabellen Type 459, 462 Spring data list type 459, 462	(ü		Korrosionste	o L bar	_	p2	up to DN	Type 462 : O-Rii	0,50 - 0,90	0,91 - 1,10	1,11 - 1,90	1,91 - 2,50	2,51 - 4,00	4,01 - 5,10	5,11 - 7,00	7,01 - 10,00	10,01 - 15,00	15,01 - 19,00	19,01 - 36,00	36,01 - 55,00	55,01 - 70,00	70,01 - 85,00	85,01 -100,00	100,01 -125,00	125,01 -170,00			220,01 -280,00		280,01 -350,00			
	Global	Tabellen ata list typ	Ausführung <i>(type</i> )							sk)		0		<b>、</b>		7	4)	2	1	1	1	3	5	7	8	10	1		17	22		58			
$\sim$		Federdaten- Spring da	Ausfül	inotoioor	creep-resistant steel)	_		Sachnummer	DN 15 do 9	Ring-Teller (O-ring-disk)	540.8034.0000	540.8044.0000	540.8054.0000	540.4004.0000	540.4014.0000	540.4024.0000	540.4034.0000	540.4044.0000	540.4054.0000	540.5062.0000	540.5072.0000	540.5082.0000	540.5092.0000	540.5102.0000	540.5112.0000	540.8062.0000	540.8062.0000	540.5134.0205	540.8094.0000	540.8094.0000	540.4314.UZU3				
				) +00 <b>-</b> 000	warmrest (creep-	p[bar]	SIC	p2		Type 462 : O-Ring-T	- 0,90	- 1,10	- 1,90	- 2,50	- 4,00	- 5,10	- 7,00	- 10,00	- 15,00	- 19,00	- 36,00	- 55,00	- 70,00	- 85,00	-100,00	-125,00	-170,00			-280,00					
$\mathbb{P}$	100	q				l d	U07	p1	dn	Tyr	0,50	0,91	1,11	1,91	2,51	4,01	5,11	7,01	10,01	15,01	19,01	36,01	55,01	70,01	85,01	100,01	125,01		170,01	220,01					
ŬŬ	lobal	Standard				Indizoe	sazinui			isk)																									
	9	St		(otondord)	<b>standard</b> (standard)	E odor	reaer-	Sachnummer	stock no. DN 15 do 9	: O-Ring-Teller (O-ring-disk)	540.8034.0000	540.8044.0000	540.8054.0000	540.4004.0000	540.4014.0000	540.5021.0190	540.5031.0190	540.5041.0190	540.5051.0190	540.5062.0000	540.5072.0000	540.5082.0000	540.5092.0000	540.5102.0000	540.5112.0000	540.8062.0000	540.8062.0000	540.5134.0205	540.8094.0000	540.8094.0000	CUZU314.UZU3				
				Cacto		p[par]	SIG	p2		Type 462 : O-F	- 0,90	- 1,10	- 1,90	- 2,50	- 4,00	- 5,10	- 7,00	- 10,00	- 15,00	- 19,00	- 36,00	- 55,00	- 70,00	- 85,00	-100,00	-125,00	-170,00		-220,00	-250,00					
					1	d agy		p1	dn		0,50	0,91	1,11	1,91	2,51	4,01	5,11	7,01	10,01	15,01	19,01	36,01	55,01	70,01	85,01	100,01	125,01		170,01	220,01				U	

disclosure cat.:	_	proofread:	MD	published date:	09/25/16	09/25/16 effect. date: 09/16	09/16
author:	MSt	released by:	JR	replaces:	80-090	status:	Published
resp. depart.:	TD	date of release:	12/17/1209/	revision No.:	5		
doc. type:	S91	change rep. No.:	200135	retention period:	10y.		

					SĘ																							1	Ì		Γ		
				-	Indizes			al dick)																									
			Inconel X750		Feder-	Sachnummer	stock no.	Stahl-Taller (cteal	540.8007.0000	540.8017.0000	540.8037.0000	540.8057.0000	540.4007.0000	540.4017.0000	540.5027.0000	540.5037.0000	540.5047.0000	540.5057.0000	540.5067.0000	540.5077.0000	540.5087.0000	540.5097.0000	540.5107.0000	540.5127.0000	540.5127.0000	540.5137.0205	540.8067.0000 540.4247.0205	540.8097.0000	540.8097.0000	540.5137.0205	540.8097.0000	540.4317.0205	
LGS 3608	Seite 5/17		Ч	p [ bar ]	von bis	p1 p2		TVING 450 459 .	0,20 - 0,25	0,26 - 0,32	0,33 - 0,45	0,46 - 0,70	0,71 - 1,00	1,01 - 1,40	1,41 - 2,20	2,21 - 2,90	2,91 - 4,00	4,01 - 5,80	5,81 - 8,70	8,71 - 13,80	13,81 - 20,50	20,51 - 31,00	31,01 - 44,00	44,01 - 62,00	62,01 - 88,00		88,01 -120,00	120.01 -135.00			170,01 -200,00		
			ss steel)	-	Indizes	mer	0	(etaal diek)	(VCD					0000	0000	0000	0000		0000							1205						1205	
ç	02		korrosionsfest (stainless steel)	-	Feder-	Sachnummer	Stock no.	- Stahl-Taller (steel	540.8004.0000	540.8014.0000	540.8034.0000	540.8054.0000	540.4004.0000	540.4014.0000	540.4024.0000	540.4034.0000	540.4044.0000	540.4054.0000	540.4064.0000	540.4074.0000	540.4084.0000	540.4094.0000	540.4104.0000	540.5124.0000	540.5124.0000		540.8064.0000 540.4214.0205	540,8094,0000	540.8094.0000	540.5134.0205	540.8094.0000	540.4314.0205	
Standard	ype 459, 4 9 459, 462	(	korrosion	p [ bar ]	von bis	p1 p2		Tvne 450 459	0,20 - 0,25	0,26 - 0,32	0,33 - 0,45	0,46 - 0,70	0,71 - 1,00	1,01 - 1,40	1,41 - 2,20	2,21 - 2,90	2,91 - 4,00	4,01 - 5,80	5,81 - 8,70	8,71 - 13,80	13,81 - 20,50	20,51 - 31,00	31,01 - 44,00	44,01 - 62,00	62,01 - 88,00		88,01 -120,00	120.01 -135.00			170,01 -200,00		
LESER Global Standard	lerdaten- I abellen 1 ype 4 Spring data list type 459,	Ausführung (type)			Indizes vo	<u>a</u>	1			°	,0	,0	<b>'</b> 0	1,	1,	2,	2,	4,	2'	8,	13	20	31	44	62		88	120	135		170		
LESER	Federdaten- I abellen 1 ype 459, 462 Spring data list type 459, 462	Ausfü	warmfest (creep-resistant steel)		Feder-	Sachnummer	DN 15 do 13	R 13 UO 13 Stahl-Tallar (staal disk)	540.8004.0000	540.8014.0000	540.8034.0000	540.8054.0000	540.4004.0000	540.4014.0000	540.4024.0000	540.4034.0000	540.4044.0000	540.4054.0000	540.5062.0000	540.5072.0000	540.5082.0000	540.5092.0000	540.5102.0000	540.5122.0000	540.5122.0000	540.5134.0205	540.8062.0000	540.8094.0000	540.8094.0000	540.5134.0205	540.8094.0000	540.4314.0205	
			warmfest (	p[bar]	bis	p2	to to	Tvno 450 459 - Stah	- 0,25	- 0,32	- 0,45	- 0,70	- 1,00	- 1,40	- 2,20	- 2,90	- 4,00	- 5,80	- 8,70	- 13,80	- 20,50	- 31,00	- 44,00	- 62,00	- 88,00		-120,00	-135.00			-200,00		
12	q			q	Non	p1	dn	F	0,20	0,26	0,33	0,46	0,71	1,01	1,41	2,21	2,91	4,01	5,81	8,71	13,81	20,51	31,01	44,01	62,01		88,01	120.01	135,01		170,01		
Global	Standard			-	Indizes			diek)	(NCID																								
Ø	S		<b>Standard</b> (standard)		Feder-	Sachnummer	stock no.	. Stahl-Taller (cteal dick)	540.8004.0000	540.8014.0000	540.8034.0000	540.8054.0000	540.4004.0000	540.4014.0000	540.5021.0190	540.5031.0190	540.5041.0190	540.5051.0190	540.5062.0000	540.5072.0000	540.5082.0000	540.5092.0000	540.5102.0000	540.5122.0000	540.5122.0000	540.5134.0205	540.8062.0000	540.8094.0000	540.8094.0000	540.5134.0205	540.8094.0000	540.4314.0205	
			Stanc	p [ bar ]	bis	p2	to	VING 450 459	- 0,25	- 0,32	- 0,45	- 0,70	- 1,00	- 1,40	- 2,20	- 2,90	- 4,00	- 5,80	- 8,70	- 13,80	- 20,50	- 31,00	- 44,00	- 62,00	- 88,00		-120,00	-135.00	-170,00		-200,00		
				đ	von	p1	dn	F	0,20	0,26	0,33	0,46	0,71	1,01	1,41	2,21	2,91	4,01	5,81	8,71	13,81	20,51	31,01	44,01	62,01		88,01	120.01	135,01		170,01		

The-Safety-Valve.com

NESE I

09/16 Published

09/25/16 effect. date: 060-08 status:

retention period: 10y.

200135

prooffead: released by: date of release: change rep. No.:

> MSt LGS

> > resp. depart.: doc. type:

disclosure cat.: author:

5

published date: replaces: revision No.:

MD JR 12/17/1209/

Global Standard	Global Standard	Global Standard	60 h			LESE Federdat Spring	LESER Global Standard Federdaten-Tabellen Type 459, 462 Spring data list type 450, 462	n Type	<b>ndard</b> 459, 462 0, 462	~		LGS 3 Seite	LGS 3608 Seite 6/17		
						au an	opririg data iist type 459, 402 Ausführung <i>(type</i> )	ype 43	9,402				5		
Standard (standard) warmfest (creep-resistant steel)		warmfest (creep-resistan	warmfest (creep-resistan	warmfest (creep-resistan	(creep-resistan	it ste	iel)		orrosionsfe	korrosionsfest (stainless steel)	sel)		드	Inconel X750	
p[bar] p[bar] p[bar] bis Fadar. Indizes von his Fadar.	p[bar] Indizes von bis	p[bar] von bis	[bar] bis		Feder-		Indizes	] d	p[bar] n bis	Feder-	Indizes	p[t von	p[bar]	Feder-	Indizes
Sachnummer p1 p2 Sa	p1 p2	p1 p2	p2		Sachnummer			p1	p2	Sachnummer		p1	p2	ner	
DN 15 do 13	10. Up to DN 15	to DN 15	to DN 15	DN 15			_	dn	to DN	DN 15 do 13		dn	to D	DN 15 do 13	
r (O-ring disk) Type 460,462 : O-Ring	: O-Ring-Teller (O-ring disk)	disk)	Type 460,462 : O-Ring-Teller (O-ri	460,462 : O-Ring-Teller (O-ri	<b>O-Ring-Teller (O-ri</b>		ng disk)	Type 46	30,462 : O-I	Type 460,462 : O-Ring-Teller (O-ring disk)	ing disk)	Type 4	60,462 : C	Type 460,462 : O-Ring-Teller (O-ring disk)	ng disk)
0	0	0	0,20 - 1,00 540.8054.0000	- 1,00 540.8054.0000	540.8054.0000			0,20	- 1,00	540.8054.0000		0,20	- 1,00	540.8057.0000	
- 1,75 540.4004.0000 1,00 - 1,75 540.4004.0000	1,00 - 1,75	- 1,75	- 1,75		540.4004.0000			1,00	- 1,75	540.4004.0000		1,00	- 1,75	540.4007.0000	
- 2,70 540.5031.0190 1,76 - 2,70 540.4034.0000	1,76 - 2,70	- 2,70	- 2,70	2,70	540.4034.0000			1,76	- 2,70	540.4034.0000		1,76	- 2,70	540.5037.0000	
- 4,00 540.5041.0190 2,71 - 4,00 540.4044.0000	2,71 - 4,00	- 4,00	- 4,00		540.4044.0000			2,71	- 4,00	540.4044.0000		2,71	- 4,00	540.5047.0000	
- 6,05 540.5051.0190 4,01 - 6,05 540.4054.0000	4,01 - 6,05	- 6,05	- 6,05		540.4054.0000			4,01	- 6,05	540.4054.0000		4,01	- 6,05	540.5057.0000	
- 9,50 540.5062.0000 6,06 - 9,50 540.5062.0000	6,06 - 9,50	- 9,50	- 9,50		540.5062.0000			6,06	- 9,50	540.4064.0000		6,06	- 9,50	540.5067.0000	
- 14,50 540.5072.0000 9,51 - 14,50 540.5072.0000	9,51 - 14,50	- 14,50	- 14,50		540.5072.0000			9,51	- 14,50	540.4074.0000		9,51	- 14,50	540.5077.0000	
- 21,50 540.5082.0000 14,51 - 21,50 540.5082.0000	14,51 - 21,50	- 21,50	- 21,50		540.5082.0000			14,51	- 21,50	540.4084.0000		14,51	- 21,50	540.5087.0000	
540.5092.0000 21,51	21,51 - 32,00	- 32,00	- 32,00		540.5092.0000			21,51	- 32,00	540.4094.0000		21,51	- 32,00	540.5097.0000	
- 48,00 540.5102.0000 32,01 - 48,00 540.5102.0000	32,01 - 48,00	- 48,00	- 48,00		540.5102.0000			32,01	- 48,00	540.4104.0000		32,01	- 48,00	540.5107.0000	
- 73,00 540.8062.0000 48,01 - 73,00 540.8062.0000	48,01 - 73,00	- 73,00	- 73,00		540.8062.0000			48,01	- 73,00	540.8064.0000		48,01	- 73,00	540.8067.0000	
-110,00 540.8062.0000 73,01 -110,00 540.8062.0000 540.4314.0205 540.4314.0205	73,01 -110,00	-110,00	-110,00	-	540.8062.0000 540.4314.0205			73,01	-110,00	540.8064.0000 540.4314.0205		73,01	-110,00	540.8067.0000 540.4317.0205	
-135,00 540.8094.0000 110,01 -135,00 540.8094.0000	110,01 -135,00	-135,00	-135,00		540.8094.0000			110,01	-135,00	540.8094.0000		110,01	-135,00	540.8097.0000	
135,01 -160,00	135,01 -160,00	-160,00	-160,00		540.8094.0000			135,01	-160,00	540.8094.0000		135,01	-160,00	540.8097.0000	
540.5134.0205					540.5134.0205					540.5134.0205				540.5137.0205	
-180,00 540.8094.0000 160,01 -180,00 540.8094.0000 540.4314.0205 540.4314.0205	160,01 -180,00	-180,00	-180,00		540.8094.0000 540.4314.0205			160,01	160,01 -180,00	540.8094.0000 540.4314.0205		160,01	-180,00	540.8097.0000 540.4317.0205	
	nroofrood.	nroofrood.						ld id	- data data:	. 00/26/16	offort dato.		00/16		
			rolocod by:			_			rophone:				Dubliched		
				data of ralagca:	aseu by. of release:	~ I ``	12/17/12/09/	revie	revision No ·	2000-000	slalus.		nniisiinn		
						1	200135	rotor	retention period:					T	

retention period: 10y.

200135

date of release: change rep. No.:

LGS MSt TD

resp. depart.: doc. type:

The-Safety-Valve.com

NESE I

<b>Nickel</b>	LES	ER Globa	LESER Global Standard		- US 3608	
	Federda	ten-Tabeller	Federdaten-Tabellen Type 459. 462			
	Sprin	ng data list ty	Spring data list type 459, 462		Seite 7/17	
	AL	Ausführung (type)	/be)			
<b>warmfest</b> (cr	warmfest (creep-resistant steel)	eel)		korrosionsfest (stainless steel)		Inconel X750
[ bar			[ baı	_	p [ baı	_
_	reder-	Indizes	DIS 0	Feder- Indizes	von	Feder- Indizes
p1 p2	stock no.		p1 p2	stock no.	p1 p2	Sachnummer stock no.
			_		_	-
				<u>_</u>		
proofread:		MD	published date:	09/25/16 effec	effect. date: 09/16	_
MSt released by		JR	replaces:	-		pe
	ase:	12/17/1209/	revision No.:			
LGS change rep. No.:						

protected

The-Safety-Valve.com

S

Г

					1									
		Global	100		LES	LESER Global Standard	ו Star ה⊤				rgs	LGS 3608		
		Standard	q		rederda Sprin	Federdaten- Labellen Type 459, 462 Spring data list type 459, 462	in Type	459, 462 9, 462			Seite	e 8/17		
					Ρn	Ausführung (type)	(əd)							
S	Standard (standard)	ard)		warmfest (creep-	resistan	sel)		rrosionsfe	korrosionsfest (stainless steel)	jel)		드	Inconel X750	
p [ bar ]	-	-	] d	p [ bar ]	-	-	] d	p[bar]		-	] d	p[bar]	-	-
von bis	Feder-	r- Indizes	Non	bis	Feder-	Indizes	von	bis	Feder-	Indizes	von	bis	Feder-	Indizes
p1 p2	Sachnummer	nmer	۲ <u>ط</u>	p2 ث	Sachnummer		۲q	p2	Sachnummer		p1	p2 ئ	Sachnummer	
0) dh	DN 20 do 17.5	.0.	d'r		DN 20 do 17.5		dn		DN 20 do 17.5		dn		DN 20 do 17.5	
Tvpe 450,	Type 450,459 : Stahl-Teller (steel disk)	r (steel disk)	Ţ	Type 450,459 : Stahl	: Stahl-Teller (steel disk)	el disk)	Tvpe 4	Type 450,459 : S	Stahl-Teller (steel	el disk)	Type	450,45	Stahl-Teller (steel	el disk)
0,20 - 0,34	540.8044.0000	00	0,20	- 0,34	540.8044.0000		0,20		540.8044.0000		0,20	- 0,34	540.8047.0000	
0,35 - 0,56	540.8054.0000	00	0,35	- 0,56	540.8054.0000		0,35	- 0,56	540.8054.0000		0,35	- 0,56	540.8057.0000	
0,57 - 0,90	540.4004.0000	00	0,57	- 0,90	540.4004.0000		0,57	- 0,90	540.4004.0000		0,57	- 0,90	540.4007.0000	
0,91 - 1,45	540.5021.0190	90	0,91	- 1,45	540.4024.0000		0,91	- 1,45	540.4024.0000		0,91	- 1,45	540.5027.0000	
1,46 - 1,95	540.4034.0000	00	1,46	- 1,95	540.4034.0000		1,46	- 1,95	540.4034.0000		1,46	- 1,95	540.5037.0000	
1,96 - 2,50	540.5041.0190	06	1,96	- 2,50	540.4044.0000		1,96	- 2,50	540.4044.0000		1,96	- 2,50	540.5047.0000	
2,51 - 3,70	540.5051.0190	06	2,51	- 3,70	540.4054.0000		2,51	- 3,70	540.4054.0000		2,51	- 3,70	540.5057.0000	
3,71 - 5,90	540.5062.0000	00	3,71	- 5,90	540.5062.0000		3,71	- 5,90	540.4064.0000		3,71	- 5,90	540.5067.0000	
5,91 - 9,40	540.5072.0000	00	5,91	- 9,40	540.5072.0000		5,91	- 9,40	540.4074.0000		5,91	- 9,40	540.5077.0000	
9,41 - 15,10	540.5082.0000	00	9,41	- 15,10	540.5082.0000		9,41	- 15,10	540.4084.0000		9,41	- 15,10	540.5087.0000	
15,11 - 23,00	540.5092.0000	00	15,11	- 23,00	540.5092.0000		15,11	- 23,00	540.4094.0000		15,11	- 23,00	540.5097.0000	
23,01 - 31,00	540.5102.0000	00	23,01	- 31,00	540.5102.0000		23,01	- 31,00	540.4104.0000		23,01	- 31,00	540.5107.0000	
31,01 - 43,00	540.5122.0000	00	31,01	- 43,00	540.5122.0000		31,01	- 43,00	540.5124.0000		31,01	- 43,00		S
43,01 - 51,00	540.8062.0000	00	43,01	- 51,00	540.8062.0000		43,01	- 51,00	540.8064.0000		43,01	- 51,00		S
51,01 - 57,00	540.8062.0000 540.5134.0205	00 05	51,01	- 57,00	540.8062.0000 540.5134.0205		51,01	- 57,00	540.8064.0000 540.5134.0205		51,01	- 57,00	540.8067.0000 540.5137.0205	
57,01 - 65,00		00	57,01	- 65,00	540.9414.0000		57,01	- 65,00	540.9414.0000		57,01	- 65,00	540.9417.0000	
65,01 - 78,50	540.9414.0000	00	65,01	- 78,50	540.9414.0000		65,01	- 78,50	540.9414.0000		65,01	- 78,50	540.9417.0000	
	540.5134.0205	05			540.5134.0205				540.5134.0205				540.5137.0205	
78,51 -100,00	540.8094.0000 540.5134.0205	00 05	78,51	-100,00	540.8094.0000 540.5134.0205		78,51	-100,00	540.8094.0000 540.5134.0205		78,51	-100,00	540.8097.0000 540.5137.0205	
		disclosura cat .			nroofread:		ildin	nuhlished date.	· 09/25/16	effect date.		09/16		
							Innd	Islieu uale				<u>03/ 10</u>		
		autnor: resp. denart ·			released by: date of release:	JK 12/17/1200/	replaces:	replaces: revision No ·	000-08 F	status:	-	Published		
		den trinn:		T		12/11/12/02/02			- - -				T	

retention period: 10y.

12/17/1209/ 200135

change rep. No.:

LGS

resp. depart.: doc. type:

The-Safety-Valve.com

h

Г

		Π			(0				_												Γ		_			_			Ţ	
				_	Indizes				ng disk																					
			Inconel X750		Feder-	Sachnummer	stock no.	DN 20 do 17,5	Type 460,462:O-Ring-Teller (O-ring disk)	540.8057.0000	540.4007.0000	540.5027.0000	540.5047.0000	540.5057.0000	540.5067.0000	540.5077.0000	540.5087.0000	540.5097.0000	540.5107.0000	540.5127.0000	540.5127.0000	540.5137.0205	540.8067.0000	540.4317.0205	540.8097.0000	540.8097.0000	540.5137.0205	540.8097.0000	540.4317.0205	
LGS 3608	Seite 9/17		ln	p [ bar ]	bis	p2	to	D	e 460,462 : C	- 0,60	- 1,00	- 1,35	- 1,90	- 2,75	- 3,80	- 5,60	- 9,25	- 14,20	- 19,50	- 28,30	- 41,00		- 48,00		- 55,00	- 72,50		- 92,50		
ГG	Sei			d	von	p1	dn		Type	0,20	0,61	1,01	1,36	1,91	2,76	3,81	5,61	9,26	14,21	19,51	28,31		41,01		48,01	55,01		72,51		
			el)		Indizes				ng disk)																					
			korrosionsfest (stainless steel)		Feder-	Sachnummer	stock no.	DN 20 do 17,5	Type 460,462:O-Ring-Teller (O-ring disk)	540.8054.0000	540.4004.0000	540.4024.0000	540.4044.0000	540.4054.0000	540.4064.0000	540.4074.0000	540.4084.0000	540.4094.0000	540.4104.0000	540.5124.0000	540.5124.0000	540.5134.0205	540.8064.0000	540.4314.0205	540.8094.0000	540.8094.0000	540.5134.0205	540.8094.0000	540.4314.0205	
ndard	e 459, 402 69, 462		corrosionsf	p [ bar ]	bis	p2	to	DN	60,462 : 0-	- 0,60	- 1,00	- 1,35	- 1,90	- 2,75	- 3,80	- 5,60	- 9,25	- 14,20	- 19,50	- 28,30	- 41,00		- 48,00		- 55,00	- 72,50		- 92,50		
al Sta	ype 45	(ype)	×	d	von	p1	dn		Type 4	0,20	0,61	1,01	1,36	1,91	2,76	3,81	5,61	9,26	14,21	19,51	28,31		41,01		48,01	55,01		72,51		
Globa	I apelle ata list t	Ausführung (type)			Indizes				disk)																					
LESER Global Standard	regergaten- Lapellen Type 459, 462 Spring data list type 459, 462	Ausfül	warmfest (creep-resistant steel)	-	Feder-	Sachnummer	stock no.	DN 20 do 17,5	Type 460,462:O-Ring-Teller (O-ring disk)	540.8054.0000	540.4004.0000	540.4024.0000	540.4044.0000	540.4054.0000	540.5062.0000	540.5072.0000	540.5082.0000	540.5092.0000	540.5102.0000	540.5122.0000	540.5122.0000	540.5134.0205	540.8062.0000	540.4314.0205	540.8094.0000	540.8094.0000	540.5134.0205	540.8094.0000	540.4314.0205	
			warmfest	p [ bar ]	bis	p2		D	460,462 : (	- 0,60	- 1,00	- 1,35	- 1,90	- 2,75	- 3,80	- 5,60	- 9,25	- 14,20	- 19,50	- 28,30	- 41,00		- 48,00		- 55,00	- 72,50		- 92,50		
602	10			] d	Non	p1	dn		Type	0,20	0,61	1,01	1,36	1,91	2,76	3,81	5,61	9,26	14,21	19,51	28,31		41,01		48,01	55,01		72,51		
slobal	Standard				Indizes				j disk)																					
<b>B</b>	St		<b>Standard</b> (standard)		Feder-	Sachnummer	stock no.	DN 20 do 17,5	Type 460,462:O-Ring-Teller (O-ring disk)	540.8054.0000	540.4004.0000	540.4024.0000	540.4044.0000	540.4054.0000	540.5062.0000	540.5072.0000	540.5082.0000	540.5092.0000	540.5102.0000	540.5122.0000	540.5122.0000	540.5134.0205	540.8062.0000	540.4314.0205	540.8094.0000	540.8094.0000	540.5134.0205	540.8094.0000	540.4314.0205	
			Stan	p[bar]	bis	p2	to	D	ie 460,462 :	- 0,60	- 1,00	- 1,35	- 1,90	- 2,75	- 3,80	- 5,60	- 9,25	- 14,20	- 19,50	- 28,30	- 41,00		- 48,00		- 55,00	- 72,50		- 92,50		
				d	Non	p1	dn		Typ	0,20	0,61	1,01	1,36	1,91	2,76	3,81	5,61	9,26	14,21	19,51	28,31		41,01		48,01	55,01		72,51		

The-Safety-Valve.com

LESER

disclosure cat.:	_	proofread:	DM	published date:	09/22/16	effect. date:	09/16
author:	MSt	released by:	JR	replaces:	80-090	status:	Published
resp. depart.:	ΠD	date of release:	12/17/1209/	revision No.:	5		
doc. type:	rgs	change rep. No.:	200135	retention period:	10y.		

			<b> </b>					-					_	_										_			
						Indizes				eel disk)	S	S	S	S	S	S	S										
c				Inconel X750		Feder-	Sachnummer	stock no.	DN 10 do 6	Type 459 HDD: Stahl-Teller (steel disk)	540.5127.0000	540.5117.0000	540.5137.0205	540.5127.0000	540.4317.0205	540.9407.0000	540.5137.0205	540.9407.0000	540.5137.0205	540.9417.0000	540.5137.0205	540.8097.0000	540.4317.0205	540.0057.0000	540.5137.0205	540.0067.0000 540.0437.0205	
The-Safety-Valve.com	LGS 3608	Seite 10/17		Ч	p [ psig ]	bis	p2	to		e 459 HDD:	-3190	-3915		-5075		-6090		-6525		-7685		-8700		-10150		-12325	
ety-V	Ľ	Se			] d	Non	p1	dn		Typ	2900	3190		3915		2075		0609		6525		7685		8700		10150	
le-Saf				el)		Indizes				l disk)	S	S	S	s	S	S	S										
È		62		Korrosionsfest (stainless steel)		Feder-	Sachnummer	stock no.	DN 10 do 6	Type 459 HDD: Stahl-Teller (steel disk)	540.5124.0000	540.4114.0000	540.5134.0205	540.5124.0000	540.4314.0205	540.9404.0000	540.5134.0205	540.9404.0000	540.5134.0205	540.9414.0000	540.5134.0205	540.8094.0000	540.4314.0205	540.0054.0000	540.5134.0205	540.0064.0000 540.0434.0205	
	LESER Global Standard	Federdaten-Tabellen Type 459, 462 Spring data list type 459, 462		Korrosionsfe	p [ psig ]	bis	p2	to	D	459 HDD: S	-3190	-3915		-5075		0609-		-6525		-7685		-8700		-10150		-12325	
	bal S	illen Ty st type	(type)	x	] d	von	p1	dn		Type	2900	3190		3915		5075		6090		6525		7685		8700		10150	
	R Glo	en-Tabe J data lis	Ausführung (type)	_		Indizes																					
2		Federdat Sprinç	Aus	Warmfest (creep-resistant steel)		Feder-	Sachnummer	stock no.																			
	10			Warmfest	p [ psig ]	von bis	p1 p2	up to																			
Ŭ	lobal	Standard				Indizes																	,				
	9	Sta		Standard (standard)		Feder-	Sachnummer	stock no.																			
				Stan	p [ psig ]	bis	p2	to																			
					] d	Non	p1	dn																			

disclosure cat.:	_	proofread:	MD	published date:	09/25/16	effect. date:	09/16
author:	MSt	released by:	JR	replaces:	80-090	status:	Published
resp. depart.:	TD	date of release:	12/17/1209/	revision No.:	5		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	200135	retention period:	10y.		

				h						The	The-Safety-Valve.com	y-Valv	e.com		
			Globa				LESER Global Standard	al Star	ndard			LGS	LGS 3608		
			Standard	g		rederda Sprin	Federdaten-Tapellen Type 459, 462 Spring data list type 459, 462	en Type	9, 462			Seite	Seite 11/17		
						Ρn	Ausführung (type)	'ype)							
	Stai	<b>Standard</b> (standard)	(1		<b>warmfest</b> (cree	p-resistant	sel)		orrosionsfe	korrosionsfest (stainless steel)	sel)		Inc	Inconel X750	
p[	p [ psig ]	.	-		p [ psig ]	-	-	p [ p	p [ psig ]			p [ psig ]	sig ]		
von	bis	Feder-	Indizes	-	bis	Feder-	Indizes	nov	bis	Feder-	Indizes	von	bis	Feder-	Indizes
<b>1</b> 4	р <b>2</b>	Sachnummer stock no	er	<b>e</b> 5	р <b>2</b>	Sachnummer stock no		<b>1</b> d	5 5	Sachnummer stock no		<b>1</b> 4	5 <b>5</b>	Sachnummer	
1	2	DN 15 do 9	-	da	2	DN 15 do 9		2		DN 15 do 9		25		DN 15 do 9	
1	Type 459 :	Type 459 : Stahl-Teller (steel disk)	el disk)		Type 459 :	Type 459 : Stahl-Teller (steel disk)	disk)	Typ	e 459 : Sta	Type 459 : Stahl-Teller (steel disk)	disk)	Тур	ie 459 : St	Type 459 : Stahl-Teller (steel disk)	disk)
	-33	540.8054.0000		22	-33	540.8054.0000		22	-33	540.8054.0000		22	-33	540.8057.0000	
	-58	540.4004.0000		33	-58	540.4004.0000		33	-58	540.4004.0000		33	-58	540.4007.0000	
	-83	540.4014.0000		58	-83	540.4014.0000		58	-83	540.4014.0000		58	-83	540.4017.0000	
	-112	540.5021.0190		83	-112	540.4024.0000		83	-112	540.4024.0000		83	-112	540.5027.0000	
	-148	540.5031.0190		112	-148	540.4034.0000		112	-148	540.4034.0000		112	-148	540.5037.0000	
	-174	540.5041.0190		148	-174	540.4044.0000		148	-174	540.4044.0000		148	-174	540.5047.0000	
	-261	540.5051.0190		174	-261	540.4054.0000		174	-261	540.4054.0000		174	-261	540.5057.0000	
	-399	540.5062.0000		261	-399	540.5062.0000		261	-399	540.4064.0000		261	-399	540.5067.0000	
	-580	540.5072.0000		399	-580	540.5072.0000		399	-580	540.4074.0000		. 668	-580	540.5077.0000	
	-841	540.5082.0000		580	-841	540.5082.0000		580	-841	540.4084.0000		580	-841	540.5087.0000	
	-1088	540.5092.0000		841	-1088	540.5092.0000		841		540.4094.0000		841	-1088	540.5097.0000	
1088	-1508	540.5102.0000		1088	-1508	540.5102.0000		1088	-1508	540.4104.0000		1088	-1508	540.5107.0000	
1508	-1755	540.5122.0000		1508	-1755	540.5122.0000		1508	-1755	540.5124.0000		1508	-1755	540.5127.0000	
1755	-2103	540.8062.0000		1755	-2103	540.8062.0000		1755	-2103	540.8064.0000		1755	-2103	540.8067.0000	
2103	-2538	540.5122.0000 540.5134.0205		2103	-2538	540.5122.0000 540.5134.0205		2103	-2538	540.5124.0000 540.5134.0205		2103	-2538	540.5127.0000 540.5137.0205	
2538	-2900	540.8062.0000 540.5134.0205		2538	-2900	540.8062.0000 540.5134.0205		2538	-2900	540.8064.0000 540.5134.0205		2538	-2900	540.8067.0000 540.5137.0205	
2900	-3335	540.8062.0000		2900	-3335	540.8062.0000		2900	-3335	540.8064.0000		2900	-3335	540.8067.0000	
		540.4314.0205				540.4314.0205				540.4314.0205				540.4317.0205	
3335	-3625	540.8094.0000		3335	-3625	540.8094.0000		3335	-3915	540.8094.0000		3335	-3915	540.8097.0000	
								3915	-4785	540.8094.0000 540.5134.0205		3915	-4785	540.8097.0000 540.5137.0205	
								4785	-5800	540.8094.0000		4785	-5800	540.8097.0000	
										540.4314.0205				540.4317.0205	
								5800	-6090	540.0054.0000 540.5134.0205		5800	-6090	540.0057.0000 540.5137.0205	
		0	disclosure cat			proofread:	MD	ldud	published date		effect. date:		09/16		
			author:	MSt			JR		aces:	060-08	status:	<u>م</u>	Published		
			resp. depart.:	<u>р</u>			12/17/1209/		revision No.:						
		<u> </u>	doc. type:	ē		change rep. No.:	200135	reter	retention period:	d: 10y.					

				$\mathbb{L}$						The	The-Safetv-Valve.com	-Valve	Com		
			Global			LESI	LESER Global Standard	al Star	ndard			LGS 3608	3608		
			Standard	q		Federda	Federdaten-Tabellen Type 459, 462 Spring data list type 459, 462	en Type	: 459, 462 9, 462			Seite 12/17	12/17		
						Au	Ausführung (type)	'ype)							
	Star	Standard (standard)			warmfest (cree	p-resistant	sel)		orrosionsfes	korrosionsfest (stainless steel)	el)		Ince	Inconel X750	
ď	p [ psig ]	-	-	] d	p [ psig ]	-	-	p [ 6	p [ psig ]	-		p [ psig ]	ig ]	-	
von	bis	Feder-	Indizes	Non	bis	Feder-	Indizes	von	bis		Indizes	von	bis	Feder-	Indizes
<b>P1</b>	5 5	Sachnummer		<b>1</b> d	р2 Ф	Sachnummer stock no		1d	5 <mark>5</mark>	Sachnummer		<b>1</b> 4	5 <b>D</b> 2	Sachnummer	
db	2	DN 15 do 9		22	2	DN 15 do 9		da		DN 15 do 9		22		DN 15 do 9	
	Type 462 : C	Type 462 : O-Ring-Teller (O-ring-disk)	ing-disk)	T,	rpe 462 : O	Type 462 : O-Ring-Teller (O-ring-disk)	g-disk)	Type	462 : O-Rinç	462 : O-Ring-Teller (O-ring-disk)	-disk)	Type 4	162 : O-Rii	Type 462 : O-Ring-Teller (O-ring-disk)	l-disk)
7	-13	540.8034.0000		7	-13	540.8034.0000		7	-13 5	540.8034.0000		- 2	-13 5	540.8037.0000	
13	-16	540.8044.0000		13	-16	540.8044.0000		13	-16 5	540.8044.0000	-	13 -	-16	540.8047.0000	
16	-28	540.8054.0000		16	-28	540.8054.0000		16	-28 5	540.8054.0000	-	16 -:	-28 5	540.8057.0000	
28	-36	540.4004.0000		28	-36	540.4004.0000		28	-36 5	540.4004.0000	2	28 -:	-36 5	540.4007.0000	
36	-58	540.4014.0000		36	-58	540.4014.0000		36	-58 5	540.4014.0000	0	36 -{	-58	540.4017.0000	
58	-74	540.5021.0190		58	-74	540.4024.0000		58	-74 5	540.4024.0000	Ω	58 -	-74 5	540.5027.0000	
74	-102	540.5031.0190		74	-102	540.4034.0000		74	-102 5	540.4034.0000	2	74 -	-102	540.5037.0000	
102	-145	540.5041.0190		102	-145	540.4044.0000		102	-145 5	540.4044.0000	-	102 -	-145 5	540.5047.0000	
145	-218	540.5051.0190		145	-218	540.4054.0000		145	-218 5	540.4054.0000	-	145 -2	-218	540.5057.0000	
218	-276	540.5062.0000		218	-276	540.5062.0000		218	-276 5	540.4064.0000	2	218 -2	-276	540.5067.0000	
276	-522	540.5072.0000		276	-522	540.5072.0000		276	-522 5	540.4074.0000	2	276 -!	-522 5	540.5077.0000	
522	-798	540.5082.0000		522	-798	540.5082.0000		522	-798 5	540.4084.0000	2	522 -	-798 5	540.5087.0000	
798	-1015	540.5092.0000		798	-1015	540.5092.0000		798	-1015 5	540.4094.0000	7	798 -	-1015 5	540.5097.0000	
1015	-1233	540.5102.0000		1015	-1233	540.5102.0000		1015	-1233 5	540.4104.0000	1	1015 -	-1233 5	540.5107.0000	
1233	-1450	540.5112.0000		1233	-1450	540.5112.0000		1233	-1450 5	540.5124.0000	1	1233 -	-1450 5	540.5127.0000	
1450	-1813	540.8062.0000		1450	-1813	540.8062.0000		1450	-1813 5	540.8064.0000	-	1450 -	-1813 5	540.8067.0000	
1813	-2465	540.8062.0000 540.5124.0205		1813	-2465	540.8062.0000 540.5131.0205		1813	-2465 5	540.8064.0000 540.5424.0205	-	1813 -2	-2465	540.8067.0000 540.5137.0205	
2465	-3190	540 8094 0000		2465	-3190	540 8094 0000		2465	-3190 5	540 8094 0000		2465 -:	-3190	540 8097 0000	
3190	-3625	540.8094.0000		3190	-3625	540.8094.0000		3190		540.8094.0000	၊ က			540.8097.0000	
		540.4314.0205				540.4314.0205				540.4314.0205			2	540.4317.0205	
								4060	-2075 5	540.0054.0000	4	4060 -!	-5075 5	540.0057.0000	
									5	540.5134.0205			4,	540.5137.0205	
		q	disclosure cat.:	-	proc	proofread:	MD	lldud	published date:	09/25/16	effect. date:		09/16		
		ø	author:	MSt		by:	JR	repla	replaces:	060-08	status:		Published		
		Ľ	resp. depart.:	Ð			12/17/1209/	revis	revision No.:						
		q	doc. type:	ГĞ		change rep. No.:	200135	reter	retention period:	: 10y.					

				տ		20				The	The-Safety-Valve.com	/-Valve	Com		
			Globs	-		LES	<b>LESER Global Standard</b>	al Star	Jdard			LGS 3608	608		
			Standard	ard		Federds Sprir	Federdaten-Tabellen Type 459, 462 Spring data list type 459, 462	en Type type 45(	, 459, 462 9, 462			Seite 13/17	3/17		
						A	Ausführung (type)	iype)							
	Stai	<b>Standard</b> (standard)	rd)		<b>warmfest</b> (cree	ep-resistant	teel)		orrosionsfes	korrosionsfest (stainless steel)	el)		lnc	Inconel X750	
d	p [ psig ]	-	-		p [ psig ]	-	-	p[f	p [ psig ]			p [ psig ]	g] -	-	
Non	bis	Feder-	Indizes	-		Feder-	Indizes	von		Feder-	Indizes	von	bis	Feder-	Indizes
<b>1</b> 4	р <b>2</b>	Sachnummer stock no	mer	<b>p1</b>	<b>5</b> 5	Sachnummer stock no		۲d	<b>p2</b>	Sachnummer		<b>1</b>	5 <b>D2</b>	Sachnummer	
25	2	DN 15 do 13		25	2	DN 15 do 13		dn		DN 15 do 13		2		DN 15 do 13	
ĺ	Type 450,45	Type 450,459 : Stahl-Teller (steel disk)	(steel disk)		ype 450,45	Type 450,459 : Stahl-Teller (steel disk)	sel disk)	Type -	450,459 : St	Type 450,459 : Stahl-Teller (steel disk)	l disk)	Type 450,459		Stahl-Teller (steel disk)	l disk)
з	- 4	540.8004.0000	G	Э	- 4	540.8004.0000		3	- 4 5	540.8004.0000		3 - 4		540.8007.0000	
4	- 5	540.8014.0000	0	4	- 5	540.8014.0000		4	-5 5	540.8014.0000		4 - 5		540.8017.0000	
5	- 7	540.8034.0000	0	5	- 7	540.8034.0000		5	-7 5	540.8034.0000		5 - 7		540.8037.0000	
7	-10	540.8054.0000	0	7	-10	540.8054.0000		7	-10 5	540.8054.0000		7 -10		540.8057.0000	
10	-14	540.4004.0000	0	10	-14	540.4004.0000		10	-14 5	540.4004.0000		10 -14		540.4007.0000	
15	-20	540.4014.0000	0	15	-20	540.4014.0000		15	-20 5	540.4014.0000		15 -20		540.4017.0000	
20	-32	540.5021.0190	0	20	-32	540.4024.0000		20	-32 5	540.4024.0000		20 -32		540.5027.0000	
32	-42	540.5031.0190	0	32	-42	540.4034.0000		32	-42 5	540.4034.0000		32 -42		540.5037.0000	
42	-58	540.5041.0190	0	42	-58	540.4044.0000		42	-58 5	540.4044.0000	7	42 -58		540.5047.0000	
58	-84	540.5051.0190	0	58	-84	540.4054.0000		58	-84 5	540.4054.0000	ì	58 -84		540.5057.0000	
84	-126	540.5062.0000	0	84	-126	540.5062.0000		84	-126 5	540.4064.0000	3	84 -1	-126	540.5067.0000	
126	-200	540.5072.0000	0	126	-200	540.5072.0000		126	-200 5	540.4074.0000		126 -2	-200	540.5077.0000	
200	-297	540.5082.0000	0	200	-297	540.5082.0000		200	-297 5	540.4084.0000		200 -2	-297	540.5087.0000	
297	-450	540.5092.0000	0	297	-450	540.5092.0000		297	-450 5	540.4094.0000		297 -4	-450	540.5097.0000	
450	-638	540.5102.0000	0	450	-638	540.5102.0000		450	-638 5	540.4104.0000	7	450 -6	-638	540.5107.0000	
638	-899	540.5122.0000	0	638	-899	540.5122.0000		638	-899 5	540.5124.0000	6	638 -8	-899	540.5127.0000	
899	-1276	540.5122.0000	0	899	-1276	540.5122.0000		899	-1276 5	540.5124.0000	8	899 -1	-1276	540.5127.0000	
		540.5134.0205				540.5134.0205				540.5134.0205				540.5137.0205	
1276	-1740	540.8062.0000	0 "	1276	-1740	540.8062.0000 540.4244.0205		1276	-1740 5	540.8064.0000	,	1276 -1	-1740	540.8067.0000	
	1050	540.4314.0203		0727	1050			0727		040.40.40.400		V 0V 2 V	1050	040.40.40.400	T
1058	- 1930	540 8004 0000		1058	- 1930	540 8004 0000		1058		540.8094.0000	Ì			040.0001.0000	
200	0014	540.5134.0205	2.0	202	2014	540.5134.0205		200		540.5134.0205				540.5137.0205	
2465	-2900	540.8094.0000	6	2465	-2900	540.8094.0000		2465	-2900 5	540.8094.0000		2465 -2	-2900	540.8097.0000	
		540.4314.0205	5			540.4314.0205			17	540.4314.0205				540.4317.0205	
			disclosure cat.	• •		proofread:	MD	ilduq	published date:		effect. date:		16		
			author:	MSt		released by:	JR		replaces:	060-08	status:	Pul	Published		
			resp. depart.:			date of release:	12/17/1209/		revision No.:						
			doc. type:	LGS		ange rep. No.:	200135	reter	retention period:	t: 10y.					

LESER Global Standard Federdaten-Tabellen Type 459, 462 Spring data list type 459, 462 Austführung (type)         Austführung (type)         Satu (type 450, 450, 450, 450,				$\mathbb{L}$						The	-Safet	N-Val	de com	_	
Federaten-I abellen 1 ype 459, 462           Ausführung (type 459, 462           Feder-         Indizes         Von         bis           Feder-         Indizes         Von         bis           Plane (O-ring disk)         Type 459, 462           Von         bis         Sethummer         pit           Sethummer	Global	lobal	6	-			ER Globé	al Sta	ndard			LG	3608		
Austributing (type)           transition (type)           pt (stainiess steel)         pt (stainiess steel)           pt (stainiess steel)         pt (stainiess steel)           pt (stainiess steel)         pt (stainiess steel)           pt (stainies)	Standard	andard	-/			Federds Sprir	aten-I abelle ng data list t	en Iype type 45	e 459, 462 9, 462	7	L	Seite	9 14/17		
It (creep-resistant steel)         korrosionsfest (stainless steel)         p (psig)         p (p						۹۱	usführung <i>(t</i>	(ype)							
P [ psig ]         P [ psig ] [ psig ]         P [ psig ] [ psig ]         P [ psig ] [ psig ]	Standard (standard)			_	varmfest	creep-resistant st	eel)		orrosionsfe	est (stainless ste	el)		Ц	conel X750	
Feder.         Indizes         von         bis         Feder.         Indizes         von         bis           Sachnumer         p         p         sachnumer         sachnumer         p			d ] d		sig ]			] d	psig ]			] d	psig ]		
District no.         up         is	Sachnummer b1		nov 1a		DIS D2	reger- Sachnummer		nov La	als D2	reder- Sachnummer	Indizes	nov La	DIS D2	reder- Sachnummer	Indizes
DN 15 do 13         DN 15 do 13         DN 15 do 13         Type 460.462         O           : ORING:Teller(O-ring disk)         Type 460.462         : O         : Type 460.460         : 3         : 14           : 540.4001         : 3         : 14         : 540.8054.0000         : 3         : 14           : 540.4004.0000         : 5         : 3         : 14         : 540.4054.0000         : 5         : 3         : 14           : 540.4004.0000         : 8         : 138         : 210         : 540.4054.0000         : 26         : 39         : 540.4054.0000         : 26         : 39         : 540.4054.0000         : 26         : 39         : 540.4054.0000         : 26         : 39         : 540.4054.0000         : 26         : 39         : 540.4054.0000         : 26         : 39         : 540.4054.0000         : 26         : 39         : 540.4054.0000         : 312         : 464         : 540.4054.0000         : 312         : 464         : 540.4054.0000         : 312         : 464         : 540.4054.0000         : 312         : 464         : 540.4054.0000         : 312         : 464         : 540.4054.0000         : 312         : 464         : 540.4104.0000         : 312         : 464         : 540.4104.0000         : 312         : 464         : 540.4104.0000	DO.	dn	dn			stock no.		dn	to .	stock no.		dn		stock no.	
O-KING-rener (O-ring field)         Npc #outax: 10-ring field         Npc #outax: 0         Npc #outax: 0           540.4004.0000         3         -14         540.8054.0000         15         -26           540.4004.0000         16         -26         540.4004.0000         15         -26           540.4054.0000         28         540.4034.0000         26         -39           540.4054.0000         28         540.4044.0000         26         -39           540.4054.0000         28         540.4054.0000         28         -88           540.4054.0000         28         540.4054.0000         28         -88           540.5022.0000         28         540.4054.0000         28         -88           540.5022.0000         210         -312         540.4054.0000         212         -464           540.5022.0000         138         -138         540.4054.0000         138         -138           540.5022.0000         138         540.4054.0000         138         -132           540.5022.0000         138         540.4054.0000         138         -136           540.502.0000         138         540.4054.0000         138         -136           540.502.0000         138	DN 15 do 13		-			N 15 do 13		ŀ	ND	15 do 13		ŀ		N 15 do 13	
3F0.0004         5         -14         340.000         5         -14           540.4004.0000         15         -26         540.4004.0000         15         -26           540.404.0000         28         -33         540.404.0000         28         -33         -88           540.404.0000         28         -30.404.0000         28         -33         -88         540.404.0000         28         -33         -88           540.4054.0000         58         88         540.404.0000         58         88         -38           540.502.0000         138         -138         540.404.0000         138         -310           540.502.0000         138         -138         540.404.0000         138         -310           540.502.0000         138         -138         540.404.0000         138         -310           540.502.0000         138         -159         540.404.0000         138         -310           540.502.0000         138         -159         540.404.0000         138         -312           540.502.0000         138         -159         540.404.40000         138         -312           540.502.0000         138         540.404.40000         138		c		, bo	1. 204			ا ype 4	00,402 . U-I		ng uisk)	- adk I	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		ng uisk)
540.4034.0000         26         -39         540.4034.0000         26         -39         540.4034.0000         26         -39         580           540.4034.0000         88         -58         540.4034.0000         58         -58         540.4034.0000         58         -58         540.4034.0000         58         -58         540.4034.0000         58         -58         540.4034.0000         58         -58         540.4034.0000         58         -58         540.4034.0000         58         -58         540.4034.0000         58         -58         540.4034.0000         58         -58         540.4034.0000         58         -58         540.4034.0000         58         -58         540.4034.0000         312         -464         540.4034.0000         312         -464         -58         540.4034.0000         312         -464         -58         540.4034.0000         312         -464         -58         540.4034.0000         312         -464         -58         540.4034.0000         312         -464         -58         540.4034.0000         158         -2105         540.4034.0000         158         -2105         540.4034.0000         158         -2105         540.4034.0000         540.4034.0000         540.4034.0000         540.4034.0000         540.4	2 2			-26	Τ	540.4004.0000		15	-26	540.4004.0000		15	-26	540.4007.0000	
540.404.000         39         -58         540.404.000         59         -58         540.404.000         59         -58         58         540.404.000         58         -58         -58         -58         -58         -58         -58         -58         -58         -58         -58         -58         -58         -58         -540.404.000         58         -58         -540.404.000         58         -58         -58         -540.404.000         58         -58         -58         -540.404.000         58         -58         -540.404.000         58         -58         -540.404.000         58         -58         -540.404.000         58         -58         -540.404.000         58         -58         -540.404.000         58         -58         -540.404.000         58         -58         -540.404.000         58         -58         -540.404.000         210         -312         -540.41         -540.404.000         210         -312         -540.41         -540.404.0000         210         -312         -540.41         -540.404.0000         210         -512         -540.41         -540.414.1000         210         -512         -540.414.1000         550         540.414.10205         540.4314.0205         540.4314.0205         540.4314.0205         540.	26			-39	Τ	540.4034.0000		26	-39	540.4034.0000		26	-39	540.5037.0000	
540.4054.0000         58         540.4054.0000         58         -88         540.4054.0000         58         -88           540.5052.0000         88         -138         540.4054.0000         88         -138           540.502.0000         138         -210         540.4054.0000         138         -210           540.502.0000         131         210         -312         540.404.0000         138         -210           540.502.0000         131         210         -312         540.404.0000         138         -210           540.502.0000         131         210         -312         540.404.0000         138         -210           540.502.0000         131         210         -312         540.404.0000         138         -210           540.5102.0000         132         -484         540.404.0000         131         -312         -312           540.5102.0000         131         212         -484         540.404.0000         1595         -1595           540.414.0205         540.414.0205         540.434.0205         1595         -1595         -1595           540.514.0205         540.4314.0205         540.4314.0205         1595         -1515         -540.531 <t< td=""><td>39</td><td></td><td></td><td>-58</td><td>1</td><td>540.4044.0000</td><td></td><td>39</td><td>-58</td><td>540.4044.0000</td><td></td><td>39</td><td>-58</td><td>540.5047.0000</td><td></td></t<>	39			-58	1	540.4044.0000		39	-58	540.4044.0000		39	-58	540.5047.0000	
540.5062.0000     88     -138     540.4064.0000     88     -138       540.5072.0000     138     -210     540.4074.0000     138     -210       540.5022.0000     210     -312     540.4094.0000     210     -312       540.5022.0000     312     -464     540.4094.0000     312     -464       540.5102.0000     464     -696     540.4104.000     696     -1059       540.5102.0000     138     -1595     540.4104.000     1959     -1595       540.414.0205     1595     -1958     540.414.000     1958     -2320       540.4314.0205     1595     -1958     540.4314.0205     1958     -2320       540.5134.0205     1958     -2320     540.4314.0205     1958     -2320       540.5414.0205     540.4314.0205     2320     -2610     2320     -2610       540.5414.0205     540.4314.0205     2320     -2810     2320     -2610       540.5414.0205     540.4314.0205     2320     -2610     2320     -2610       540.5414.0205     540.4314.0205     2320     2320     2320     -2610       540.5414.0205     540.4314.0205     2320     2320     2320     -2610       540.5414.0205     540.4314.0205     23	540.5051.0190 58 -88			- <sup>88</sup>	İ	540.4054.0000		58	-88	540.4054.0000		58	-88	540.5057.0000	
540.5072.0000         138         -210         540.4074.0000         138         -210         -312         -464           540.5082.0000         312         -464         540.4094.0000         210         -312         -464           540.5082.0000         312         -464         540.4094.0000         164         -696           540.5102.0000         1         464         -696         540.4104.0000         1696         -1059           540.5102.0000         1         696         -1059         540.8064.0000         1059         -1595           540.8062.0000         1         1595         -1958         540.804.0000         1059         -1595           540.4314.0205         1         1595         -1958         540.4314.0205         1958         -3230           540.5134.0205         1         1595         -1958         540.5134.0205         1958         -3320           540.5134.0205         1         1595         -1958         540.5134.0205         1958         -3320           540.5134.0205         540.5134.0205         540.5134.0205         1958         -3320         2320         2610           540.5134.0205         540.5134.0205         540.5134.0205         540.5134.0205	540.5062.0000 88 -136			-138		540.5062.0000		88	-138	540.4064.0000		88	-138	540.5067.0000	
540.502.000         210         -312         540.4064.000         210         -312         -464           540.502.000         312         -464         540.4104.000         312         -464         -696           540.5102.0000         105         540.4104.0000         1696         -1059         540.502.0000         1696         -1059           540.502.0000         1059         1595         540.8064.0000         1059         -1595         540.8064.0000         1059         -1595           540.4314.0205         1059         1595         540.8064.0000         1696         -1059         -1595           540.4314.0205         1595         540.804.0000         1695         -1595         -1958         -2320           540.5134.0205         1596         540.6314.0205         1595         -2320         2320         -2610           540.5134.0205         1958         2320         2314.0205         1958         -2320           540.6141.0205         1596         540.4314.0205         1958         -2320         2510.4314.0205         2320         -2610           540.4314.0205         240.4314.0205         540.4314.0205         240.4314.0205         2320         2320         2610           540.	138			-21(		540.5072.0000		138	-210	540.4074.0000		138	-210	540.5077.0000	
540.502.0000         312         -464         540.4034.0000         312         -464         540.4034.0000         312         -464         -696         540.4104.0000         312         -464         -696         540.4104.0000         312         -464         -696         540.4104.0000         312         -464         -696         540.4104.0000         1059         -1059         540.4104.0000         1059         -1059         540.4104.0000         1059         -1059         540.4104.0000         1059         -1059         540.4104.0000         1059         -1059         540.4104.0000         1059         -1059         1595         -1059         1595         -1059         1595         -1059         1595         -1059         1595         -1059         1595         -1059         1595         -1059         1595         -1059         1595         -1059         1595         -1059         1595         -1059         1595         -1056         1595         -1059         1595         -1059         1595         -1059         1595         -1059         1595         -1059         1595         1595         1595         1595         1595         1595         1595         1595         1595         1595         1595         1595         1595 </td <td>540.5082.0000 210 -312</td> <td></td> <td></td> <td>-312</td> <td></td> <td>540.5082.0000</td> <td></td> <td>210</td> <td>-312</td> <td>540.4084.0000</td> <td></td> <td>210</td> <td>-312</td> <td>540.5087.0000</td> <td></td>	540.5082.0000 210 -312			-312		540.5082.0000		210	-312	540.4084.0000		210	-312	540.5087.0000	
540.5102.0000         464         -696         540.4104.0000         464         -696           540.8062.0000         696         -1059         540.8064.0000         696         -1059           540.4314.0205         1059         -1595         540.8064.0000         1059         -1595           540.4314.0205         1059         -1595         540.8094.0000         1595         -1958           540.4314.0205         1595         -1958         540.8094.0000         1595         -1958           540.5134.0205         1595         540.314.0205         1595         -2320         540.5134.0205           540.4314.0205         2320         -2610         540.314.0205         1558         -2320           540.4314.0205         240.4314.0205         2320         2320         -2610           540.4314.0205         240.4314.0205         2320         2320         -2610           540.4314.0205         240.4314.0205         2320         2610         340.4314.0205         2320           540.4314.0205         540.4314.0205         240.4314.0205         2320         2610         340.4314.0205         240.4314.0205           540.4314.0205         540.4314.0205         540.4314.0205         240.4314.0205         240.4314.0	540.5092.0000 312 -464			-464		540.5092.0000		312	-464	540.4094.0000		312	-464	540.5097.0000	
540.8062.0000         696         -1059         540.8064.0000         696         -1059           540.4314.0205         1059         -1595         540.4314.0205         1059         -1595           540.4314.0205         1059         -1595         540.4314.0205         1059         -1595           540.4314.0205         1595         -1958         540.4314.0205         1595         -1958           540.5134.0205         1556         -1958         540.8094.0000         1558         -2320           540.5134.0205         1958         -2320         540.4314.0205         1958         -2320           540.4314.0205         2320         -2610         540.4314.0205         2320         -2610           540.4314.0205         240.4314.0205         2320         2320         -2610           540.4314.0205         540.4314.0205         2320         -2610           540.4314.0205         540.4314.0205         2320         -2610           540.4314.0205         540.4314.0205         2320         -2610           540.4314.0205         540.4314.0205         2320         -2610           540.4314.0205         540.4314.0205         2320         -2610           540.4314.0205         540.4314.0205	540.5102.0000 464 -696			-69	6	540.5102.0000		464	-696	540.4104.0000		464	-696	540.5107.0000	
540.8062.0000       1059       -1595       540.8064.0000       1059       -1595         540.4314.0205       540.4314.0205       540.4314.0205       1595       -1958         540.5134.0205       1595       -1958       540.5134.0205       1958       -2320         540.5134.0205       1958       -2320       540.5134.0205       1958       -2320         540.5134.0205       540.5134.0205       540.5134.0205       1958       -2320         540.5134.0205       540.5134.0205       540.5134.0205       2320       -2610         540.4314.0205       540.4314.0205       2320       -2610       540.4314.0205       2320         540.4314.0205       540.4314.0205       540.4314.0205       2320       -2610         640.4314.0205       540.4314.0205       2320       -1610       2320         640.4314.0205       540.4314.0205       2320       -2610         640.4314.0205       540.4314.0205       2320       -2610         640.4314.0205       540.4314.0205       2320       -610         640.4314.0205       540.4314.0205       2320       -610         640.4314.0205       540.4314.0205       2320       -610         640.4314.0205       540.4314.0205	540.8062.0000 696 -10			-10	59	540.8062.0000		969	-1059	540.8064.0000		696	-1059	540.8067.0000	
540.4314.0205         540.4314.0205         540.4314.0205         540.4314.0205         1595         1958         540.4318.0804         1958         -2320         540.4318.0804         1958         -2320         540.4314.0205         1958         -2320         540.5134.0205         1958         -2320         540.5134.0205         1958         -2320         540.5134.0205         1958         -2320         540.5134.0205         2320         -2610         540.4314.0205         2320         -2610         540.4314.0205         2320         -2610         540.4314.0205         2320         -2610         540.4314.0205         2320         -2610         540.4314.0205         2320         -2610         540.4314.0205         2320         -2610         540.4314.0205         2320         -2610         540.4314.0205         2320         -2610         540.4314.0205         2320         -2610         540.4314.0205         2320         -2610         540.4314.0205         2320         -2610         540.4314.0205         2320         -2610         540.4314.0205         2320         -2610         540.4314.0205         2320         -2610         540.4314.0205         2320         -2610         540.4314.0205         2320         -2610         540.4314.0205         2320         -2610         540.4314.0205 <th< td=""><td>1059</td><td></td><td></td><td>-15</td><td>95</td><td>540.8062.0000</td><td></td><td>1059</td><td>-1595</td><td>540.8064.0000</td><td></td><td>1059</td><td>-1595</td><td>540.8067.0000</td><td></td></th<>	1059			-15	95	540.8062.0000		1059	-1595	540.8064.0000		1059	-1595	540.8067.0000	
540.8094.0000     1595     -1958     540.8094.0000     1595     -1958     -2320       540.5134.0205     540.5134.0205     540.5134.0205     1958     -2320     -2610       540.4314.0205     2320     -2610     540.4314.0205     2320     -2610       540.4314.0205     2320     -2610     540.4314.0205     2320     -2610       640.503     540.4314.0205     2320     -2610     540.4314.0205     2320       640.600     540.4314.0205     540.4314.0205     2320     -2610       640.7314.0205     2320     2610     540.4314.0205     2320       640.8094.0000     640.8094.0000     2320     2610       640.8094.0000     2320     2610     540.4314.0205     2320       640.8094.0000     2320     2610     540.4314.0205     2320       640.8094.0000     540.4314.0205     2320     2610       640.8094.0000     640.8094.0000     2320     2610       640.8094.0000     640.8094.0000     2320     2610       640.8094.0000     640.8094.0000     640.8094.0000     2320       640.8094.0000     12/17/1209/     90/25/16     8fect. date:       650.01     660.08     610.01     610.01						540.4314.0205				540.4314.0205				540.4317.0205	
540.8094.0000       1958 -2320       540.6134.0205       1958 -2320         540.5134.0205       540.5134.0205       540.5134.0205       2320 -2610         540.4314.0205       2320 -2610       540.4314.0205       2320 -2610         540.4314.0205       2320 -2610       540.4314.0205       2320 -2610         640.4314.0205       2320 -2610       540.4314.0205       2320 -2610         640.4314.0205       0       2320 -2610       540.4314.0205         640.4314.0205       0       2320 -2610       540.4314.0205         640.4314.0205       0       2320 -2610       540.4314.0205         640.4314.0205       0       2320 -2610       540.4314.0205         640.4314.0205       0       2320 -2610       540.4314.0205         640.4314.0205       0       2320 -2610       540.4314.0205         640.4314.0205       0       0       2320 -2610         640.4314.0205       0       0       0         640.4314.0205       0       0       0       0         640.4314.0205       0       0       0       0       0         640.4314.0205       0       0       0       0       0       0         640.4314.0205       0	1595			÷	958	540.8094.0000		1595	-1958	540.8094.0000		1595	-1958	540.8097.0000	
540.8094.0000       540.8094.0000       540.4314.0205       2320       -2610         540.4314.0205       540.4314.0205       540.4316       2320       -2610         result       result       640.4314.0205       result       2320       -2610         result       result       result       result       2320       -2610       -2610         result       result       result       result       result       result       -2610         result       result       result       result       result       -2610       -2610         result       result       result       result       result       -2610       -2610       -2610         result       result       result       result       result       -2610       -2610       -2610         result       result       result       result       060-08       status:       Published         result       resion No.:       5       result       09/16       -2610       -2610	540.8094.0000 1958 -23 540.5134.0205			-23	20	540.8094.0000 540.5134.0205		1958	-2320	540.8094.0000 540.5134.0205		1958	-2320	540.8097.0000 540.5137.0205	
314.0205     540.4314.0205       314.0205     540.4314.0205       314.0205     540.4314.0205       314.0205     540.4314.0205       314.0205     540.4314.0205       314.0205     540.4314.0205       314.0205     540.4314.0205       314.0205     540.4314.0205       314.0205     540.4314.0205	2320			-26	310	540.8094.0000		2320	-2610	540.8094.0000		2320	-2610	540.8097.0000	
MD     published date:     09/25/16     effect. date:       y:     JR     replaces:     060-08     status:       asse:     12/17/1209/     revision No.:     5     1															
MD     published date:     09/25/16     effect. date:       y:     JR     replaces:     060-08     status:       asse:     12/17/1209/     revision No.:     5															
MD         published date:         09/25/16         effect. date:           y:         JR         replaces:         060-08         status:           ase:         12/17/1209/         revision No.:         5         status:															
JR         replaces:         060-08         status:           12/17/1209/         revision No.:         5         5	disclosure cat.:	• •	-		prool	read:	MD	qnd	lished date		effect.		09/16		
12/17/1209/ revision No.:			MSt	1	relea	sed by:	JR	repl	aces:	060-08	status:		Published		
	resp. depart.: TD	art.:	О Ц		date	of release:	12/17/1209/	revi	sion No.:						

			_			1									8				
						Indizes													
				Inconel X750		Feder-	Sachnummer	SLUCK 110.								F			
e.com	3608	15/17		Inc	ig ]	bis	p2	<u>0</u>								00/16	7/ 10	Published	
/-Valve	LGS 3608	Seite 15/17			p [ psig ]	von	р1	dn								_	_	ī I	$\left  \right $
The-Safety-Valve.com				(li		Indizes				T						affart data.		status:	
The				t (stainless stee		Feder-	Sachnummer	SIDCK IID.				-				00/25/16	01/02/00	2	
	LESER Global Standard	-ederdaten-Tabellen Type 459, 462 Spring data list type 459, 462		korrosionsfest (stainless steel)	p [ psig ]	bis	<del>ب</del> ئ	5								 nubliched date.	uulisiieu uale.	replaces: revision No.:	retention period:
	bal St	illen Tyj st type 4	(type)		d	se von	р1	dn								 Ē	л г		
	R Glo	en-Tabe I data lis	Ausführung (type)	(le		Indizes										 CIM		JR 12/17/1209/	200135
R	LESE	Federdat Spring	Aus	warmfest (creep-resistant steel)		Feder-	Sachnummer	SLUCK IIU.				_				nroofread.		released by: 1 date of release: 1	
				varmfest	ig ]	bis	p2 ئ	5										date	char
	6	12		>	p [ psig ]	Non	۲ <u>ط</u>	dn								_	104		LGS
Ш	Slobal	Standard				Indizes		do 13	on) a disk)							disclosura cat .	usure cat	autnor: resp. depart.:	type:
	100	Sť		Standard (standard)		Feder-	Sachnummer	DN 15 x DN 20 (verengtem Austritt) do 13	(narrowed cross-section)	540 5041 0190	540.4054.0000	540.5062.0000	540.4074.0000	540.5082.0000	540.5092.0000	list		resp. de	doc. type:
				Stanc	p [ psig ]	bis	p2	15 × DN 20 (	(r 7 - 10 - 10 - 10 - 10 - 10 - 10 - 10 - 1	-66.7			-239,3	-362,6	-580				
					р I	Non	p1	dn DN	Ţ	58	66,8	97,3	149,5	239,4	362,7				

			_																			_		_			_					_
						Indizes			l disk)													S	S									
				Inconel X750		Feder-	Sachnummer	DN 20 do 17.5	Stahl-Teller (steel disk)	540.8047.0000	540.8057.0000	540.4007.0000	540.5027.0000	540.5037.0000	540.5047.0000	540.5057.0000	540.5067.0000	540.5077.0000	540.5087.0000	540.5097.0000	540.5107.0000			540.8067.0000	540.5137.0205	540.9417.0000	540.9417.0000	540.5137.0205	540.8097.0000	540.5137.0205		
The-Safety-Valve.com	LGS 3608	Seite 16/17		ľ	p [ psig ]	bis	p2		Type 450,459 :	- 5	- 8	-13	-21	-28	-36	-54	-86	-136	-219	-334	-450	-624	-740	-827		-943	-1138		-1450			
ety-Va	Ъ	Sei			d	Non	٩ ۲	d S	Ļ	ю	5	8	13	21	28	36	54	86	136	219	334	450	624	740		827	943		1138			
e-Safe				el)		Indizes			l disk)																							
μ	c	7		korrosionsfest (stainless steel)		Feder-	Sachnummer	DN 20 do 17.5	Stahl-Teller (steel disk)	540.8044.0000	540.8054.0000	540.4004.0000	540.4024.0000	540.4034.0000	540.4044.0000	540.4054.0000	540.4064.0000	540.4074.0000	540.4084.0000	540.4094.0000	540.4104.0000	540.5124.0000	540.8064.0000	540.8064.0000	540.5134.0205	540.9414.0000	540.9414.0000	540.5134.0205	540.8094.0000	540.5134.0205		
	LESER Global Standard	leraaten- i apeilen i ype 459, 46 Spring data list type 459, 462		korrosionsf	p [ psig ]	bis	p2	DI DI	Type 450,459 : {	- 5	- 8	-13	-21	-28	-36	-54	-86	-136	-219	-334	-450	-624	-740	-827		-943	-1138		-1450			
	al St	en i yr type 4	(type)		d	von	д	<del>g</del>	Тyр	З	5	8	13	21	28	36	54	86	136	219	334	450	624	740		827	943		1138			
		h- I apeli data list	Ausführung (type)			Indizes			lisk)																							
	LESER	regergaten- Lapellen Type 459, 462 Spring data list type 459, 462	Ausfi	warmfest (creep-resistant steel)		Feder-	Sachnummer	DN 20 do 17.5	: Stał	540.8044.0000	540.8054.0000	540.4004.0000	540.4024.0000	540.4034.0000	540.4044.0000	540.4054.0000	540.5062.0000	540.5072.0000	540.5082.0000	540.5092.0000	540.5102.0000	540.5122.0000	540.8062.0000	540.8062.0000	540.5134.0205	540.9414.0000	540.9414.0000	540.5134.0205	540.8094.0000	540.5134.0205		
				warmfest	p [ psig ]	bis	p2		Type 450,459	- 5	- 8	-13	-21	-28	-36	-54	-86	-136	-219	-334	-450	-624	-740	-827		-943	-1138		-1450			
ក្រា	102	Ó			] d	nov	p1	dn n	Тy	3	5	8	13	21	28	36	54	86	136	219	334	450	624	740		827	943		1138			
Ш	Global	andar				Indizes			lisk)																							
	G	Sta		<b>Standard</b> (standard)		Feder-	Sachnummer	DN 20 do 17.5	ype 450,459 : Stahl-Teller (steel disk)	540.8044.0000	540.8054.0000	540.4004.0000	540.5021.0190	540.4034.0000	540.5041.0190	540.5051.0190	540.5062.0000	540.5072.0000	540.5082.0000	540.5092.0000	540.5102.0000	540.5122.0000	540.8062.0000	540.8062.0000	540.5134.0205	540.9414.0000	540.9414.0000	540.5134.0205	540.8094.0000	540.5134.0205		
				Stan	p [ psig ]	bis	p2		<u>. 706 450,459</u>	- 5	- 8	-13	-21	-28	-36	-54	-86	-136	-219	-334	-450	-624	-740	-827		-943	-1138		-1450			
					ď	von	p1	dn		ю	5	8	13	21	28	36	54	86	136	219	334	450	624	740		827	943		1138			

09/25/16effect. date:09/16060-08status:Published5 retention period: 10y. published date: replaces: revision No.: MD JR 12/17/1209/ 200135 change rep. No.: proofread: released by: date of release: LGS MSt TD disclosure cat.: author: resp. depart.: doc. type:

		I		-	1			_																					
						Indizes			ng disk)																				
				Inconel X750		Feder-	Sachnummer	DN 20 do 17,5	Type 460,462 : O-Ring-Teller (O-ring disk)	540.8057.0000	540.4007.0000	540.5027.0000	540.5047.0000	540.5057.0000	540.5067.0000	540.5077.0000	540.5087.0000	540.5097.0000	540.5107.0000	540.5127.0000	540.5127.0000	540.5137.0205	540.8067.0000	540.4317.0205	540.8097.0000	540.8097.0000	540.5137.0205	540.8097.0000 540.4317.0205	
The-Safety-Valve.com	LGS 3608	Seite 17/17		Ч	p [ psig ]	n bis	p2 12	2	oe 460,462 : C	6 -	-15	-20	-28	-40	-55	-81	-134	-206	-283	-410	-595		-696		-798	-1051		-1341	
ty-Va	Ľ	Se			2	von	р1	3	Typ	б	6	15	20	28	40	55	81	134	206	283	410		595		696	798		1051	
)-Safe				el)		Indizes			ng disk)																				
The				korrosionsfest (stainless steel)		Feder-	Sachnummer	DN 20 do 17,5	Type 460,462 : O-Ring-Teller (O-ring disk)	540.8054.0000	540.4004.0000	540.4024.0000	540.4044.0000	540.4054.0000	540.4064.0000	540.4074.0000	540.4084.0000	540.4094.0000	540.4104.0000	540.5124.0000	540.5124.0000	540.5134.0205	540.8064.0000	540.4314.0205	540.8094.0000	540.8094.0000	540.5134.0205	540.8094.0000 540.4314.0205	
	LESER Global Standard	regergaten- Labellen Type 459, 402 Spring data list type 459, 462	e)	korrosionsf	p [ psig ]	von bis	p1 p2	up (O	ype 460,462:O-	6 -	-15	5 -20	) -28	3 -40	) -55	5 -81	-134	34 -206	)6 -283	33 -410	0 -595		595 -696		696 -798	798 -1051		1051 -1341	
	<b>Global</b>	apellen ta list typ	Ausführung (type)			Indizes				3	6	15	20	28	40	55	81	134	206	283	410		56		90	75		10	
	LESER (	regergaten- I Spring da	Ausfüh	warmfest (creep-resistant steel)		Feder-	Sachnummer	DN 20 do 17,5		540.8054.0000	540.4004.0000	540.4024.0000	540.4044.0000	540.4054.0000	540.5062.0000	540.5072.0000	540.5082.0000	540.5092.0000	540.5102.0000	540.5122.0000	540.5122.0000	540.5134.0205	540.8062.0000	540.4314.0205	540.8094.0000	540.8094.0000	540.5134.0205	540.8094.0000 540.4314.0205	
				warmfest	p [ psig ]	bis	p2		Type 460,462 :	6 -	-15	-20	-28	-40	-55	-81	-134	-206	-283	-410	-595		-696		-798	-1051		-1341	
ក្រា	102	-			] d	von	۲ <u>ط</u>	3	Type	3	6	15	20	28	40	55	81	134	206	283	410		595		696	798		1051	
N	lobal	Standard				Indizes			disk)																				
	S	Ste		<b>Standard</b> (standard)		Feder-	Sachnummer	DN 20 do 17,5	ype 460,462 : O-Ring-Teller (O-ring disk)	540.8054.0000	540.4004.0000	540.4024.0000	540.4044.0000	540.4054.0000	540.5062.0000	540.5072.0000	540.5082.0000	540.5092.0000	540.5102.0000	540.5122.0000	540.5122.0000	540.5134.0205	540.8062.0000	540.4314.0205	540.8094.0000	540.8094.0000	540.5134.0205	540.8094.0000 540.4314.0205	
				Stand	p [ psig ]	bis	p2		pe 460,462 : (	6 -	-15	-20	-28	-40	-55	-81	-134	-206	-283	-410	-595		-696		-798	-1051		-1341	
					d	nov	p1	dn	Тy	3	6	15	20	28	40	55	81	134	206	283	410		595		696	798		1051	

LESER

disclosure cat.:	_	proofread:	DM	published date:	09/22/16	effect. date:	09/16
author:	MSt	released by:	JR	replaces:	80-090	status:	Published
resp. depart.:	TD	date of release:	12/17/1209/	revision No.:	5		
doc. type:	S91	change rep. No.:	200135	retention period:	10y.		

The-Safety-Valve.com	LGS 3618	Seite 1/5 Seite 1/5
	LESER Global Standard	Federdaten-I abellen 1ype 437 Spring data- list Type 437
	Global	Standard

	~			
Ę	:	:	:	:
Ð				
Ę	- 1	- 1	- 1	- 1
Content				
$\circ$	- 1	- 1	- 1	- 1
				- 1
		- 1	- 1	- 1
		- 1	- 1	- 1
		- 1	- 1	- 1
	- 1	- 1	- 1	- 1
			- 1	- 1
	- 1	- 1	- 3	
	- 1			
	- 1		- 3	
	- 1	- 1	- 1	- 1
	- 1	- 1	- 1	- 1
	- 1			
	- 1	- 1	- 3	
	- 1	- 1	- 1	- 1
	- 1		- 3	
	- 1	- 1	- 1	- 1
	- 1		- 1	- 1
		- 1	- 1	- 1
	- 1		- 1	- 1
		- 1	- 1	- 1
		- 1	- 1	- 1
	- 1	- 1	- 1	- 1
		:	:	:
	- 1	- 1	- 1	- 1
		:	:	:
	- 1	- 1	- 1	- 1
	1			
	- 1	- 1	- 1	່ທ່
	1			Ö
	- 1	- 1	- 1	<u>.</u>
	1			σ
	- 1	- 1	ŝ	
			പ്പ	_
	S S S	- 1	Ē	σ
	ő	Ð	Ģ	ž
	ă	<u> </u>	e	Ð
	urpose	ğ	Ĵ	<u>Š</u>
	ក	Scope	References	Legend / Indices
	-	0)		_

**N** M

# 1 Purpose

This LESER Global Standard (LGS) contains the information about pressure range of all springs, which are installed in type 437.

## 2 Scope

This LGS applies to all members of the LESER quality cluster as defined in the global quality management manual.

The pressure ranges of the various types are given first in pressure-unit [bar, page 2-3]. This is followed by the pressure-unit [psig, page 4-end]. This LGS contains information about the pressure range of all springs, which are installed in valve- types 437.

For additional information please see legend description.

# 3 References

LDeS 3060.01, LDeS 3265.01

# 4 Legend / Indices

- Erklärungen, siehe / explanation, see : LDeS 3060.01, LDeS 3265.01
- Blaue Markierung/ blue marking = Drucklagereinsatz / thrust bearing use

disclosure cat.:	=	proofread:	MD	published date:	1/9/13	effect. date:	10/11
author:	Schm	released by:	BJ	replaces:	060-18	status:	published
resp. depart.:	TВ	date of release:	1/9/13	revision No.:	Ł		
doc. type:	S91	change rep. No.:		retention period:	10y.		

ESER Global Standard Federdaten-Tabellen Type 437 Spring data- list Type 437
--

Global Standard

The-Safety-Valve.com

LGS 3618	Seite 2/5
ndard	e 437 37

LGS 3618	Seite 2/5

						Ausfi	Ausführung (type)	(əd							
	Stai	<b>Standard</b> (standard)		wa	<b>rmfest</b> (ci	warmfest (creep-resistant steel)		ko	rrosionsfe	korrosionsfest (stainless steel)	( ś		Inc	Inconel X750	
d	p [ bar ]			p [ bar	_			p [ bar	ar ]			] d	p [ bar ]		
von	bis	Feder- Indizes		Non	bis	Feder-	Indizes	non	bis	Feder-	Indizes	nov	bis	Feder-	Indizes
p1	p2	Sachnummer	8	p1	p2	Sachnummer		p1	p2	Sachnummer		p1	p2	Sachnummer	
dn	to	stock no.	τ	dn	to	stock no.		dn	to	stock no.		dn	to	stock no.	
		Гуре 437 : do10			Type 437	437 : do10			Type	Type 437 : do10			Typ	Type 437 : do10	
0,10	- 0,22	540.0704.0000	0,10	'	0,22	540.0704.0000		0,10	- 0,22	540.0704.0000		0,10	- 0,22	540.0707.0000	
0,23	- 0,40	540.3004.0000	0,23	'	0,40	540.3004.0000		0,23	- 0,40	540.3004.0000		0,23	- 0,40	540.3007.0000	
0,41	- 0,60	540.3014.0000	0,41	'	0,60	540.3014.0000		0,41	- 0,60	540.3014.0000		0,41	- 0,60	540.3017.0000	
0,61	- 1,00	540.3024.0000	0,61	'	1,00	540.3024.0000		0,61	- 1,00	540.3024.0000		0,61	- 1,00	540.3027.0000	
1,01	- 1,50	540.3034.0000	1,01	10	1,50	540.3034.0000		1,01	- 1,50	540.3034.0000		1,01	- 1,50	540.3037.0000	
1,51	- 1,70	540.3044.0000	1,5	,51 - 1	1,70	540.3044.0000		1,51	- 1,70	540.3044.0000		1,51	- 1,70	540.3047.0000	
1,71	- 2,25	540.3054.0000	-,-	71 - 2	2,25	540.3054.0000		1,71	- 2,25	540.3054.0000		1,71	- 2,25	540.3057.0000	
2,26	- 2,75	540.3064.0000	2,26	'	2,75	540.3064.0000		2,26	- 2,75	540.3064.0000		2,26	- 2,75	540.3067.0000	
2,76	- 4,75	540.3074.0000	2,76	'	4,75	540.3074.0000		2,76	- 4,75	540.3074.0000		2,76	- 4,75	540.3077.0000	
4,76	- 7,50	540.3084.0000	4,76	'	7,50	540.3084.0000		4,76	- 7,50	540.3084.0000		4,76	- 7,50	540.3087.0000	
7,51	- 11,00	540.3094.0000	7,51		- 11,00	540.3094.0000		7,51	- 11,00	540.3094.0000		7,51	- 11,00	540.3097.0000	
11,01	- 17,00	540.3104.0000	11,01		- 17,00	540.3104.0000		11,01	- 17,00	540.3104.0000		11,01	- 17,00	540.3107.0000	0
17,01	- 25,00	540.3114.0000	17,01		- 25,00	540.3114.0000		17,01	- 25,00	540.3114.0000		17,01	- 25,00	540.3117.0000	
25,01	- 35,00	540.3164.0000	25,01	•	- 35,00	540.3164.0000		25,01	- 35,00	540.3164.0000		25,01	- 35,00	540.3167.0000	
35,01	- 54,00	540.3174.0000	35,01	'	54,00	540.3174.0000		35,01	- 54,00	540.3174.0000		35,01	- 54,00	540.3177.0000	
54,01	- 68,00	540.3204.0000	54,01		- 68,00	540.3204.0000		54,01	- 68,00	540.3204.0000		54,01	- 68,00	540.3207.0000	
68,01	- 93,00	540.2152.0000	68,01	'	93,00	540.2152.0000									
		long version			lon	long version			lon	long version			lo	long version	
								68,01	- 93,00	540.9304.0000		68,01	- 93,00	540.9307.0000	
93,01	-121,00	540.9314.0000	93,01		-121,00	540.9314.0000		93,01	-121,00	540.9314.0000		93,01	-121,00	540.9317.0000	
121,01	-180,00	540.9324.0000	121,01		-180,00	540.9324.0000		121,01	-180,00	540.9324.0000		121,01	-180,00	540.9327.0000	

disclosure cat.:		proofread:	MD	published date:	1/9/13	effect. date:	10/11
author:	Schm	released by:	BJ	replaces:	060-18	status:	published
resp. depart.:	TB	date of release:	1/9/13	revision No.:	1		
doc. type:	S91	change rep. No.:		retention period:	10y.		

SER.	LESER Global Standard	Federdaten-Tabellen [psig] Type 437 Spring data- list Type 437
The-Safety-Valve.	al Standard	n [psig] Type 437 st Type 437
sty-Valve.com	LGS 3618	Seite 3/5

(type)	korrosionsfest (stainless steel) Inconel X750	p[bar] p[bar]	von bis Feder- Indizes von bis Feder- Indizes	p1 p2 Sachnummer p1 p2 Sachnummer	up to stock no. up to stock no.	Type 437 : do6 Type 437 : do6	D/G long version D/G long version	180,01 -215,00 540.9314.0000 180,01 -215,00 540.9317.0000	215,01 -330,00 540.9324.0000 215,01 -330,00 540.9327.0000	
	rrosionsfest (stainless steel)		Feder- Indizes			Type 437 : do6	D/G long version		540.9324.0000	
Ausführung (type)		p[t	Indizes von	p1	dn					00
AL	warmfest (creep-resistant steel)		Feder-	Sachnummer	stock no.	Type 437: do6	D/G long version	0 540.9314.0000	0 540.9324.0000	0 540.9332.0000
	warm	p [ bar ]	von bis	p1 p2	up to			180,01 -215,00	215,01 -330,00	330,01 -370,00
			Indizes						-	
	Standard (standard)		Feder-	Sachnummer	stock no.	Type 437 : do6				
	Star	p [ bar ]	von bis	1 p2	p to	F				

disclosure cat.:		proofread:	ДМ	published date:	1/9/13	effect. date:	10/11
author:	Schm	released by:	ſ	replaces:	060-18	status:	published
resp. depart.:	TB	date of release:	1/9/13	revision No.:	1		
doc. type:	SDJ	change rep. No.:		retention period:	10y.		

<b>ESER Global Standard</b>	Federdaten-Tabellen [psig] Type 437 Spring data- list Type 437
-----------------------------	---

NE SE

Global Standard

The-Safety-Valve.com

LGS 3618	Seite 4/5

						Ausfi	Ausführung (type)	(), (), (), (), (), (), (), (), (), (),							
	Sta	Standard (standard)			warmfest (	warmfest (creep-resistant steel)		ko	korrosionsfest	est (stainless steel)	(1)		ū	Inconel X750	
đ	p [ psig ]			] d	p[ psig]			p[p	p[psig]			] d	p[psig]		
von	bis	Feder-	Indizes	nov	bis	Feder-	Indizes	Non	bis	Feder-	Indizes	von	bis	Feder-	Indizes
p1	p2	Sachnummer		p1	p2	Sachnummer		p1	p2	Sachnummer		р1	p2	Sachnummer	
dn	to	stock no.		dn	to	stock no.		dn	to	stock no.		dn	to	stock no.	
		Type 437 : do10			Ty	Type 437 : do10			Type	Type 437 : do10			Typ	Type 437 : do10	
-	- 3	540.0704.0000		1	- 3	540.0704.0000		<del>.</del>	- 3	540.0704.0000		Ļ	- 3	540.0707.0000	
ო	- 6	540.3004.0000		с	- 6	540.3004.0000		с	- 6	540.3004.0000		e	- 6	540.3007.0000	
9	6 -	540.3014.0000		9	6 -	540.3014.0000		9	6 -	540.3014.0000		9	6 -	540.3017.0000	
6	- 15	540.3024.0000		6	- 15	540.3024.0000		6	- 15	540.3024.0000		6	- 15	540.3027.0000	
15	- 22	540.3034.0000		15	- 22	540.3034.0000		15	- 22	540.3034.0000		15	- 22	540.3037.0000	
22	- 25	540.3044.0000		22	- 25	540.3044.0000		22	- 25	540.3044.0000		22	- 25	540.3047.0000	
25	- 33	540.3054.0000		25	- 33	540.3054.0000		25	- 33	540.3054.0000		25	- 33	540.3057.0000	
33	- 40	540.3064.0000		33	- 40	540.3064.0000		33	- 40	540.3064.0000		33	- 40	540.3067.0000	
40	- 69	540.3074.0000		40	- 69	540.3074.0000		40	- 69	540.3074.0000		40	- 69	540.3077.0000	1
69	-109	540.3084.0000		69	-109	540.3084.0000		69	-109	540.3084.0000		69	-109	540.3087.0000	
109	-160	540.3094.0000		109	-160	540.3094.0000		109	-160	540.3094.0000		109	-160	540.3097.0000	1
160	-247	540.3104.0000		160	-247	540.3104.0000		160	-247	540.3104.0000		160	-247	540.3107.0000	1
247	-363	540.3114.0000		247	-363	540.3114.0000		247	-363	540.3114.0000		247	-363	540.3117.0000	
363	-508	540.3164.0000		363	-508	540.3164.0000		363	-508	540.3164.0000		363	-508	540.3167.0000	
508	-783	540.3174.0000		508	-783	540.3174.0000		508	-783	540.3174.0000		508	-783	540.3177.0000	
783	-986	540.3204.0000		783	-986	540.3204.0000		783	-986	540.3204.0000		783	-986	540.3207.0000	
986	-1349	540.2152.0000		986	-1349	540.2152.0000									
		long version			P	long version			lon	long version			ol	long version	
1349	-1755	540.9314.0000		1349	-1755	540.9314.0000		986	-1349	540.9304.0000		986	-1349	540.9307.0000	
1755	-2610	540.9324.0000		1755	-2610	540.9324.0000		1349	-1755	540.9314.0000		1349	-1755	540.9317.0000	
								1755	-2610	540.9324.0000		1755	-2610	540.9327.0000	

disclosure cat.:		proofread:	MD	published date:	1/9/13	effect. date:	10/11
author:	Schm	released by:	BJ	replaces:	060-18	status:	published
resp. depart.:	TB	date of release:	1/9/13	revision No.:	L		
doc. type:	SDJ	change rep. No.:		retention period:	10y.		

LGS 3618	Seite 5/5
LESER Global Standard	Federdaten-I abellen [psig] 1ype 437 Spring data- list Type 437
Global	tandard

_					_					
			Indizes							
	Inconel X750		Feder-	Sachnummer	stock no.	Type 437 : do6		540.9317.0000	540.9327.0000	
	Inc	osig ]	bis	p2	to	Typ	D/G long version	-3118	-4785	
		pisq ] q	von	p1	dn		D/G long	2610	3118	
	(le		Indizes							
	korrosionsfest (stainless steel)		Feder-	Sachnummer	stock no.	Type 437: do6	D/G long version	540.9314.0000	540.9324.0000	
	orrosionsf	p[ psig]	bis	p2	to	Type	D/G	-3118	-4785	
(type)	ko	– ] d	Non	p1	dn			2610	3118	
Ausführung (type)		(creep-resistant steel)	Indizes							
Aust	warmfest (creep-resistant steel)		Feder-	Sachnummer	stock no.	Type 437: do6	D/G long version	540.9314.0000	540.9324.0000	540.9332.0000
		p[ psig]	bis	p2	to	Ty	D/G	-3118	-4785	-5365
		] d	Non	p1	dn			2610	3118	4785
	Standard (standard)	_	Feder-	Sachnummer	stock no.	Type 437: do6				
	Stan	sig ]	bis	p2	to	ſ				
		p[ psig]	Non	p1	dn					

disclosure cat.:		proofread:	DM	published date:	1/9/13	effect. date: 1	10/11
author:	Schm	released by:	BJ	replaces:	060-18	status:	published
resp. depart.:	TB	date of release:	1/9/13	revision No.:	L		
doc. type:	S91	change rep. No.:		retention period:	10y.		

protected



## Contents

	~	~	~
- 1	- 1	- 1	
- 1	- 1	- 1	- 1
- 1	- 1	- 1	-
1	- 1	- 1	
	- 1	- 1	
- 1	- 1	- 1	-
- 1	- 1	- 1	
- 1	- 1	- 1	- 1
- 1	- 1	- 1	- 1
- 1	- 1	- 1	- 1
- 1	- 1	- 1	- 1
- 1	- 1	- 1	- 1
- 1	- 1	- 1	-
- 1	- 1	- 1	- 1
- 1	- 1	- 1	- 1
- 1	- 1	- 1	- 1
- 1	- 1	- 1	- 1
- 1	- 1	- 1	
- 1	- 1	- 1	- 1
- 1	- 1	- 1	
	- 1	- 1	- 1
- 1	- 1	- 1	
- 1	- 1	- 1	
- 1	- 1	- 1	- 1
- 1	- 1	- 1	
- 1	- 1	- 1	S
			Ö
- 1	- 1	- 1	<u>.</u>
- 1	- 1	<i>.</i>	p
		ő	7
a.		2	<b>_</b>
õ	~	ů Ľ	g
õ	ő	Ĕ	ñ
2	ō	fe	ğ
Purpose1	Õ	References1	Legend / Indices1
α.	Scope1	Ľ	
~	2	ო	4

# 1 Purpose

This LESER Global Standard (LGS) contains the information about pressure range of all springs, which are installed in valve- types 438.

# 2 Scope

This LGS applies to all members of the LESER quality cluster as defined in the global quality management manual.

The pressure ranges of the various types are given first in pressure-unit [bar]. This is followed by the pressure-unit [psig]. This LGS contains information about the pressure range of all springs, which are installed in valve- types 438.

For additional information please see legend description.

# 3 References

LDeS 3060.01, LDeS 3265.01

# 4 Legend / Indices

Blaue Markierung/ blue marking = Drucklagereinsatz / thrust bearing use

disclosure cat.:	=	proofread:	DM	published date:	3/19/13	effect. date:	10/11
author:	Schm	released by:	BJ	replaces:	060-19	status:	published
resp. depart.:	TB	date of release:	3/19/13	revision No.:	1		
doc. type:	S91	change rep. No.:		retention period:	10y.		

LESER Global Standard Federdaten-Tabellen Type 438 Spring data-list Type 438

h

Global Standard

The-Safety-Valve.com

3619	2/3
LGS 3	Seite

			sec																	 
			Indices																	
	Inconel X750		Feder-	Sachnummer	stock no.	438 do10	540.3087.0000	540.3097.0000	540.3107.0000	540.3117.0000	540.3167.0000	540.3177.0000	540.3207.0000		long version	540.9307.0000	540.9317.0000	540.9327.0000		
	lnc	oar ]	bis	p2	to	4	- 6,50	- 9,70	- 14,00	- 26,00	- 35,00	- 54,00	- 68,00		lon	- 93,00	-121,00	-180,00		
		p [ bar ]	Non	p1	dn		5,00	6,51	9,71	14,01	26,01	35,01	54,01			68,01	93,01	121,01		
	el)		Indices																	
	korrosionsfest (stainless steel)		Feder-	Sachnummer	stock no.	438 do10	540.3084.0000	540.3094.0000	540.3104.0000	540.3114.0000	540.3164.0000	540.3174.0000	540.3204.0000		long version	540.9304.0000	540.9314.0000	540.9324.0000		
e)	korrosionsfe	ar ]	bis	p2	to	43	- 6,50	- 9,70	- 14,00	- 26,00	- 35,00	- 54,00	- 68,00		lonç	- 93,00	-121,00	-180,00		
Ausführung (type)		b [ bar	nov	p1	dn		5,00	6,51	9,71	14,01	26,01	35,01	54,01			68,01	93,01	121,01		
Ausfüh	(		Indices																	
	warmfest (creep-resistant steel)		Feder-	Sachnummer	stock no.	438 do10	540.3084.0000	540.3094.0000	540.3104.0000	540.3114.0000	540.3164.0000	540.3174.0000	540.3204.0000	540.2152.0000	long version		540.9314.0000	540.9324.0000		
	varmfest ( <i>c</i> r∈	oar ]	bis	p2	to	43	- 6,50	- 9,70	- 14,00	- 26,00	- 35,00	- 54,00	- 68,00	- 93,00	long		-121,00	-180,00		
		p [ bar	Non	p1	dn		5,00	6,51	9,71	14,01	26,01	35,01	54,01	68,01			93,01	121,01		
			Indices																	
	Standard (standard)		Feder-	Sachnummer	stock no.	438 do10	540.3084.0000	540.3094.0000	540.3104.0000	540.3114.0000	540.3164.0000	540.3174.0000	540.3204.0000	540.2152.0000	long version		540.9314.0000	540.9324.0000		
	Standa	p [ bar ]	bis	p2	to	43	- 6,50	- 9,70	- 14,00	- 26,00	- 35,00	- 54,00	- 68,00	- 93,00	lonç		-121,00	-180,00		
		] d	von	p1	dn		5,00	6,51	9,71	14,01	26,01	35,01	54,01	68,01			93,01	121,01		

disclosure cat.:		proofread:	DM	published date:	3/19/13	effect. date:	10/11
author:	Schm	released by:	BJ	replaces:	060-19	status:	published
resp. depart.:	TB	date of release:	3/19/13	revision No.:	1		
doc. type:	rgs	change rep. No.:		retention period:	10y.		

LESER Global Standard Federdaten-Tabellen Type 438 Spring data-list Type 438

հ

Global Standard

The-Safety-Valve.com LGS 3619 Seite 3/3

			Indices																		
	Inconel X750		Feder-	Sachnummer	stock no.	438 do10	540.3087.0000	540.3097.0000	540.3107.0000	540.3117.0000	540.3167.0000	540.3177.0000	540.3207.0000		long version	540.9307.0000	540.9317.0000	540.9327.0000			
	lnc	p [ psig ]	bis	p2	to	4	- 94	-141	-203	-377	-508	-783	-986		lor	-1349	-1755	-2610			
		] d	non	p1	dn		72,5	94	141	203	377	508	783			986	1349	1755			
	(le		Indices																		
	korrosionsfest (stainless steel)		Feder-	Sachnummer	stock no.	438 do10	540.3084.0000	540.3094.0000	540.3104.0000	540.3114.0000	540.3164.0000	540.3174.0000	540.3204.0000		long version	540.9304.0000	540.9314.0000	540.9324.0000			
e)	korrosionsfe	sig ]	bis	p2	to	43	- 94	-141	-203	-377	-508	-783	-986		long	-1349	-1755	-2610			
Ausführung (type)		p [ psig	nov	p1	dn		72,5	94	141	203	377	508	783			986	1349	1755			
Ausfühi			Indices																		
	warmfest (creep-resistant steel)		Feder-	Sachnummer	stock no.	438 do10	540.3084.0000	540.3094.0000	540.3104.0000	540.3114.0000	540.3164.0000	540.3174.0000	540.3204.0000	540.2152.0000	long version		540.9314.0000	540.9324.0000			
	warmfest (cre	p [ psig ]	bis	p2	to	43	- 94	-141	-203	-377	-508	-783	-986	-1349	lonç		-1755	-2610			
		] d	von	p1	dn		72,5	94	141	203	377	508	783	986			1349	1755			
			Indices																		
	Standard (standard)		Feder-	Sachnummer	stock no.	438 do10	540.3084.0000	540.3094.0000	540.3104.0000	540.3114.0000	540.3164.0000	540.3174.0000	540.3204.0000	540.2152.0000	long version		540.9314.0000	540.9324.0000			
	Standa	sig ]	bis	p2	to	4	- 94	-141	-203	-377	-508	-783	-986	-1349	lon		-1755	-2610			
		p[ psig	von	p1	dn		72,5	94	141	203	377	508	783	986			1349	1755			

disclosure cat.:		proofread:	ДМ	published date:	3/19/13	effect. date:	10/11
author:	Schm	released by:	BJ	replaces:	060-19	status:	published
resp. depart.:	TB	date of release:	3/19/13	revision No.:	1		
doc. type:	rgs	change rep. No.:		retention period:	10y.		



## Contents

:		- 3
		- 2
- :		- 2
		- 2
		- 1
- 1		
- 1		- 3
- 1	- 1	- 3
- 1	- 1	- 3
- 1	- 1	- 3
- 1	- 1	- 3
- 1	- 1	- 3
- 1	- 1	- 3
- 1	- 1	- 3
- 1	- 1	- 3
- 1	- 1	- 3
	- 1	
	- 1	1
		- 8
- 1	- 1	- 3
- 1	- 1	- 3
- 1	- 1	- 3
- 1	- 1	- 3
- 1	- 1	- 3
- 1	- 1	- 3
- 1	- 1	- 3
- 1	- 1	- 3
- 1	- 1	- 3
	- 1	- 3
		- 3
- 1	- 1	- 3
- 1	- 1	- 3
		- 3
		- 3
		- 3
		- 3
		- 3
		- 3
- 1	- 1	- 3
- 1	- 1	
		- 8
- 1	- 1	- 3
		- 3
		- 3
- 1	- 1	
		ŝ
Ĩ		Ř
Φ		2
S		ř
0	Q	۳ ۳
0	<u>a</u>	ā
2	Ö	Ť
Purpose1	<b>U</b>	e
Δ	Scope1	References
_	~	$\sim$

# 1 Purpose

This LESER Global Standard (LGS) contains the information about pressure range of all springs which are installed in valve- types 439.

# 2 Scope

This LGS applies to all members of the LESER quality cluster as defined in the global quality management manual.

This LGS contains information about the pressure range of all springs, which are installed in valve- types 439. The pressure ranges of the various types are given first in pressure-unit [bar] This is followed by the pressure-unit [psig].

# 3 References

LDeS 3060.01, LDeS 3265.01

disclosure cat.:	=	proofread:		published date:	3/19/13	effect. date:	10/11
author:	Schm	released by:		replaces:	060-25	status:	published
resp. depart.:	TB	date of release:	3/19/13	revision No.:	۱		
doc. type:	rgs	change rep. No.:		retention period:	10y.		

Global Standard

The-Safety-Valve.com LGS 3625

Seite 2/3

			ş														
			Indizes														
	Inconel X750		Feder-	Sachnummer	stock no.	439 d0 10	540.0707.0000	540.3007.0000	540.3017.0000	540.3027.0000	540.3037.0000	540.3047.0000	540.3057.0000	540.3067.0000	540.3077.0000	540.3087.0000	540.3097.0000
	-	p [ bar ]	bis	p2	to	7	- 0,23	- 0,33	- 0,50	- 0,90	- 1,40	- 1,80	- 3,10	- 4,40	- 7,00	- 10,00	- 16,00
		] d	non	p1	dn		0,10	0,24	0,34	0,51	0,91	1,41	1,81	3,11	4,41	7,01	10,01
-			Indizes														
	korrosionsfest (stainless steel)		Feder-	Sachnummer	stock no.	439 d0 10	540.0704.0000	540.3004.0000	540.3014.0000	540.3024.0000	540.3034.0000	540.3044.0000	540.3054.0000	540.3064.0000	540.3074.0000	540.3084.0000	540.3094.0000
)e)	korrosions	p[bar]	bis	p2	to	4	- 0,23	- 0,33	- 0,50	- 0,90	- 1,40	- 1,80	- 3,10	- 4,40	- 7,00	- 10,00	- 16,00
Ausführung (type)		] d	von	p1	dn		0,10	0,24	0,34	0,51	0,91	1,41	1,81	3,11	4,41	7,01	10,01
Ausfühi			Indizes														
•	warmfest (creep-resistant)		Feder-	Sachnummer	stock no.	439 d0 10	540.0704.0000	540.3004.0000	540.3014.0000	540.3024.0000	540.3034.0000	540.3044.0000	540.3054.0000	540.3064.0000	540.3074.0000	540.3084.0000	540.3094.0000
	warmfest	p [ bar ]	bis	p2	to	4	- 0,23	- 0,33	- 0,50	- 0,90	- 1,40	- 1,80	- 3,10	- 4,40	- 7,00	- 10,00	- 16,00
_		] d	von	p1	dn		0,10	0,24	0,34	0,51	0,91	1,41	1,81	3,11	4,41	7,01	10,01
			Indizes														
	Standard (standard)		Feder-	Sachnummer	stock no.	439 d0 10	540.0704.0000	540.3004.0000	540.3014.0000	540.3024.0000	540.3034.0000	540.3044.0000	540.3054.0000	540.3064.0000	540.3074.0000	540.3084.0000	540.3094.0000
	Stanc	p[bar]	bis	p2	to	4	- 0,23	- 0,33	- 0,50	- 0,90	- 1,40	- 1,80	- 3,10	- 4,40	- 7,00	- 10,00	- 16,00
		p[t	Non	p1	dn		0,10	0,24	0,34	0,51	0,91	1,41	1,81	3,11	4,41	7,01	10,01

disclosure cat.:		proofread:		published date:	3/19/13	effect. date:	10/11
author:	Schm	released by:		replaces:	060-25	status:	published
resp. depart.:	TB	date of release:	3/19/13	revision No.:	-		
doc. type:	S91	change rep. No.:		retention period:	10y.		

The-Safety-Valve.com LGS 3625 Seite 3/3 LESER Global Standard Federdaten-Tabellen [psig] Type 439 Spring data-list Type 439 M Global Standard 

			Indizes														
	Inconel X750		Feder- Inc	Sachnummer	stock no.	439 d0 10	540.0707.0000	540.3007.0000	540.3017.0000	540.3027.0000	540.3037.0000	540.3047.0000	540.3057.0000	540.3067.0000	540.3077.0000	540.3087.0000	540.3097.0000
	-	p [ psig ]	bis	p2	to	4	- 3	- 5	- 7	- 13	- 20	- 26	- 45	- 64	-102	-145	-232
		d ] d	Non	p1	dn		٢	С	5	7	13	20	26	45	64	102	145
			Indizes														
	korrosionsfest (stainless steel)		Feder-	Sachnummer	stock no.	439 d0 10	540.0704.0000	540.3004.0000	540.3014.0000	540.3024.0000	540.3034.0000	540.3044.0000	540.3054.0000	540.3064.0000	540.3074.0000	540.3084.0000	540.3094.0000
)e)	korrosion	p [ psig ]	bis	p2	to		- 3	- 5	- 7	- 13	- 20	- 26	- 45	- 64	-102	-145	-232
Ausführung (type)		d ] d	von	p1	dn		Ļ	с	5	7	13	20	26	45	64	102	145
Ausführ			Indizes														
	warmfest (creep-resistant)		Feder-	Sachnummer	stock no.	439 d0 10	540.0704.0000	540.3004.0000	540.3014.0000	540.3024.0000	540.3034.0000	540.3044.0000	540.3054.0000	540.3064.0000	540.3074.0000	540.3084.0000	540.3094.0000
	warmfes	sig ]	bis	p2	ţo	7	- 3	- 5	- 7	- 13	- 20	- 26	- 45	- 64	-102	-145	-232
		p [ psig ]	von	p1	dn		ſ	с	5	7	13	20	26	45	64	102	145
			Indizes														
	Standard (standard)		Feder-	Sachnummer	stock no.	439 d0 10	540.0704.0000	540.3004.0000	540.3014.0000	540.3024.0000	540.3034.0000	540.3044.0000	540.3054.0000	540.3064.0000	540.3074.0000	540.3084.0000	540.3094.0000
	Stan	p [ psig ]	bis	p2	ţ	4	- 3	- 5	- 7	- 13	- 20	- 26	- 45	- 64	-102	-145	-232
		d ] d	Non	p1	dn		1	ю	5	7	13	20	26	45	64	102	145

disclosure cat.:	=	proofread:		published date:	3/19/13	effect. date:	10/11
author:	Schm	released by:		replaces:	060-25	status:	published
resp. depart.:	TB	date of release:	3/19/13	revision No.:	1		
doc. type:	S91	change rep. No.:		retention period:	10y.		

### leser

LID

### **LESER Information Document – Deutschland** Testing procedures for valve repair shops

The-Safety-Valve.com

LID\_DE 2812.01 Seite 1/8

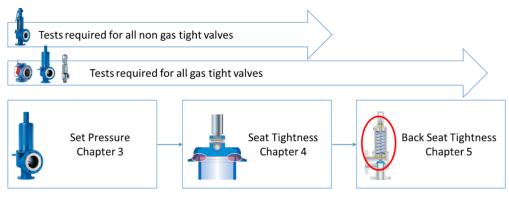
1 2 3	Over Cold	oose
	3.1	CDTP Correction
	3.2	Set Pressure Definitions4
	3.3	Test Procedure for Air4
	3.4	Test Procedure for Water4
	3.5	Test Procedure for Steam5
	3.6	Differences in the procedure for POSVs5
4	Seat	Tightness Test
	4.1	Test Pressure for all mediums
	4.2	Seat Tightness Test on Air6
	4.3	Seat Tightness Test on Water7
	4.4	Seat Tightness Test on Steam7
5	Back	seat tightness (Outlet tightness)

### 1 Purpose

The purpose of this LESER information document (LID) is to provide valve repair shops with a guideline and the necessary assessment criteria to test LESER safety valves after assembly. It is valid for all LESER safety valves except the Clean Service "Easy to Maintain" configuration. Please refer to LGS 0201 and 0202 for those valves.

### 2 Overview

This document describes the tests that need to be done for every new or repaired LESER safety valve after the valve is assembled. It is written with external service partners, like LESER partners, LARCs or Assemblers, in mind. Therefore, no explanation for certain procedures or acceptance criteria is given. Please consult the referenced documents for detailed information. The image below shows what tests are required for gas tight and non-gas tight valves and in what chapter of this document the testing procedures can be found.



Disclosure cat.:	I	proofread by:	Row	publish date:	03/22/21	effect.dat	03/21
author:	FP	released by:	Row	replaces:	initial	status:	Publishe
resp. depart .:	QM	date of release:	03/22/21	revision No.:	3		
doc. type:	LID	change rep.	NA	retention	10y.		



**LESER Information Document – Deutschland** Testing procedures for valve repair shops LID\_DE 2812.01 Seite 2/8

### 3 Cold differential set pressure test

Each safety valve shall be adjusted to its designated set or cold differential test pressure (hereafter CDTP). The purpose of this test is to ensure that all the safety valves meet the requirements for which they have been designed. CDTP is used if correction of set pressure of safety valves according to deviation of service conditions is necessary (temperatures and superimposed constant back pressure). The test medium is used according to the below table, if not otherwise specified by the customer.

Medium of Operation	Test medium for valves with CE (PED)	Test medium for valves with UV (ASME)
Gas	Air at room temperature	Air at room temperature
Liquid	Air at room temperature	Water at room temperature
Steam	Air at room temperature	Steam (see ASME UG- 136(d)(4) for exemption)

Table 1: Medium of operation vs test medium

Each safety valve will be pressurized and the set pressure will be determined at the cold differential test pressure. The set pressure tolerances for LESER valves are as per below table:

Table 2: Set pressure tolerances

Set Pressure P <sub>set</sub>	Tolerance
<b>P</b> <sub>set</sub> ≤ 1,65 barg (24 psig)	+ 0,05 barg (1 psig)
1,65 barg (24 psig) < <b>P</b> <sub>set</sub> < 3,96 barg (58 psig)	+ 0,1 barg (2 psig)
<b>P</b> <sub>set</sub> ≥ 3,96 barg (58 psig)	+ 3%

For evaluation of actual set pressure 3 single serial values have to be within a repeat accuracy of 1%. The average value of these 3 single values is the determined actual set pressure, which has to be within the above specified allowable tolerance. See the below sample graphic for 10 barg.

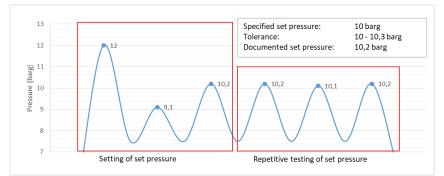


Figure 2: Exemplary set pressure test for 10 barg

Disclosure cat.:	Ι	proofread by:	Row	publish date:	03/22/21	effect.dat	03/21
author:	FP	released by:	Row	replaces:	initial	status:	Publishe
resp. depart .:	QM	date of release:	03/22/21	revision No.:	3		
doc. type:	LID	change rep.	NA	retention	10y.		



### 3.1 CDTP Correction

The CDTP-correction is the correction of set pressure at test bench condition to achieve the correct set pressure at service condition. For calculating the CDTP, the below formula applies:

### LESER datasheet of CDTP (Cold differential test pressure)

 $P_{CDTP} = (P_{set} - P_a) * k_T \qquad P_{CDTP} = (P_{set} * k_{af}) * k_T (Type 459/462 \text{ w. bellows only})$ 

P<sub>CDTP</sub>: cold differential test pressure [psig or barg]

Pset: set pressure at service conditions [psig or barg]

Pa: constant superimposed back pressure [psig or barg]

k<sub>T</sub>: correction factor for CDTP, temperature influence [-]

k<sub>af</sub>: correction factor for type 459 / 462 w. bellows, deviating effective area influence [-]

The correction factors for  $k_T$  and  $k_{af}$  can be found in the two following tables, where missing values can be interpolated using the below formula:

$$y = y_0 + (x - x_0) * \frac{y_1 - y_0}{x_1 - x_0}$$
; with y:  $k_T / k_{af}$  and x: °C / °F

Table 3: CDTP correction factor  $k_T$  calculation

°C	°F	Conventional			lows or Inconel ring
		Open Bonnet	Closed Bonnet	Open Bonnet	Closed Bonnet
550	1022			1,049	1,049
500	932	Limitation at 427°C	ation at 427°C Limitation at 350°C	1,032	1,032
450	842			1,021	1,021
400	752	1,049		1,013	1,013
350	662	1,032	1,049	1,007	1,007
300	572	1,021	1,032		
250	482	1,013	1,021		
200	392	1,007	1,013		
150	302		1,007		
100	212	No influor	ce of service condition o	n CDTP correction fac	tor: 1 000
-250	-418	No Innuer		in our r, correction fac	

Disclosure cat.:	I	proofread by:	Row	publish date:	03/22/21	effect.dat	03/21
author:	FP	released by:	Row	replaces:	initial	status:	Publishe
resp. depart .:	QM	date of release:	03/22/21	revision No.:	3		
doc. type:	LID	change rep.	NA	retention	10y.		



### **LESER Information Document – Deutschland** Testing procedures for valve repair shops

The-Safety-Valve.com

LID\_DE 2812.01

Seite 4/8

	k	af		k <sub>af</sub>		
Pa/P <sub>set</sub> * 100 [%]	d₀ = 9 [mm]	d₀= 17,5 [mm]	Pa/P <sub>set</sub> * 100 [%]	d₀ = 9 [mm]	d₀= 17,5 [mm]	
0,0	0,999	0,998	14,0	1,048	0,904	
1,0	1,001	0,990	16,0	1,059	0,893	
2,0	1,003	0,983	18,0	1,070	0,882	
3,0	1,005	0,975	20,0	1,083	0,872	
4,0	1,008	0,968	22,0	1,097	0,863	
5,0	1,011	0,961	24,0	1,111	0,855	
6,0	1,014	0,954	26,0	1,126	0,847	
7,0	1,018	0,947	28,0	1,143	0,840	
8,0	1,021	0,940	30,0	1,160	0,833	
9,0	1,025	0,934	32,0	1,178	0,827	
10,0	1,029	0,927	34,0	1,197	0,822	
12,0	1,038	0,915	35,0	1,207	0,819	

Table 4: Deviating effective area correction factor kaf for 459/462

### 3.2 Set Pressure Definitions

LESER's set pressure definitions are as following:

Test Procedure	Set Pressure Definition	Additional Notes
Air	Initial Audible Discharge	Simmer point (Not pop)
Water	First Steady Stream	Water streaming steadily and perpendicularly (90°) from the outlet
Steam	Initial Audible Discharge	Valve seat to be heated to min. 50° C (122° F)

For all testing media: during the interval starting at 90% of the set pressure, the rate of pressure increase shall not exceed 2.0 psi/sec [0.15bar/sec.] or whatever lesser rate of increase is necessary for the accurate and repeatable reading of the pressure.

### 3.3 Test Procedure for Air

After assembly the safety valve will be pressurized and adjusted via adjusting screw to the given set pressure. The procedure of setting and testing of cold differential test pressure with air is described exactly for each valve type in the working instructions (assembly / installation documentation). The set pressure is reached when the first discharge of air is audible. A saturated opening with clear clicking noise or crack shall be reached. A slow response is not allowed.

### 3.4 Test Procedure for Water

The valve is first set on air to the desired cold differential test pressure. Then it is mounted on the water test bench and the inlet body is filled with water, without an air cushion. This is ensured by increase of pressure to the safety valve until the first water flow drains off. After the air cushion was removed from the inlet the pressure must be reduced to 0 bar (psig). Then, the set pressure is set with water. The set pressure of the valves is reached when you see the first continuous water flow, the first steady stream.

Disclosure cat.:	Ι	proofread by:	Row	publish date:	03/22/21	effect.dat	03/21
author:	FP	released by:	Row	replaces:	initial	status:	Publishe
resp. depart .:	QM	date of release:	03/22/21	revision No.:	3		
doc. type:	LID	change rep.	NA	retention	10y.		

### The-Safety-Valve.com



### 3.5 Test Procedure for Steam

The safety valves are initially set and tested on air. The assembly and pressure preset on air of safety valves with pressure setting to steam is carried out the same way as for safety valves on air. The steam generator and the steam test bench are started up in accordance with the instruction manual. The test bench is warmed up at approx. 90 % of CDTP until the test temperature has been reached.

Each safety valve then has to be opened min. 3 times to warm up the valve seat and the valve disk to min. 50°C (above 50°C no condensation will occur below the seat). Alternatively, the valve may be opened using a mechanical lifting device so that the valve reaches the required test temperature.

The set pressure of the valve is reached when the discharge of steam is audible (swooshing or roaring hiss sound). It is important to ensure that the audible sound is indicating the start of the opening of the valve (equilibrium of pressure induced force and spring force is reached) and not just the beginning of leakage between the disc and seat caused by system pressure approaching set pressure (slight hissing sound).

### 3.6 Differences in the procedure for POSVs

In case where a special pilot test bench is available the pilot control should be set to cold differential set pressure, together with the blow down for pop action pilots, on its own. After setting the pilot and performing the leak test, the complete POSV is assembled. Each complete POSV is then tested for its definite cold set pressure. If this has been achieved by setting the pilot, then no other settings are necessary. However, if there are deviations from the specified cold set pressure, then they will be corrected by resetting the pilot.

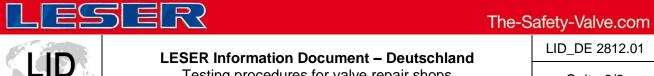
If no special pilot test bench is available the whole pilot operated safety valve is assembled first and then set pressure testing and leakage test are performed on the valve as a whole, using the procedures for flanged safety valves.

After setting the POSV on water the assembly must be cleared of any water residue. Therefore, the pilot assembly shall be actuated two times at the test-bench with air. Then, the plug of the pilot (Item 20) shall be removed to release the water. Compressed air is then used to blow dry the return spring area. The plug shall be re-assembled after this. Next, the pilot and manifold block will be detached from the main valve. The manifold block shall be dried with compressed air and assembled again.

### 4 Seat Tightness Test

All LESER safety valves have to be tested on tightness. The tightness test is set up to ensure that each safety valve fulfils the requirements for which they have been design without suffering from leakage of pressurized parts or seals. The tightness test is standard practiced at LESER after the set pressure is demonstrated. The leakage rates shall be documented. The test medium for determining the seat tightness, air, steam or water, shall be the same as that used for determining the set pressure of the valve. For dual- service valves, the test medium, air, steam or water, shall be the same as the primary relieving

Disclosure cat.:	Ι	proofread by:	Row	publish date:	03/22/21	effect.dat	03/21
author:	FP	released by:	Row	replaces:	initial	status:	Publishe
resp. depart .:	QM	date of release:	03/22/21	revision No.:	3		
doc. type:	LID	change rep.	NA	retention	10y.		



Testing procedures for valve repair shops

Seite 6/8

medium. As a standard technique, the minimum or maximum temperature shall not be below 5°C (40°F) nor above 50°C (122°F) during the test.

The test pressure, procedures and acceptance criteria for each medium are described in the following subchapters.

### 4.1 Test Pressure for all mediums

Set Pressure / CDTP, p₀	Test pressure, p <sub>test</sub>
0,1 < p <sub>0</sub> < 0,7 (bar) 1,45 < p <sub>0</sub> < 10,15 (psi)	0,5 * p <sub>0</sub>
$0,7 \le p_0 \le 3,5$ (bar) 10,15 $\le p_0 \le 50,8$ (psi)	p <sub>0</sub> - 0,35 (bar) p <sub>0</sub> - 5,08 (psi)
p <sub>0</sub> > 3,5 (bar) p <sub>0</sub> > 50,8 (psi)	0,9 * p <sub>0</sub>

### 4.2 Seat Tightness Test on Air

### 4.2.1 Testing on air for gas tight safety valves

### 4.2.1.1 Procedure

Testing on air is done according to and with the specified equipment in the API 527. The valve shall be vertically mounted on the test stand, and the test apparatus shall be attached to the valve outlet. All openingsincluding but not limited to caps, drain holes, vents, and outlets-shall be closed.

The valve shall then reach set pressure once and afterwards the inlet pressure is decreased to the test pressure. The water shall then be observed for 1 minute at the test pressure and the number of bubbles counted.

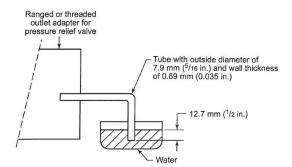


Figure 3: Apparatus to test seat tightness with air. (API 527)

### 4.2.1.2 Acceptance Criteria

	•	ssure po d to 16°C)	Allowed Numb [Bubble]	ber of Bubbles s/min]
	bar	psi	d0 < 18 [mm]	d0 > 18 [mm]
	0,1 - 66	1,45 - 657,3	40	20
Metal-to-metal sealing	> 66 - 165	> 657,3 - 2393,1	60	30
	> 165 - 700	> 2393,1 - 10152,6	80	40
Soft sealing plate	All r	anges	20	10
Soft sealing O-Ring or disc with vulcanized soft sealing	All r	anges	0	0

Disclosure cat.:	I	proofread by:	Row	publish date:	03/22/21	effect.dat	03/21
author:	FP	released by:	Row	replaces:	initial	status:	Publishe
resp. depart .:	QM	date of release:	03/22/21	revision No.:	3		
doc. type:	LID	change rep.	NA	retention	10y.		

### LESER

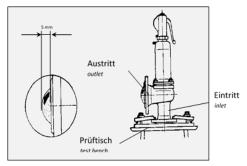


### 4.2.2 Testing on air for non-gas tight safety

### 4.2.2.1 Procedure

The safety valves are mounted via clamping jaw vertically at the inlet flange on the test bench. For the sealing a rubber pad is laid down under the inlet flange of the safety valve.

After setting of the safety valve the seat leakage test is carried out. A foamy lotion is drawn over the outlet orifice. The extension under pressure and the leakage volume is then observed at the outlet for 1 minute at test pressure.



### 4.2.2.2 Acceptance Criteria

The sealing between seat and disc fulfils the tightness requirements, if the bubble extends not more than 5 mm.

### 4.3 Seat Tightness Test on Water

### 4.3.1 Procedure

Before starting the seat tightness test the inlet body bowl shall be filled with water, which shall be allowed to stabilize with no visible flow from the valve outlet. The inlet pressure shall then be increased to the test pressure. The valve shall then be observed for 1 minute at test pressure.

### 4.3.2 Acceptance Criteria

	Nominal Inlet Size	10	15	20	25	40	50	80	100	125	150	200	250	300	400
	DN and NPS	3/8"	1/2"	3/4"	1"	1 1/2"	2"	3"	4"	5"	6"	8"	10"	12"	16"
Allowable number of	Metal seated			I		2	3	5	6	8	10	13	16	20	26
water drops per inlet size	Soft seated						No	visible	e leaka	ge					

### 4.4 Seat Tightness Test on Steam

### 4.4.1 Procedure

Any condensate in the body bowl shall be removed before the seat tightness test. Air (or nitrogen) may be used to dry condensate. After any condensate has been removed, the inlet pressure shall be increased to the test pressure and be held for at least three minutes to heat up the valve. Tightness is then checked visually using a black background. The valve shall be observed for leakage for at least one minute.

### 4.4.2 Acceptance Criteria

No recognized or visible leakage.

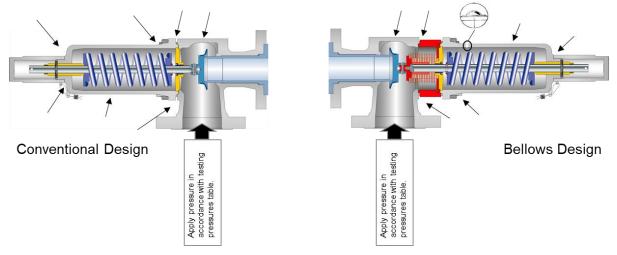
Disclosure cat.:	I	proofread by:	Row	publish date:	03/22/21	effect.dat	03/21
author:	FP	released by:	Row	replaces:	initial	status:	Publishe
resp. depart .:	QM	date of release:	03/22/21	revision No.:	3		
doc. type:	LID	change rep.	NA	retention	10y.		



### 5 Back seat tightness (Outlet tightness)

### 5.1.1 Procedure

The tightness test of the back sealing, LESER named it tightness outwards, is carried out for all LESER's safety valves in gastight design and for all POSVs. After testing of the seat leakage and the test pressure the safety valve will be tightened (outlet) on the test bench and admitted with pressure. Reaching the test pressure, the safety valves will be sprayed at the connections and the outlet area with a non- volatile and viscous test fluid. In case of a balanced bellows design the test fluid is drawn over the drainage whole in the bonnet.



The below testing times and test pressures apply.

Nominal Size	Minimum test time	pre	est ssure	PFTE	Test pres P <sub>test</sub> / Elamstome		ents
	[s]	No	rmal	p0 <	3 bar	p0 ≥	3 bar
		bar	psi	bar	psi	bar	psi
≤ DN 50 (2")	15	6	87	0.15	0.15		
DN 65 (3") - DN 150 (6")	60	6	87	х	x	2	28
≥ DN 200 (8")	60	2,5	36	PO	PO		

Table 5: Testing pressures and times for back seat tightness test

### 5.1.2 Acceptance Criteria

The acceptance criteria is that no foam appears on the tested area and the fluid film over the drainage whole does not have a bubble.

Disclosure cat.:		proofread by:	Row	publish date:	03/22/21	effect.dat	03/21
author:	FP	released by:	Row	replaces:	initial	status:	Publishe
resp. depart .:	QM	date of release:	03/22/21	revision No.:	3		
doc. type:	LID	change rep.	NA	retention	10y.		

LESER Global Standard Tightness Test

Global Standard

Ţ

The-Safety-Valve.com LGS 0201 Page 22/29

# 14 Appendix 1: Seat tightness requirements acc. to API 527

			nuib	ອເມ	ts∍T	-			(5	92	565	) ir (	IqA A	Steam	Vater	1
							I	etə		oj-le	etəl		foc Soft	Metal-to- Metal Sealing Dilises	Metal-to-metal Metal-to-metal	Soft B∩ils∋s
			Set p	(relatinç		bar	1,03-68,9	130	172	207	276	385 414	•	,	1	
			Set pressure p <sub>o</sub>	(relating to 16°C)		MPa	0,103-6,896	10,0	17,2	20,7	27,6	38,5 41,4		1	,	-
Test conditions		After testing of set pressure	p₀ / Blow down up o	Test pressure			ļļ	p₀ ≤ 3,45 bar	(0,345 MPa)	then	pPrüf = p₀ - 0,345 bar	<sub>test</sub> (0,0345 MPa)		if po >3,45 bar	(0,345 MPa) then <b>p</b> Pruit.= 0,9*po test	
					DN ⊴50 ⊴2"	ΒZ				-			-	8		
	Te		BZ = ( PZ =		<b>Z Q</b>	ΡZ				-			-	BZ= damping_time = 3 min TZ= test time = 1 min	TZ- tes	TZ- tes
	Test Time		BZ = damping time PZ = Test Time	Min	DN 65100 21/24"	BZ P				, N			, N	≔ damping_time = 3 m TZ= test time = 1 min	TZ- test time = 1 min	TZ- test time = 1 min
	ne		g time ⁻ime			PZ BZ				1 5			1 5	те = 3 r = 1 min	= 1 min	= 1 min
					DN >100 >4"	Z PZ				-			-	nin	_	
			(related	V <sub>B</sub> = 0,295	Number of bubbles	pubble/ min	40	0080	100			100	0			
T	$d_0 \leq 18mm$	Leakage rate	(related to 16°C; bubble volume	$V_{B}$ = 0,295 cm <sup>3</sup> , tube Ø = 6,12mm)	Leakage volume	cm³/ min	11,80	23.60	29,50			29,50	0	NG	<i>NW≥1" (DN25)</i> Leakage volume ≤10cm³/h x Inlet nominal size / inch (Leakage volume ≤0,166cm³/min x Inlet nominal size /inch) <i>NW&lt;1" (DN25)</i> <i>leakage volume</i> ≤10cm³/h*	
ightness re			volume	6,12mm)	Leakage rate	Mbar I/s	1,9x10 <sup>-1</sup>	2,8X10 3 8x10 <sup>-1</sup>	4,7×10 <sup>-1</sup>			4,7×10 <sup>-1</sup>	<4,7x10 <sup>-3</sup>	o recognized or	$NW \ge 1$ " (DN25) ume $\le 10 \text{ cm}^3/\text{h}$ x Inlet nomin e $\le 0,166 \text{ cm}^3/\text{min}$ x Inlet no NW < 1 " (DN25) leakage volume $\le 10 \text{ cm}^3/\text{h}^*$	No leakage
<b>Tightness requirements</b>			(related t	V <sub>B</sub> = 0,295	Number of bubbles	Bubble/ min	20	30 40	50	60	80	100 100	0	No recognized or visible leakage	<i>NW≥1" (DN25)</i> Leakage volume ≤10cm <sup>3</sup> /h x Inlet nominal size / inch akage volume ≤0,166cm <sup>3</sup> /min x Inlet nominal size /in <i>NW&lt;1" (DN25)</i> <i>leakage volume</i> ≤10cm <sup>3</sup> /h*	kage
	d <sub>0</sub> > 18mm	Leakage rate	(related to 16°C; bubble volume	$V_{B}$ = 0,295 cm <sup>3,</sup> tube Ø = 6,12mm)	Leakage volume	cm³/ min	5,90	8,85 11 80	14,75	17,70	23,60	29,50 29,50	0		size / inch nal size /inch)	
			olume	3,12mm)	Leakage rate	Mbar I/s	9,4×10 <sup>-2</sup>	1,4X10 1,8X10 <sup>-1</sup>	2,3x10 <sup>-1</sup>	2,8x10 <sup>-1</sup>	3,8x10 <sup>-1</sup>	4,7x10 <sup>-1</sup> 4,7x10 <sup>-1</sup>	<4,7x10 <sup>-3</sup>			

Disclosure cat.:	=	proofread by:	Ku	publish date:	<b>05/01</b> /18	5/01/18 effect.date: 05/18	05/18
author:	Mi	released by:	Win	replaces:	220-01	status:	Publishe
resp. depart.:	QM	date of release:	<b>05</b> /01/18	revision No.:	13		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	NA	retention	10y.		

5

**LESER Global Standard Tightness Test** 

h

Г

Global Standard

The-Safety-Valve.com

Page 23/29 LGS 0201

# 15 Appendix 2: Seat tightness LESER Standard tightness requirement for spring safety valve

			cm³	age	e rl/s	10 <sup>-2</sup>	10-1	10-1	10-2	0- <sup>5</sup>		
			= 0,295	Leakage		9,4x10 <sup>-2</sup>	1,4x10 <sup>-1</sup>	1,8x10 <sup>-1</sup>	4,7x10 <sup>-2</sup>	≤9x10 <sup>-5</sup>		
	3mm	e rate	volume V <sub>B</sub> ⁼ 3,12mm)	Leakage volume	mm³/sec	98,33	147,50	196,66	49,16	0		
	d <sub>0</sub> > 18mm	Leakage rate	°C; bubble volume 'tube $\emptyset = 6,12mm$ )	Leakag	cm³/min	5,90	8,85	11,80	2,95	0	ire gauge	
Tightness requirements			(related to $16^{\circ}$ C; bubble volume V <sub>B</sub> = 0,295 cm <sup>3</sup> tube $\varnothing$ = 6,12mm)	Number of	bubbles bubble/min	20	30	40	10	0	No recognized or visible leakage No indication of pressure drop at the pressure gauge	ldix 2.1
tness rec			),295 cm³	Leakage	rate mbarl/s	1,9x10 <sup>-1</sup>	2,8x10 <sup>-1</sup>	3,8x10 <sup>-1</sup>	9,4x10 <sup>-2</sup>	≤9x10 <sup>-5</sup>	cognized or v pressure dro	See Appendix 2.1
Tigh	mm	rate	olume V <sub>B</sub> = ( 12mm)	Leakage volume	um₃/sec	196,66	295,00	393,33	98,33	0	No red ndication of	
	d ₀ ≤ 18mm	Leakage rate	C; bubble volume tube $\emptyset = 6,12mm$	Leakage	cm <sup>3</sup> /min	11,80	17,70	23,60	5,90	0	No	
			(related to 16°C; bubble volume $V_{B}$ = 0,295 cm <sup>3</sup> tube $\varnothing$ = 6,12mm)	Number of	bubbles bubble/min	40	60	80	20	0		
		l est time	BZ-damping time TZ-Test time		s / min	D7 - 100	DZ = 10S TZ = 10S		BZ= 10s TZ = 10s	BZ =10s TZ = 10s	BZ = 3 min PZ = 1 min	TZ = 1 min
litions	Test pressure	<b>P</b> test After testing of set	pressure p <sub>o</sub> Blow down up to Test pressure		Test pressure	н	0,1< p <sub>o</sub> < 0,7 (bar)	0,01 < p <sub>o</sub> < 0,07 (MPa) then	$P_{\text{test}} = 0.5 * p_0$	nt 0,7 ≤ p₀ ≤ 3,5 (bar) 0,07 ≤ p₀ ≤ 0,35 (MPa) then ptest= p₀ - 0,35bar	if p <sub>0</sub> > 3,5 bar po >0.35 (MPa)	then $p_{\text{test}} = 0,9^*p_o$
Test conditions		ssure	o 16°C)	ges acc. to	)222 MPa	0,01- 6,6	>6,6-16,5	>16,5- 70,0	ı	I	ı	1
		Set pressure p <sub>o</sub>	(related to 16°C)	Pressure stages acc. to	LGS 0222 bar	0,1- 66	>66-165	>165-700	ı		ı	ı
							n-ot-lı jnilsə		Soft plate plate	Soft sealing O-Ring or disc With vulcanized soft sealing	-ot-latəM metal sealing Soft gaiing	-of-lstəM lstəm grilsəs prilsəs ffo2
		աո	ibəm i	sə	L			(s	ir (Gase	V	Steam	Water
							hard	pueț	S-ABSB	ר		

Disclosure cat.:	=	proofread by:	Ku	publish date:	<b>05/01</b> /18	effect.date:	05/18
author:	Mi	released by:	Win	replaces:	220-01	status:	Publishe
resp. depart.:	QM	date of release:	<b>05</b> /01/18	revision No.:	13		
doc. type:	rgs	change rep. No.:	NA	retention	10y.		

The-Safety-Valve.com **LESER Global Standard Tightness Test** 

S

Global Standard

Page 24/29 LGS 0201

Appendix 2.1: Seat tightness LESER Standard tightness requirement, testing with water

Water Drops           Water Drops           I6°C; Drop volum           Imin							Tightness requirements	uirements	
Seat         Leakage volume           DN         Inch         cm³/h         cm³/hin           DN         inch         cm³/hin         cm³/min           25         1         10         0,166666667           40         11/2         10×11/2         15           50         2         10×11/2         15         0,25           80         3         10×2         20         0,55           80         3         10×3         3333333         1           80         3         10×2         50         0,55         1           80         3         10×3         33333333         1         1           80         3         10×2         50         0,533333333         1           80         10×3         10×333333333333333333333333333333333333				L			Leakag	e	
DNinchcm³/hcm³/hindrop /mindiop /minEDNinchcm³/hcm³/hindrop /mindrop /mindrop /minIncinchinchcm³/hincm³/hindrop /mindrop /mindrop /minIncincincincincincincincincIncincincincincincincincincincIncincincincincincincincincincincIncincincincincincincincincincincincIncincincincincincincincincincincincincIncincincincincincincincincincincincincIncincincincincincincincincincincincincIncinc	Test	Seat	Nomina	Il size	Le	akage volu	me	Water (related to 16°C; Drop	<b>Drops</b> to volume $V_T = 0,1 \text{ cm}^{3)}$
$\begin{tabular}{ c c c c c c c c c c c c c c c c c c c$	Medium								
Image: constraint of the standing of th			DN	inch	cm³/h	cm³/h	cm³/min	drop / min	drop / min
Nominal size >= 1" (DN25) (Leakage volume <10cm <sup>3</sup> /mi x nominal size in inch) (Leakage volume <10cm <sup>3</sup> /mi x nominal size in inch) (Leakage <0.166 cm <sup>3</sup> /mi x nominal size in inch) (Leakage <0.166 cm <sup>3</sup> /mi x nominal size in inch) (Leakage <0.166 cm <sup>3</sup> /mi x nominal size in inch) (Leakage <0.166 cm <sup>3</sup> /mi x nominal size in inch) (Leakage <0.166 cm <sup>3</sup> /mi x nominal size in inch) (Leakage <0.166 cm <sup>3</sup> /mi x nominal size in inch) (Leakage <0.166 cm <sup>3</sup> /mi x nominal size in inch) (Leakage <0.166 cm <sup>3</sup> /mi x nominal size in inch) (Leakage <0.166 cm <sup>3</sup> /mi x nominal size in inch) (Leakage <0.166 cm <sup>3</sup> /mi x nominal size in inch) (Leakage <0.166 cm <sup>3</sup> /mi x nominal size in inch) (Leakage <0.166 cm <sup>3</sup> /mi x nominal size in inch) (Leakage <0.166 cm <sup>3</sup> /mi x nominal size in inch) (Leakage <0.166 cm <sup>3</sup> /mi x nominal size in inch) (Leakage <0.166 cm <sup>3</sup> /mi x nominal size in inch) (Leakage <0.166 cm <sup>3</sup> /mi x nominal size in inch) (Leakage <0.166 cm <sup>3</sup> /mi x nominal size in inch) (Leakage <0.166 cm <sup>3</sup> /mi x nominal size in inch) (Leakage <0.166 cm <sup>3</sup> /mi x nominal size in inch) (Leakage <0.166 cm <sup>3</sup> /mi x nominal size in inch) (Leakage <0.166 cm <sup>3</sup> /mi x nominal size in inch inch inch inch inch inch inch i								exakt	Abgerundet
25         1         10×1         10         0,166666667         1           40         11/2         10×11/2         15         0.25         1           50         2         10×11/2         15         0.25         1           60         3         10×2         20         0,33333333         1           80         3         10×3         30         0,5         1           80         3         10×4         40         0,66666667         1           80         150         6         10×4         40         0,55         1           80         150         6         10×6         60         1         1         1           200         8         10×8         80         1,3333333         1 <t< th=""><th></th><th></th><th></th><th></th><th>Leaka (Leak</th><th><b>Nominal S</b> ge volume ≤10 (age ≤0,166 cm</th><th>i<b>jze</b> &gt;= 1" (DN25) lom³/h x nominal size in inch l³/min x nominal size in inch</th><th></th><th></th></t<>					Leaka (Leak	<b>Nominal S</b> ge volume ≤10 (age ≤0,166 cm	i <b>jze</b> >= 1" (DN25) lom³/h x nominal size in inch l³/min x nominal size in inch		
$ \begin{array}{ c c c c c c c c c c c c c c c c c c c$			25	+	-	10	0,166666667		-
50         2         10 x 2         20         0,3333333         1           80         3         10 x 3         30         0,5         1           80         3         10 x 3         30         0,5         1           100         4         10 x 4         40         0,66666667         1           110         15         5         10 x 6         60         1         1           150         6         10 x 6         60         1         1         1         1           250         10         10 x 10         10         1			40	1 1/2	10 x 1 1/2	15	0,25	2,5	2
80         3         10 × 3         30         0,5         1           100         4         10 × 4         40         0,66666667         1           Metal-         125         5         10 × 5         50         0,833333333         1           Metal-         125         5         10 × 6         60         1 </th <th></th> <th></th> <td>50</td> <td>2</td> <td>10 x 2</td> <td>20</td> <td>0,333333333</td> <td>3,333333333</td> <td>3</td>			50	2	10 x 2	20	0,333333333	3,333333333	3
$ \begin{array}{ c c c c c c c c } & 10 & 4 & 10 \times 4 & 40 & 0,666666667 \\ & 125 & 5 & 10 \times 5 & 50 & 0,83333333 & 1 \\ & 150 & 6 & 10 \times 6 & 60 & 1 & 1 \\ & 200 & 8 & 10 \times 8 & 80 & 1,33333333 & 1 \\ & 250 & 10 & 10 & 10 & 1,666666667 & 1 \\ & 300 & 12 & 10 \times 10 & 100 & 1,6666666667 & 1 \\ & 300 & 12 & 10 \times 10 & 100 & 1,6666666667 & 1 \\ & 400 & 16 & 10 \times 10 & 100 & 2,6666666667 & 1 \\ \hline & 400 & 16 & 10 \times 10 & 100 & 2,666666667 & 1 \\ \hline & & & & & & & & & & & & & & & & & &$			80	3	10 x 3	30	0,5	5	5
Metal- seated         125         5         10 x 5         50         0,8333333         1           seated         150         6         10 x 6         60         1 <th></th> <th></th> <td>100</td> <td>4</td> <td>10 x 4</td> <td>40</td> <td>0,666666667</td> <td>6,66666667</td> <td>6</td>			100	4	10 x 4	40	0,666666667	6,66666667	6
searced         150         6         10 × 6         60         1         1           200         8         10 × 10         80         1,3333333         1           250         10         10 × 10         100         1,666666667         1           300         12         10×12         120         2,6666666667         1           400         16         10×15         120         2,6666666667         1           400         16         10×16         160         2,6666666667         1           60         16         10×15         100         2,6666666667         1           60         16         0,16         0,166666667         1         1           60         10         0,1666666667         1		Metal-	125	5	10 x 5	50	0,833333333	8,333333333	8
2008 $10 \times 8$ 80 $1,3333333$ 125010 $10 \times 10$ $10 \times 10$ $1,66666667$ 130012 $10 \times 12$ $100$ $2,66666667$ 140016 $10 \times 16$ $160$ $2,66666667$ 140016 $10 \times 16$ $160$ $2,666666667$ 110 $10 \times 16$ $10 \times 160^{-3} h (\le 0.166cm^3 min)$ $10^{-10} \times 100^{-3} h (\le 0.166cm^3 min)$ 1010 $0,16666667$ $10^{-10} \times 100^{-3} h (\le 0.166cm^3 min)$ 1010 $0,16666667$ $10^{-10} \times 100^{-3} h (\le 0.166cm^3 min)$	Water	sealeu	150	6	10 x 6	60	•	10	10
$ \begin{array}{ c c c c c c c c } \hline 250 & 10 & 10 \times 10 & 100 & 1,66666667 & \\ \hline 300 & 12 & 10 \times 12 & 120 & 2,666666667 & \\ \hline 400 & 16 & 10 \times 16 & 160 & 2,666666667 & \\ \hline & & & & & & & \\ \hline & & & & & & & &$			200	8	10 x 8	80	1,333333333	13,33333333	13
300         12         10x12         120         2         10           400         16         10x16         160         2,66666667         10           400         16         10x16         160         2,66666667         10           10         10         0,166666667         10         10         0,16666667         10           10         0,166666667         10         0,166666667         10         10         0,166666667         10			250	10	10 x 10	100	1,666666667	16,66666667	16
$ \begin{array}{ c c c c c c c c c c c c c c c c c c c$			300	12	10x12	120	2	20	20
Nominal size < 1" (DN25)			400	16	10x16	160	2,666666667	26,66666667	26
10         0,16666667         No         No         No         Nisible leakage					Lea	Nominal s akage volume	size < 1" (DN25) ≤ 10cm³/h (≤ 0,166cm³ min)		
						10	0,166666667	1,666666667	-
		Soft - seated					No visible le	akage	

Disclosure cat.:	-	proofread by:	Ku	publish date:	<b>05/01</b> /18	effect.date:	05/18
author:	Mi	released by:	Win	replaces:	220-01	status:	Publishe
resp. depart.:	QM	date of release:	<b>05</b> /01/18	revision No.:	13		
doc. type:	S91	change rep. No.:	NA	retention	10y.		

LESER Global Standard Tightness Test

h

Г

Global Standard

The-Safety-Valve.com LGS 0201 Page 25/29

# 16 Appendix 3: Seat tightness LESER increased tightness requirements

			95 cm <sup>3</sup>	Leakage rate	(mbarl/s)	4,7×10 <sup>-2</sup>	7,0×10 <sup>-2</sup>	9,4x10 <sup>-2</sup>					
		e	e V <sub>B</sub> = 0,25						ements		ements		ements
	d <sub>0</sub> > 18mm	Leakage rate	le volume	Lekage volume	n mm³/sec	49,16	73,66	98,33	ss requir	ag	iss requir		ss requir
	d <sub>0</sub> >	Leak	°C; Bubbl 2mm)	Lekaç	cm³/min	2,95	4,42	5,90	rd tightne	je ssure gau	rd tightne	əf	rd tightne
Test requirements			(related to 16°C; Bubble volume V <sub>6</sub> = 0,295 cm <sup>3</sup> tube $\varnothing$ = 6,12mm)	Number of bubbles	bubble/min	10	15	20	Increased tightness not possible, ref. to App. 2: Standard tightness requirements	No indication of pressure drop at the pressure gauge	Increased tightness not possible, ref. to App. 2: Standard tightness requirements	No recognized or visible leakage	Increased tightness not possible, ref. to App. 2: Standard tightness requirements
Test requ			= 0,295 cm <sup>3</sup>	Leakage rate	mbarl/s	9,4x10 <sup>-2</sup>	1,4x10 <sup>-1</sup>	1,8x10 <sup>-1</sup>	ssible, ref. to ,	recognized o	ssible, ref. to ,	recognized o	ssible, ref. to <i>i</i>
	mm	e rate	olume V <sub>B</sub> -	volume	mm³/sec	98,33	147,5	196,66	ess not po	Nc indication	ess not po	Ž	ess not po
	$d_0 \leq 18mm$	Leakage rate	°C; Bubble v 2mm)	Leakage volume	cm <sup>3</sup> /min	5,90	8,85	11,80	ased tightne	°N N	ased tightne		eased tightne
			(related to 16°C; Bubble volume V <sub>B</sub> = 0,295 cm <sup>3</sup> tube $\varnothing$ = 6,12mm)	Number of bubbles	bubble/min	20	30	40	Incre		Incre		Incre
		Test time	BZ=damping time TZ = test time			-100	TZ = 10s		ı	BZ =3 min TZ- = 1 min		TZ = 1 min	
ditions	Test pressure	Dprüf	After testing of set pressure p. Blow down up to Test pressure	Blow-down of Test pressure		<u>;</u>	0,1< p <sub>o</sub> < 0,7 (bar) 0.01 < p <sub>o</sub> < 0.07 (MPa)	then	Ptest = 0,5*po	lf 0,7 ≤ p₀≤3,5 (bar) 0,07 ≤ po ≤ 0,35 (MPa) Then	ptest= p0 - 0,35bar (0,035 Mpa)	if p <sub>0</sub> > 3,5 bar po >0,35 (MPa) then	$p_{\text{test}} = 0.9^* p_o$
Test conditions	ssure		o 16°C)	age acc. to 0222	MPa	0,01-6,6	>6,6-16,5	>16,5-70,0	ı	,		ı	
	Set pressure	р°	(related to 16°C)	Pressure stage acc. to LGS 0222	bar	0,1-66	>66-165	>165-700	ı	1	1	,	
						-0	tetal-to ses ls	Μ	floS	-of-lafəM metan pnilsəs	flo2 gnilsəz	-of-lsfəM netan pnilsəs	foc gnilses
		u	nuibəm t	səT	SSA				- incres Air (		ətS	iter	вW
						-+4				1 2620	,		

Disclosure cat.:	I	proofread by:	Ku	publish date:	05/01/18	<b>)5/01/18</b> effect.date: 05/18	05/18
author:	Mi	released by:	Win	replaces:	220-01	status:	Publishe
resp. depart.:	МØ	date of release:	<b>05</b> /01/18	revision No.:	13		
doc. type:	rgs	change rep. No.:	NA	retention	10y.		

	The-Safe	ty-Valve.com
Global	LESER Global Standard	LGS 0201
Standard	Tightness Test	Page 26/29

# 17 Appendix 4: Seat tightness LESER increased tightness requirements POSV, Type 810, Pop Action pilot

	Cont Time		Set pressure po		Test pressure, ptest <sub>f</sub>	pressure, ptest <sub>f</sub>	Test	Test time		Leakage rate (Maximum)	e
	Seat Type	Pounds per Square Inch Gauge (psig)	bar	Mega -Pascals, MPa	par	ar	BZ=dam Pz = te	BZ=damping time Pz = test time	Number of bubbles bubble/min	Leakage volume cm³/ min	Leakage rate mbar* //s
		15 - 1000	1,03 - 68,9	0,103 - 6,896					20	5,9	9,4x10-2
	Metal-to-metal	>1000 - 1500	> 68,9 - 130	> 6,896 - 10,3					30	8,85	1,4x10-1
	sealing (Main Valve)	>1500 - 2000	> 130 - 172	> 10,3 - 13					40	11,8	1,8x10-1
joli9	and	> 2000 - 2500	> 172 - 207	> 13 - 17,2	if: p₀ ≤ 3,45	Additional	DN < =50 (<= 2")	BZ = 1 PZ = 1	50	14,75	2,3x10-1
ction	Metallic or soft sealing Or soft sealing	> 2500 - 3000	> 207 - 276	> 17,2 - 20,7	than: pt <sub>est</sub> = p <sub>0</sub> - 0,345	testing for POSV with		-	60	17,7	2,8x10-1
A qoq		> 3000 - 4000	> 276 - 385	> 20,7 - 27,6	 <u>+</u>	p₀>30 bar	DN 65-100 (21/24")	BZ = 2 PZ = 1	80	23,6	3,8x10-1
-118 (		> 4000 - 6170	> 385 - 425	> 27,6 - 42,5	po >3,45	than p <sub>test</sub> .= 0,3 *po		1	100	29,5	4,7x10-1
Lype	Soft sealing (O-ring or sealing plate at main valve)				Prest.= 0,9*po		(> 4")		No recognized		
	And	15 - 6170	1,03 - 425	0,103 - 42,5					or visible leakage	ı	<4,7x10-3
	Metalic or soft sealing (Pilot)										
		Disclosure cat.	=	proofread by:	Ku	publish date:	<b>05/01</b> /18	effect.date:	05/18		
		author:		released by:		replaces:	220-01	status:	Publishe		
		resp. depart.:	NO -	date of release:	05/01/18	revision No.:	13				
		aoc. type:		cnange rep. No.:		retention	.iuy.				

	Ē	e-Safety-Valve.com
Global	LESER Global Standard	LGS 0201
Standard	Tightness Test	Page 27/29

# 18 Appendix 4: Seat tightness LESER increased tightness requirements POSV, Type 810, Modulate Action Pilot

	Leakage rate	mbar* I/s	1,9x10-1	2,8x10-1	3,8x10-1	4,7x10-1	9,4x10-2	1,4x10-1	1,8x10-1	2,3x10-1	2,8x10-1	3,8x10-1	4,7x10-1	<4,7x10-3
Leakage rate (Maximum)	Leakage volume	cm³/ min	11,8	17,7	23,6	29,5	5,9	8,85	11,8	14,75	17,7	23,6	29,5	
	Number of bubbles	bubble/min	40	09	80	100	20	30	0†	20	09	80	100	No recognized or visible leakage
Test time	BZ=damping time Pz = test time					BZ = 1	PZ = 1		BZ = 2	L = 74		BZ = 5 PZ = 1		
Te	BZ=da Pz =					DN < =50	(<= 2")		DN 65- 100	(21/24")		DN > 100	(> 4 )	
Test pressure, ptest <sub>f</sub>	bar						Additional	testing for POSV with	p <sub>0</sub> >30 bar	<u>-</u>	than n⊷: = 0.3 *n0	Please - 0,0 PO		
Test pr pte	q					ų.	$p_o \leq 3,45$	than:	ptest = p0 - 0,345	lf :	p <sub>0</sub> >3,45	Than: P <sub>test.</sub> = 0,9*po	-	
	Mega -Pascals, MPa		0,103 - 6,896	> 6,896 - 10,3	> 10,3 - 13	> 13 - 42,5	0,103 - 6,896	> 6,896 - 10,3	> 10,3 - 13	> 13 - 17,2	> 17,2 - 20,7	> 20,7 - 27,6	> 27,6 - 42,5	0,103 - 42,5
Set pressure po	bar		1,03 - 68,9	> 68,9 - 130	> 130 - 172	> 172 - 425	1,03 - 68,9	> 68,9 - 130	> 130 - 172	> 172 - 207	> 207 - 276	> 276 - 385	> 385 - 425	1,03 - 425
	Pounds per Square Inch Gauge (psig)		15 - 1000	>1000 - 1500	>1500 - 2000	> 2000 - 6170	15 - 1000	>1000 - 1500	>1500 - 2000	> 2000 - 2500	> 2500 - 3000	> 3000 - 4000	> 4000 - 6170	15-6170
	Seat Type		-	Metal-to-metal sealing	(Main Valve and		Metal-to-metal sealing	(Main Valve)	soft sealing (Pilot)		Soft sealing	(main valve ) and	Metal-to-metal sealing (Pilot)	Soft sealing (O-Ring or sealing plate at main valve ) and soft sealing (Pilot)
ədd	ութոթ	в			ţ	oliq	uoi	toA	əte	npc			۸be	L

Disclosure cat.:	=	proofread by:	Ku	publish date:	<b>05/01</b> /18	effect.date:	05/18
author:	Mi	released by:	Win	replaces:	220-01	status:	Publishe
resp. depart.:	МØ	date of release:	<b>05</b> /01/18	revision No.:	13		
doc. type:	rgs	change rep. No.:	NA	retention	10y.		

ER Global Stand	LESER Global Standaro
Tightness Test	Tightness Test

# 19 Back Seat tightness, LESER standard requirements for POSVs

	Ť	Test pressure, p test, bar/ psig	est,	Test Duration			Leakage rate		
Set pressure		PO	POSV +	Sec.			Bubble / Min		Test procedure at LESER
2	Pilot	Pop Pilot	Modulate Action			Pilot	Main Valve	POSV	
	if: p₀ ≤ 6	if: p₀ ≤ 6	$\begin{array}{l} \text{if:}\\ p_{o}\leq2,5 \end{array}$						-
	then: ptest = 1,1x p <sub>0</sub>	then: $p_{test} = 1,1x p_0$	then: $p_{test} = 1, 1x p_0$	DN < = 200 (<= 8")	15	No	No recognized	No reconnized or	Babble emission and / or
8	if p。> 6	if: po 6	iť: p <sub>o</sub> > 2,5	DN > 250 to 450 (10" to 18")	30	recognized or visible leakage	or visible leakage	visible	Application with tests fluid
	then: p <sub>test</sub> = 6 bar	then: p <sub>test</sub> = 6 bar	then: p <sub>test</sub> = 2,5 bar						

Disclosure cat.:	I	proofread by:	Ku	publish date:	<b>05/01</b> /18	effect.date:	05/18
author:	Mi	released by:	Win	replaces:	220-01	status:	Publishe
resp. depart.:	МØ	date of release:	<b>05</b> /01/18	revision No.:	13		
doc. type:	rgs	change rep. No.:	NA	retention	10y.		

E S E J	The	Safety-Valve.com
Global	LESER Global Standard	LGS 0201
Standard	Tightness Test	Page 29/29

# 20 Seat tightness acc. to PAS 1085 -SV

	Se	Set pressure, po		Test pressure, p test,		Test Time	ð	Leakage rate	
Seat Type	Pounds per Square Inch Gauge (psig)	bar	Mega -Pascals, MPa	bar	Nennweite	BZ=damping time [ Min. ]	Pz = test time [ Min. ]	Number of bubbles	Leakage volume cm³/ min
								00000	
Metal-to-metal sealing	≥ 15	≥ 1,0	≥ 0,1	0d x %26	DN ≤ 200	•	*	¢	
and soft sealing	< 15	< 1,0	< 0,1	00 x %06	(DN ≤ 8")	_	-	n	0,03
Metal-to-metal sealing	≥ 15	≥ 1,0	≥ 0,1	0d x %26	DN > 200	¢		¢	
and soft sealing	< 15	< 1,0	< 0,1	90% x b0	(DN >8")	D	-	n	0,03

Disclosure cat.:	I	proofread by:	Ku	publish date:	05/01/18	effect.date:	05/18
author:	Mi	released by:	Win	replaces:	220-01	status:	Publishe
resp. depart.:	МØ	date of release:	<b>05</b> /01/18	revision No.:	13		
doc. type:	rgs	change rep. No.:	NA	retention	10y.		



Global Standard

### LESER Global Standard

Final visual inspection of repaired valves

### **Contents**

1	Pur	rpose	1
2	Sco		1
3		claimer	
4		alified fitting personnel	
5	Ge	neral Information	2
6	Flo	w chart for the visual inspection (final inspection)	2
7		rforming the final inspection	
	7.1	General inspections	3
	7.2	Visual inspection of other items	4
	7.3	Fault notification process	8

### 1 Purpose

This LESER Global Standard (LGS) provides instruction on the visual final inspection of LESER safety valves. The required work steps and materials are described.

### 2 Scope

This document must be observed in the visual final inspection of safety valves in agencies and subsidiaries of LESER GmbH & Co. KG.

### 3 Disclaimer

LESER puts in a great deal of effort into making up-to-date and correct documentation available. Nevertheless, LESER GmbH & Co. KG gives no guarantee that the recommended actions presented here are entirely correct and error free. This document is to be applied exclusively to the specified type. LESER GmbH & Co. KG declines any liability or responsibility for the correctness and completeness of the content.

LESER GmbH & Co. KG reserves the right to change the information contained in this document, which is for the products of LESER GmbH & Co. KG and is intended for LESER subsidiaries, at any time and without prior announcement.

LESER GmbH & Co. KG is available to the users of this document to provide additional information.

disclosure cat.:		proofread:	OR	published date:	9/14/11	effect. date:	18.11.201
author:	Nieh	released by:	KUW	replaces:	initial	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	11/8/11	revision No.:	0		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	651A	retention period:	10		

LES	SER .	The-Safe	ty-Valve.com
Global Standard	LESER Global Standard		LGS 4117
Standard	Final visual inspection of repaired valves		Page 2/8

### 4 Qualified fitting personnel

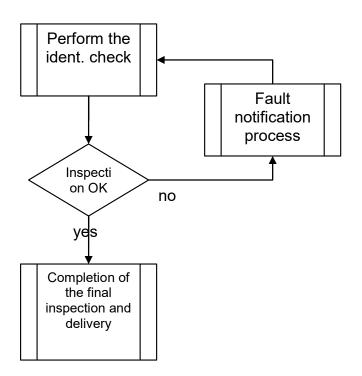
The visual final inspection of LESER safety valves may only be performed by trained or qualified fitters. The qualifications must be obtained through the appropriate training measures.

### 5 General Information



 Gloves must be worn during the final inspection of oil and grease-free safety valves.

### 6 Flow chart for the visual inspection (final inspection)





disclosure cat.:		proofread:	OR	published date:	9/14/11	effect. date:	18.11.201
author:	Nieh	released by:	KUW	replaces:	initial	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	11/8/11	revision No.:	0		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	651A	retention period:	10		



### 7 Performing the final inspection

7.1 General inspections

a) Compare the content of the valve inspection plan or repair order to the valve model.

Ventilp	rüfplan	
Arbeitsplatz: IDK0510	Personal-Nr.: 301	
Seriaksummer: 10006378 Winneverpflingerunner: 20014718 Pp. 20 Fattgangenutningerunner: 125048 Ansah Ventle ein den fentgangsautnag: 1 Serieferunner des augsteingen finitigungsautnages T00358378	Lamittoria Automptosisian de Enforme Torogungauting: 05-3 Verofippe Compso do = 17.5 Kunie PVN EROPEENING Co.	0.0008
Prüfmerkmele	Auftragsdaten	niQ
BTP-Schild-DIN:	LD and an and a state	
Artikal (	4583 2523	11
Kall-Grundbluck in the g	19,68	11
immi (th	17.5	1 1
Avenuestiller D/G	0.79	1 1
	יסי ב /	1 1
EXAN		1 1
		E 1
Allgemeine Konfigurations SPEC		
Federwerkaselt Standarthvarkate	and the second se	1 1
Cew Amerin Finitetti Außungum. 6 1*, SOZ28 1 (V60)		1 1
Gew Anach August Innergew, G 1 1/2", S0228-1 (V67)		1 1
Sondersusführungen abweichend zu allgemeiner K	enfiguration:	
	Pröfermisten bei richt	1.0
	Datum ber neht i.D.:	

Figure 7.1-1



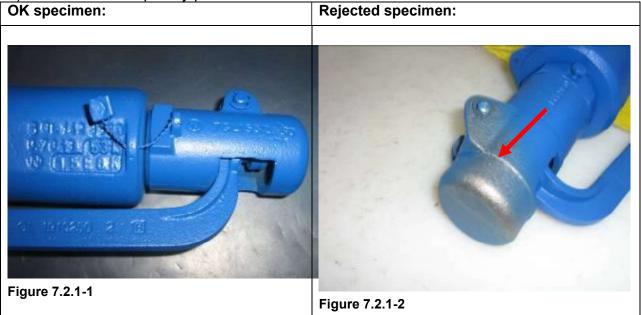
**Figure 7.1-2:** Check the type number against the valve inspection plan / repair order

**Figure 7.1-3:** Check the BT plate / customer ID plate data against the valve inspection plan / repair order

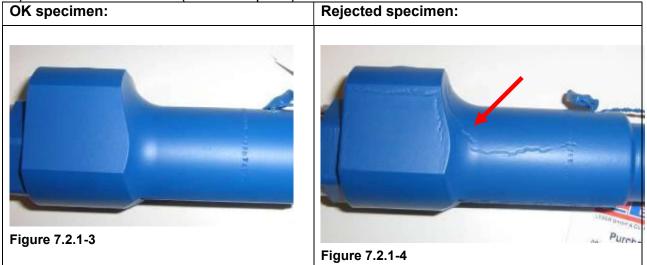
disclosure cat.:	П	proofread:	OR	published date:	9/14/11	effect. date:	18.11.201
author:	Nieh	released by:	KUW	replaces:	initial	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	11/8/11	revision No.:	0		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	651A	retention period:	10		



- 7.2 Visual inspection of other items
- 7.2.1 Inspection of the paintwork
- a) Valve is not completely painted



b) Paint coat is cracked (too much paint)

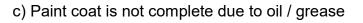


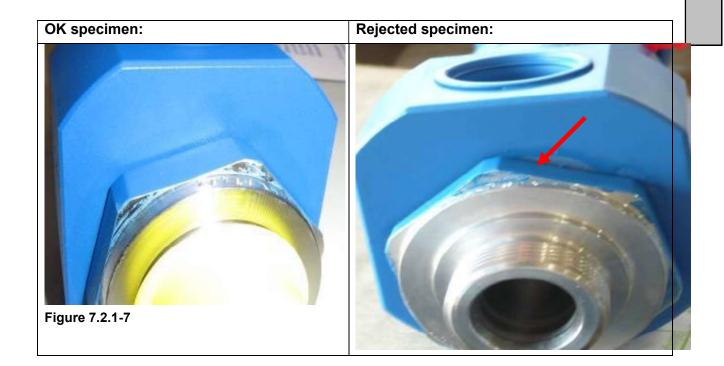
disclosure cat.:		proofread:	OR	published date:	9/14/11	effect. date:	18.11.201
author:	Nieh	released by:	KUW	replaces:	initial	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	11/8/11	revision No.:	0		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	651A	retention period:	10		



 OK specimen:
 Rejected specimen:

 Image: Figure 7.2.1-5
 Image: Figure 7.2.1-6

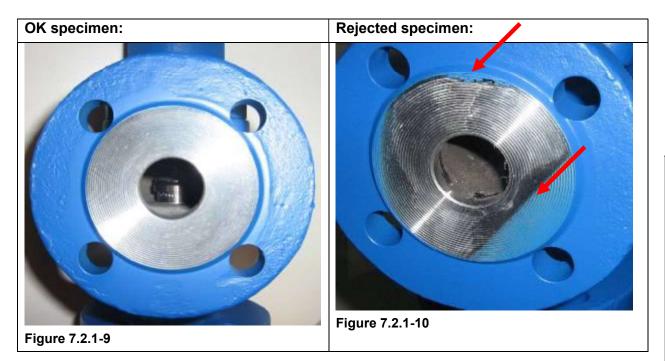


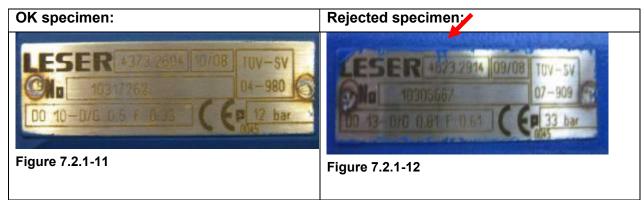


disclosure cat.:		proofread:	OR	published date:	9/14/11	effect. date:	18.11.201
author:	Nieh	released by:	KUW	replaces:	initial	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	11/8/11	revision No.:	0		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	651A	retention period:	10		



d) Paint on masked off areas



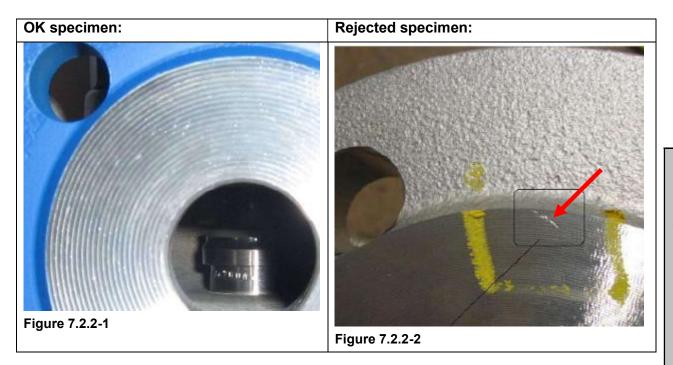


Reason: The legibility of the plate is not guaranteed.

disclosure cat.:		proofread:	OR	published date:	9/14/11	effect. date:	18.11.201
author:	Nieh	released by:	KUW	replaces:	initial	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	11/8/11	revision No.:	0		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	651A	retention period:	10		



### 7.2.2 Inspection of the sealing surfaces



7.2.3 Inspection of the seal

OK specimen:	Rejected specimen:
CHI MERINA COMUNICATION CONTRACTOR DE LA COMUNICACIÓN CONTRACTOR DE LA COMUNICACIÓN DE LA COMUNICACIÓN DE LA COMUNICACIÓN CONTRACTOR DE LA COMUNICACIÓN DE LA	Seal is missing for sealed valves, or it is not crimped.
Figure 7.2.3-1	

disclosure cat.:	II	proofread:	OR	published date:	9/14/11	effect. date:	18.11.201
author:	Nieh	released by:	KUW	replaces:	initial	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	11/8/11	revision No.:	0		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	651A	retention period:	10		



If the result of the inspection is okay, then the safety valve is sent for packaging and shipment.

- 7.3 Fault notification process
- If the result of the inspection is not okay, then the fitting is sent to the fault notification process that is to be determined.
- The final inspection is performed again after completion of the fault notification process.

disclosure cat.:		proofread:	OR	published date:	9/14/11	effect. date:	18.11.201
author:	Nieh	released by:	KUW	replaces:	initial	status:	published
resp. depart.:	PP	date of release:	11/8/11	revision No.:	0		
doc. type:	LGS	change rep. No.:	651A	retention period:	10		



	Spare	e pa	rts								
Ac	ctual Orifi	ce dia	ameter d <sub>0</sub> [mm]	6					1	0	
	Actual C	Drifice	area A <sub>0</sub> [mm²]	28.3					78	3.5	
Act	Actual Orifice diameter d <sub>0</sub> [inch]			0.236 0.394							
	Actual Orifice area A <sub>0</sub> [inch <sup>2</sup> ]				0.0	44			0.1	22	
Body (li	Body (Item 1): Male thread				Material-No. / ArtNo.						
		С	onnection Size	<sup>3</sup> / <sub>8</sub> "	1/ <sub>2</sub> "	<sup>3</sup> / <sub>4</sub> "	1"	<sup>3</sup> / <sub>8</sub> "	1/ <sub>2</sub> "	<sup>3</sup> / <sub>4</sub> "	1"
DIN ISC	D 228-1	G	1.4104	-	-	-	-	136.5239.9000	136.4439.9000	136.4539.9000	136.5839.9000
			316L	-	-	-	-	136.5249.9000	136.4449.9000	136.4549.9000	136.4849.9000
			316L stellited	136.5169.9000	136.4369.9000	136.5569.9000	136.6769.9000	-	-	-	_
		R	316L	-	-	-	-	-	136.4449.9220	136.4549.9220	136.5849.9220
			316L stellited	-	136.4369.9220	136.5569.9220	136.6769.9220	-	-	-	-
ASME E	ME B1.20.1 NPT 316L		-	-	-	-	-	136.4449.9204	136.4549.9204	136.5849.9204	
			316L stellited	-	136.4369.9204	136.5569.9204	136.6769.9204	-	-	-	_

Body (Item 1):	Femal	e thread		Material-No. / ArtNo.						
	Connection Size				<sup>3</sup> / <sub>4</sub> "	1"	<sup>3</sup> / <sub>8</sub> "	1/2"	<sup>3</sup> / <sub>4</sub> "	1"
DIN ISO 228-1	DIN ISO 228-1 G 3		-	-	-	-	-	136.4449.9210	136.4549.9210	136.5849.9210
		316L stellited	-	136.4369.9210	136.5569.9210	136.6769.9210	-	-	-	-
ISO 7-1/BS 21	Rc	316L	-	-	-	-	-	136.4449.9222	136.4549.9222	136.5849.9222
		316L stellited	-	136.4369.9222	136.5569.9222	136.6769.9222	-	136.4449.9222	136.4549.9222	136.5869.9222
ASME B1.20.1	NPT	316L	-	-	_	-	-	136.4449.9211	136.4549.9211	136.5849.9211
		316L stellited	-	136.4369.9211	136.5569.9211	136.6769.9211	_	-	-	-

Body (Ite	m 1): Flang	e design		Material-No	o. / ArtNo.			
DN 15 /	PN 40	- 400	316L	-	136.6349.9208			
NPS 1/2"	C	CL150 316L		-	136.4449.9202			
	CL300 -	2500	316L	136.4369.9208	136.6349.9208			
DN 20 /	PN 40	– 160	316L	136.5569.9208	136.4549.9208			
NPS <sup>3</sup> / <sub>4</sub> "	CL150 -	2500	316L	136.5569.9208	136.4549.9208			
DN 25 /	PN 40	- 400	316L	136.6769.9208	136.4449.9208			
NPS 1"	CL150 -	2500	316L	136.6769.9208	136.4449.9208			
Disc (Iter	n 7): Metal	to metal		Material-No	b. / ArtNo.			
Disc	1.4122	42	20 RM	-	205.3339.9000			
	1.4404	1.4404 316L		-	205.3349.9000			
		316L s	tellited	205.3169.9000	-			
Disc with	sealing pla	ate (Item	7)	Material-No. / ArtNo.				
Disc		PTFE "A"		200.9249.9005	200.8449.9005			
	1.4404	PCTFE	"G"	200.9249.9006	200.8449.9006			
		SP	"T"	200.9249.9007	200.8449.9007			
Sealing p	late (Item	7.3)		Material-No	o. / ArtNo.			
Sealing		PTFE	"A"	236.3259.0000	236.2859.0000			
plate		PCTFE	"G"	236.3269.0000	236.2869.0000			
		SP	"T"	236.3279.0000	236.2879.0000			
Pin (Item	57)			Material-No	o. / ArtNo.			
Pin			1.4310	480.2405.0000	480.2405.0000			
Ball (Item	61)			Material-No	o. / ArtNo.			
Ball		Ball G	ð [mm]	6	6			
			1.4401	510.0104.0000	510.0104.0000			



Spare part	s						
Actual Orifice diame	eter d <sub>0</sub> [mm]	10					
Actual Orifice ar	ea A <sub>0</sub> [mm <sup>2</sup> ]		78	3.5			
Actual Orifice diame	eter d <sub>0</sub> [inch]		0.3	394			
Actual Orifice are	ea A <sub>0</sub> [inch <sup>2</sup> ]	0.122					
Body (Item 1): Male thre	ad	Material-No. / ArtNo.					
Conr	nection Size	<sup>3</sup> / <sub>8</sub> "	<sup>1</sup> /2"	3/4"	1"		
DIN ISO 228-1 G	1.4104	136.5339.9000	136.4939.9000	136.5439.9000	136.6839.9000		
	316L	136.5349.9000	136.4949.9000	136.5449.9000	136.6849.9000		
ISO 7-1/BS 21 R	316L	_	136.4949.9220	136.5449.9220	136.6849.9220		
ASME B1.20.1 NPT	316L	-	136.4949.9204	136.5449.9204	136.6849.9204		

Body (Item 1): Female	e thread		Material-No. / ArtNo.				
Co	nnection Size	<sup>3</sup> / <sub>8</sub> "	<sup>1</sup> / <sub>2</sub> "	<sup>3</sup> / <sub>4</sub> "	1"		
DIN ISO 228-1 G	316L	-	136.4949.9210	136.5449.9210	136.6849.9210		
ISO 7-1/BS 21 Rc	316L	-	136.4949.9222	136.5449.9222	136.6849.9222		
ASME B1.20.1 NPT	316L	-	136.4949.9211	136.5449.9211	136.6849.9211		

Body (Iter	n 1): Flange desig	jn	Material-No. / ArtNo.			
DN 15 /	PN 40 - 400	316L	136.4949.9208			
NPS 1/2"	CL150	316L	136.4949.9202			
	CL300 - 2500	316L	136.4949.9208			
DN 20 /	PN 40 – 160	316L	136.5449.9208			
NPS <sup>3</sup> / <sub>4</sub> "	CL150 – 2500	316L	136.5449.9208			
DN 25 /	PN 40 - 400	316L	136.6449.9208			
NPS 1"	CL150	316L	136.6849.9202			
	CL150 – 2500	316L	136.6449.9208			
Disc with	O-ring (Item 7)		Material-No. / ArtNo.			
Disc	Ν	BR "N"	200.8349.9781			
		CR "K"	200.8349.9751			
	EPI	DM "D"	200.8349.9741			
	FI	KM "L"	200.8349.9771			
	FFI	KM "C"	200.8349.9791			
O-ring (Ite	em 7.4)		Material-No. / ArtNo.			
O-ring	Ν	BR "N"	502.0107.2681			
	CR "K"		502.0107.2651			
	EPDM "D"		502.0107.2641			
	FI	KM "L"	502.0107.2671			
	FFI	KM "C"	502.0107.2691			



## **Order information – Spare parts**

### Spare parts

Actual Orifice diam	eter d <sub>0</sub> [mm]	10					
Actual Orifice a	rea A <sub>0</sub> [mm²]		78	3.5			
Actual Orifice diam	eter d <sub>0</sub> [inch]		0.3	394			
Actual Orifice a	rea A <sub>0</sub> [inch <sup>2</sup> ]		0.1	22			
Body (Item 1): Male thread							
Con	nection Size	<sup>3</sup> / <sub>8</sub> "	<sup>1</sup> / <sub>2</sub> "	3/4"	1"		
DIN ISO 228-1 G	1.4104	136.5339.9000	136.4939.9000	136.5439.9000	136.6839.9000		
	316L	136.5349.9000	136.4949.9000	136.5449.9000	136.6849.9000		
ISO 7-1/BS 21 R	316L	-	136.4949.9220	136.5449.9220	136.6849.9220		
ASME B1.20.1 NPT	316L – 136.4949.9204 136.5449.9204 13		136.6849.9204				

Body (Item 1): Female thread										
	Con	nection Size	<sup>3</sup> / <sub>8</sub> "	<sup>1</sup> / <sub>2</sub> "	3/4"	1"				
DIN ISO 228-1	G	316L	-	136.4949.9210	136.5449.9210	136.6849.9210				
ISO 7-1/BS 21	R	316L	-	136.4949.9222	136.5449.9222	136.6849.9222				
ASME B1.20.1	NPT	316L	-	136.4949.9211	136.5449.9211	136.6849.9211				

Body (Iten	Body (Item 1): Flange design							
DN 15 /	PN 40 - 400	316L	136.4949.9208					
NPS 1/2"	CL150	316L	136.4949.9202					
	CL300 – 2500	316L	136.4949.9208					
DN 20 /	PN 40 – 160	316L	123.5449.9208					
NPS <sup>3</sup> / <sub>4</sub> "	CL150 – 2500	316L	123.5449.9208					
DN 25 /	PN 40 – 400	316L	136.6449.9208					
NPS 1"	CL150	316L	136.6849.9202					
	CL300 – 2500	316L	136.6449.9208					

Vulcanized s	oft seal disc (Item 7)	Material-No. / ArtNo.
Disc	NBR "N"	200.9049.9081
	CR "K"	200.9049.9051
	EPDM "D"	200.9049.9041
	FKM "L"	200.9049.9071
	FFKM "C"	200.9049.9091
Disc (Item 7.1 ): With vulcanized sof		ft seal Material-No. / ArtNo.
Soft seal	NBR "N"	212.5249.9081
	CR "K"	212.5249.9051
	EPDM "D"	212.5249.9041
	FKM "L"	212.5249.9071
	FFKM "C"	2125249.9091
Pin (Item 57)	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Material-No. / ArtNo.
Pin	1.4310	480.0305.0000
Ball (Item 61)	)	Material-No. / ArtNo.
Ball	Ball Ø [mm]	6
	1.4401	510.0104.0000



Spa	re pa	rts						
Actua	Orifice o	liameter d <sub>0</sub> [mm]			9	Э		
Ac	tual Orifi	ce area A <sub>0</sub> [mm <sup>2</sup> ]			63	3,6		
Actual	Orifice d	iameter d <sub>0</sub> [inch]			0,3	354		
Act	tual Orific	ce area A <sub>0</sub> [inch <sup>2</sup> ]			0,0	)99		
Body (Item 1):	Male t	hread			Material-No	o. / ArtNo.		
		Connection size	1/2"	<sup>3</sup> / <sub>4</sub> "	1"	1 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> "	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> "	2"
DIN ISO 228-1	G	1.4104	_	136.7539.9000	136.7639.9000	_	_	_
		316L	_	136.7549.9000	136.7649.9000	-	_	-
		316L stellited	-	136.7569.9000	136.7669.9000	_	_	_
ISO 7-1/BS 21	R	316L	-	136.7549.9220	136.7649.9220	-	-	-
		316L stellited	-	136.7569.9220	136.7669.9220	-	-	-
ASME B1.20.1	NPT	316L	-	136.7549.9204	136.7649.9204	-	_	-
		316L stellited	_	136.7569.9204	136.7669.9204	_	_	-
Body (Item 1):	Female	e thread			Material-No	o. / ArtNo.		
DIN ISO 228-1	G	316L	136.7449.9210	136.7549.9210	136.7649.9210	-	_	-
		316L stellited	136.7469.9210	136.7569.210	136.7669.9210	-	_	-
ISO 7-1/BS 21	Rc	316L	136.7449.9222	136.7549.9222	136.7649.9222	-	-	-
		316L stellited	136.7469.9222	136.7569.9222	136.7669.9222	-	_	-
ASME B1.20.1	NPT	316L	136.7449.9211	136.7549.9211	136.7649.9211	-	-	-
		316L stellited	136.7469.9211	136.7569.9211	136.7669.9211	-	_	-
	Curier -					0		
		liameter d <sub>0</sub> [mm]				3		
		ce area A <sub>0</sub> [mm <sup>2</sup> ]				33		
		iameter d <sub>0</sub> [inch]				512		
		e area A <sub>0</sub> [inch <sup>2</sup> ]				206		
Body (Item 1):	Male t	hread		-	Material-No			
		Connection size	1/2"	3/4"	1"	1 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> "	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> "	2"
DIN ISO 228-1	G	1.4104	_	136.8039.9000	136.8139.9000	-	-	-
		316L	_	136.8049.9000	136.8149.9000	-	-	-
		316L stellited	_	136.8069.9000	136.8169.9000	-	-	-
ISO 7-1/BS 21	R	316L	_	136.8049.9220	136.8149.9220	-	_	-
		316L stellited	_	136.8069.9220	136.8169.9220	-	-	-
ASME B1.20.1	NPT	316L	-	136.8049.9204	136.8149.9204	-	-	-
		316L stellited	-	136.8069.9204	136.8169.9204	-	-	-
Body (Item 1):	Female	e thread			Material-No	o. / ArtNo.		
DIN ISO 228-1	G	316L	136.7949.9210	136.8049.9210	136.8149.9210	-	-	-
		316L stellited	-	-	-	-	-	-
ISO 7-1/BS 21	Rc	316L	136.7949.9222	136.8049.9222	136.8149.9222	-	-	-
		316L stellited	136.7969.9222	136.8069.9222	136.8169.9222	-	_	-
ASME B1.20.1	NPT	316L	136.7949.9211	136.8049.9211	136.8149.9211	-	-	-
		316L stellited	-	136.7569.9211	136.7669.9211	-	-	-
A atua	Orifica	liamatas d [mm]			4-	7 6		
		liameter d <sub>0</sub> [mm] ce area A <sub>0</sub> [mm <sup>2</sup> ]			24	7,5		
		iameter $d_0$ [inch]				+1 }89		
		tameter $a_0$ [inch] be area $A_0$ [inch <sup>2</sup> ]				374		
Body (Item 1):						o. / ArtNo.		
Body (item 1):			17.0	37 11			417.0	0"
		Connection size	1/2"	3/4"	1"	1 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> "	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> "	2"
DIN ISO 228-1	G	1.4104	_	-	136.3639.9000	-	136.8639.9000	_
		316L	_	-	136.3649.9000	136.8549.9000	136.8649.9000	-
		316L stellited	_	-	-	-	-	-
ISO 7-1/BS 21	R	316L	_	-	136.3649.9220	-	136.8649.9220	_
		316L stellited	_	-	-	_	-	
ASME B1.20.1	NPT	316L	_	-	136.3649.9204	136.8549.9204	136.8649.9204	136.8749.9204
B 1 49	-	316L stellited	-	-	-	-	-	-
Body (Item 1):						o. / ArtNo.	100 00 10 10	
DIN ISO 228-1	G	316L	_	-	136.3649.9000	136.8549.9000	136.8649.9000	_
		316L stellited	_	-	-	-	-	-
ISO 7-1/BS 21	Rc	316L	_	136.8049.9222	136.3649.9222	-	136.8649.9222	_
		316L stellited	_	136.8069.9222	-	-	-	_
ASME B1.20.1	NPT	316L	_	136.8449.9211	136.3649.9211	136.8549.9211	136.8649.9211	_
		316L stellited	-	-	-	-	-	-



٤	Spare	parts				
,	Actual Orifice diameter $d_0$ [mm]			9	13	17.5
Actual Orifice area A <sub>0</sub> [mm <sup>2</sup> ]			<sub>0</sub> [mm <sup>2</sup> ]	63.6	133	241
ŀ	Actual Orif	ice diameter d	<sub>0</sub> [inch]	0.354	0.512	0.689
	Actual	Orifice area A <sub>0</sub>	[inch <sup>2</sup> ]	0.099	0.206	0.374
Body (Ite	m 1): Fla	inge design			Material-No. / ArtNo.	
DN 15 / NPS <sup>1</sup> /2"		40 - 400	316L	136.7449.9208	136.7949.9208	-
DN 20 / NPS <sup>3</sup> /4"		40 – 400 50 – 2500	316L	136.3949.9208	136.5049.9208	136.8449.9208
DN 25 /	PN	40 – 400	316L	136.3449.9208	136.3549.9208	136.3649.9208
NPS 1"		CL150	04.01	136.7649.9202	136.8149.9202	136.3649.9202
	CL3	00 – 2500	316L -	136.3449.9208	136.3549.9208	136.3649.9208
Disc (Iter	n 7): Me	tal to metal			Material-No. / ArtNo.	
Disc	1.4122	4	20 RM	200.2039.9000	200.2139.9000	200.2239.9000
	1.4404		316L	200.2049.9000	200.2149.9000	200.2249.9001
		316L stellited		200.2069.9118	200.2169.9118	-
Disc (Iter	n 7): Wit	h sealing pla	ate		Material-No. / ArtNo.	
Disc		PTFE	"A"	200.2049.9005	200.2149.9005	200.2249.9005
	1.4404	PCTFE	"G"	200.2049.9006	200.2149.9006	200.2249.9006
		SP	"T"	200.2049.9007	200.2149.9007	200.2249.9007
Disc (Iter	n 7.3): S	ealing plate			Material-No. / ArtNo.	
Sealing		PTFE	"A"	236.3559.0000	236.3559.0000	236.0859.0000
plate		PCTFE	"G"	236.3569.0000	236.3569.0000	236.0869.0000
		SP	"T"	236.3579.0000	236.3579.0000	236.0879.0000
Pin (Item	า 57)				Material-No. / ArtNo.	
Pin			1.4310	480.0505.0000	480.0505.0000	480.0505.0000
Gasket –	outlet b	ody / bonne	t (Item	60)	Material-No. / ArtNo.	
Gasket		Graphite +	1.4401	500.2407.0000	500.2407.0000	500.2407.0000
Option cod	le L68	Gylon (Filled	PTFE)	500.2405.0000	500.2405.0000	500.2405.0000
Ball (Item	1 61)				Material-No. / ArtNo.	
Ball			ð [mm]	6	6	6
			1.4401	510.0104.0000	510.0104.0000	510.0104.0000
Bellows a	and bello	ows convers	sion kit	(Item 15)	Material-No. / ArtNo.	
Stainless s	steel	1.4571 /	/ 316Ti		p ≤ 40 bar / 580 psig = 400.7949.0000	
bellows		1.4571 /	/ 316Ti		p > 40 bar / 580 psig = 400.6349.0000	
Conversio	n kit	≤ PN 40/	CL600		5021.1050	
		> PN 40/	CL600		5021.1051	

## Type 459 HDD



\_

\_

\_

## **Order information – Spare Parts**

	Spar	e pa	rts									
	Actual Orif	ice dia	meter d <sub>0</sub> [mm]	6			9			13		
	Actua	Orifice	area A <sub>0</sub> [mm <sup>2</sup> ]		28.3			63.6			133	
	Actual Orifi	ce dia	meter d <sub>0</sub> [inch]		0.236			0.354			0.512	
	Actual (	Orifice	area A <sub>0</sub> [inch <sup>2</sup> ]		0.044		0.099			0.206		
Bod	y (Item 1): N	Male t	hread				Mate	rial-No. / Ar	tNo.			
		С	onnection Size	1/ <sub>2</sub> "	3/4"	1"	<sup>1</sup> / <sub>2</sub> "	<sup>3</sup> / <sub>4</sub> "	1"	<sup>1</sup> / <sub>2</sub> "	<sup>1</sup> / <sub>2</sub> "	1"
DIN	ISO 228-1	G	316L stellited	136.6969.9000	136.7069.9000	136.7169.9000	-	136.7569.9000	136.7669.9000	-	136.8069.9000	136.8169.9000
ISO	7-1/BS 21	R	316L stellited	136.6969.9220	136.7069.9220	136.7169.9220	-	136.7569.9220	136.7669.9220	-	136.8069.9220	136.8169.9220
ASN	IE B1.20.1	NPT	316L stellited	136.6969.9204	136.7069.9204	136.7169.9204	-	136.7569.9204	136.7669.9204	-	136.8069.9204	136.8169.9204
Bod	y (Item 1): F	emal	e thread				Mater	rial-No. / Ar	tNo.			
DIN	ISO 228-1	G	316L stellited	136.6969.9210	136.7069.9210	136.7169.9210	136.7469.9210	136.7569.210	136.7669.9210	-	-	-
ISO	7-1/BS 21	Rc	316L stellited	136.6969.9222	136.7069.9222	136.7169.9222	136.7469.9222	136.7569.9222	136.7669.9222	136.7969.9222	136.8069.9222	136.8169.9222

ASME B1.20.1 NPT 316L stellited 136.6969.9211 136.7069.9211 136.7169.9211 136.7469.9211 136.7569.9211 136.7669.9211

Body (Ite	em 1): Fla	ange design		Material-No. / ArtNo.		
DN 15 /	PN 40 - PN 400	316L stellited	136,6969,9208	136.7469.9208	136.7969.9208	
NPS 1/2"	CL300 - CL2500	316L stallitad				
DN 20 /	PN 40 - PN 400	316L stellited	136,7069,9208	136,3969,9208	136.5069.9208	
NPS <sup>3</sup> / <sub>4</sub> "	CL150 - CL2500	316L stallitad	100.1000.0200	100.0000.0200	100.0000.0200	
DN 25 /	PN 40 - PN 400	ATRI stallitad	_	136.3469.9208	136.3569.9208	
NPS 1"	CL150	316L stellited	136.7169.9208	136.7669.9202	136.8169.9202	
	CL300 - CL2500	316L stallitad		136.3469.9208	136.3569.9208	
Disc (Iter	m 7): Me	tal to metal		Material-No. / ArtNo.		
Disc	1.4404 316L stellited 2		200.3269.9118 (L) / 200.3969.9118 (S/G)	200.2069.9118	200.2169.9118	
Disc with	n sealing	plate (Item 7)		Material-No. / ArtNo.		
Disc	1.4404	PCTFE "G"	-	200.2149.9006	200.2249.9006	
	1.4404	SP "T"	-	200.2149.9007	200.2249.9007	
Sealing p	olate (Ite	m 7.3)		Material-No. / ArtNo.		
Sealing	1.4404	PCTFE "G"	-	236.3569.0000	236. 0869.0000	
plate	1.4404	SP "T"	-	236.3579.0000	236.0879.0000	
Pin (Item	i 57)			Material-No. / ArtNo.		
Pin		1.4310	200.2039.9000	200.2039.9000	200.2139.9000	
Gasket –	outlet b	ody / bonnet (Ite	m 60)	Material-No. / ArtNo.		
Gasket	G	araphite + 1.4401	500.2407.0000	500.2407.0000	500.2407.0000	
Option co	de L68 G	aylon (Filled PTFE)	500.2405.0000	500.2407.0000	500.2407.0000	
Ball (Iten	n 61)			Material-No. / ArtNo.		
Ball		Ball Ø [mm]	6	6	6	
		1.4401	510.0104.0000	510.0104.0000	510.0104.0000	
Bellows	and belo	ws conversion k	it (Item 15)			
Stainless	s steel	1 4571/0107:		p ≤ 40 bar / 580 psig = 400.7949.0000		
bellows		1.4571/316Ti		p > 40 bar / 580 psig = 400.6349.0000		
Conversi	ion kit	≤ PN 40 / CL600		5021.1050		
		> PN 40 / CL600		5021.1051		



### **Order information – Spare parts**

Spa	re pa	rts								
Actual	Orifice o	liameter d <sub>0</sub> [mm]			ç	9				
		ce area A <sub>0</sub> [mm <sup>2</sup> ]	63.6							
Actual	Orifice d	iameter d <sub>0</sub> [inch]			0.3	354				
Act	ual Orific	e area A <sub>0</sub> [inch <sup>2</sup> ]			0.0	)99				
Body (Item 1):	Male t	nread	Material-No. / ArtNo.							
		Connection size	1/ <sub>2</sub> "	3/4"	1"	1 <sup>1</sup> /4"	1 <sup>1</sup> /2"	2"		
DIN ISO 228-1	G	1.4104	_	136.7539.9000	136.7639.9000	_	-	_		
		316L	_	136.7549.9000	136.7649.9000	_	-	_		
		316L stellited	_	136.7569.9000	136.7669.9000	-	-	-		
ISO 7-1/BS 21	R	316L	_	136.7549.9220	136.7649.9220	_	_	_		
		316L stellited	_	136.7569.9220	136.7669.9220	_	_	_		
ASME B1.20.1	NPT	316L	_	136.7549.9204	136.7649.9204	_	-	_		
		316L stellited	_	136.7569.9204	136.7669.9204	_	_	_		
Body (Item 1):	Female	e thread			Material-No	o. / ArtNo.				
DIN ISO 228-1	G	316L	136.7449.9210	136.7549.9210	136.7649.9210	_	_	_		
		316L stellited	136.7469.9210	136.7569.210	136.7669.9210	_	_	_		
ISO 7-1/BS 21	Rc	316L	136.7449.9222	136.7549.9222	136.7649.9222	_	_	_		
		316L stellited	136.7469.9222	136.7569.9222	136.7669.9222	_	_	_		
ASME B1.20.1	NPT	316L	136.7449.9211	136.7549.9211	136.7649.9211	_	_	_		
AGINE BREGH		316L stellited	136.7469.9211	136.7569.9211	136.7669.9211	_	_			
Actual	Orifico	liameter d <sub>0</sub> [mm]				2				
		the area $A_0$ [mm <sup>2</sup> ]			1:	3				
		iameter $d_0$ [inch]			0.5					
		tameter $G_0$ [inch]								
Body (Item 1):			0.206 Material-No. / ArtNo.							
Body (item i):			4.4.14	27.1	1			0.1		
		Connection size	1/2"	3/4"	1"	1 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> "	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> "	2"		
DIN ISO 228-1	G	1.4104	-	136.8039.9000	136.8139.9000	-	-	-		
		316L	_	136.8049.9000	136.8149.9000	-	-	_		
		316L stellited	-	136.8069.9000	136.8169.9000	-	-			
ISO 7-1/BS 21	R	316L		136.8049.9220	136.8149.9220	-	_	_		
		316L stellited	-	136.8069.9220	136.8169.9220	_	-	_		
ASME B1.20.1	NPT	316L		136.8049.9204	136.8149.9204	-	-			
	_	316L stellited	-	136.8069.9204	136.8169.9204	-	-	_		
Body (Item 1):	Female	e thread			Material-No	o. / ArtNo.				
DIN ISO 228-1	G	316L	136.7949.9210	136.8049.9210	136.8149.9210	-	-	-		
		316L stellited	-	-	-	-	-	-		
ISO 7-1/BS 21	Rc	316L	136.7949.9222	136.8049.9222	136.8149.9222	-	-	-		
		316L stellited	136.7969.9222	136.8069.9222	136.8169.9222	-	-	-		
ASME B1.20.1	NPT	316L	136.7949.9211	136.8049.9211	136.8149.9211	-	-	_		
		316L stellited	-	136.7569.9211	136.7669.9211	-	-	-		
Actual	Orifice of	liameter d <sub>0</sub> [mm]			17	7.5				
		ce area A <sub>0</sub> [mm <sup>2</sup> ]	241							
		iameter d <sub>0</sub> [inch]	0.689							
Act	ual Orific	e area A <sub>0</sub> [inch <sup>2</sup> ]			0.3	374				
Body (Item 1):	Male t	nread			Material-No	o. / ArtNo.				
		Connection size	1/ <sub>2</sub> "	3/4"	1"	1 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> "	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> "	2"		
DIN ISO 228-1	G	1.4104	-	_	136.3639.9000		136.8639.9000	-		
		316L	_	_	136.3649.9000	136.8549.9000	136.8649.9000	_		
		316L stellited	_	_	-	-	-	_		
ISO 7-1/BS 21	R	316L	_	-	136.3649.9220	-	136.8649.9220	_		
		316L stellited	_	-	-	-	-	_		
ASME B1.20.1	NPT	316L	-	-	136.3649.9204	136.8549.9204	136.8649.9204	136.8749.920		
		316L stellited	-	-	-	_	-	_		
Body (Item 1):	Female				Material-No	o. / Art <u>No.</u>				
DIN ISO 228-1	G	316L	_	-	136.3649.9000	136.8549.9000	136.8649.9000	_		
	-	316L stellited	_	_	-	_	-	_		
		316L	_	136.8049.9222	136.3649.9222	_	136.8649.9222	_		
ISO 7-1/BS 21	Ro									
ISO 7-1/BS 21	Rc				_	_	_	_		
ISO 7-1/BS 21 ASME B1.20.1	Rc NPT	316L stellited 316L	-	136.8069.9222 136.8449.9211	_ 136.3649.9211	- 136.8549.9211	- 136.8649.9211	-		

Type 462



S	pare parts				
Actual Orifice diameter d <sub>0</sub> [mm]			9	13	17.5
Actual Orifice area A <sub>0</sub> [mm <sup>2</sup> ]			63.6	133	241
Actua	Orifice diameter d	o[inch]	0.354	0.512	0.689
Ac	tua <b>l</b> Orifice area A <sub>0</sub>	[inch <sup>2</sup> ]	0.099	0.206	0.374
Body (Item	1): Flange design			Material-No. / ArtNo.	
DN 15 / NPS <sup>1</sup> / <sub>2</sub> "	PN 40 – 400 CL300 – 2500	316L	136.7449.9208	136.7949.9208	-
DN 20 / NPS <sup>3</sup> /4"	PN 40 – 400 CL150 – 2500	316L	136.3949.9208	136.5049.9208	136.8449.9208
DN 25 /	PN 40 – 400	316L	136.3449.9208	136.3549.9208	136.3649.9208
NPS 1"	CL150	010	136.7649.9202	136.8149.9202	136.3649.9202
	CL300 – 2500	316L	136.3449.9208	136.3549.9208	136.3649.9208
Disc (Item	7): Soft seal with	O-ring		Material-No. / ArtNo.	
Disc	NBR	"N"	200.9349.9081	220.4549.9081	220.4649.9081
	EPDM	"D"	200.9349.9041	220.4549.9041	220.4649.9041
	CR	"K"	200.9349.9051	220.4549.9051	220.4649.9051
	FKM	"L"	200.9349.9071	220.4549.9071	220.4649.9071
	FFKM	"C"	200.9349.9091	220.4549.9091	220.4649.9091
Disc (Item	7.4): O-ring			Material-No. / ArtNo.	
	NBR	"N"	502.0123.2681	502.0139.2681	502.0202.2681
	EPDM	"D"	502.0123.2641	502.0139.2641	502.0202.2641
	CR	"K"	502.0123.2651	502.0139.2651	502.0202.2651
	FKM	"L"	502.0123.2671	502.0139.2671	502.0202.2671
	FFKM	"C"	502.0123.2691	502.0139.2691	502.0202.2691
Pin (Item §	57)			Material-No. / ArtNo.	
Pin	-	1.4310	480.0505.0000	480.0505.0000	480.0505.0000
Gasket – o	utlet body / bonne	et (Item	60)	Material-No. / ArtNo.	
Gasket	Graphite +	1.4401	500.2407.0000	500.2407.0000	500.2407.0000
Option cod	e L68 Gylon (Filled	d PTFE)	500.2405.0000	500.2405.0000	500.2405.0000
Ball (Item 61)					
Ball		ð [mm]	6	6	6
		1.4401	510.0104.0000	510.0104.0000	510.0104.0000
Bellows ar	nd bellows convers	sion kit		Material-No. / ArtNo.	
Stainless s	steel 1.4571 /	316Ti	· · · ·	≤ 40 bar / 580 psig = 400.7949.000	
bellows	1.10717	5.011	p	> 40 bar / 580 psig = 400.6349.000	0
Conversion				5021.1050	
	> PN 40/	CL600		5021.1051	

# Type 462 HDD



Spare	e par	ts						
Actual Orific	ce dian	neter d <sub>0</sub> [mm]		9			13	
Actual C	Drifice a	area A <sub>0</sub> [mm²]		63.6			133	
Actual Orific	e diam	neter d <sub>0</sub> [inch]		0.354			0.512	
Actual O	rifice a	rea A <sub>0</sub> [inch <sup>2</sup> ]		0.099		0.206		
Body (Item 1): M	Body (Item 1): Male thread							
	Cor	nnection size	1/ <sub>2</sub> "	<sup>3</sup> / <sub>4</sub> "	1"	1/ <sub>2</sub> "	<sup>1</sup> / <sub>2</sub> "	1"
DIN ISO 228-1	G	316L	-	136.7549.9000	136.7649.9000	-	136.8049.9000	136.8149.9000
ISO 7-1/BS 21	R	316L	-	136.7549.9220	136.7649.9220	-	136.8049.9220	136.8149.9220
ASME B1.20.1	NPT	316L	-	136.7549.9204	136.7649.9204	-	136.8049.9204	136.8149.9204
Body (Item 1): Fe	Body (Item 1): Female thread							
DIN ISO 228-1	G	316L	136.7449.9210	136.7549.9210	136.7649.9210	136.7949.9210	136.8049.9210	136.8149.9210
ISO 7-1/BS 21	R	316L	136.7449.9222	136.7549.9222	136.7649.9222	136.7949.9222	136.8049.9222	136.8149.9222
ASME B1.20.1	NPT	316L	136.7449.9211	136.7549.9211	136.7649.9211	136.7949.9211	136.8049.9211	136.8149.9211

Body <u>(Item</u>	n 1): Flange design		Material-No	o. / ArtNo.			
	PN 40 – 400 CL300 – 2500	316L	136.7449.9208	136.7949.9208			
	PN 40 – 400 CL150 – 2500	316L	136.3949.9208	136.5049.9208			
	PN 40 – 400		136.3449.9208	136.3549.9208			
NPS 1"	CL150	316L	136.7649.9202	136.8149.9202			
(	CL300 – 2500		136.3449.9208	136.3549.9208			
Disc with (	O-ring (Item 7)		Material-No	. / ArtNo.			
Disc	NBR	"N"	200.9349.9081	220.4549.9081			
	CR	"K"	200.9349.9051	220.4549.9041			
	EPDM	"D"	200.9349.9041	220.4549.9051			
	FKM	"L"	200.9349.9071	220.4549.9071			
	FFKM	"C"	200.9349.9091	220.4549.9091			
O-ring (Ite	m 7.4)		Material-No. / ArtNo.				
	NBR	"N"	502.0123.2681	502.0139.2681			
	CR	"K"	502.0123.2651	502.0139.2641			
	EPDM	"D"	502.0123.2641	502.0139.2651			
	FKM	"L"	502.0123.2671	502.0139.2671			
	FFKM	"C"	502.0123.2691	502.0139.2691			
Pin (Item 5	57)		Material-No	o. / ArtNo.			
Pin	-	1.4310	480.0505.0000	480.0505.0000			
Gasket – o	outlet body / bonne	et (Item	60) Material-No	. / ArtNo.			
Gasket	Graphite +	1.4401	500.2407.0000	500.2407.0000			
Option cod	de L68 Gylon (Filled	PTFE)	500.2405.0000	500.2405.0000			
Ball (Item (	61)		Material-No	p. / ArtNo.			
Ball	Q	ð [mm]	6	6			
		1.4401	510.0105.0000	510.0105.0000			
Bellows ar	nd bellows convers	sion kit	(Item 15) Material-No	. / ArtNo.			
Stainless s bellows	steel 1.4571 /	316Ti	p ≤ 40 bar / 580 ps p > 40 bar / 580 ps	•			
			p > 40 bar / 580 psig = 400.6349.0000				
Conversio	<b>n kit</b> ≤ PN 40/	CL600	5021.1050				



#### 6.2.11 Testing and Inspection of Safety Valves before Installation

"The condition of all safety valves should be visually inspected before installation. Before installation all protective materials on the valve flanges have to be completely removed. Bonnet shipping plugs must be removed from balanced safety valves."<sup>6)</sup>

API 520 Part II recommends that the inlet surface must be cleaned, since foreign materials clinging to the inside of the nozzle will be blown across the seats when the safety valve is operated. Some of these materials may damage the seats or get trapped between the seats in such a way that they cause leakage. Valves should be tested before installation to confirm their set pressure.

#### LESER Note:

Due to the LESER types of packing, LESER safety valves are delivered ready-to-install. As long as safety valves remain in the packing during storage, the safety valves do not need to be inspected, cleaned or tested before initial installation. For more details see the LESER operating instructions.

<sup>&</sup>lt;sup>6)</sup> API RP 520 Part II, 5<sup>th</sup> Edition 2003, Sect. 12.3

#### 6.2.11.1 Pressure Test before Operation

Before a plant can be started up a hydraulic pressure test has to be performed. For this test all safety valves in the system must be prevented from opening. Three different possibilities are feasible:

Possibility	Figure	Description
Test gag		The test gag blocks the spindle and keeps the safety valve tight while the system pressure exceeds the set pressure. Advantage: It is possible to perform pressure tests in a system without dismantling the safety valve. After testing, the test gag must be removed! Otherwise the safety valve cannot protect the system against unallowable overpressure.
Blind flange	Dismantled Blind Flange	The safety valve is replaced by a blind flange for the duration of the pressure test. After testing the safety valve has to be reinstalled.
Blanking plate/ Isolation plate	Blanking Plate	To block the safety valve during a pressure test a blanking plate is placed between inlet pipe and safety valve. After testing, the blanking plate must be removed! Otherwise the safety valve cannot protect the system against unallowable overpressure.

Table 6.2.11.1-1: Options for the hydraulic pressure test



#### 6.2.12 Recommendation for Testing and Inspection during Operation

When and how often safety values should be inspected is a frequently asked question. This question cannot be answered in general but has to be regarded for each application individually.

#### 6.2.12.1 Inspection Intervals for LESER Safety Valves

Due to the individual operating conditions and in consideration of the different mediums, LESER gives no general reference for an inspection time interval.

In coordination between LESER, different operators, and the notified body, the following procedure has proven itself:

1. Determination of an ininitial inspection time interval:

In accordance with the operating conditions an initial interval of 24 month has proven itself. If the safety valve opens frequently or the medium is corrosive the inspection time interval should be 12 months.

- 2. Inspection of safety valves after this period of time:
- Set pressure repeat accuracy (this requirement is fulfilled if the set pressure corresponds to the test pressure with a tolerance of ± 3 %)
- Tightness test of the safety valve (this requirement is fulfilled if the tightness is tested according to API standard 527 or LWN 220.01)
- ► Testing of the mobility (this requirement is fulfilled if the safety valve can be opened with the lifting device at an operating pressure >75 % without the use of any additional tools).
- 3. Adapting the inspection time interval

The inspection time interval can be increased if the safety valve fulfills the requirements of the above mentioned tests. If not, the interval should be reduced to 12 months or less. In case the following inspection fulfills the requirements again the inspection interval can be lengthened by two month.

If the safety valve is leaking the inspection has to be done immediately.

#### 6.2.12.2 Statements in Codes and Standards

Within the below stated codes and standards the following guidelines for inspection intervals for LESER safety valves are important:

#### <u>API Recommended Practice 576, Inspection of Pressure-Relieving Devices</u> Chapter 6.4:

"The inspection of pressure-relieving devices provides data that can be evaluated to determine a safe and economical frequency of scheduled inspections. This frequency varies widely with the various operating conditions and environments to which relief devices are subjected. Inspections may usually be less frequent when operation is satisfactory and more frequent when corrosion, fouling, and leakage problems occur. Historical records reflecting periodic test results and service experiences for each relief device are valuable guides for establishing safe and economical inspection frequencies.

A definite time interval between inspections or tests should be established for every pressurerelieving device on operating equipment. Depending on operating experiences, this interval may vary from one installation to another. The time interval should be sufficiently firm to ensure that the inspection or test is made, but it should also be flexible enough to permit revision as justified by past test records."

In API 510, the subsection on pressure-relieving devices establishes a maximum interval between device inspections or tests of 10 years. It also indicates that the intervals between pressure relief device testing or inspection should be determined by the performance of the devices in the particular service concerned.

## AD2000-Merkblatt A2: Safety Devices against excess pressure – Safety Valves Chapter 4.7:

"Tests on the response pressure and checks on the smooth running of moving parts within the guides shall be carried out at regular intervals. The intervals for regular tests shall be stipulated by the user in accordance with the operating conditions, using as a basis the recommendations of the manufacturer and the relevant third party. These tests and checks shall be carried out at the latest on the occasion of the external or internal tests on the relevant pressure vessel."

#### Ordinance on Industrial Safety and Health – BetrSichV (Betriebssicherheitsverordnung).

#### Section 15 – Recurrent inspection

" (1) An installation subject to monitoring and its components shall be subjected to recurrent inspections in certain intervals by an approved body to ensure their proper condition with respect to its operation. The operator shall determine the inspection intervals of the entire installation and its components on the basis of a technical safety assessment..."

The following testing periods for category IV pressure equipment (including safety valves) are defined in section 15:

- External inspection: 2 Years
- Internal inspection: 5 Years
- Strength inspection: 10 Years



#### 6.2.13 Storage and Handling of Safety Valves

"Because cleanliness is essential to the satisfactory operation and tightness of a safety valve, precautions should be taken to keep out all foreign materials during storage or transportation. Safety valves should be closed off properly at both inlet and outlet flanges. Specific care should be taken to keep the valve inlet absolutely clean.

If possible, safety valves should be stored indoors, on pallets, and away from dirt and other forms of contamination.

Safety valves should be handled with care and should not be subjected to shock. Otherwise, considerable internal damage or misalignment can occur and seat tightness may be adversely affected."<sup>7</sup>

Depending on the size and weight of the safety valve, the quantity of safety valves in one shipment, and the shipping method, LESER offers different types of packing (see LWN 617.08), e.g.:

Individual safety valve in a cardboard box (Figure 6.2.13-1)

Tied-down on a pallet (Figure 6.2.13-2)

Cardboard or wooden crate (Figure 6.2.13-3)



Figure 6.2.13-1: Individual cardboard Figure 6.2.13-2: Tied-down on a Fig box pallet

Figure 6.2.13-3 Wooden crate

During storage until installation, safety valves should be kept in their own packaging. The advantages of the LESER types of packing are:

- Due to secure packaging, no damage during transport.
- Unpacking of safety valves before stocking is not necessary.
- Safety valves are protected against dust and dirt during storage.
- Easy and space-saving storage of safety valves on shelves or racking.
- Easy identification of the content from the outside via labels (Figure 6.2.13-4).



Figure 6.2.13-4: Outside label on a cardboard box

It is also possible to transport LESER Safety valves horizontally. The advantages of this kind of transportation are:

- requires little space
- less freight charge
- Iower risk of damages in horizontal transport due to lower center of gravity

<sup>7)</sup> API RP 520 Part II, 5<sup>th</sup> Edition 2003, Sect. 12.2

### **17 Trouble Shooting**

#### 4 Typical Mistakes as a Result of Unauthorized Repair



Figure 17.4-1: Twisted stainless steel bellows

Safety valves are safety devices and improper repair may cause damage to equipment and serious injury or death! The following table lists typical mistakes that are made when repair is performed by unauthorized or untrained personnel or when maintenance instructions are not followed.

No.	Mistake	Effect
1	Assembly of incorrect spring	<ol> <li>Spring is too soft: Safety valve closes too late</li> <li>Spring is too strong: Safety valve opens too late</li> </ol>
2	Spring is compressed to solid after assembly	Safety valve does not open or does not achieve the required lift
3	Wrong disc is mounted	The safety valve may have the wrong operating char- acteristic for the application
4	Due to excessive machining of seat/ disc the tolerances of the critical dimensions (chamfer) may be exceeded	The safety valve will have the wrong operating charac- teristic
5	After repair lifting aid was not reinstalled	The safety valve will have the wrong operating charac- teristic
6	After repair lift restriction was not reinstalled	The safety valve will blow off with a higher capacity. Pressure drop in the inlet and outlet line may occur as well as chattering
7	During assembly the spindle was not secured against rotation: → the stainless steel bellows is twisted	Safety valve does not open
8	Unsuitable or insufficient grease is used for the lubrication of the actuator of the pneumatic lifting device H8	The Lifting device H8 fails; the safety valve continues to function
9	Lifting lever left in open position - lever with knob - H4 for Clean Service	The safety valves stays open